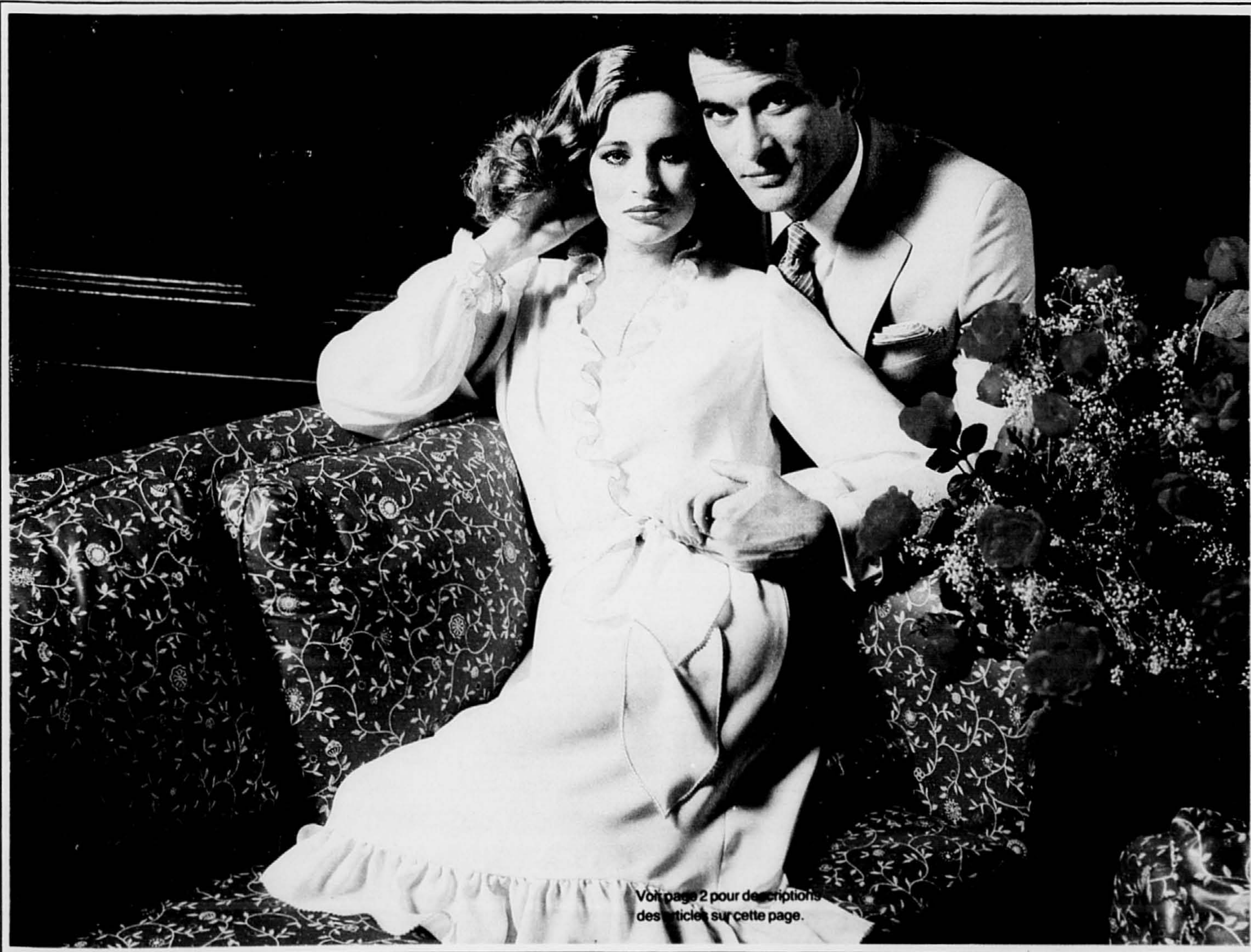


# M O D E S I M P S O N S



*Simpsons*<sup>MD</sup>... J' A I M E T O N S T Y L E

Le printemps... la saison où tout bourgeoine! Des teintes pastel se mariant agréablement à la chaleur grandissante et que dire des imprimés... ils sont tout simplement époustouflants! Vivez pleinement cette saison en prenant un petit déjeuner au lit, un thé servi dans une théière en argent, un dîner aux chandelles... et quoi d'autre! Portez des vêtements délicats et féminins... en harmonie avec la nature! Le romantisme s'empare de vous — Simpsons saura combler vos désirs!



Sur la page couverture:

**01.** Hugh Garber nous épate saison après saison en présentant des lignes et des couleurs plus que féminines. Jolie robe cocktail en crêpe georgette polyester riz/sorbet, sorbet/riz ou argent/gris. 6 à 16. **\$275**

Rayon 308, exclusive au "Salon Vendôme".

**Pour achat en personne seulement**

**02.** Complet de la nouvelle collection de "Hardy Amies". Choix de tissu laine ou polyester/laine. Tons de beige, marine ou brun. Toutes les tailles et coloris non disponibles à tous les magasins. **Complet, \$395 à \$425**

Rayon 290, "Boutique Seigneur".



**1. Rabais \$125.** Magnifique service à thé et café "Contessa" en plaqué argent de "Wm. A. Rogers". L'ensemble comprend: théière et cafetière (toutes deux avec poignée isolante), sucrier couvert, crémier, plateau sur pieds. Prix ord. Simpsons \$375, **ens. 250** Rayon 228, argenterie.





Le "Salon Vendôme" et ses merveilles!  
 Pulls délicats et romantiques pour porter  
 avec une jupe ou un pantalon du soir.  
 Chaque pull croché en ruban d'acétate  
 est accompagné d'une camisole. Jupe,  
 pantalon et camisoles en crêpe acétate/  
 nylon... importés de New York. Rose pâle  
 glacée, blanc neige ou bleu minuit. 4 à 14.  
 2. Pull à encore en V, garniture volantée.  
**\$150**

3. Pantalon à jambes droites, taille élasti-  
 que. **\$90**

4. Pull enveloppant genre blouson, enco-  
 lure en V. **\$160**

5. Jupe ample à taille élastique. **\$90**  
**Pour achat en personne seulement.**  
 Rayon 308, "Salon Vendôme".

*Salon Vendôme*



Perles de culture d'un romantisme inouï!  
 Colliers de perles 6½-7 mm avec fermoir  
 en or 10K.

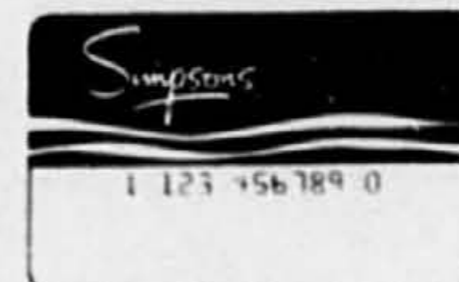
6. Collier 16". **\$440**

6A. Collier 18". **\$495**

6B. (Non représentées). Boucles avec  
 perle pour oreilles percées. **Pal. \$50**

Prenez note: articles représentés plus  
 grand pour montrer les détails.

Rayon 227, bijoux.



Salon Vendôme

Bill Blass présente sa version romantique. La dentelle toujours aussi séduisante rehausse le contraste sophistiqué des tons d'ébène et de glace. Irrésistible!

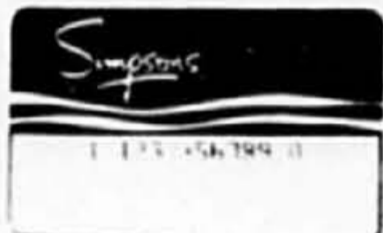
1. Veste et jupe. \$750

2. Robe. \$795

"Bill Blass III" de New York

Rayon 308, exclusivité du Salon Vendôme

Pour achat en personne seulement



Simpsons<sup>MD</sup>



La collection "Rainbow" d'Elizabeth Arden.

3. Fard à joues "Great Color". "Mauve Dreams", "Coral Wishes", "Pink Expectations" ou "Peach Promises". **8.50**

4. Trio de soyeuses ombres à paupières "Great Color", "Promising Rainbows" ou "Romantic Rainbows". **\$12**

5. Crayon traceur mince "Great Color" pour les yeux. "Berry Park", "Purple Dawn" ou "Skyline Blue". **\$5**

6. Crayon traceur mince "Great Color" pour les lèvres. "Rainbow mauve" ou "Rainbow Pink" **\$5**

7. Crème pour les lèvres "Mauve Dreams", "Coral Wishes", "Pink Expectations" ou "Peach Promises". **\$7**

7A. Non représentée. Crème lustrée "Great Color" pour lèvres. Dans petit pot. "Pot of Peachgloss" ou "Pot of Pinkgloss". **\$5**

8. Laque pour ongles formule salon "Mauve Dreams", "Coral Wishes", "Pink Expectations" ou "Peach Promises". **4.25**

8A. Non représenté. Duo de soyeuses ombres à paupières "Great Color". "Sweet Dream Mauve"/"Dream Mist" ou "New Purple"/"New Pink". **8.50**  
Rayon 204, produits de beauté



Magnifiques bijoux réalisés avec de véritables fleurs. Un cadeau merveilleux de longue durée. Dans boîte-cadeau. Au choix: roses rouges ou rose pâle.

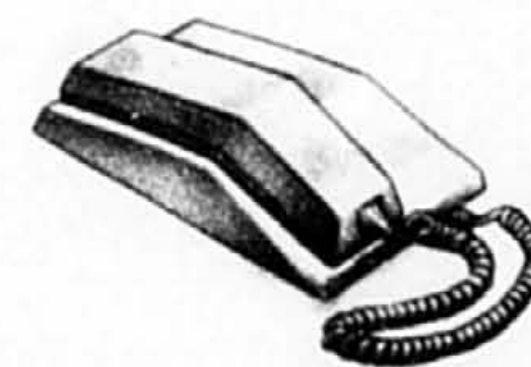
9. Épingle "rose" **\$10**

10. Broche "rose". **\$10**

11. Peigne "rose". **\$9**

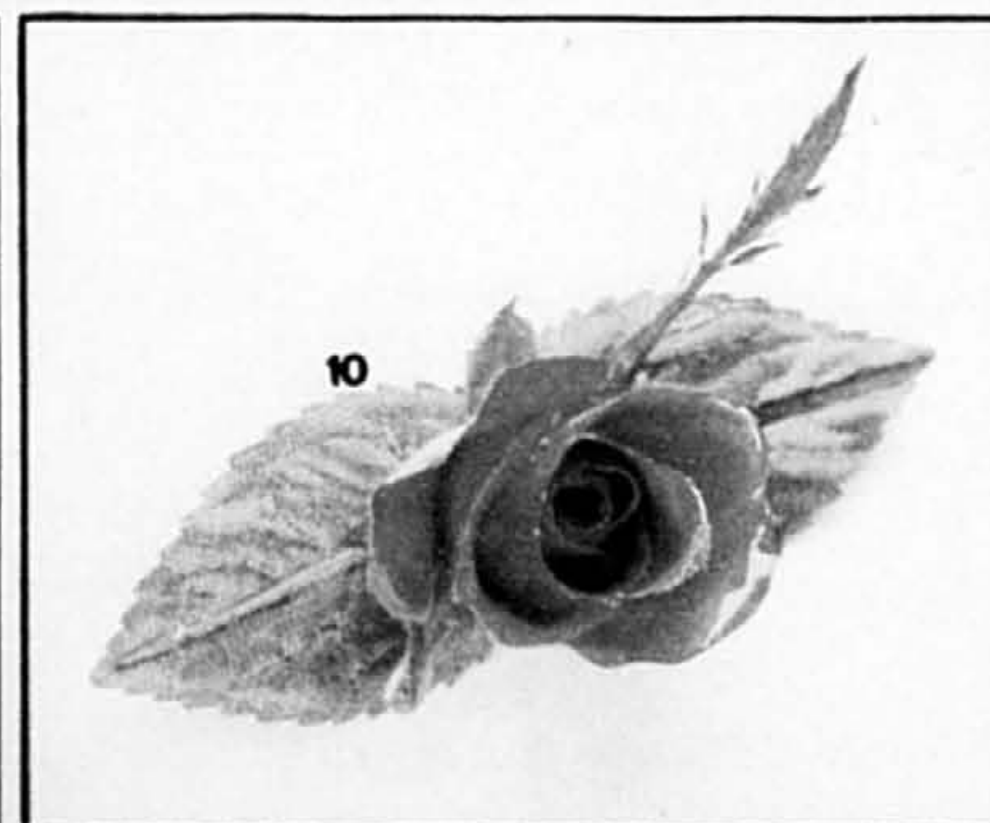
À noter: La dimension des articles peut varier de ceux représentés.

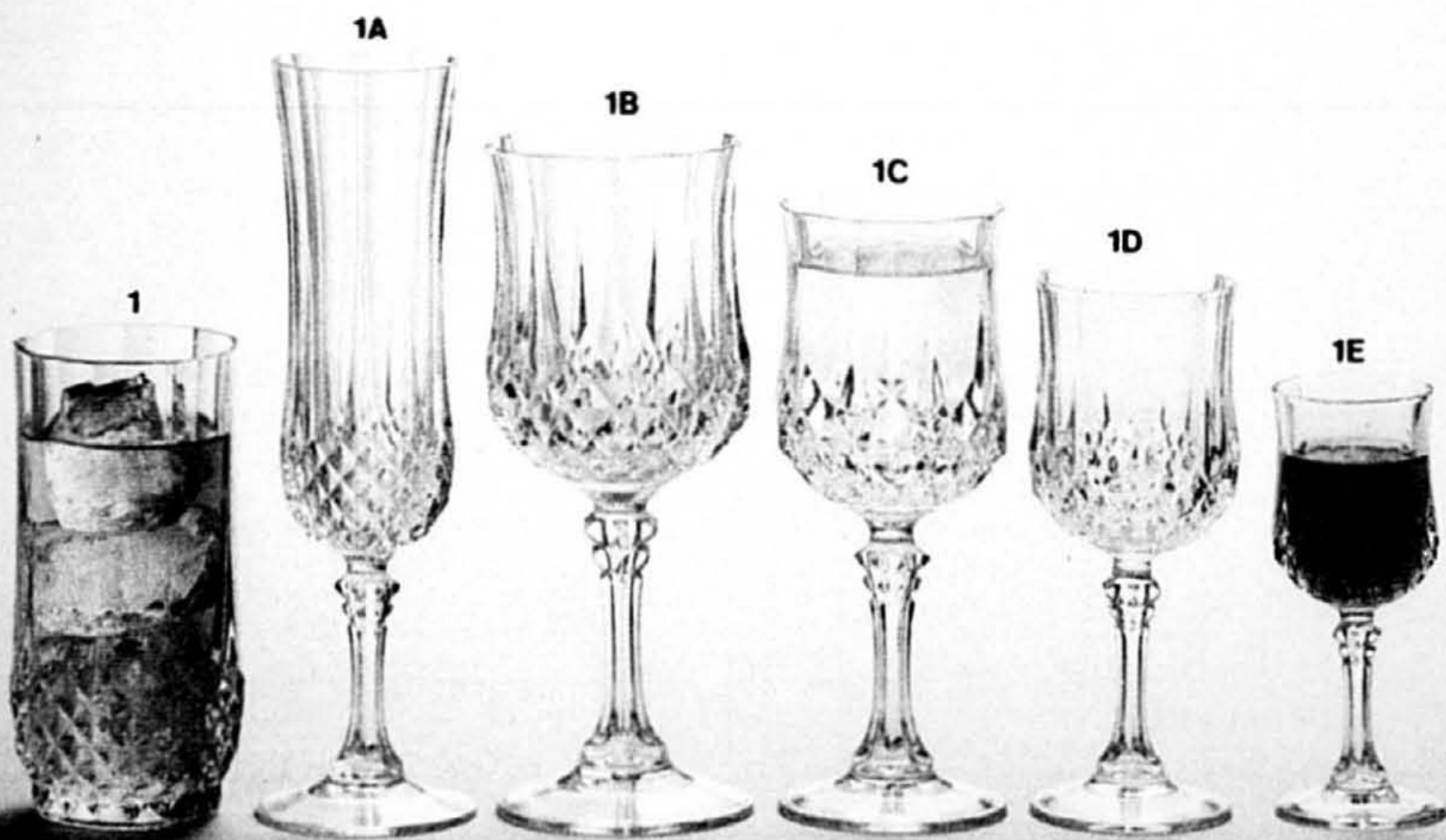
Rayon 227, bijoux



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone.

Composez **842-7221** jour et nuit.





Élegants verres sur pied en cristal au plomb "Longchamp" de la collection "Cristal d'Arques". Choix de 6 formats. Ensembles de 6 verres dans boîte-cadeau. Choix de: 1. Verre, 1A. Flûte à champagne, 1B. Verre à eau, 1C. Verre à vin, 1D. Sherry ou, 1E. Liqueur. Ens. de 6, \$30

Rayon 445, porcelaine et verrerie  
Meubles "Sutton Place" style Tuxedo de "Sealy". Dossier à coussins amovibles, coussins de siège matelassés d'un côté. Recouvrement coton.

2. Canapé \$575

2A. Non représenté. Fauteuil. \$299

2B. Non représentée. Causeuse. \$459

Rayon 401, meubles.

3. Bougeoirs en laiton style traditionnel. Hauteur 7". Choix de 3 modèles.

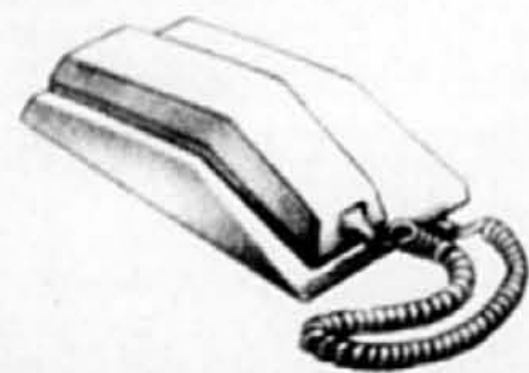
Paire, \$15

Rayon 228, argenterie  
Meubles à construction "Quadra Coil" de "Bauhaus". Coton imprimé d'inspiration chinoise.

4. Canapé. \$609

4A. Non représentée. Causeuse. \$475

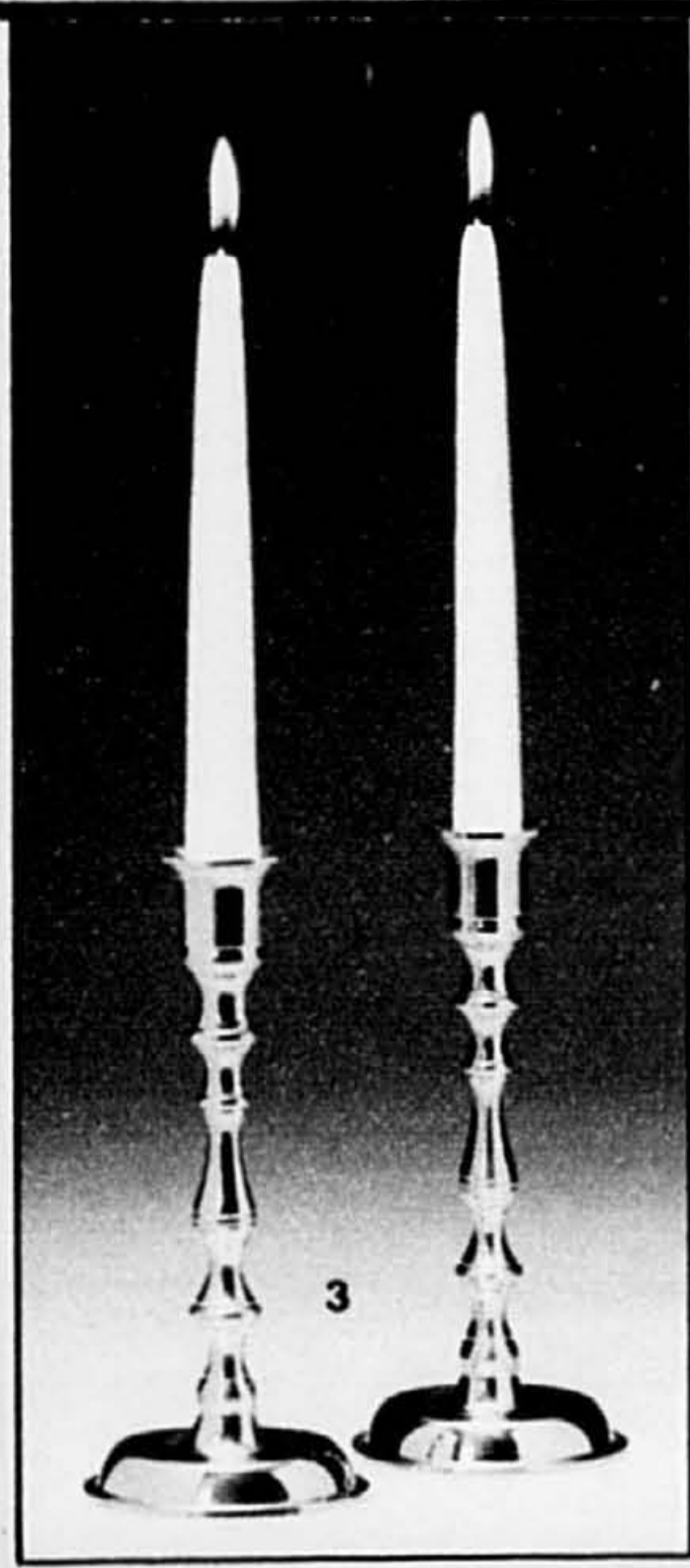
Rayon 401, meubles



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone.

Composez 842-7221 jour et nuit.





Meubles style provincial français de "House of Braemore". Recouvrement coton, motif tapisserie.

5. Canapé. \$575

5A. Non représenté. Fauteuil. \$289

5B. Non représentée. Causeuse. \$469

Meubles à haut dossier de "Sklar". Recouvrement velours acrylique "Dralon" facile d'entretien, coussins de sièges enveloppés "Dacron" polyester. Ton fauve disponible maintenant. Autres couleurs aussi disponibles. Veuillez allouer de 6 à 8 semaines pour livraison.

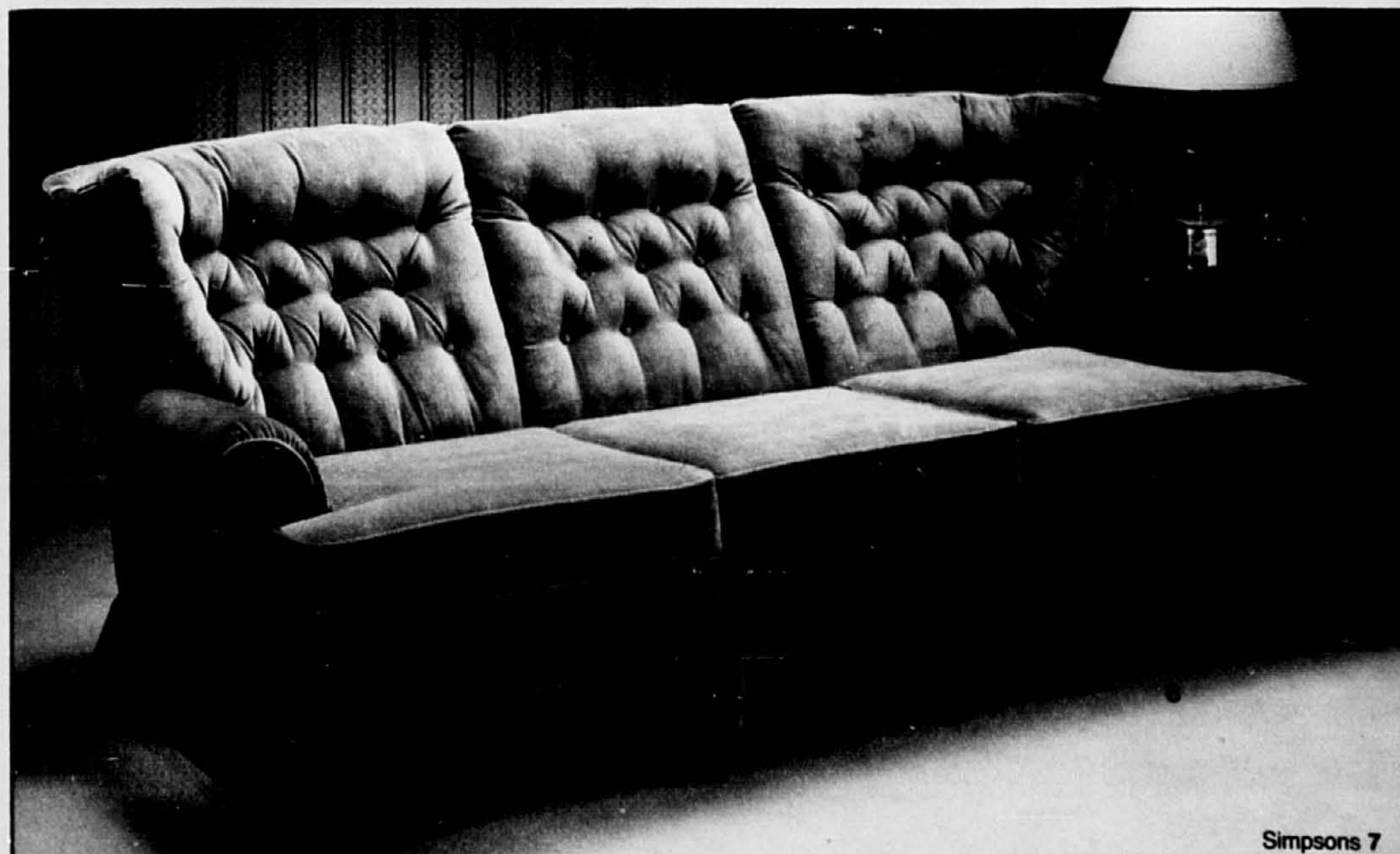
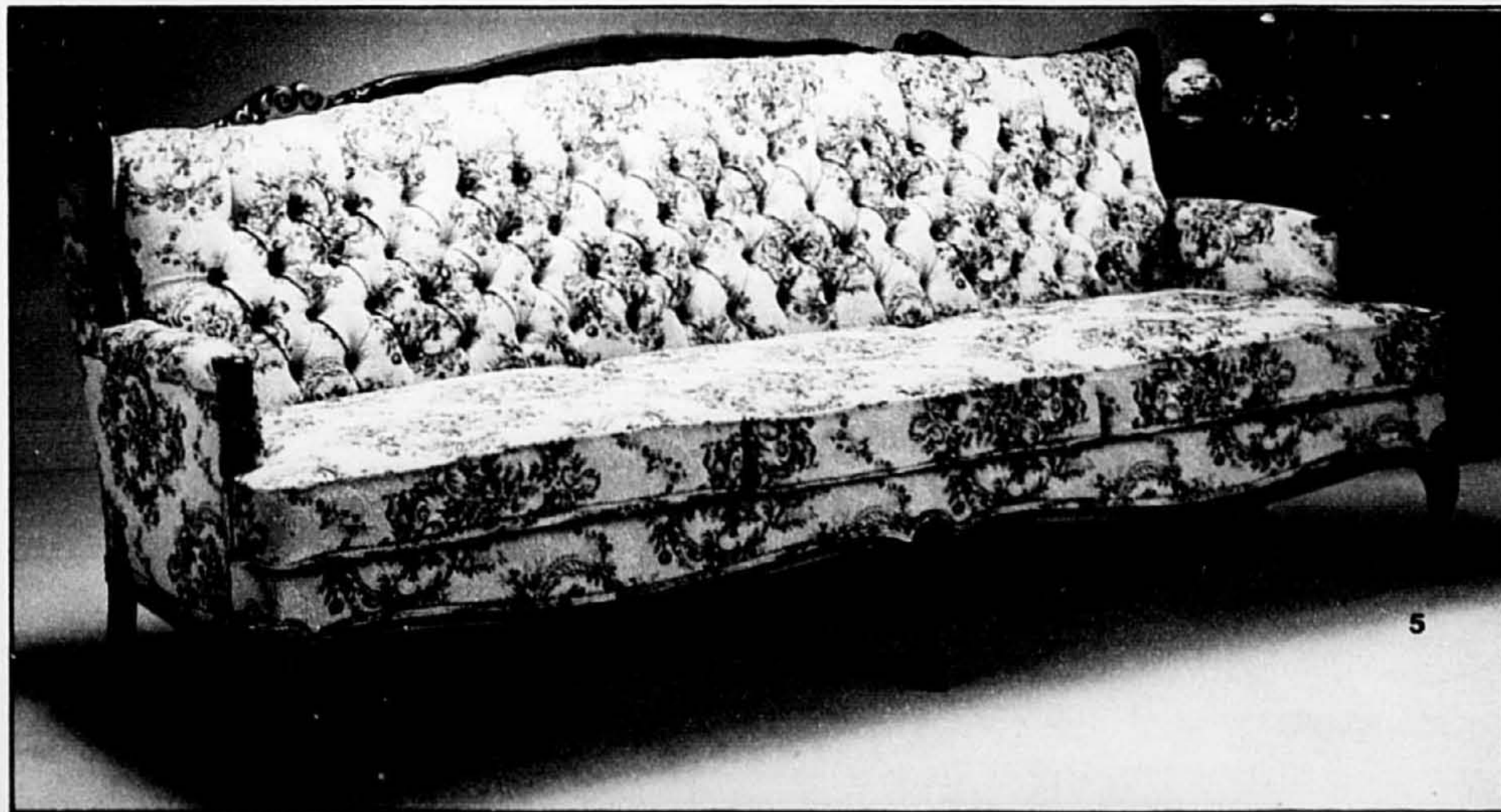
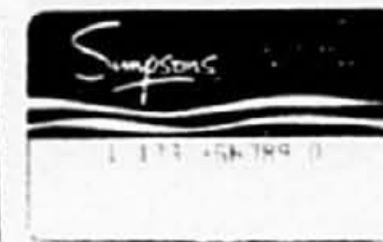
6. Canapé. \$719

6A. Non représenté. Fauteuil. \$375

6B. Non représenté. Causeuse. \$569

Rayon 401, meubles

Livraison sans frais dans zone régulière.



1. Téléphone "Sweet Talk". Charmant modèle décoratif de ton or. Idéal comme téléphone supplémentaire. Cadran rotatif. **\$88**

Rayon 203, téléphones



Tentures et couvre-lits "Lisa". Tentures en viscose/polyester avec doublure polyester/coton. Couvre-lits assortis avec coussinage polyester et envers tricot nylon. Bourgogne, naturel ou bleu. Tentures pour couvrir fenêtres:

	Prix Simpsons, paire
2. 75" x 84"	\$75
2A. 100" x 84"	\$105
2B. 150" x 84"	\$155
2C. 75" x 95"	\$79
2D. 100" x 95"	\$109
2E. 150" x 95"	\$159

\* Sur commande spéciale seulement.

Couvre-lits Prix Simpsons  
 3. Double. **\$75**. 3A. Jumeau. **\$69**. 3B. Queen. **\$105**. 3C. King.\* **\$109**.

\* Format king sur commande spéciale seulement

Rayon 385, rideaux et tentures.

Ens. "Windsor" style 18e siècle de "Knechtel" pour chambre à coucher. Placages acajou et bois durs de choix. Ferrures fini laiton.

4. Chevet 137/152 cm	<b>\$279</b>
4A. Pied avec montants 183 cm	<b>\$199</b>
4B. Table de nuit	<b>\$299</b>
4C. Commode triple	<b>\$899</b>
4D. Miroir	<b>\$299</b>
4E. Chiffonnier-sur-chiffonnier	<b>\$799</b>
4F. Non représenté. Chevet 99 cm	<b>\$279</b>
4G. Non représenté. Pied format Queen avec montants 203 cm	<b>\$199</b>

Rayon 401, meubles.

Unités murales de "Knechtel". Placages acajou et bois durs de choix. Poignées fini laiton antique.

5. Unité de base avec 3 tiroirs.	<b>\$459</b>
5A. Unité de base avec 2 portes.	<b>\$399</b>
5B. Unité supérieure ouverte.	<b>\$435</b>
5C. Secrétaire bar avec 2 portes.	<b>\$615</b>
5D. Secrétaire bar.	<b>\$539</b>
5E. Non représenté. Vaisselier.	<b>\$529</b>





Similiperles "Marvella"...pour une note élégante!

Similiperles "Beautiful Baroque" 8 mm.  
1. Gourmète. \$7; 1A. Collier 15". \$12;  
1B. 18". \$15; 1C. 24". \$17; 1D. 30". \$20.  
Colliers et gourmète en similiperles  
"Fancy" 4 mm avec simiicoquilles.

2. Gourmète. \$5.

2A. Collier 30". \$12

2B. Non représenté. Collier 18". \$7

3. Collier ras-du-cou "Fancy" avec  
baguettes de coupe biseautée. \$15.

(Non représentées)

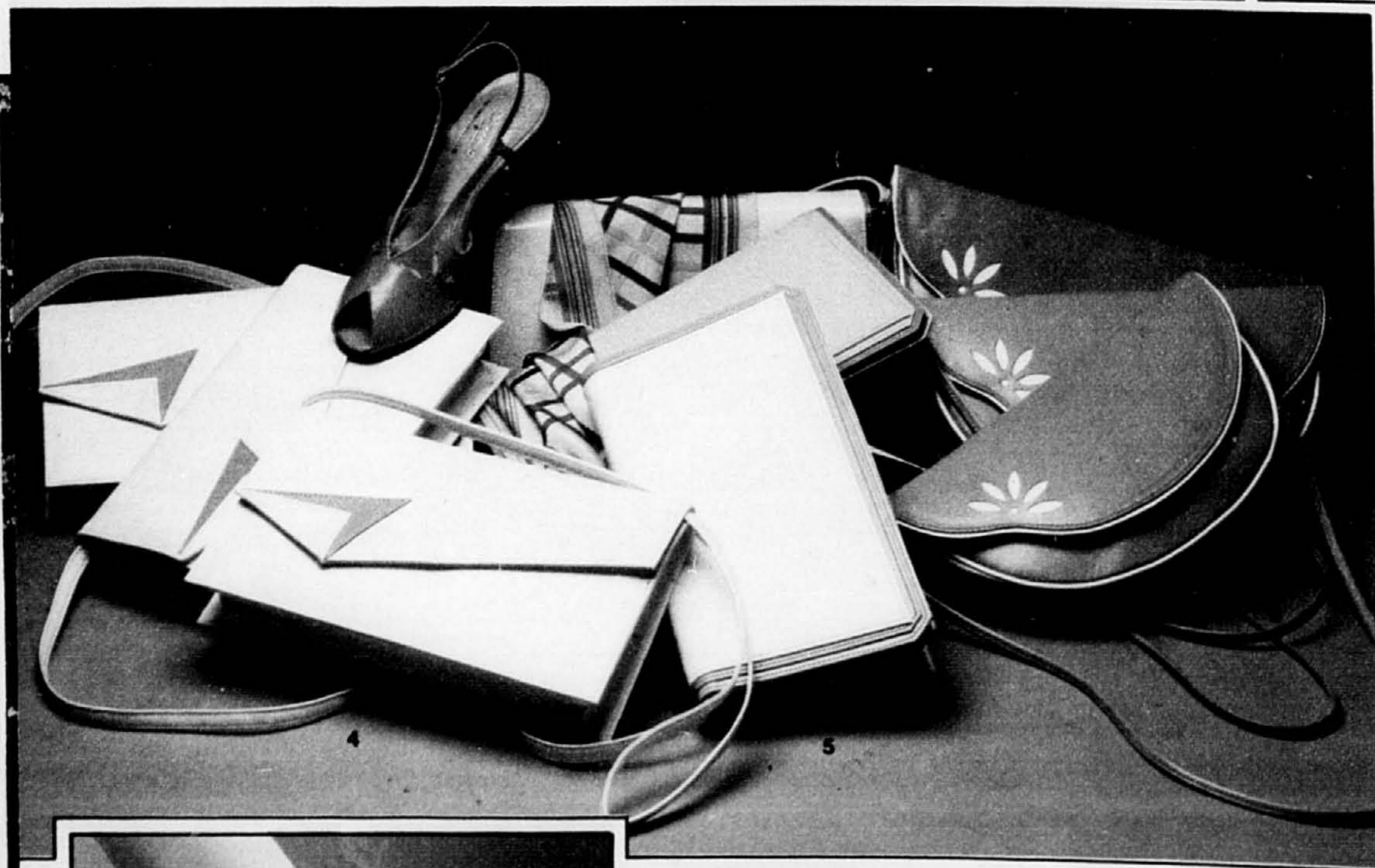
3A. Boucles similiperles 6 mm pour  
oreilles percées. Paire \$5.

3B. Boucles similiperles 8 mm pour  
oreilles percées. Paire \$5.

3C. Boucles similiperles 8mm avec  
pinces. Paire \$5.

Veillez noter: La dimension des articles  
peut varier de ceux représentés.

Rayon 227, bijoux



3 jolis sacs "Cabrelli".

4. Sac à main en polyuréthane, rabat à motif géométrique. Blanc/cuir verni noir, blanc/gris, rose pâle, lilas ou noix d'acajou. \$18.

5. Sac à main en polyuréthane à rabat. Blanc/cuir verni rouge/noir, blanc/cuir verni gris/noir, blanc/rose pâle/lilas ou ivoire/noix d'acajou. \$21.

6. Sac à main en polyuréthane en forme de croissant. Noir, gris, ivoire, noix d'acajou, rose pâle ou lilas. \$20.

Rayon 225, sacs à main pour dames

7. Sandale à bride au talon et bout ouvert. Jolie empeigne à motif découpé. Cuir de chevreau gris. Pointures 6 à 9½ (avec ½). Paire. \$65

Rayon 276, chaussures pour dames.



Ravissants ensembles "Alfred Sung" pour "Ms. Originals" ... douces teintes pastel!

Élégant ensemble en polyester/rayonne 2 tons. Tailles 6 à 14.

8. Veste à taille élastique au dos. Chameau/rose pâle ou rose pâle/ crème. **\$135.**

9. Blouse polyester à garniture ajourée. Crème ou rose pâle. **\$75.**

10. Pantalon à plis. Bleu, crème, rose pâle ou chameau. **\$55.**

Ensemble matelot confectionné en polyester/rayonne pratique. Tailles 6 à 14.

11. Veste à col ton crème. Choix de bleu ou rose pâle. **\$115.**

12. Jupe fendue. Bleu, rose pâle ou crème. **\$60.**

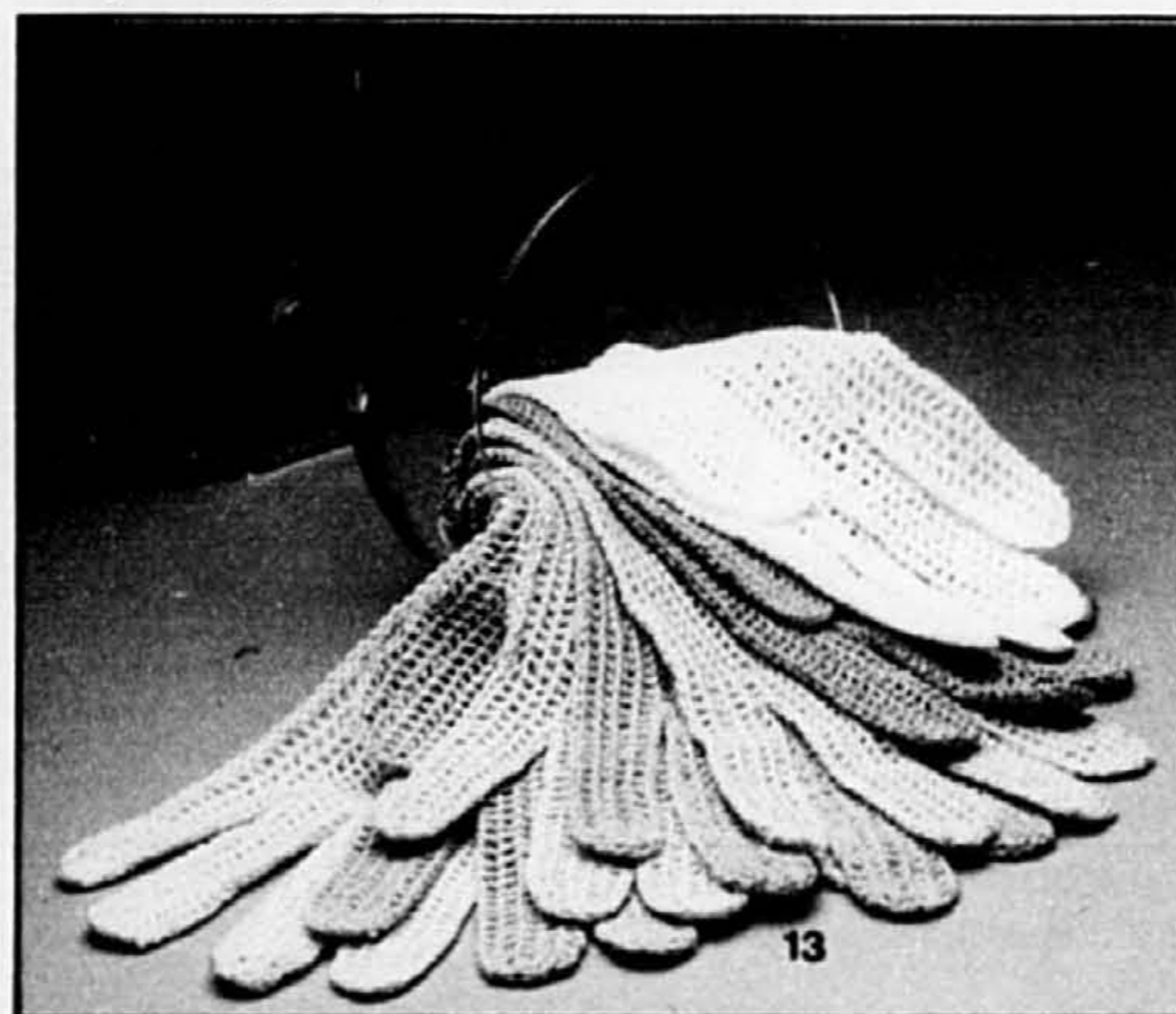
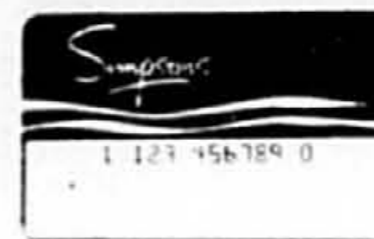
Rayon 303, boutique Expression.

**Pour achat en personne seulement.**

13. Gants crochetés en coton. Blanc, ivoire, gris, mauve, aqua, rose foncé ou menthe. P(6½), M(7-7½), G(7½-8). Paire **\$8.**

Rayon 230, gants pour dames.

**Livraison sans frais dans zone régulière**



14. Le tout nouveau modèle "Chanel" de "Thomas Wallace". Souliers en cuir de chevreau souple. Ivoire/bout noir. Pointures 6 à 9 (avec ½). **\$85**

Rayon 276, chaussures pour dames.

Du 19e siècle, collection d'émaux français, des années 1900. Pièces de genre unique émaillées à la main.

15. Collier ajouré à fleur. Rose et blanc ou mauve et corail. **\$17.**

16. Ens. petite fleur à semence de simi-perles. **\$13.**

17. Epingle en forme de cercle sertie de semence de simi-perle. **\$17.**

18. Boucles en forme de fleur pour oreilles percées. Paire **\$14.**

Jolis bijoux "Dresden Porcelain Rose Collection" des années 1800 reproduits par "1928 Jewellery Company".

19. Rose sur pendentif ovale à motif filigrane. **\$17.**

20. Pendentif représentant une rose sur feuilles plaqué or. **\$14.**

21. Collier plaqué or gravé ajouré avec rose. **\$13.**

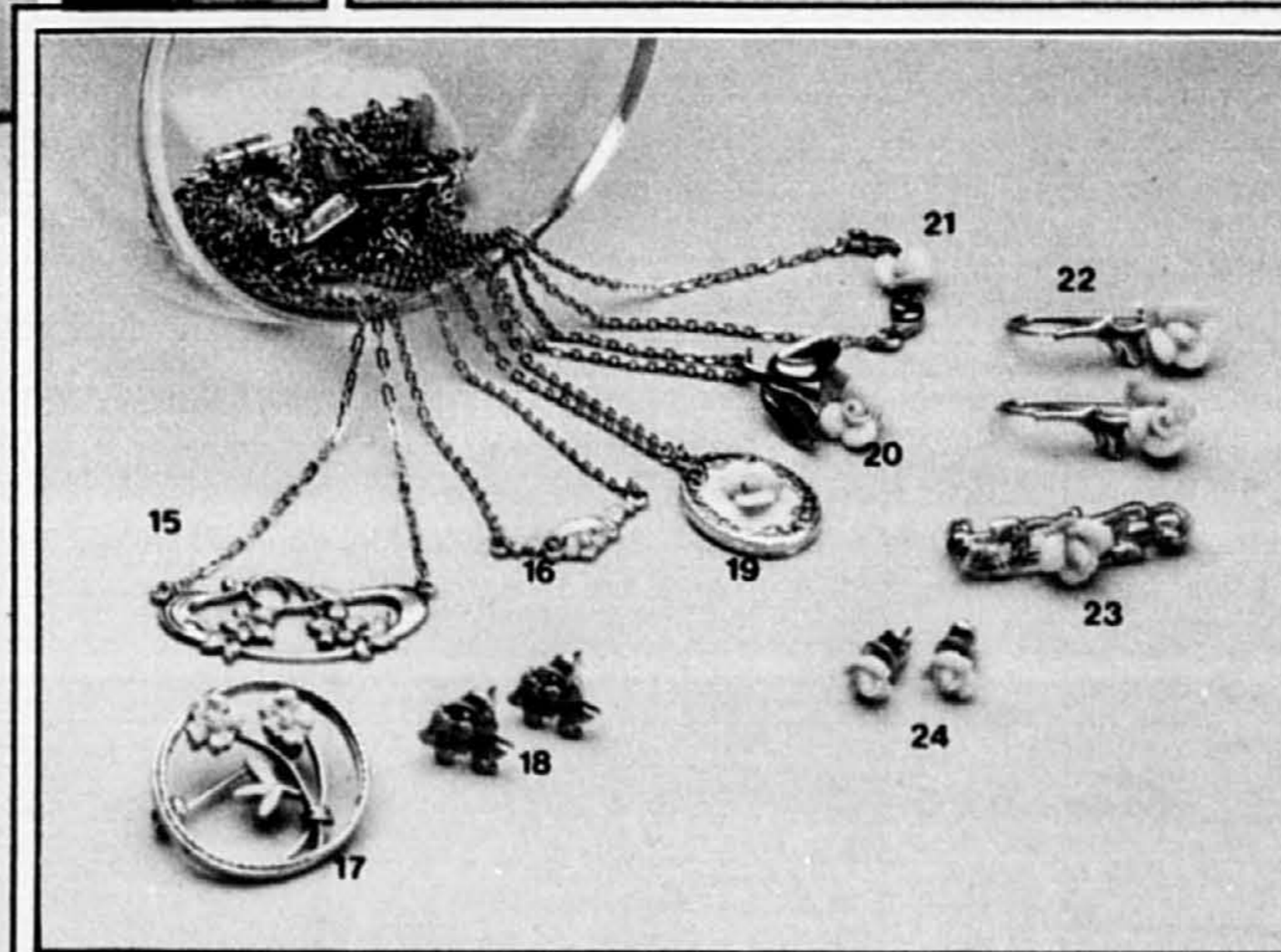
22. Rose et feuilles plaqué or sur tiges françaises. Boucles pour oreilles percées. Paire **\$14.**

23. Épingle filigrane ajourée. **\$13.**

24. Boutons à délicate rose teinte pastel. Paire **\$9.**

Veillez noter: les bijoux sont représentés plus grands pour montrer les détails.

Rayon 227, bijoux





**Rabais 30% à 33 1/3%** - Ravissante porcelaine "Noritake", offerte dans un choix de 4 attrayants motifs. Le couvert 5 pces comprend: assiette à dîner, assiette salade/dessert, assiette pain/beurre, tasse et soucoupe.

1. "Blue Hill", 2. "Melissa"  
3. "Carolyn", 4. "Poetry"

	Prix ord.	Simpsons
A. Couvert 5 pces	47.00	31.34
B. Plat 14"	57.10	39.97
C. Légumier ovale	34.00	23.80
D. Crémier	19.00	13.30
E. Sucrier couvert	26.90	18.83
F. Théière	72.00	50.40

Veillez indiquer le motif désiré lors de votre commande.  
Rayon 445, porcelaine et verrerie.

5. Pour l'hôtesse avisée... un bijou de robe en georgette polyester diaphane, rehaussée d'une garniture de broderie. Col à garniture dentelle. Jupe ample, manches longues et ceinture. Crème ou lilas. Tailles moyennes 10 à 18. \$82  
Rayon 307, robes pour dames



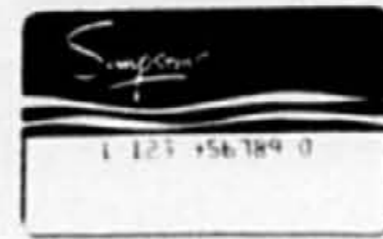


**Achat-décor remarquable!** Meubles en chêne style traditionnel "Pepler" pour salle à dîner. Placages chêne de choix sur centre chêne massif. Ferrures plaqué laiton antique.

- 6. Vaisselier \$759
- 6A. Bahut \$509
- 6B. Table \$809
- 6C. Chaise \$169
- 6D. Fauteuil \$215
- 6E. Desserte \$539

Rayon 401 meubles

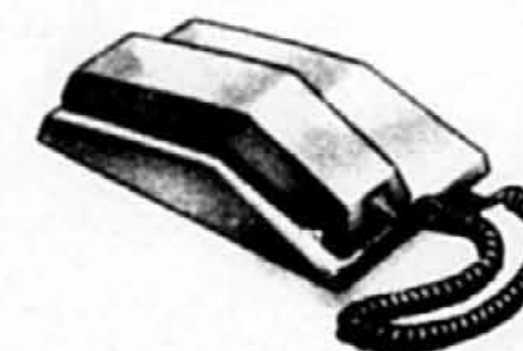
**Simpsons garantit:  
Satisfaction  
ou remboursement**



**Rabais 14% à 21% - Jolies nappes** "Courtrai" de "J.C. Sleater". Tissu "Fibro" rayonne rebelle à la saleté, n'exigeant aucun repassage. Bandes de satin pour une touche élégante. Blanc, ivoire, jaune, ou bleu clair.

	Prix ord.	Simpsons
7. 132 X 178 cm .....	24.98	\$21
7A. 152 X 229 cm .....	34.98	\$29
7B. 152 X 229 cm ovale .....	34.98	\$29
7C. 152 X 264 cm .....	39.98	\$34
7D. 173 cm ronde avec frange	36.98	\$29
7E. Serviette 43 X 43 cm .....	3.50	\$3

À noter: Non disponible en rose.  
Rayon 351, linge de maison



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone.

**Composez  
842-7221  
jour et nuit**



7

Voici la toute nouvelle collection de complets "Pierre Cardin": complet aspect mohair ou gabardine. Plus blazer versatile. Nouveaux détails-mode pour plus d'élégance. Venez jeter un coup sur la collection printanière "Pierre Cardin".

1. Complet aspect mohair. Polyester/laine/mohair. \$210

1A. Complet avec blazer. (Non représenté) Serge de laine. Ton marine. \$200

1B. Complet en gabardine. (Non représenté). Laine/polyester. \$225

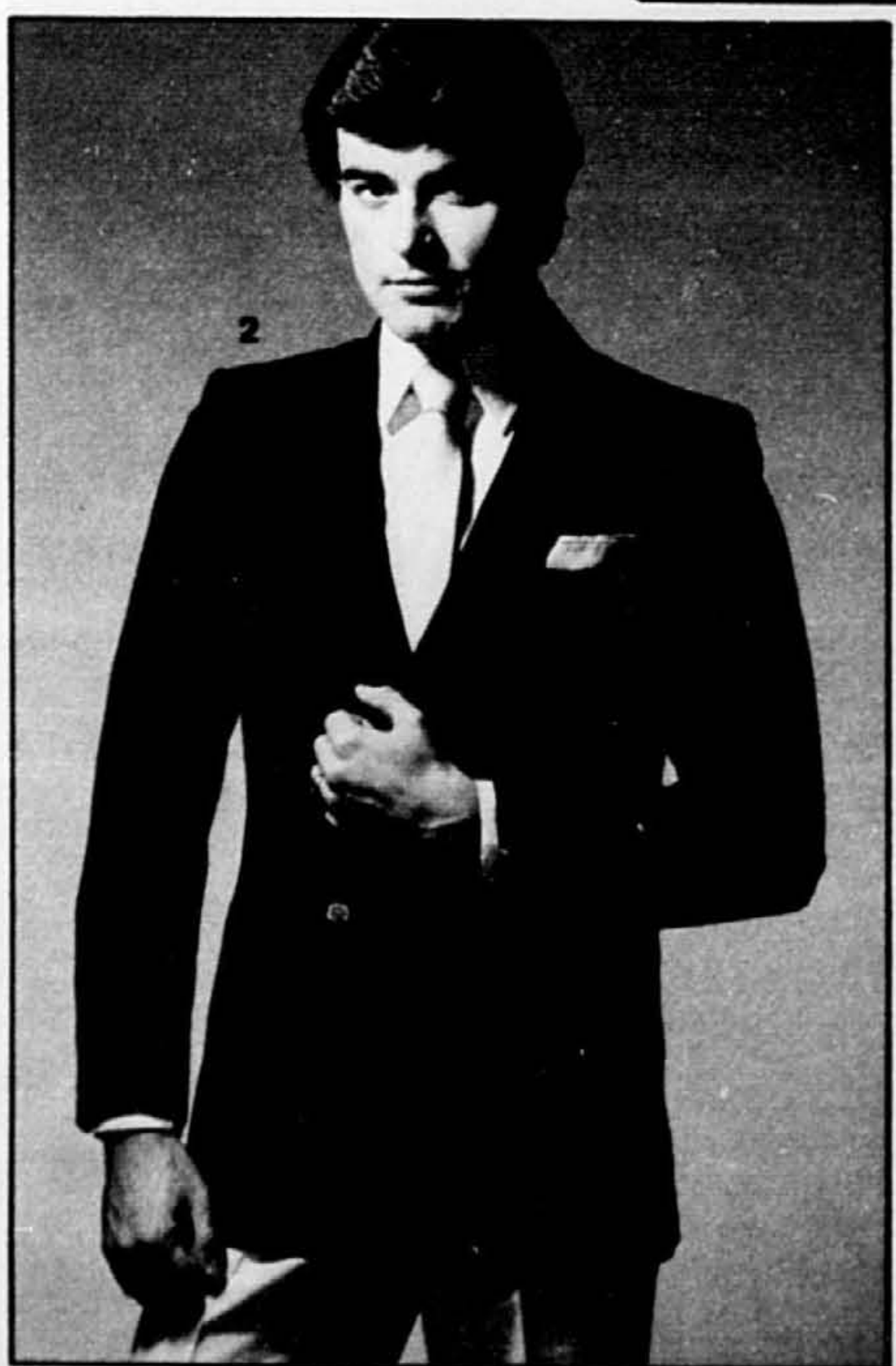
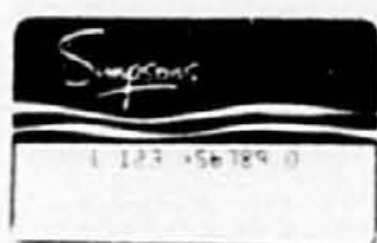
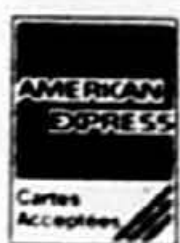
2. Blazer en serge pure laine. Marine. \$135

Tailles moyennes 38 à 44. Courtes 40 à 42. Élancées 40 à 46.

Rayon 260, vêtements pour hommes.

3. Calculatrice/règle à calcul "Texas Instruments TI-55" de grande précision. Fonctions statistiques, logarithmiques et trigonométriques. Système programmable des plus simples. Également disponible, 10 mémoires à accès direct. \$55

Rayon 203, calculatrices





Vive les pulls et les maillots! Leurs souples tricots, leurs belles couleurs! Le complément idéal, pour lui comme pour elle!

**4.** Pull à encolure en V en acrylique/coton. Attrayant aspect boudiné. Naturel. Moucheté couleur. P(10), M(12-14), G(16). **\$35**

**5.** Pull à encolure ronde en acrylique d'entretien facile. Motif aspect rayures 5 couleurs en menthe ou lilas. P(10), M(12-14), G(16). **\$28**

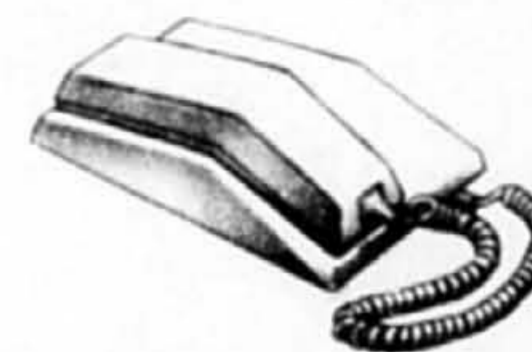
**6.** Pull à encolure bateau en acrylique/coton aspect crocheté. Naturel, banane ou rose pâle. P(10), M(12-14), G(16). **\$42**

Rayon 304, vêtements sport pour dames.

**7.** Pull à encolure en V en tricot coton d'entretien facile. Naturel, rouge, bleu maritime, vert ou jaune. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). **\$42**

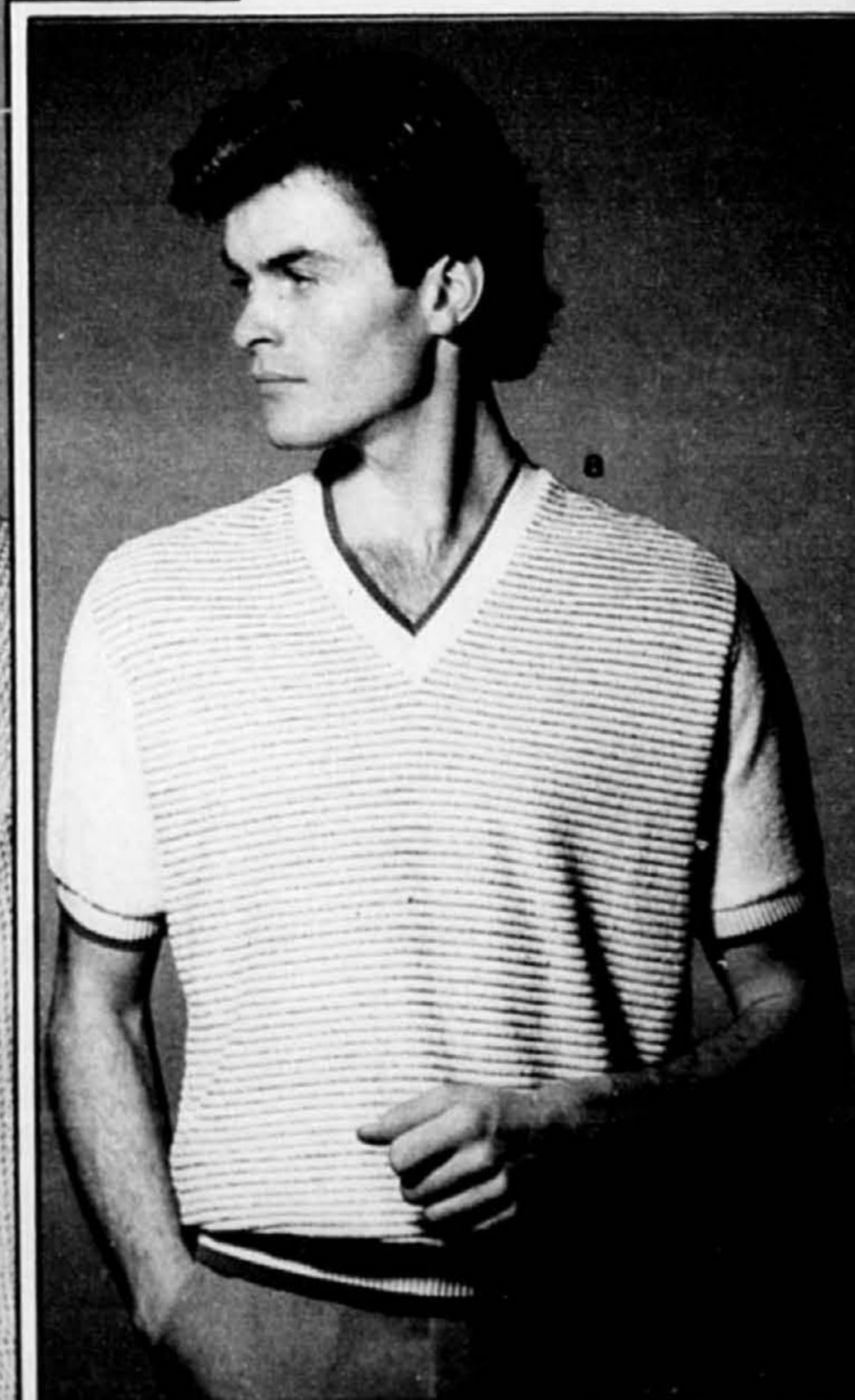
**8.** Maillot en tricot éponge côtelé coton/polyester d'entretien facile. Encolure en V, bande de taille et poignets en tricot côtelé. Naturel/bleu acier ou naturel/chameau. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). **\$28**

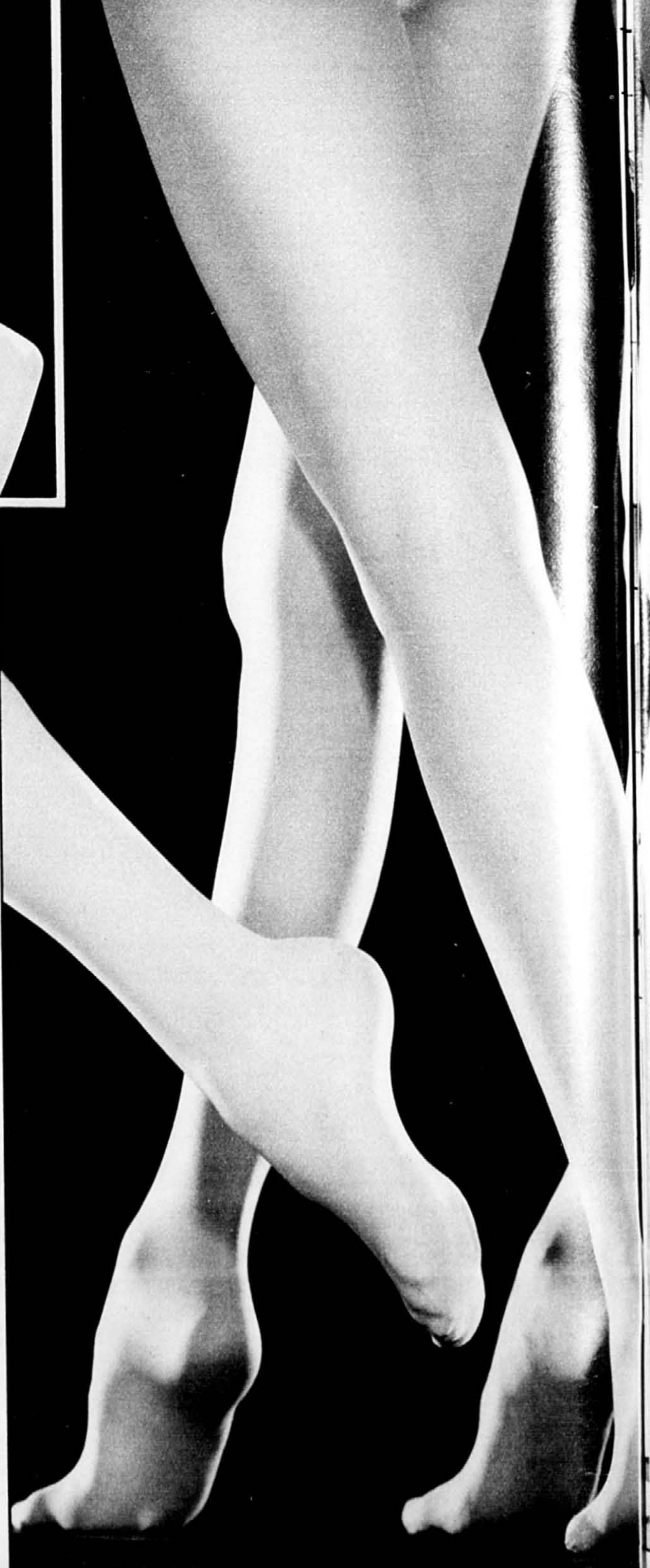
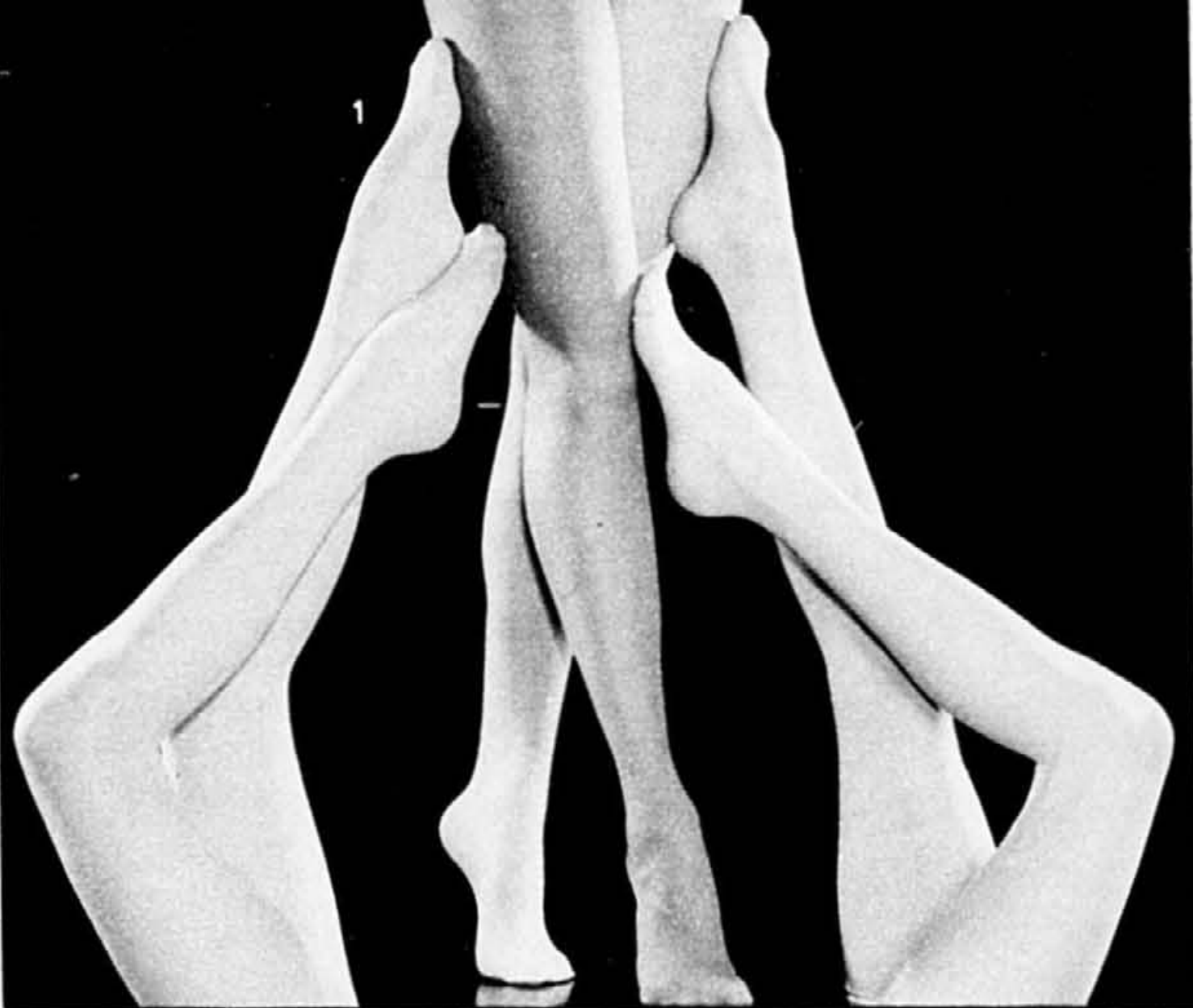
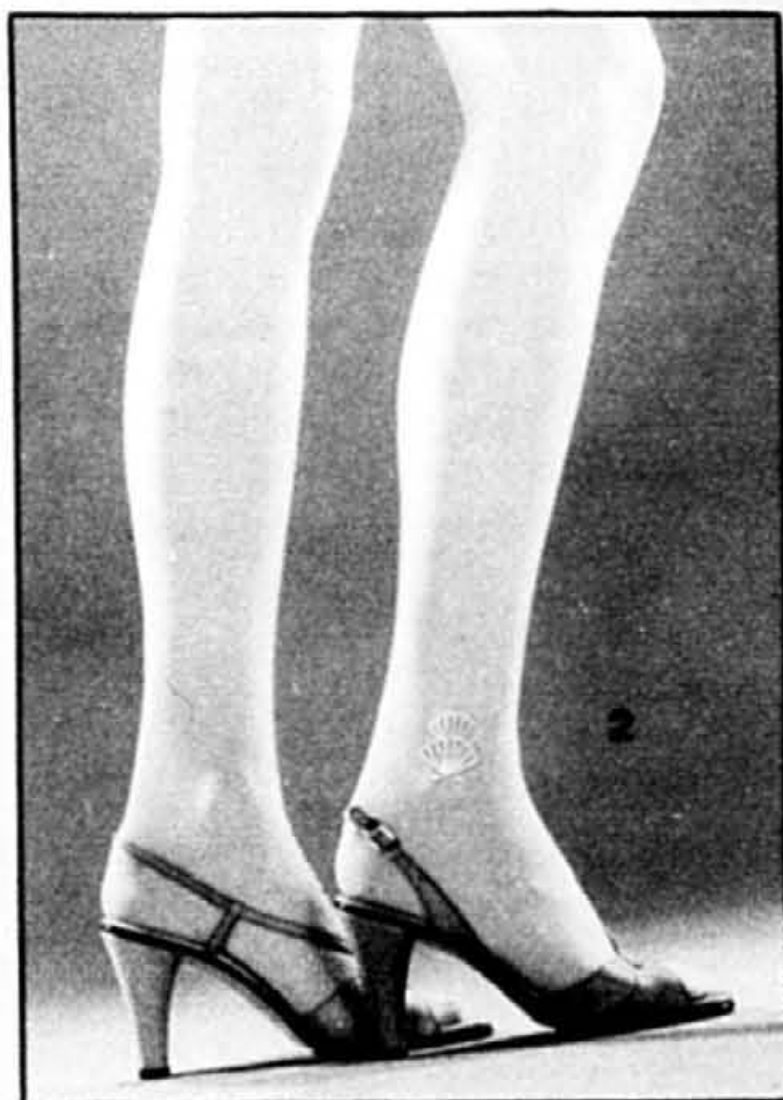
Rayon 264, vêtements sport pour hommes.



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone...

**Composez  
842-7221  
jour et nuit**



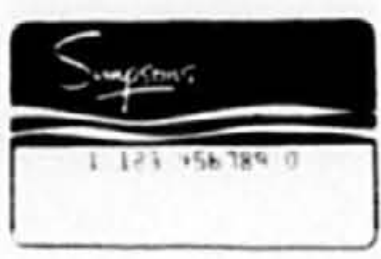


1. Modèle 1100. Collant "WonderBra", entièrement diaphane. Pointes invisibles. Choix de 20 coloris (voir les coloris des bas au genou). Taille unique pour 5'-5'8", 100-150 lb. 2.25

2. Modèle 1200. Collant "WonderBra". Diaphane. Pointes invisibles. Taille unique. Choix de blanc, lavande, kaki ou champignon. 3.50

3. Modèle 3100. Bas au genou "WonderBra" diaphanes. Pointes invisibles. Choix de 20 coloris: marine, améthyste, lavande fumée, suède rose pâle, kaki, abricot fumé, albâtre, bleu français, banane fumée, bleu poudre, argent, beige, blanc délavé, champignon, gris perle, beige tendre, mousse, "night shade", rose fumée ou perrier. Pointure unique. Paire 1.25

Rayon 229, bas pour dames.



**Simpsons** MD

# Simpsons<sup>MD</sup>



Sacs classiques "Mimo Sacs" en cuir.  
**4.** Petit sac vagabond. Taupe, blanc ou gris. **\$52**

**5.** Sac avec cadre. Pourpre, blanc ou ivoire. **\$62**

**6.** Sac vagabond. Blanc, ivoire ou gris. **\$55**

Rayon 225, sacs à main.

Les nouveaux souliers "Naturalizers"... sont très confortables, de belle apparence et en cuir véritable. De plus ils sont offerts à prix très raisonnables! Pointures: 7½ à 9AA, 6 à 9½B, 6½ à 9C.

**7.** Modèle "Paddy" - Sandale en cuir, talon compensé. Tan. Paire. **\$38**

**8.** Modèle "Allure". - Bride au talon. Tout nouveau talon bas. Blanc ou cuir verni noir. Paire **\$42**

**9.** Modèle "Becky" - Sandale. Marine ou ivoire. Paire **\$40.**

Rayon 276, chaussures pour dames.

**10.** Bas au genou "Trimfit" en coton/nylon. Motif fantaisie. Blanc/bleu/tan, blanc/rose pâle/bleu, blanc/rose pâle/jaune ou blanc/jaune/bleu. Paire **3.75**

Rayon 229, bas pour dames.

Bijoux "Coro" inspirés de "Lalique". Motif rose ou fleur, jolies teintes de rose pâle, lilas, jaune, bleu, aqua, vert ou pêche.

**11.** Chainette avec pendentif en forme de rose. **\$5**

**11A.** Boucles en forme de rose pour oreilles percées. Paire **\$5**

**11B.** Épingle en forme de rose. **\$5**

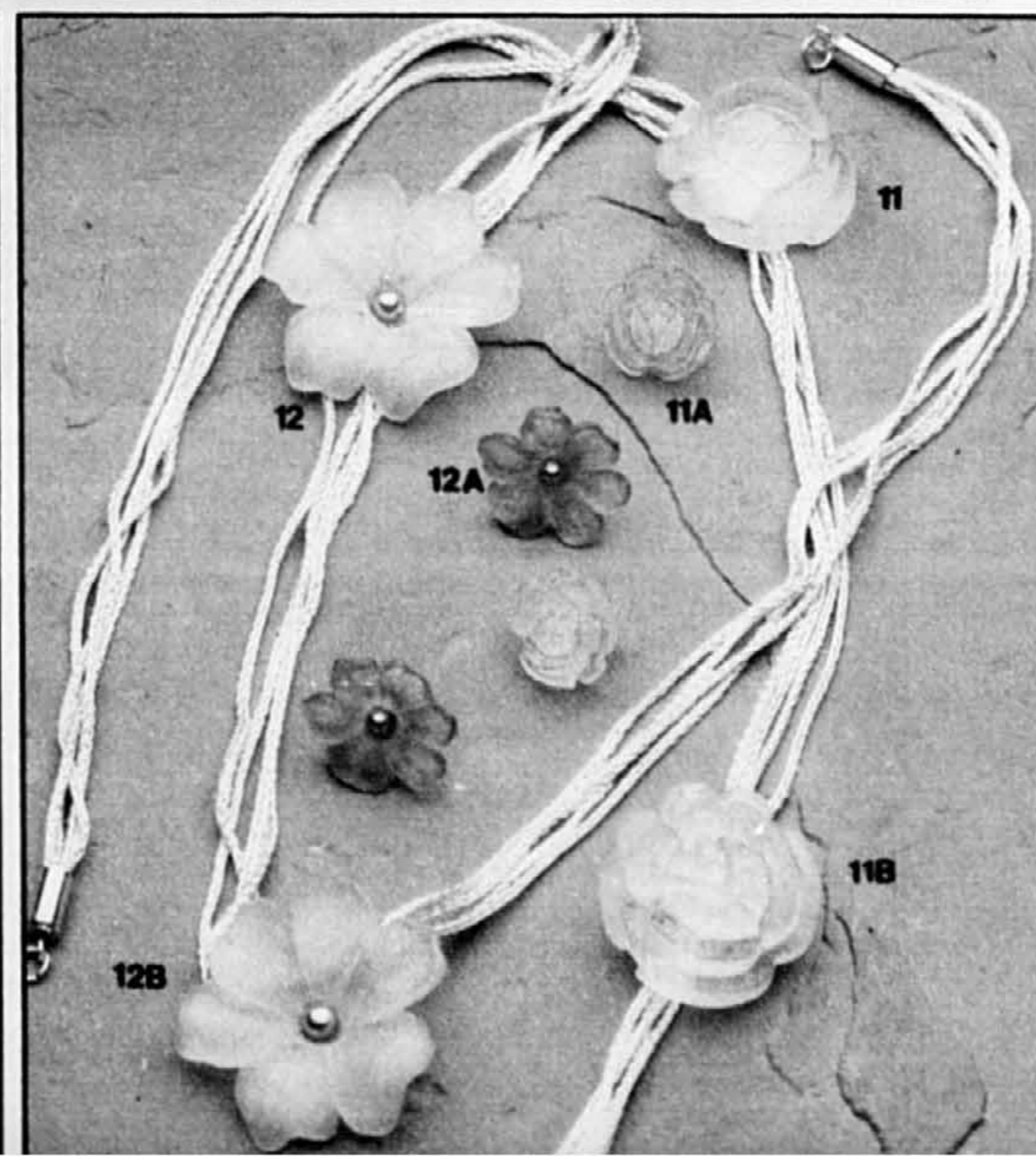
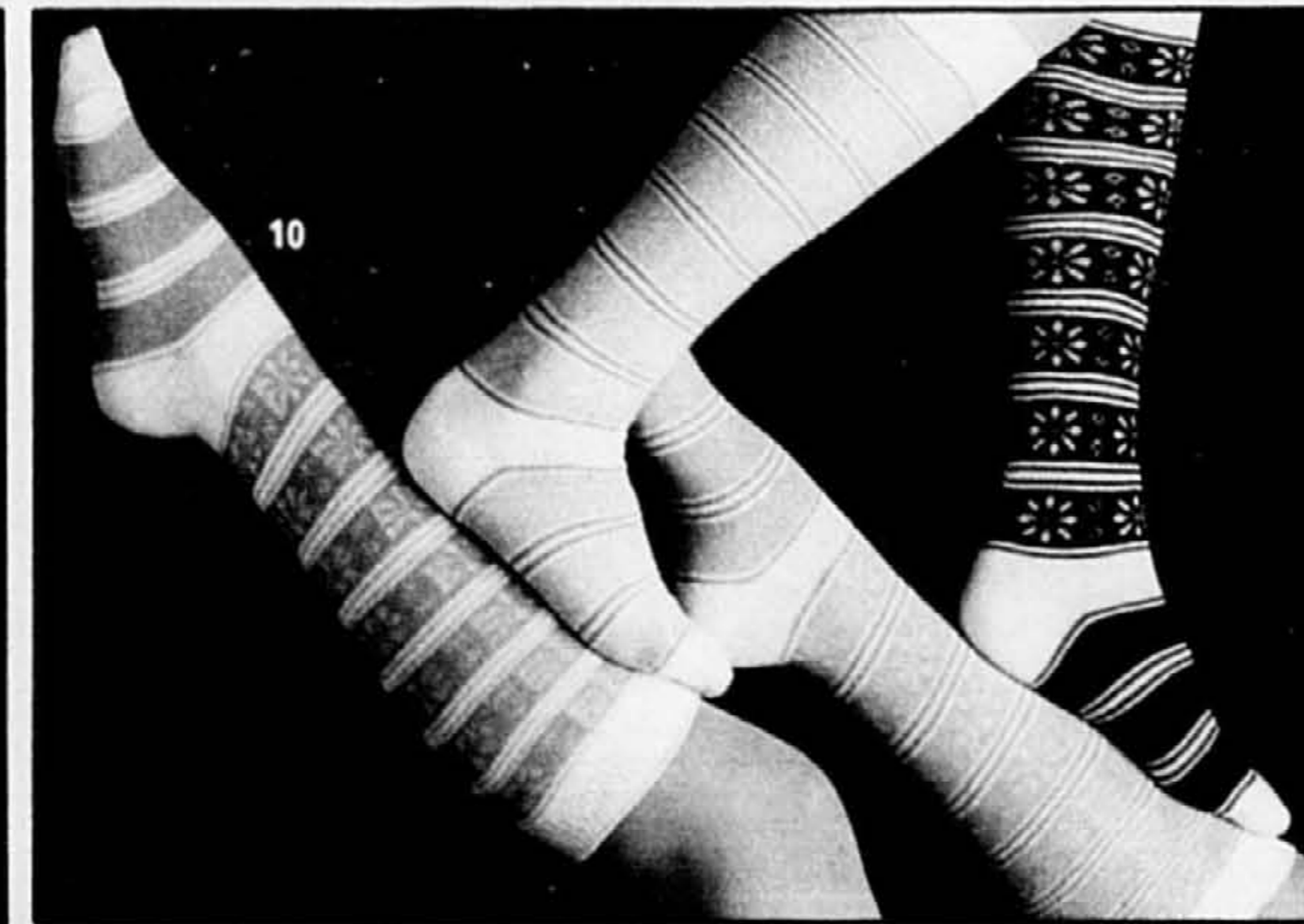
**12.** Chainette avec pendentif en forme de fleur serti d'une simliperle. **\$5**

**12A.** Boucles en forme de fleur, pour oreilles percées. Paire **\$5**

**12B.** Épingle en forme de fleur. **\$5**

Rayon 227, bijoux.

À noter: La dimension de l'article représenté peut varier.



Qu'importe si les magasins sont fermés... vous pouvez commander par téléphone chez Simpsons en composant 842-7221 24 heures par jour.

Pour votre divertissement au foyer...téléviseurs couleur "Zenith"! Voici deux excellents modèles, munis du télécommande "Space Command" et du fameux "Système 3"! Peuvent capter jusqu'à 105 canaux (ou offerts). Système de sélection de canal à accès direct, réglage haute/basse intensité du volume, affichage du canal/heure sur l'écran. De plus...tube-image à triple mise au foyer, châssis transistorisé "Triple Plus", dispositif "sentinelle couleur" et circuit "PRP" vous offrant une image 25% plus précise.

1. Téléviseur couleur 48 cm "Zenith". "The Hastings" - Un beau modèle au coffret similinoyer. Ecouteur et prise pour accessoires audio auxiliaires. Env. 67 x 45 x 45 cm. Modèle SM1961W. \$899



Télécommande pour capter 105 canaux

2. Téléviseur couleur console 63 cm "Zenith". "The Panorama" - Un coffret de conception avant-gardiste, avec dessus et côtés en similibois de rose. Deux haut-parleurs de 18 cm pour notes graves et deux de 5 cm pour notes aiguës, vous "enveloppant" de son. Monté sur roulettes. Env. 113 x 79 x 54 cm. Modèle SM2541X. \$1399

Rayon 395, appareils de divertissement  
Garantie: Tube-image et pièces garantis 3 ans; 3 ans de service à domicile dans la région desservie par Simpsons.

**Simpsons** MD

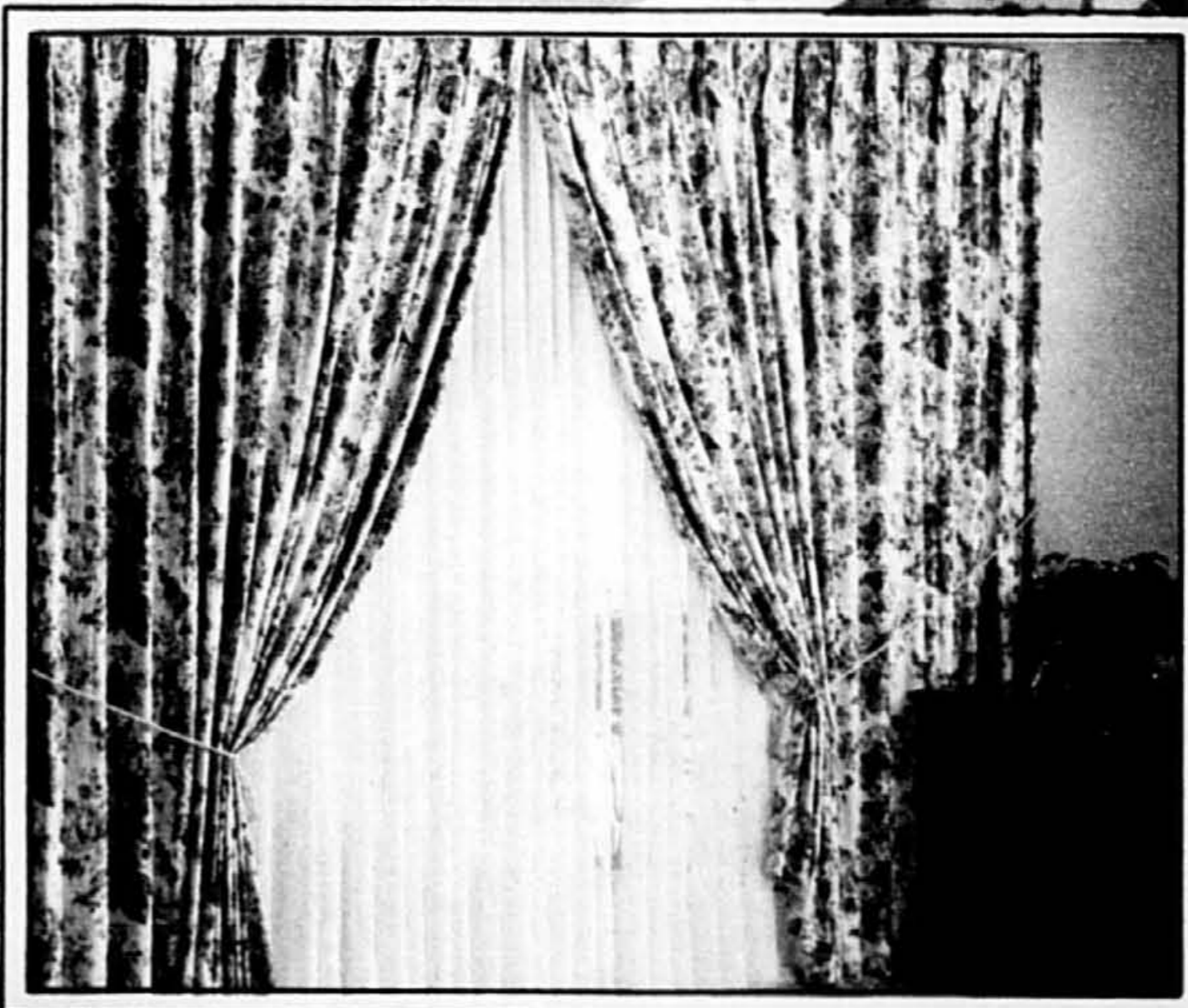




**3.** Pour une allure sportive racée et élégante vous opterez pour cette seyante veste confectionnée aux Etats-Unis par "Raspini"! Tissu bouclé laine/rayonne, laminé à une couche de coton. Banane ou blanc cassé. Tailles moyennes 8 à 16. **\$100**

Pour achat en personne seulement  
Rayon 301, manteaux et costumes pour dames

**4.** Enjolivez votre décor ce printemps avec de ravissantes tentures sur mesure, maintenant offertes à bons rabais Simpsons! Vous pourrez garnir fenêtres avec nos beaux modèles allant de 36" à 108" de longueur, (rideaux en voile diaphane 95"). Mesurez d'abord vos fenêtres (tel qu'indiqué), ensuite venez chez Simpsons pour faire votre choix: plus de 250 tissus dont: tissures texturées, tissures ajourées, envers mousse, satins antique, voilages diaphanes. Prix ord. Simpsons \$34 à \$1125. **27.20 à \$900**



Comment mesurer:

Mesurez la tringle pour largeur. Pour la longueur: mesurez du dessus de la tringle au plancher ou tapis et soustrayer 1/2". Pour tentures courtes, mesurez du dessus de la tringle au rebord de la fenêtre.

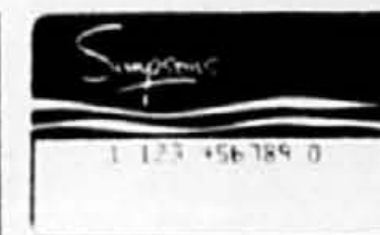
Le service d'achat à domicile n'est pas disponible pour les tentures sur mesure. Livraison sans frais à domicile (dans la zone régulière). Veuillez allouer 4 semaines pour la livraison.

Exemples de prix:

**4A.** Rideaux voile polyester diaphane, ampleur 3-pour-1. Prix ord. Simpsons 14.99 le pied (pils pincés) 11.99

**4B.** Tentures satin antique, entièrement doublées; ampleur 2-pour-1 pour couvrir 150" par 95" de longueur. Prix ord. Simpsons \$324. **Paire 259.20**

Pour achat en personne seulement  
Rayon 385, rideaux et tentures.





Veston sport laine/acrylique/nylon pour garçons. Bleu ou tan.

1. 8, 10. \$49; 1A. 12, 14, 16. \$57; 1B. 18. \$66

2. Chemise de ville polyester/coton pour garçons. Bleu pâle, blanc ou tan. 8 à 18. \$10

3. Pantalon de ville avec ceinture. Polyester/coton. Marine, tan, gris, bleu ou blanc. 8, 10, 12, 14, 16, 18. \$25

Rayon 269, vêtements pour garçons.

Accueillez le printemps en beauté chez Simpsons. Nous vous présentons la collection printanière de "Léo Chevalier" comprenant complets, blazers et quelques chemises de ville classiques.

4. De la collection "Léo Chevalier"...un élégant complet printanier 100% laine worsted, affichant les motifs dernier-crimilleraies et fine rayures. Choix de bleu, gris ou brun. Tailles: moyennes 36 à 46, courtes 40 à 42, élancées 40 à 44. \$250.

5. Nouveauté-modèle! Le blazer classique signé "Léo Chevalier". Tissu tout laine. Ton marine. Tailles: moyennes 38 à 46, courtes 40 à 42, élancées 40 à 46.

\$175

Pour achat en personne seulement. Rayon 260, vêtements pour hommes.

Chemises de ville "Léo Chevalier". Polyester/coton lavable. Patte de boutonage devant. 14½ à 17.

6. Bleu/marine, brun/tan ou gris/vin. \$28

7. Bleu ou beige à fines rayures. \$29

Rayon 251, accessoires pour hommes



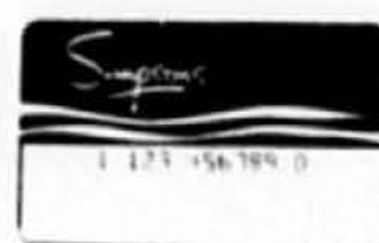


8. Chaîne stéréo "Pioneer" avec haut-parleurs Simpsons. Récepteur AM/FM stéréo, à débit de puissance de 30 watts par canal avec D.H.T.\* n'excédant pas .05%. Indicateur "Fluorscan" mesurant débit de puissance. Egaliseur phono de haute précision. Env. 45 x 14 x 31 cm. **Table tournante** automatique avec servo-moteur DC à entraînement direct. Contrôles pour variation du pas/anti-patinage/repérage, montés devant. Cartouche magnétique avec aiguille diamant. Env. 42 x 96 x 36 cm. **Enceintes de haut-parleurs** 2 sens "Fidello", genre suspension d'air. Chaque haut-parleur, env. 32 x 57 x 23 cm. Modèle SX-3600/PL-255/RS240. Chaîne \$588

8A. Non représenté - Ecouteur stéréo "Pioneer" à haute sensibilité. Conception minimisant fatigue pour le porteur. Dôme composé d'une couche de polyester ultra-mince. Modèle SE-6. \$50  
9. Cassetophone stéréo "Pioneer" à chargement devant. Peut utiliser cassettes à bande métal. Système "Dolby" atténuant bruits de fond. Indicateur électronique "Fluorscan" mesurant niveaux de crête. Contrôles pour repérage/reprise système "Music Select", amortissement. Moteur DC à entraînement indépendant, offrant taux de pleurage/scintillement de .05% (WRMS). Sélecteur pour choix de bande: STD/Cr02/FeCr/métal. Env. 42 x 15 x 33 cm. Modèle CTF650. \$288

10. Coffret "Bestar" pour chaîne stéréo modulaire. Portes en verre trempé fumé, tablettes réglables. Fini similibois. Roulettes pour déplacement facile. Env. 58 X 118 X 40 cm. Modèle 4094. \$128  
Rayon 395, appareils de divertissement.

\*Distorsion harmonique totale.





1. Charmante robe à imprimé panneau. Jupe en polyester/rayonne avec taille froncée et ceinture. Corsage polyester/coton diaphane. Rose pâle et bleu sur fond blanc. Tailles junior 7 à 15. **\$54**  
Rayon 307, robes pour dames

2. Chapeau "Kates" en paille au cachet romantique. Naturel avec ruban couleur pastel et fleurs. **\$24**

Rayon 224, chapeaux pour dames  
Blouses printanières de tons pastels... l'élégance au féminin.

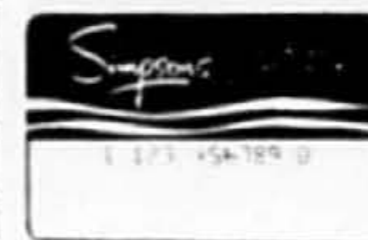
3. Chemisier sport "Lady Manhattan". "Linenne" polyester/rayonne aspect toile. Poche avec broderie multi-tons. Rose organdi ou blanc. Tailles 8 à 16. **\$29**

4. Blouse en "Linenne" polyester/ rayonne aspect toile de "Lady Manhattan" poche brodée. Blanc ou sable blanc. 8 à 16. **\$30**

Rayon 304, vêtements sport pour dames

5. Liseuse en acrylique texturé. Donnez-vous l'allure du printemps. Taupe, naturel, bleu, rose pâle ou lavande. Taille unique. **\$17**

Rayon 224, accessoires pour dames





6. Blouse en georgette polyester de "Elite". col et devant brodés. Beige ou orchidée 6 à 16. \$32

7. Blouse à manches capes. Georgette polyester avec poche et col brodés. Blanc ou crème. Tailles 8 à 18. \$32

Rayon 304, vêtements sport pour dames De "Danielle of Canada". Modèle "First Rose of Spring" - Choix de 3 coloris. Accessoires de voyage et sacs à maquillage assortis en popeline coton.

8. Fourre-tout de voyage. 4 pochettes et 6 flacons à produits de beauté. \$26

9. Sac pour produits de beauté. Dessus à glissière. Pochettes à l'intérieur et une à l'extérieur. \$15

10. Miroir "Triple-Vue" pour jour/nuit. Ordinaire/grossissant. Cadre aspect écaille de tortue. \$6

11. Sac pour produits de beauté. Contient 2 miroirs dont un grossissant. \$10

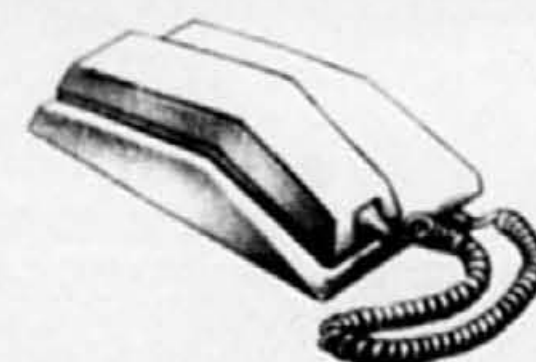
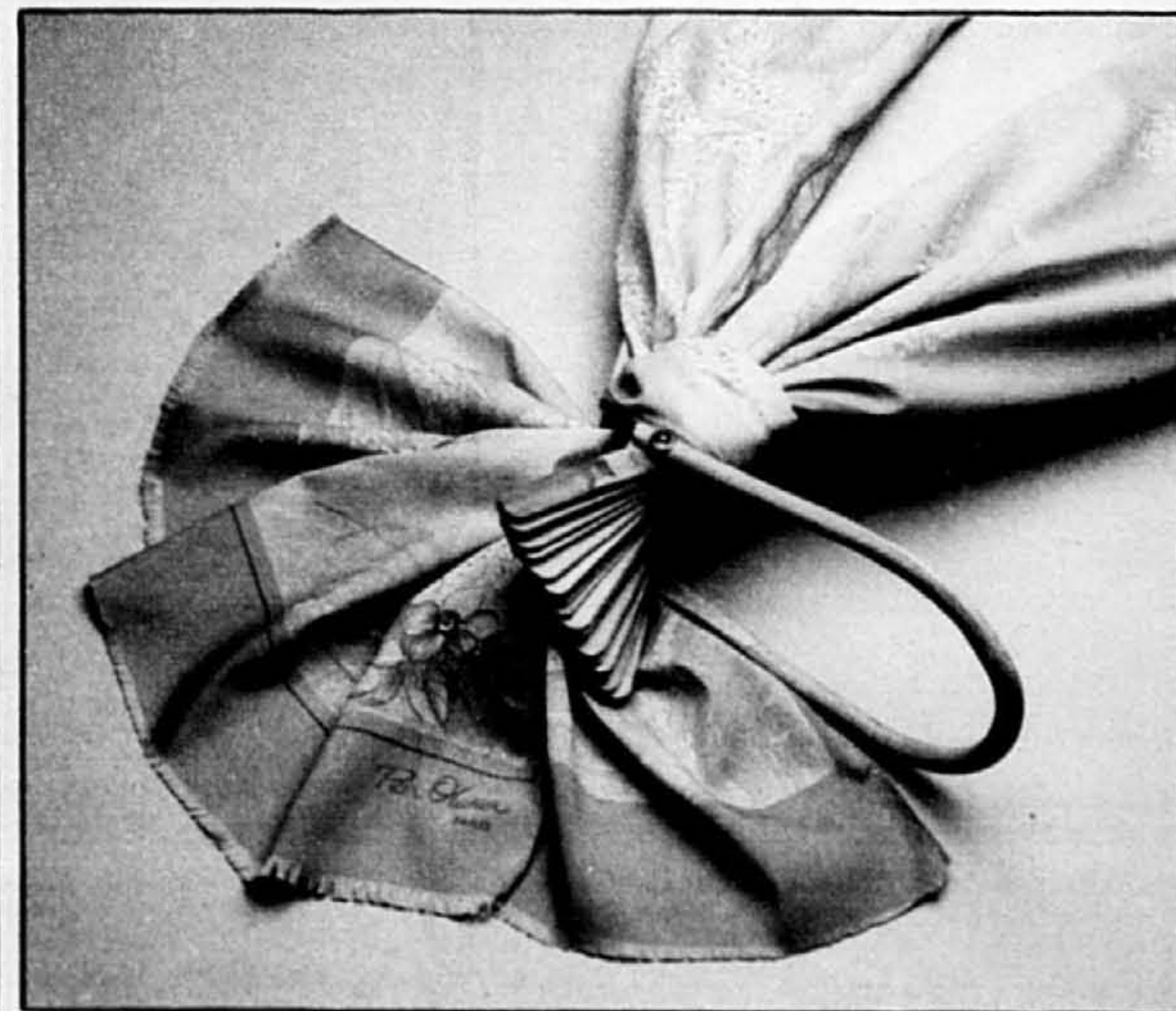
Peignes faits à la main, importés de Suisse. Noir/incolore, aspect écaille de tortue, gris/incolore ou bleu/incolore.

12. Peigne. 5.50; 12A. Peigne pour cheveux mouillés. \$8.

Rayon 204, produits de beauté.

13. Foulard de "Martin import". Polyester/crêpe de chine. Variété de fleurs pastel, rose, bleu et lilas. Rectangulaire. \$15

Rayon 224, colifichets.



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone.

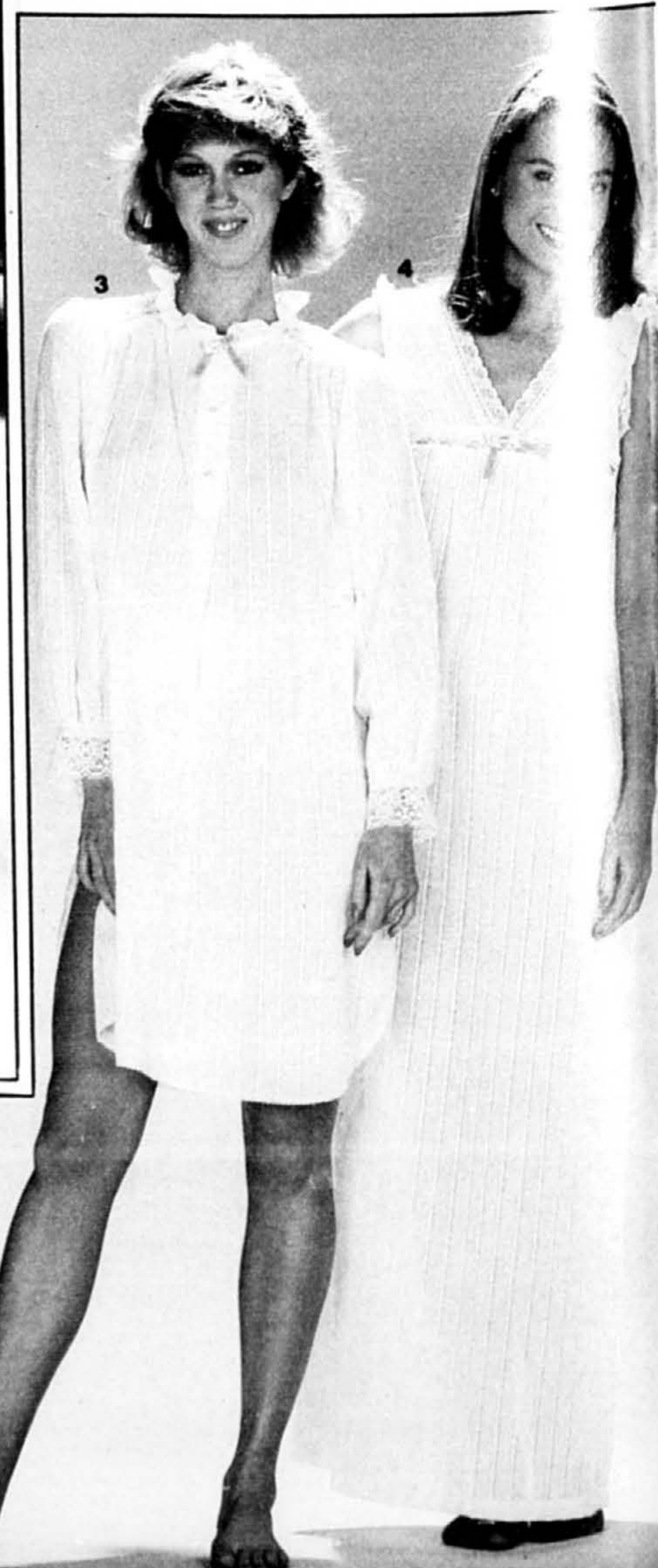
Composez 842-7221 jour et nuit



La mode romantique est de retour partout... mais surtout dans la chambre à coucher! Teintes douces pour jolies tenues de nuit, draps et confortables douillettes. Et que dire des peignoirs pour hommes, plus doux et aux teintes plus subtiles que jamais. Adoptez le style romantique et... vivez votre vie en rose!

**1.** Peignoir style judo "Christian Dior" en tissu polyester/coton aspect toile, d'entretien facile. Longueur 48". Poudre ou blanc avec garniture de liséré blanc. Taille unique. **\$65**

Rayon 251, accessoires pour hommes.



Tenues de nuit pour les moments intimes! 65% coton/35% polyester d'entretien facile offert en blanc avec garniture de ruban bleu ou rose pâle. P (8-10), M (12-14), G (16).

**2.** Ravissant peignoir long. **\$40**  
**3.** Robe de nuit à garniture dentelle. **\$27**  
**4.** Longue robe de nuit très féminine. **\$25**  
**5.** Longue robe de nuit. **\$25**  
 Rayon 326, lingerie féminine.

**6.** Pantoufles éponge à talon compensé. Talons en bois. Rose pâle, aqua ou ivoire. P (5-6), M (7-8), G (9-10). Paire **\$5**  
 Rayon 229, bas pour dames.



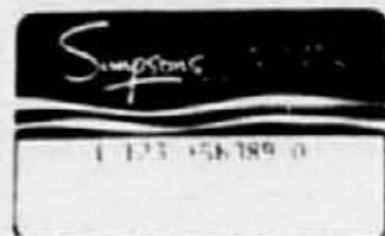
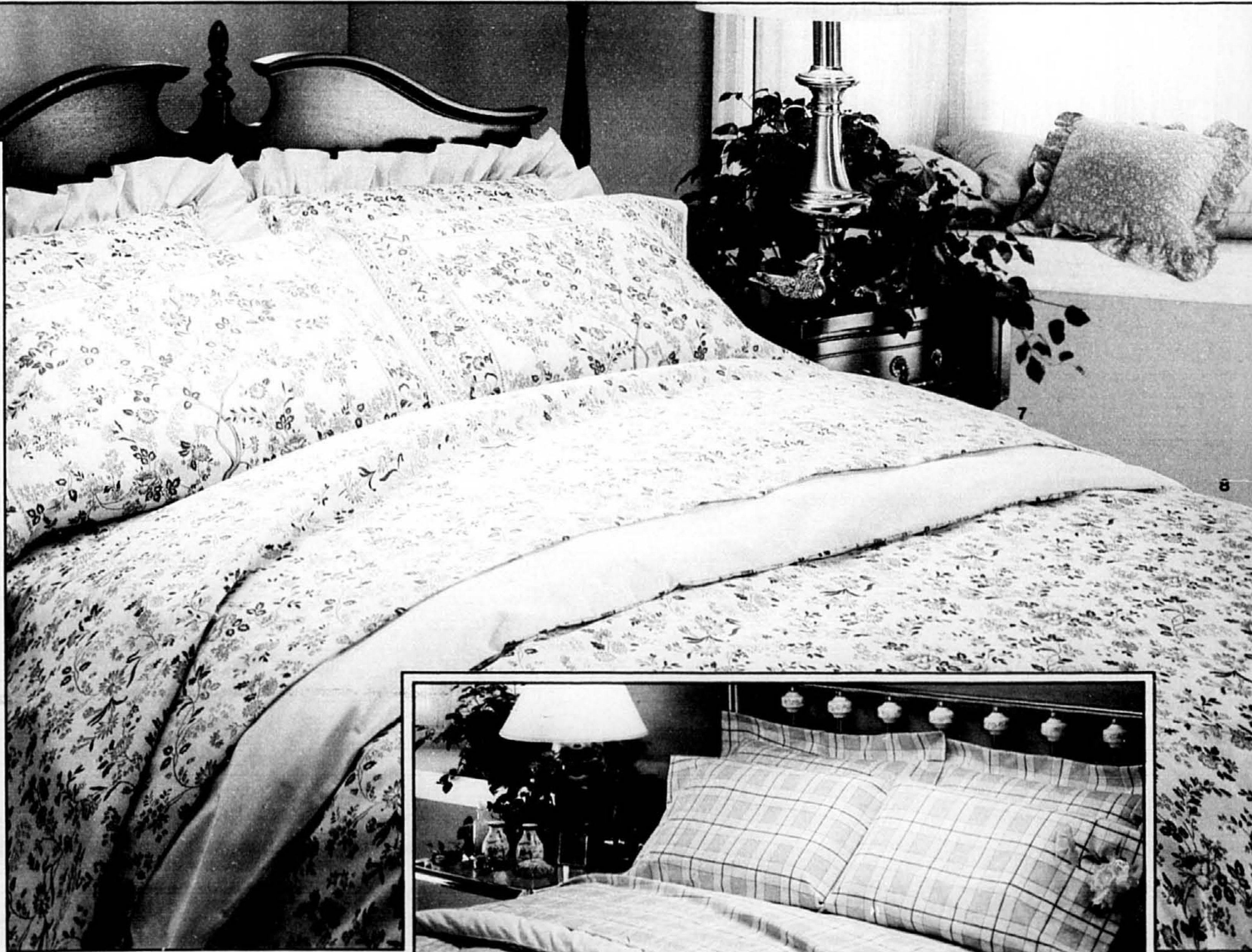
**Bas prix de lancement!** De la collection du couturier italien "Bassetti" de "Springmaid". Draps et housses à édre-don en percale à imprimé "Capri". Délicat bouquet floral sur fond ivoire crémeux. Draps en polyester/coton d'entretien facile ne nécessitant pas de repassage et gardant une belle apparence longtemps.

- |   |      |
|---|------|
| 7C. Double plat ou housse   | \$20 |
| 7D. Queen plat ou housse.   | \$27 |
| 7E. King plat ou housse.  | \$35 |
| Housses à édre-don assorties (duvet non inclus), cache-oreillers. |      |
| 8. Couvre-édredon jumeau.   | \$42 |
| 8A. Couvre-édredon double.  | \$49 |
| 8B. Couvre-édredon Queen.   | \$62 |
| 8C. Couvre-édredon King.  | \$75 |
| 8D. Cache-oreiller standard.                                      | \$11 |

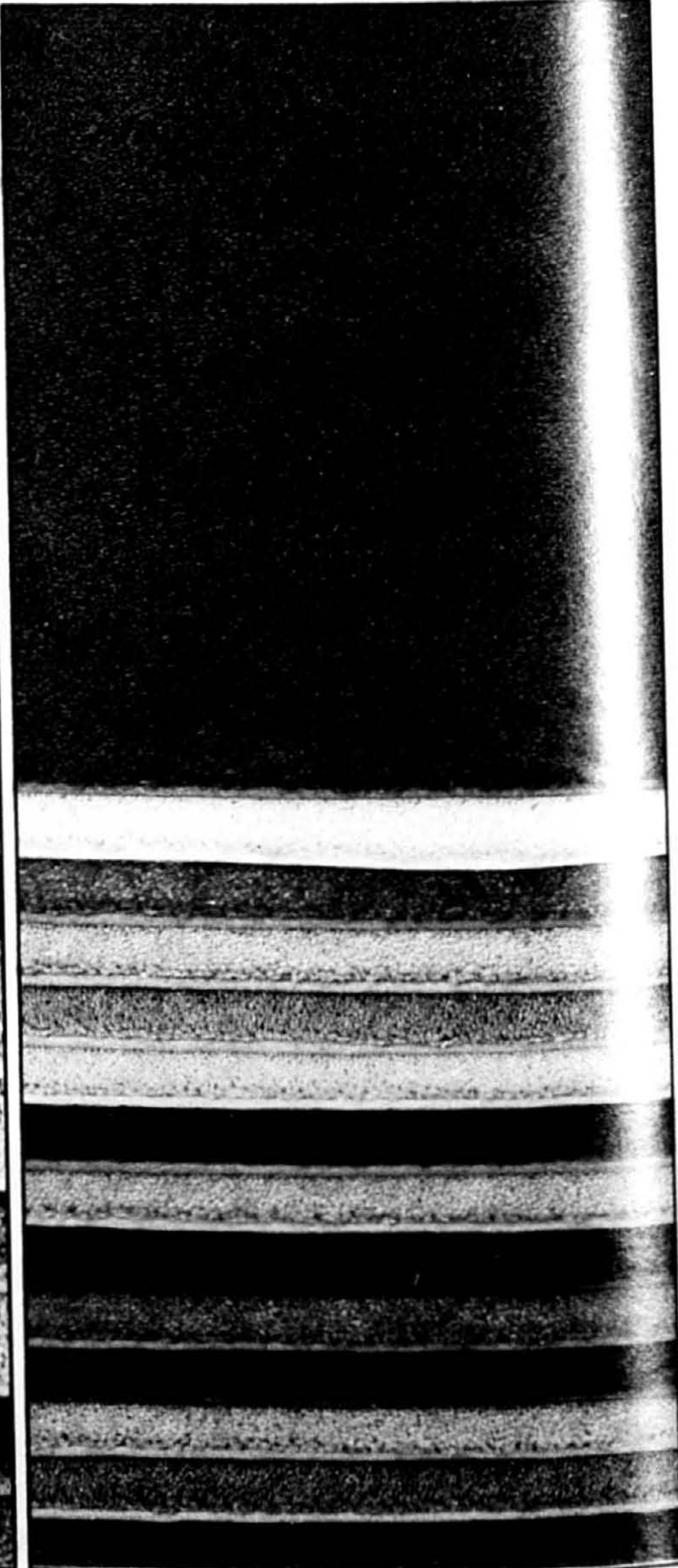
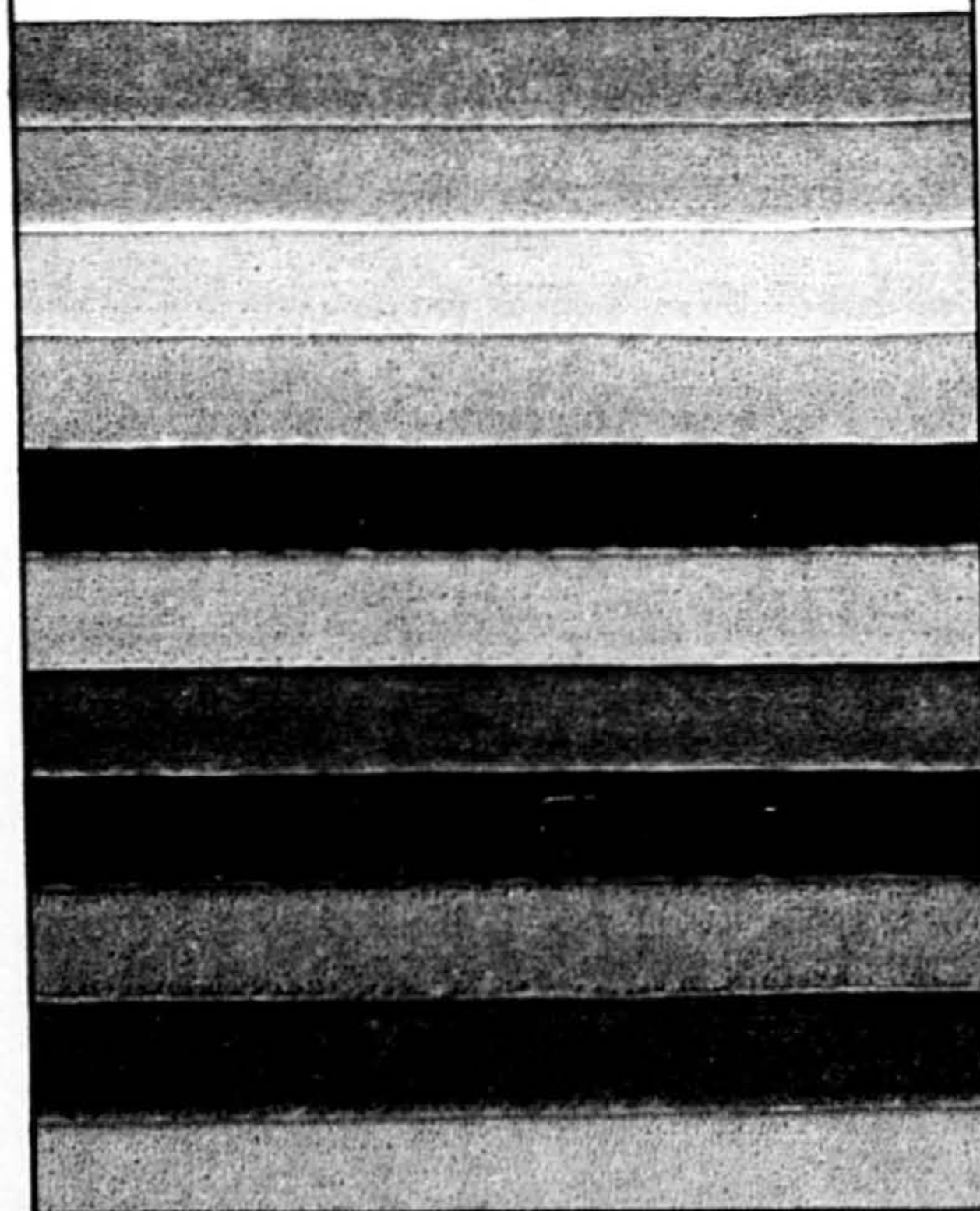
- Bas prix de lancement.** Draps "Harvard Square" de "Martex" en percale imprimée. Polyester/coton d'entretien facile! Motif écossais estompé en bleu, beige ou gris.
- Draps et taies d'oreillers
- |  |      |
|--|------|
| 9. Taies d'oreillers standard. La pai. | \$14 |
| 9A. Jumeau plat ou housse.             | \$15 |
| 9B. Double plat ou housse              | \$20 |
| 9C. Queen plat ou housse               | \$28 |

- Douillette et cache-oreiller assortis. Douillettes à coussinage polyester laminé.
- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| 10. Jumeau.                   | \$50 |
| 10A. Double.                  | \$60 |
| 10B. Queen.                   | \$70 |
| 10C. Cache-oreiller standard. | \$12 |
- Rayon 351, linge de maison.

- |                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| 7. Taies d'oreillers standard paire | Prix Simpsons \$15 |
| 7A. Taies d'oreillers King paire.   | \$17               |
| 7B. Jumeau plat ou housse.          | \$17               |



1



**1. Rabais 3.98!** Moquette "Supremacy Plush" en épaisse peluche "Acrlan" acrylique durable. Choix de bois teck, épice, argent, bois de santal, noyer, cèdre, parchemin, séquoia, vanille, wedgwood, bois flottant, bois vert. Largeur: 366 cm. Prix ord. Simpsons 21.98. **\$18 m. ca.**

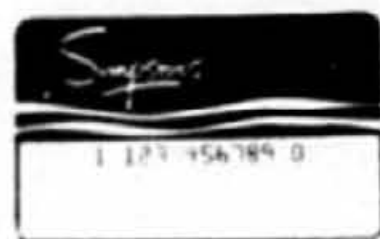
**À noter:**

1 mètre(m) - 39.37 po  
1 centimètre(cm) - 0.39 po  
1 millimètre(mm) - 0.039 po  
1 mètre carré(m<sup>2</sup>) - 1.19 v. ca.  
1 centimètre carré (cm<sup>2</sup>) - 0.15 po. ca.  
1m - 100 cm 1cm - 10 mm

**2. Moquette "Deep Comfort"** à bas prix de lancement! Épaisse peluche "Trevira Star" polyester traitée "Teflon", rebelle à la saleté et aux taches. Faites votre choix parmi ces ravissants coloris: bleu monte-goto, gris matinal, vert feuille, rouille antique, terre cuite, ivoire classique, brun cendré, corail estompé, beige bristol, tan. 366 cm de largeur. **\$30 m. ca.**

**3. Moquette "Elegant Touch"** à tissure "Saxony" à bas prix de lancement. Luxueuse peluche nylon "Antron III" traitée "Scotchgard", rebelle à la saleté et aux taches. Beige, blanc, pêche, biscuit, faine, ambre brûlé, rose melon, bourgogne, bleu, vert, brun automne, cognac, argent. 366 cm de largeur. **\$17 m. ca.**

Rayon 376, couvre-planchers.  
**Service à domicile Simpsons:**  
**Composez en ville: 842-3241 poste 293 ou 294, Fairview 697-4870, poste 214; Anjou: 353-3300, poste 294; Laval: 687-1540, poste 214; St-Bruno: 461-2211, poste 218. Un expert se rendra chez vous et vous donnera une estimation sans obligation de votre part.**





4. Le nouveau câblesélecteur "Jerrald 400" à 58 canaux (où offerts). Modèle télécommandé sans cordon pour changer de canal, syntoniser et mettre en marche/arrêter l'appareil. Modèle DRX-3C. \$135

5. Télé-couleur 48 cm "Toshiba" à syntonisation électronique. Système de syntonisation "Comput-R-Tune" 12 boutons avec affichage DEL (diodes lumineuses) de canaux. Tube-image "Blackstripe 2". Syntonisation automatique de précision. Châssis "Comput-R-Built" transistorisé. Raccord 75 ohms pour câble. Écouteurs. Coffret similinoyer, env. 63 x 42 x 40 cm.

Modèle CA-940W. Comprend base "Ridgewood" au fini similibois. Sur roulettes (représenté ci-dessous). Env. 82 x 57 x 40 cm. Modèle 5255.

L'ens. \$648

Garantie: 50 mois sur tube-image et pièces. 50 mois de service à domicile dans la région desservie par Simpsons. Rayon 395, appareils de divertissement.



#### ERREURS PUBLICITAIRES

Malgré les efforts de Simpsons pour que nos annonces soient aussi exactes que possible, il peut s'y glisser des erreurs. En ce cas, la correction sera aussitôt faite et les clients commandant cet article en seront avisés immédiatement. Veuillez consulter les journaux pour tout changement de prix ou de description des articles annoncés dans ce cahier.

Veuillez noter: Toutes les dimensions dans ce cahier sont approximatives.

**Simpsons garantit:**  
"Satisfaction  
ou remboursement".



Pour votre salle de bain...accessoires et tapis "Trevira Saxony" fabriqués au Canada. Robuste peluche "Trevira" polyester, au fini rebelle à la saleté. Tapis à envers caoutchouc gaufré. Miel, vert fougère, carmin, rubis, brun, marine ou lis tigré.

- 1. Tapis ovale frangé, 61 x 91 cm. \$14
- 1A. Tapis mur-à-mur, 152 x 183 cm. \$58
- 1B. Tapis contour, 61 cm. \$11
- 1C. Tapis rectangulaire, 53 x 91 cm. \$13
- 1D. Ens. réservoir 2 pces. Ens. \$15
- 1E. Couvre-abattant standard. \$6
- 1F. (Non représenté). Couvre-abattant King. \$7

Attrayants rideaux de douche "Opus" en polyester tissé. Doublure vinyle coordonnée. Tons unis de brun, parchemin, bleu clair, lis tigré ou blanc.

2. Rideau de douche. 178 x 183 cm. \$28

2A. Rideaux de fenêtre. Chaque panneau, 86 x 122 cm. **Pal.** \$28

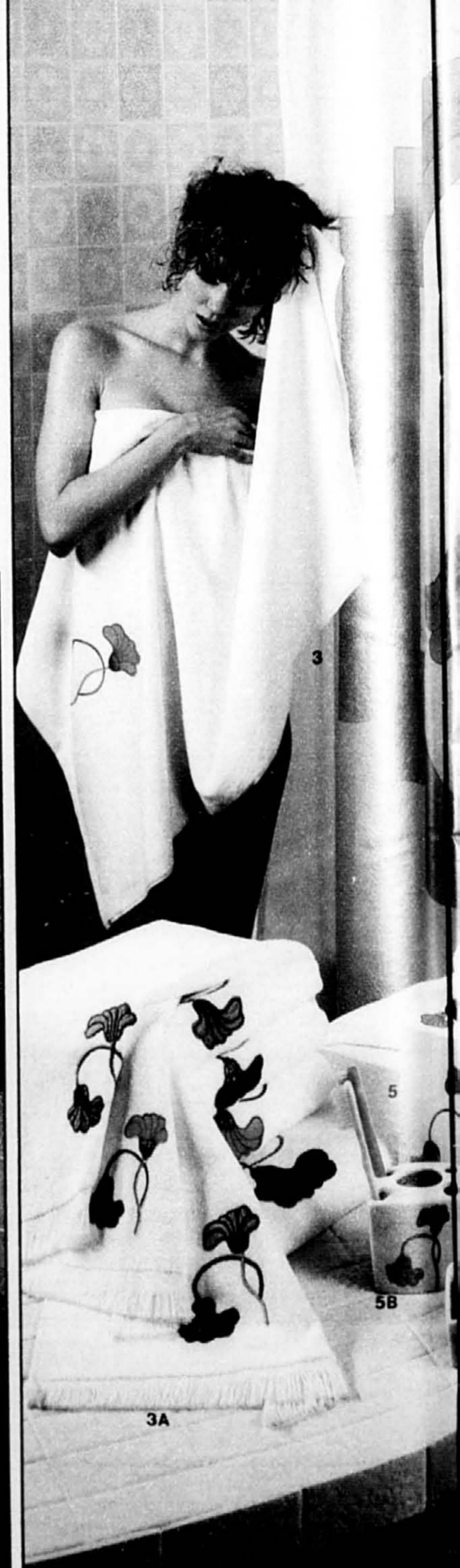
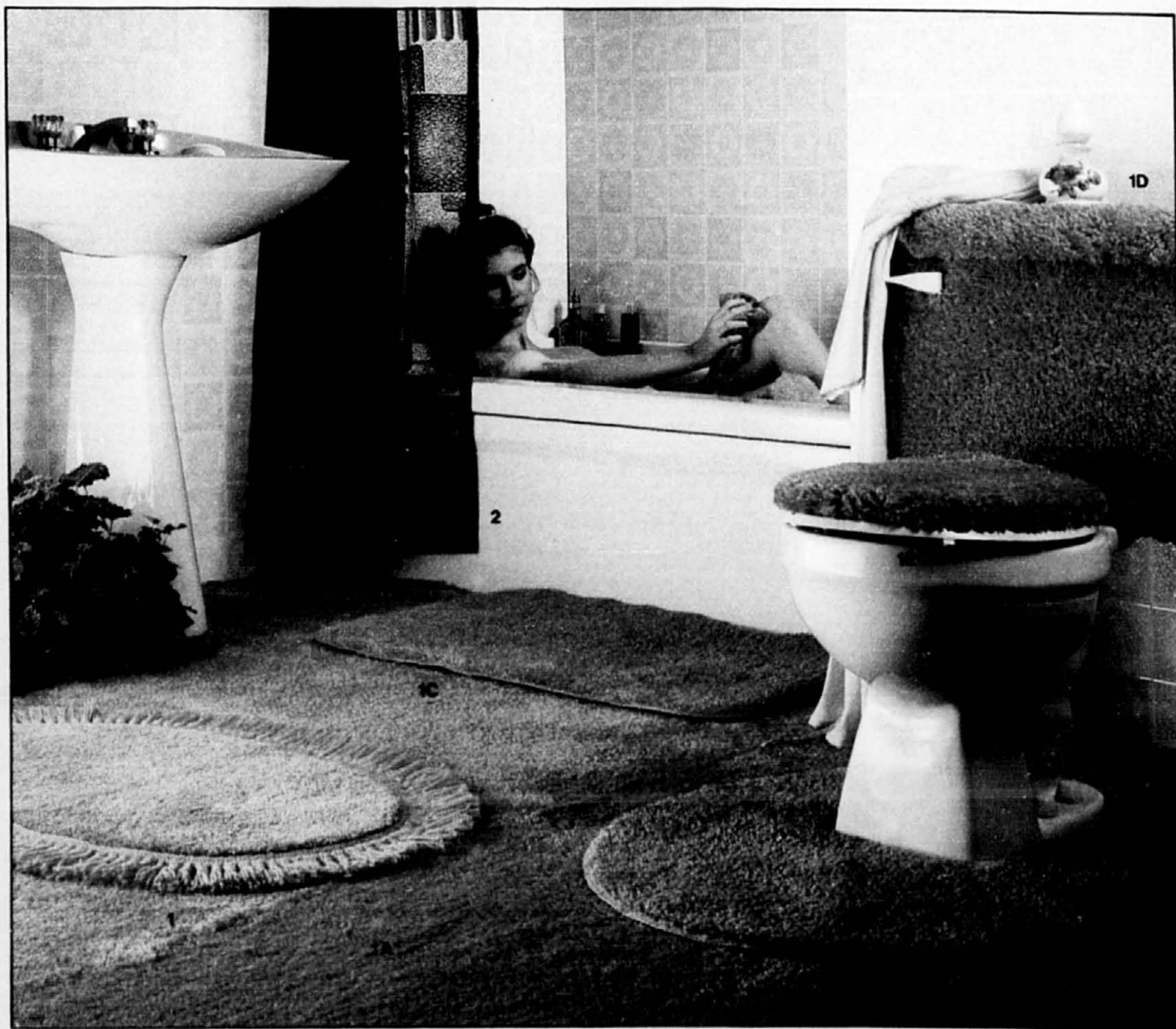
**Bon achat!** Serviettes coordonnées "Geometric Arch". Tissu éponge coton/polyester fini rasé d'un côté, bouclé de l'autre. Broderie prune sauvage/argent, fauve/bleuet ou brun/lis tigré sur fond blanc.

- 3. Bain 58 x 112 cm. \$14
- 3A. D'invité. 28 x 41 cm. \$6
- 3B. Débarbouillette. 30 x 30 cm. \$6
- 3C. Mains. 38 x 66 cm. \$9

4. Rideau de douche assorti disponible dans la même gamme de coloris. Polyester avec doublure vinyle coordonnée. Env. 178 x 183 cm. \$29

Pour la touche finale...accessoires coordonnés "Boutique" en céramique (boîte pour papiers-mouchoirs et corbeille à papier en mélamine).

- 5. Boîte pour papiers-mouchoirs. \$12
  - 5A. Corbeille à papier. \$15.
  - 5B. Porte-brosses à dents. \$7
  - 5C. Verre à eau. \$5
  - 5D. Porte-savonnette. \$6
- Rayon 351, linge de maison



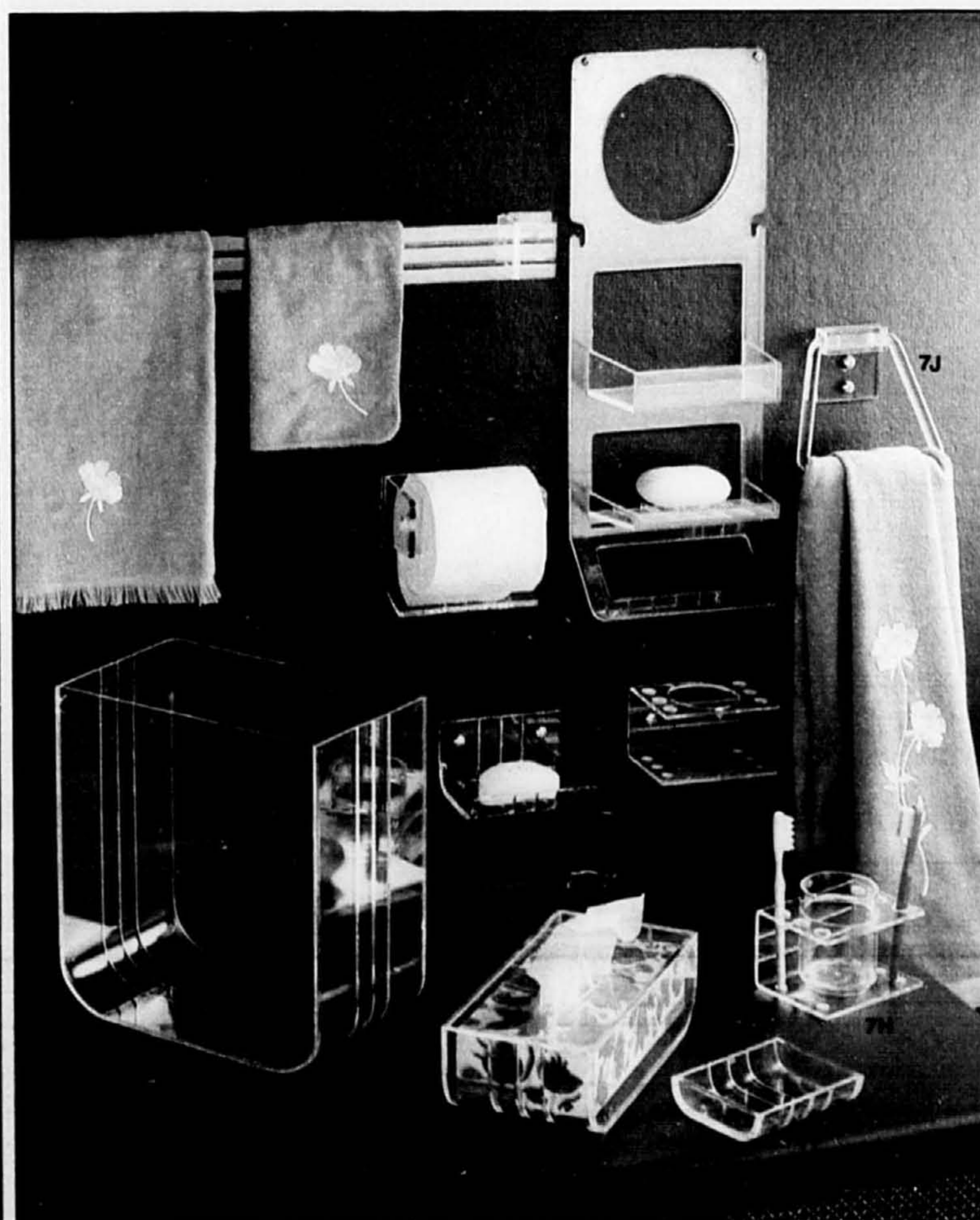


6. Porte-accessoires de douche en acrylique incolore. Tablette pour bouteilles, porte-savonnette et barre pour débarbouillettes. Avec ventouses. **\$17**  
 Accessoires "Calypso" pour salle de bain. Plastique "Lucite" incolore avec rainures pour effet original.
7. Barre 61 cm pour serviettes. **\$14**  
 7A. Porte-papier hygiénique. **\$11**  
 7B. Corbeille à papier. **\$23**  
 7C. Porte-savonnette mural. **\$14**  
 7D. Porte-brosse à dents/verre à eau mural. **\$14**  
 7E. Boîte pour papiers-mouchoirs. **\$19**  
 7F. Porte-savonnette pour comptoir. **\$11**  
 7G. Verre à eau. **\$4**  
 7H. Porte-brosses à dents/verre à eau pour comptoir. **\$14**  
 7J. Anneau pour serviette. **\$10**

8. Pèse-personne numérique "Counselor". Plaque mettant en marche le pèse-personne lorsque vous montez dessus. Affichage numérique rouge illuminé, montrant poids en livres ou kilos. Piles incluses. Cadre plastique blanc facile à nettoyer. **\$85**
9. Ensemble 2 pces en peluche nylon longues mèches "Shag" pour salle de bain. Tapis à envers caoutchouc gaufré. Couvre-abattant standard. Ton sur ton de: blanc, parchemin, rose tendre, bleu tendre, pistache, zibeline, jaune ou mûre. Tapis env. 53 x 86 cm. Ens. **\$18**  
 Rayon 351, linge de maison.



**Simpsons**<sup>MD</sup>



D'un romantisme inouï...  
les dessous "Perri Anne"!

1. Camisole coton/polyester, avec délicate garniture de dentelle et ruban. Blanc. P(12-14), M(16-18), G(20). \$15

2. Jupou cotton/polyester avec garniture de dentelle à l'ourlet. Blanc. P(12-14), M(16-18), G(20). \$15

De "VanRaalte"...

3. Combinaison tricot nylon, offerte en blanc ou pêche. 32 à 40. \$19

De "Kayser"...

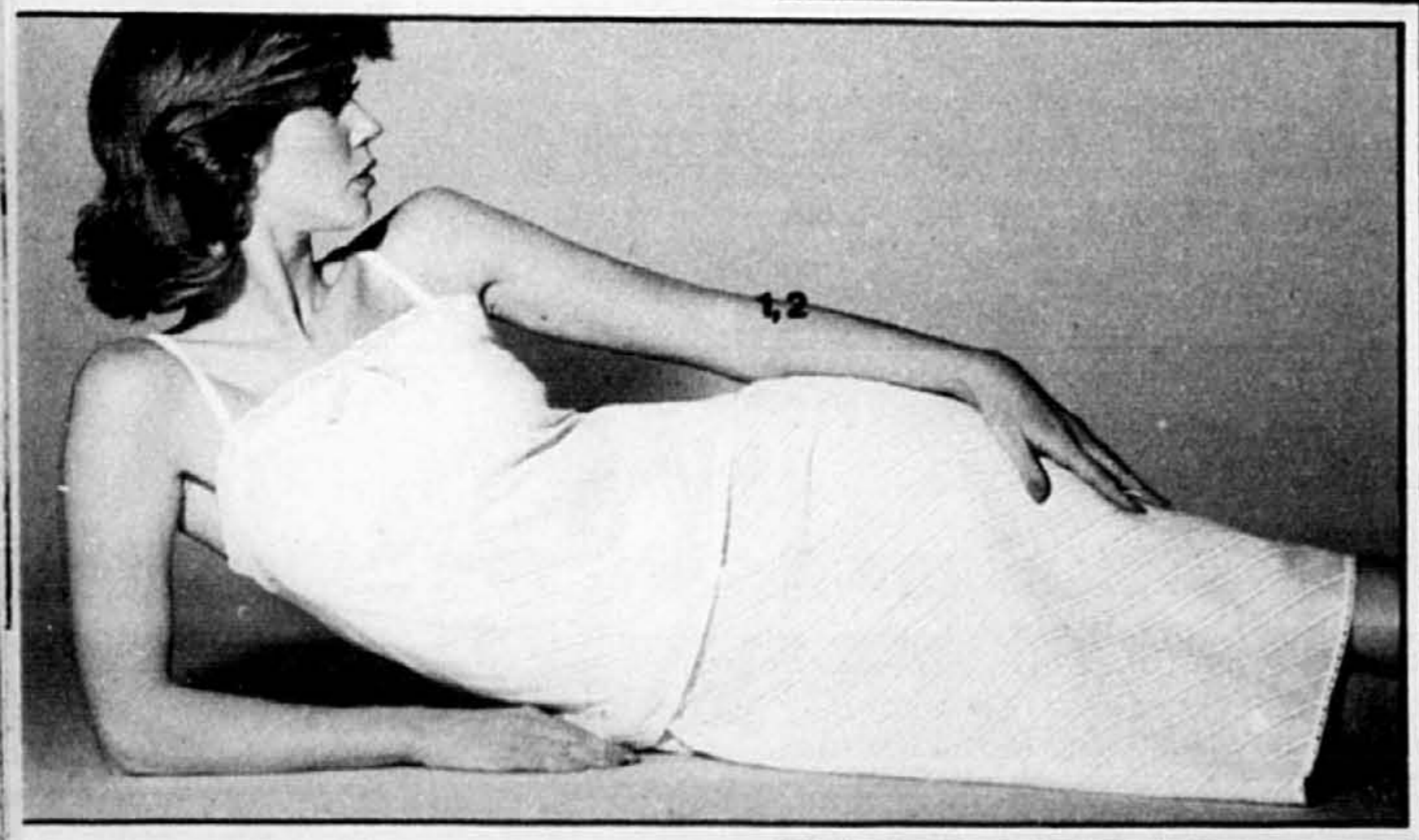
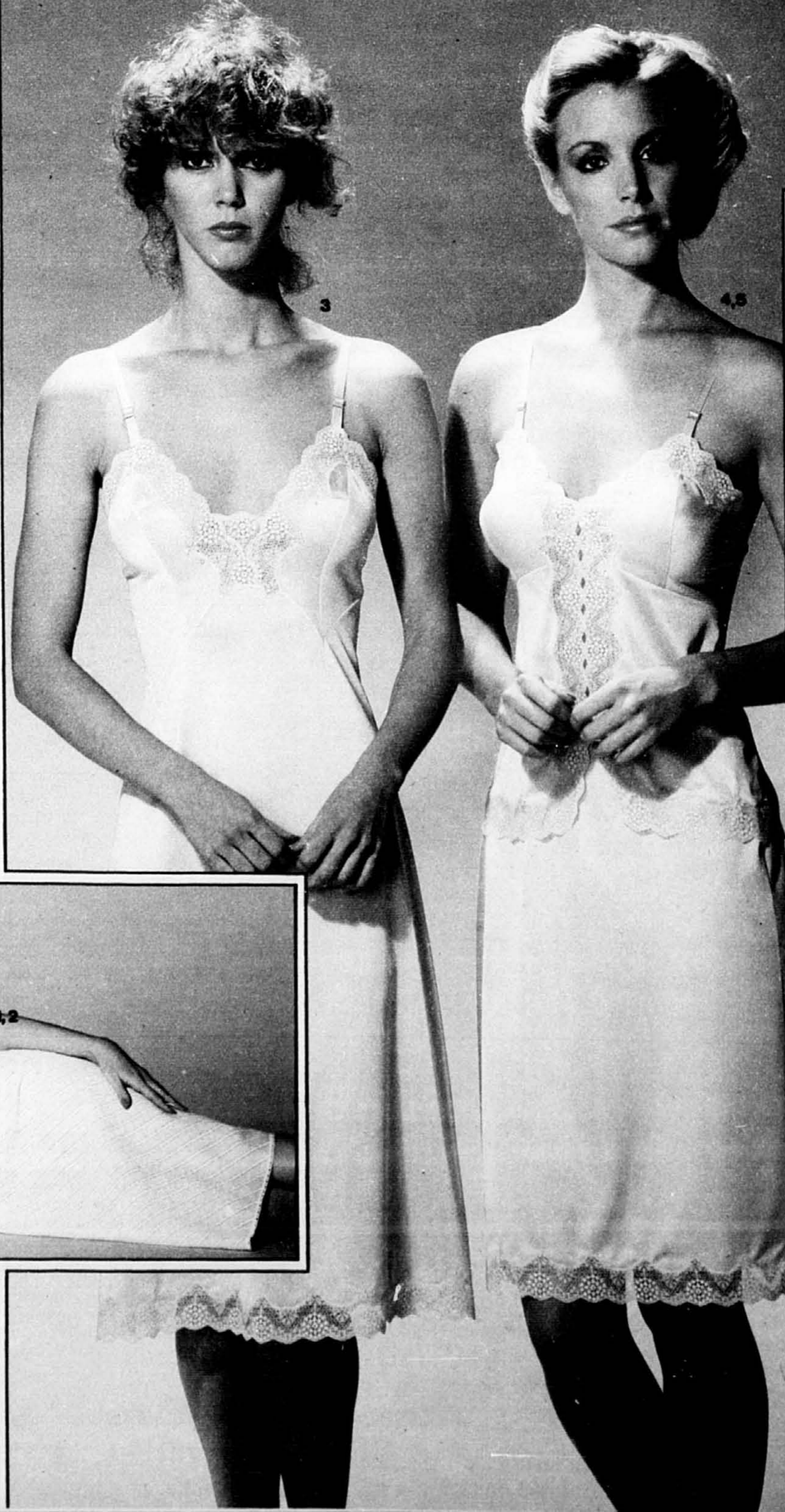
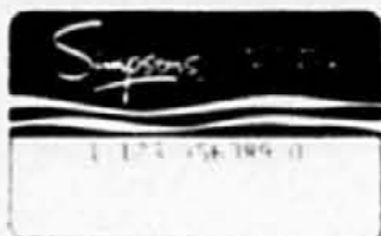
4. Camisole tricot nylon. Blanc ou pêche. 32 à 38. \$17

5. Jupou tricot nylon ton blanc ou pêche. P(12-14), M(16-18), G(20). \$11.

6. Camisole en souple "Antron III" nylon brillant. Blanc ou champignon. 34 à 38. \$14

7. Jupou "Antron III" nylon brillant. Blanc ou champignon. P(12-14), M(16-18), G(20). \$11

8. Confortables culottes en denier tricot nylon 20/40 super fin. Tons pastels de: blanc, perle, bleu, lilas, pêche ou argent. P(12-14) M(16-18) G(20). \$3  
Rayon 326, lingerie féminine.





Jolis dessous de marques réputées...  
d'un charme irrésistible!

Soutien-gorge "WonderBra". Modèle  
décolleté à bonnets polyester sans cou-  
ture. Côté et dos "Antron" nylon/"Lybra"  
spandex. Blanc ou chair.

9. 32-36B; 34-38C. 12.50

9A. 32-36D. 13.50

Soutien-gorge "Daisy Fresh" en soyeux  
tricot polyester "trilobal" sans couture.  
Blanc ou beige.

10. 34-38B,C. 13.50

10A. 34-36D. 14.50

Soutien-gorge extensible "Wonder-  
Bra". Bonnets polyester sans couture,  
côtés et dos "Antron" nylon/"Lybra"  
spandex. Blanc ou chair.

11. 34-38B,C. \$12

11A. 34-36D. \$13

12. Soutien-gorge "Daisy Fresh" légè-  
rement coussiné. Bonnets polyester,  
côtés et dos nylon/spandex. Blanc ou  
chair. 32-36A, 32-38B \$14

Ensemble "jardin de fleurs"

13. Soutien-gorge "Formfit" avec arma-  
ture. Bonnets nylon, côtés et dos span-  
dex/"Antron" nylon. Blanc ou crème.

34-38B,C ou D. \$18

14. Culotte assortie. Devant dentelle ny-  
lon, dos spandex/"Antron" nylon. Gous-  
set coton. Blanc ou crème. P(25-26)  
M(27-28) G(29-30). \$15

Soutien-gorge extensible "Wonder-  
Bra". Peut aussi se porter comme mo-  
dèle licou! "Antron" nylon/"Lybra" span-  
dex. Blanc ou chair.

15. 32-36A,B 11.50

16. Bikini "WonderBra" assorti. "Antron  
III" nylon, gousset coton. Blanc ou chair.  
P(25-26) M(27-28) G(29-30). 5.50

Rayon 331, dessous féminins.



Rien de plus facile que de faire ses  
achats par téléphone.

Composez 842-7221 jour et nuit

**Simpsons** MD

# Simpsons<sup>MD</sup>

**Prix spéciaux!** Draps "Colorworks" de "Springmaid". Percalé polyester/coton sans repassage. Tons unis de: opaline (bleu clair), ficelle, papier de riz (ivoire), "wintergreen" (vert cendré) ou primevère (rose cendré). Draps plats et taies d'oreillers à liséré contrastant.

- 1. Jumeau plat ou housse. **\$13**
- 1A. Double plat ou housse. **\$17**
- 1B. Queen plat ou housse. **\$24**
- 1C. King plat ou housse. **\$30**
- 1D. Taies d'oreillers standard, pai. **\$12**
- 1E. Taies d'oreillers King, pai. **\$13**

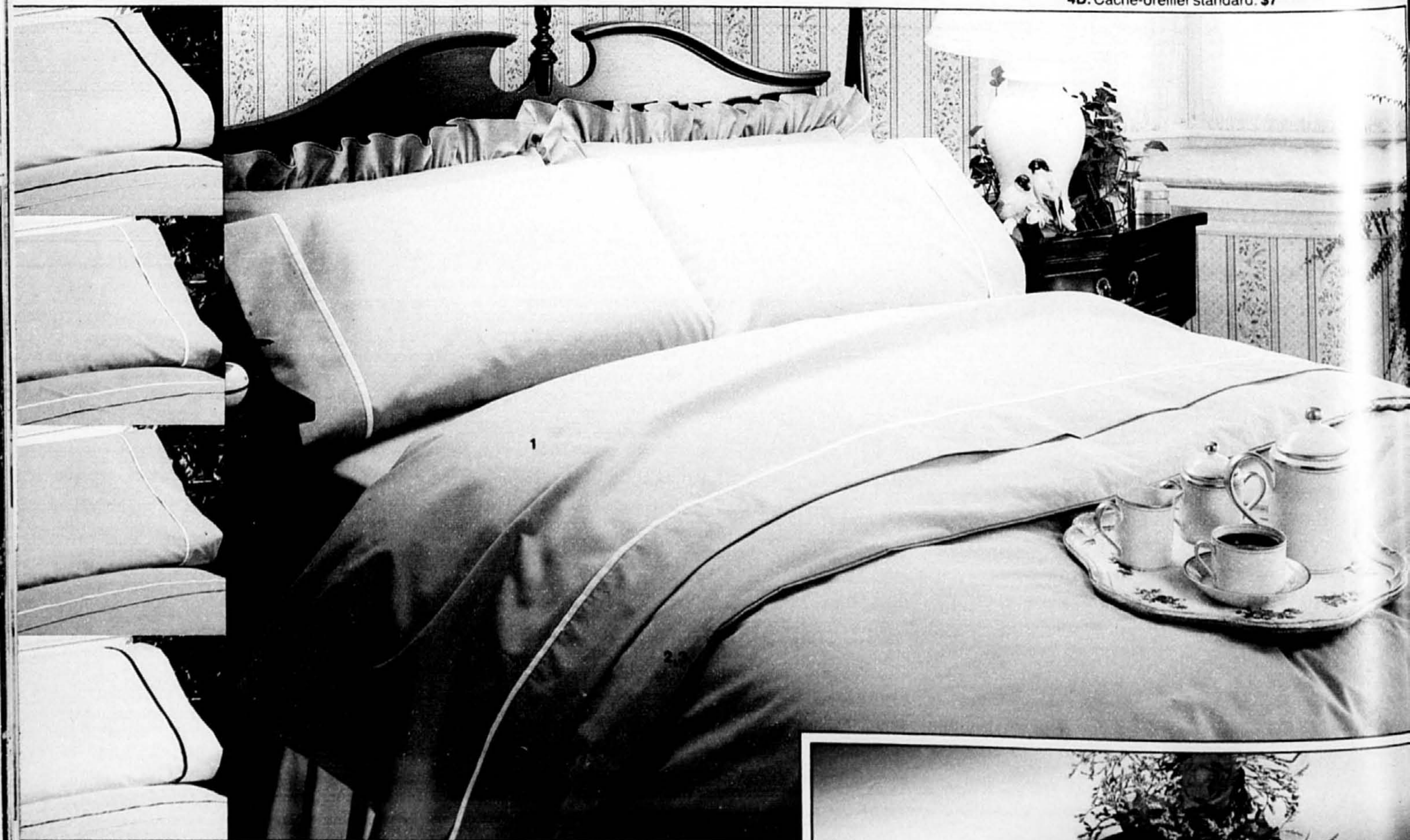
Housse à édredon réversible et cache-oreillers assortis. Envers de ton coordonné (sauf pour ton ficelle). (Édredon non compris).

- 2A. Jumeau. **\$35**
  - 2A. Double. **\$45**
  - 2B. Queen. **\$60**
  - 2C. King. **\$70**
  - 2D. Cache-oreiller standard. **\$12**
- Rabais 14.98 à 29.98** - Chauds édredons en batiste de coton ne laissant pas passer le duvet. Coussinage duvet. Ton écru. Rayon 351, linge de maison.

- 3. Jumeau ..... **\$180**
- 3A. Double ..... **\$220**
- 3B. Queen ..... **\$300**
- 3C. King ..... **\$350**

**Prix intéressants!** Volants et cache-oreillers de tons unis. Tissu polyester/coton sans repassage. Bleu, marine, blanc, brun, beige, bourgogne ou rose pâle. Volant de lit largeur 36 cm.

- 4. Jumeau. **\$15**
- 4A. Double. **\$18**
- 4B. Queen. **\$21**
- 4C. King. **\$29**
- 4D. Cache-oreiller standard. **\$7**



**5. Rabais 32%** - Pour une table d'allure romantique... anneaux pour serviettes en acrylique incolore aspect cristal. Prix ord. Simpsons 4 pour 5.96 **4 pour \$4** Élévantes nappes en toile "Nouveau" de style contemporain. Toile en polyester filé sans repassage, fini rebelle à la saleté. Tons de vin, brun ou bleu s'estompant vers le centre.

- 6. 132 x 178 cm. **\$21**
  - 6A. 158 x 229 cm. **\$29**
  - 6B. Ovale, 158 x 229 cm. **\$29**
  - 6C. 158 x 274 cm. **\$36**
  - 6D. Ronde, 158 cm. **\$22**
  - 6E. Serviette de table, 46 x 46 cm. **\$3**
- Rayon 351, linge de maison.





Jolis vêtements de nuits "Vanessa". Tricot coton/polyester des plus confortables. Tons pastels de pêche ou banane (jaune délicat).

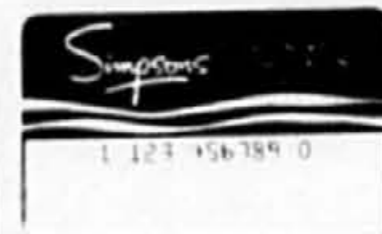
7. Longue robe de nuit à garniture de ruban et dentelle. \$25

8. Magnifique peignoir. \$35

9. Pyjama à garniture dentelle. \$35  
Rayon 326, lingerie pour dames.

10. La coiffure romantique du "Salon Éli-  
zabeth Arden". Une coiffure exquise pour  
l'arrivée du printemps!

Rayon 487, Salon "Élizabeth Arden".



Commandez par téléphone...  
composez 842-7221 jour et nuit.

**Vous pénétrez dans un jardin de délices exotiques plein de parfums tropicaux exquis, de fougères luxuriantes, d'oiseaux aux couleurs étincelantes. Transportez-vous dans ce monde féérique, un monde de splendeurs toutes tropicales où l'art africain, la jungle et le soleil se côtoient. Y vivre est si facile!**

**1. Rabais 15%. Miroir genre oriental, cadre en bois. Env. 71 x 86 cm.**

**Prix ord. Simpsons \$90 \$75**

**Rayon 451, tableaux et miroirs**

**2. Fauteuil exotique en rotin. Fini laqué naturel. \$119**

**Rayon 401, meubles**

**3. Rabais 25%. Charmantes reproductions orientales. Cadre en bois avec coins en métal. Env. 51 x 97 cm. Prix ord. Simpsons \$135 \$99**

**Rayon 451, tableaux et miroirs**

1



3



3



Le soleil, les palmiers, le confort d'une tenue de détente exotique... le paradis est si près! Tenues de détente en polyester/rayonne d'entretien facile. Imprimés mauve, rose ou sarcelle.

**4.** Robe longue avec corsage élastique et fente latérale. TP(8), P(10-12), M(14-16).

**\$20**

**5.** Combinaison et veste. Combinaison avec empiècement et taille élastiques. Veste avec manches descendues 8, 10, 12, 14, 16. **\$55**

**6.** Robe avec corsage plissé et dos élastique. 8, 10, 12, 14, 16. **\$30**

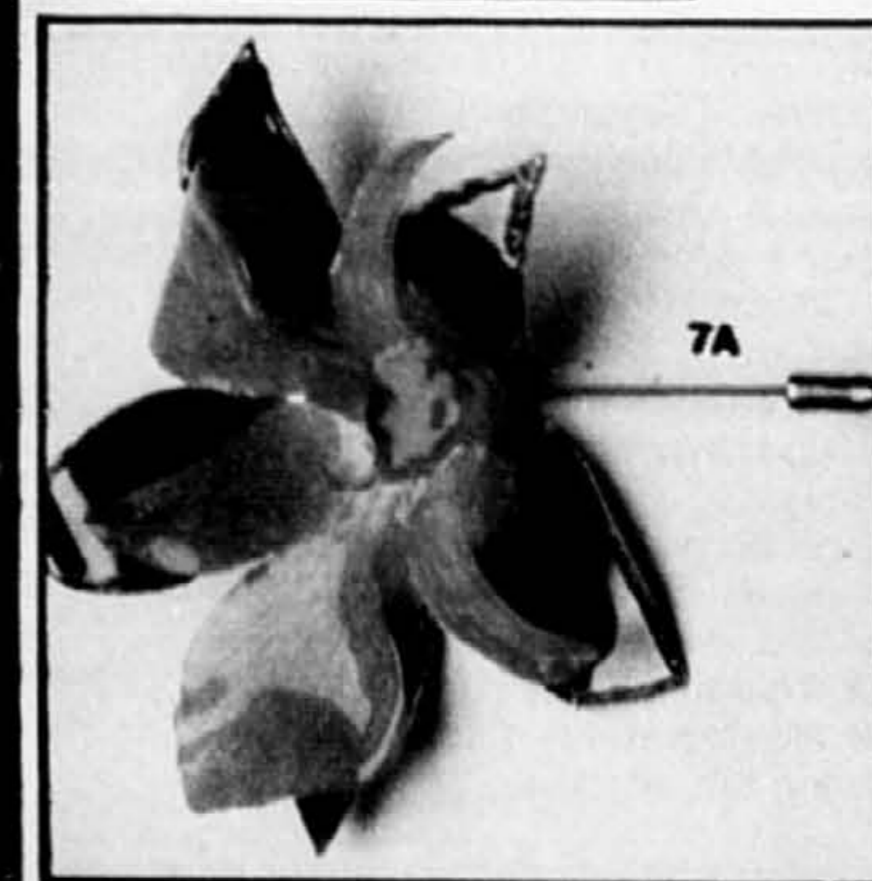
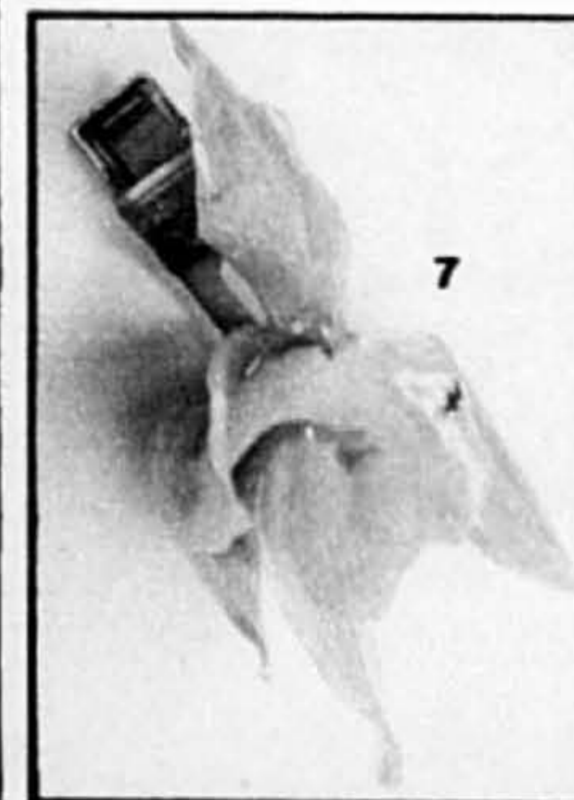
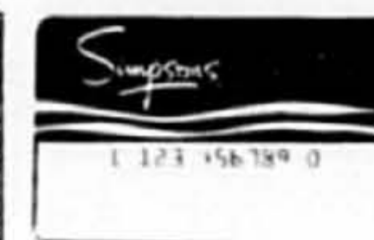
Rayon 326, lingerie et peignoirs pour dames

La beauté et la délicatesse des fleurs naturelles ont été capturées pour réaliser ces bijoux originaux et uniques. Dans boîte-cadeau. Choix d'orchidée mauve ou naturel.

**7.** Pince à cheveux **\$11**

**7A.** Épingle **\$13**

Rayon 227, bijoux





Bienvenue au paradis des tropiques. Meubles "Bauhaus" avec construction à ressorts "Quadra Coil". Recouvrement coton imprimé d'inspiration chinoise.

1. Canapé-lit format queen. \$749

1A. Canapé. \$539

1B. Non représentée. Causeuse. \$429

**Bas prix intéressants!** Meubles "Bauhaus" de style contemporain. Construction à ressorts "Quadra Coil" et recouvrement 100% nylon.

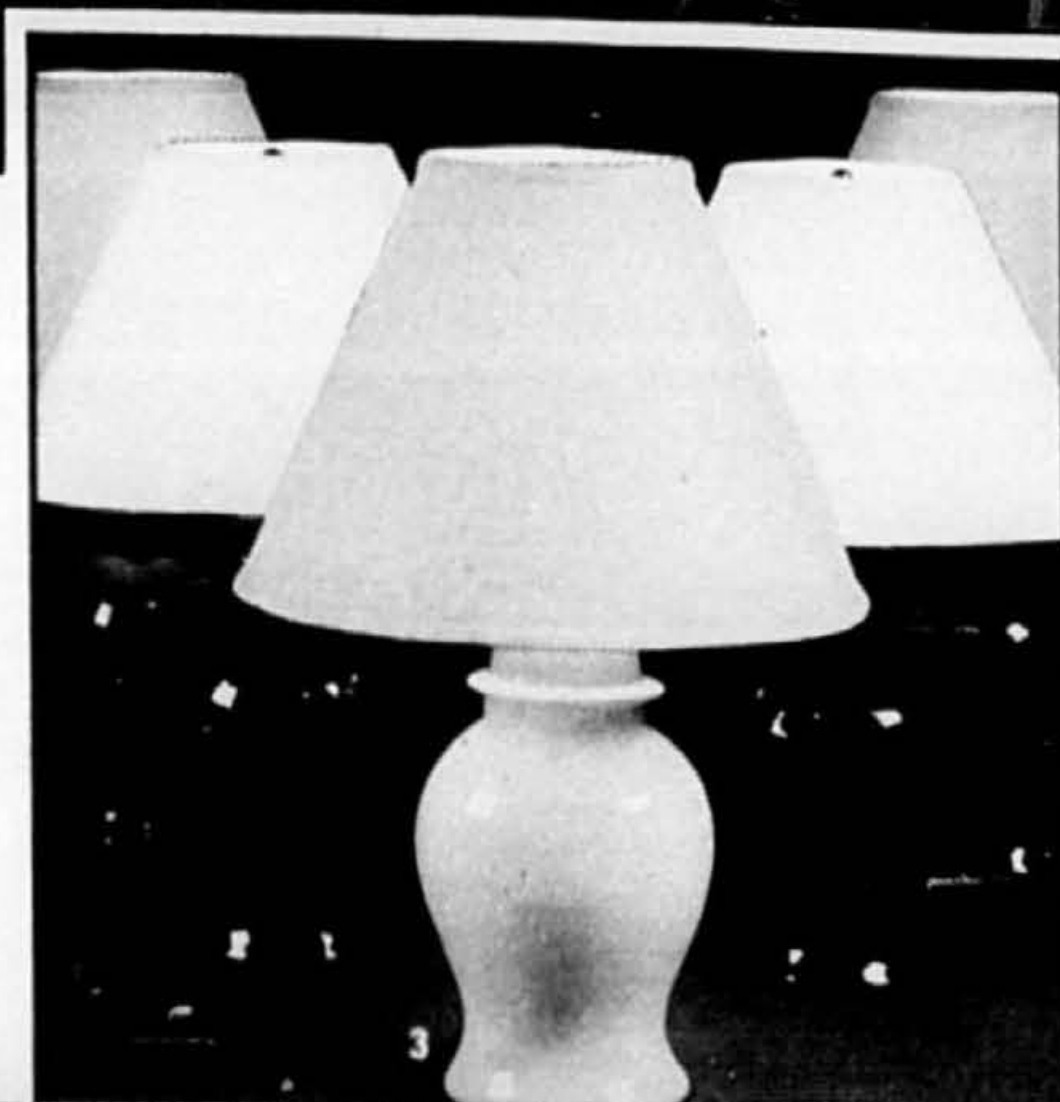
2. Canapé-lit format queen. \$699

2A. Causeuse. \$389

2B. Non représenté. Canapé. \$479

Rayon 401, meubles.

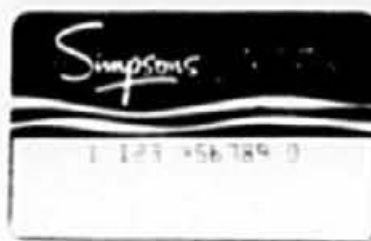
3. Lampe de table genre "Jarre" avec douille 3 intensités (ampoule non comprise). Abat-jour en toile. Hauteur env. 63 cm. Choix de ; prune, brun ou pongée (tan) avec abat-jour beige; épinette ou marine avec abat-jour blanc. \$52  
Rayon 439, lampes



**Rabais 6.98 à 14.98.** Stores "Trade Winds" style romain. Lamelles de bois, cantonnière tenante, blocage de corde automatique. Ferrures comprises

	Prix ord.	Simpsons
8. 30" X 60"	23.98	\$17
8A. 36" X 60"	29.98	\$22
8B. 48" X 60"	39.98	\$29
8C. 60" X 60"	49.98	\$37
8D. 70" X 60"	57.98	\$43

Rayon 385, rideaux et tentures.



**Bas prix! Meubles exotiques en rotin. Fini naturel laqué (sauf indication contraire).**

**4. Ens. 3 tables gigognes \$89**

**5. Paravent 3 panneaux. \$139**

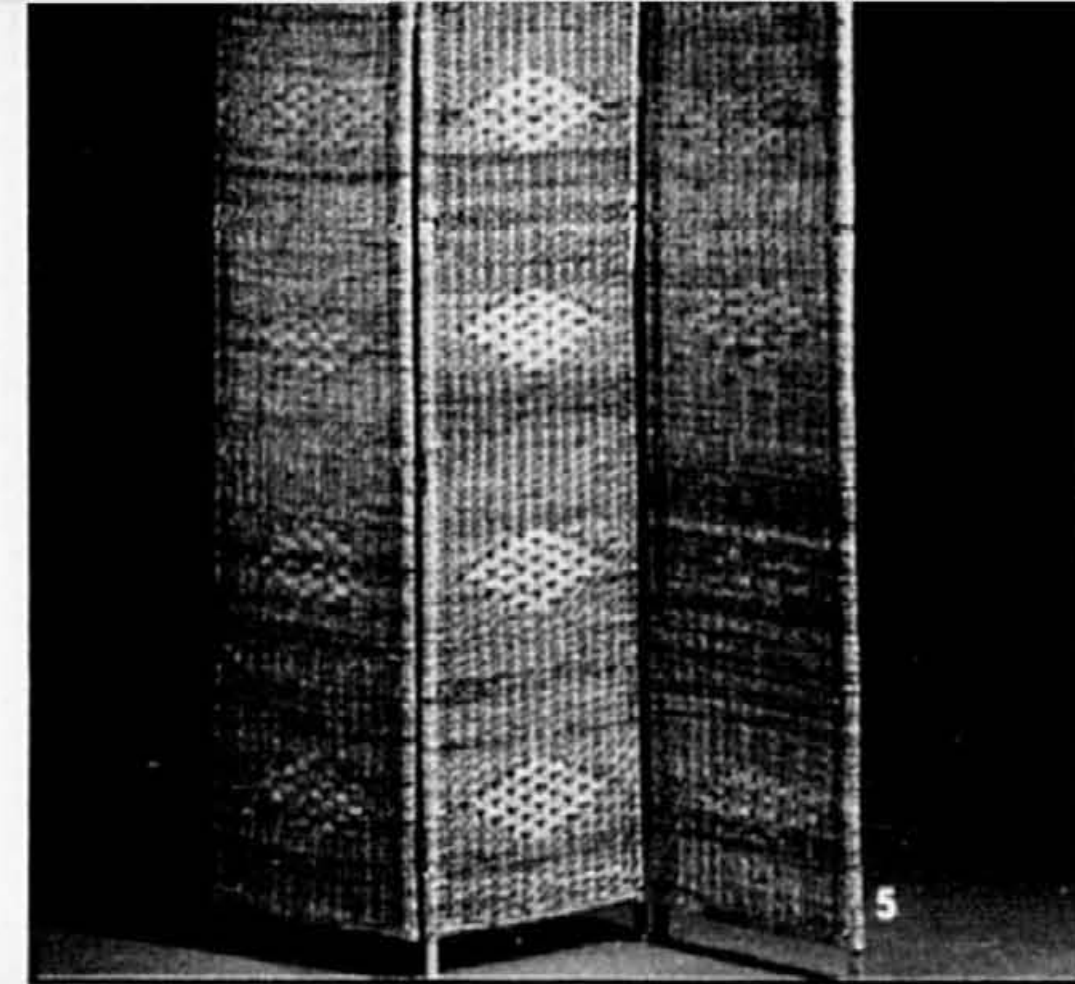
**6. Fauteuil. \$45**

**6A. Non représenté. Fauteuil genre paon. \$199**

**7. Petit coffre avec coins en métal fini laiton. \$89**

**7A. Grand coffre avec coins en métal fini laiton. \$139**

Rayon 401, meubles



5



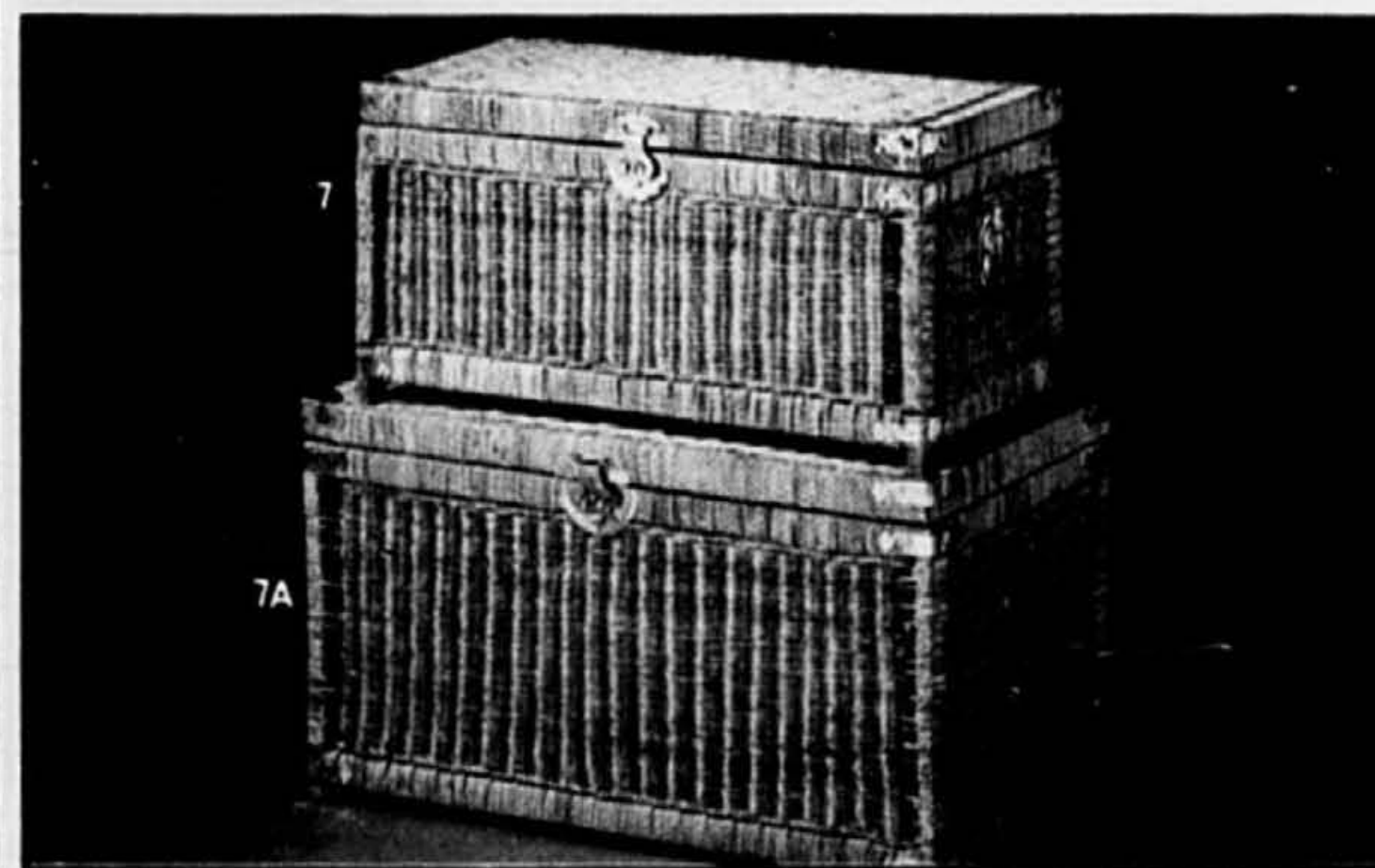
2

2A

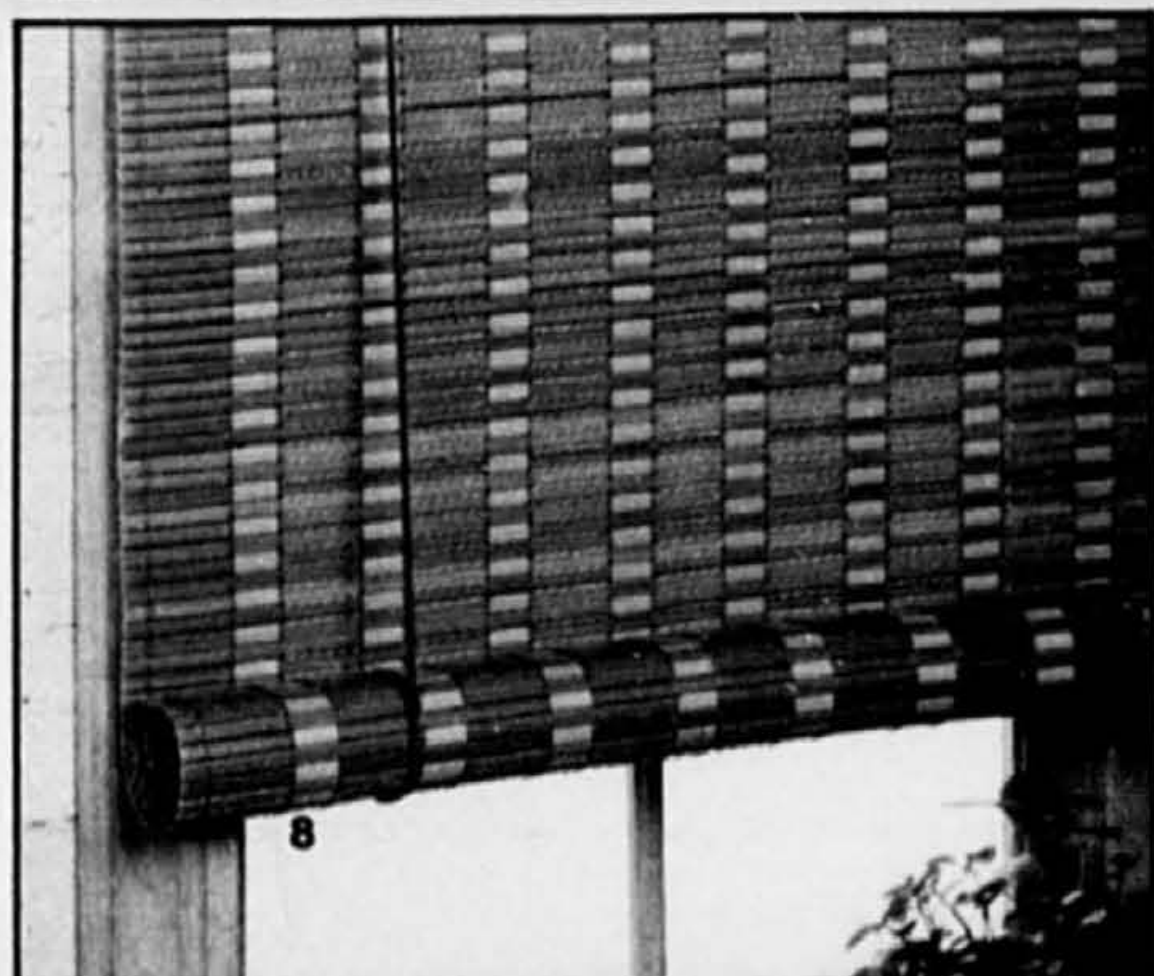


6

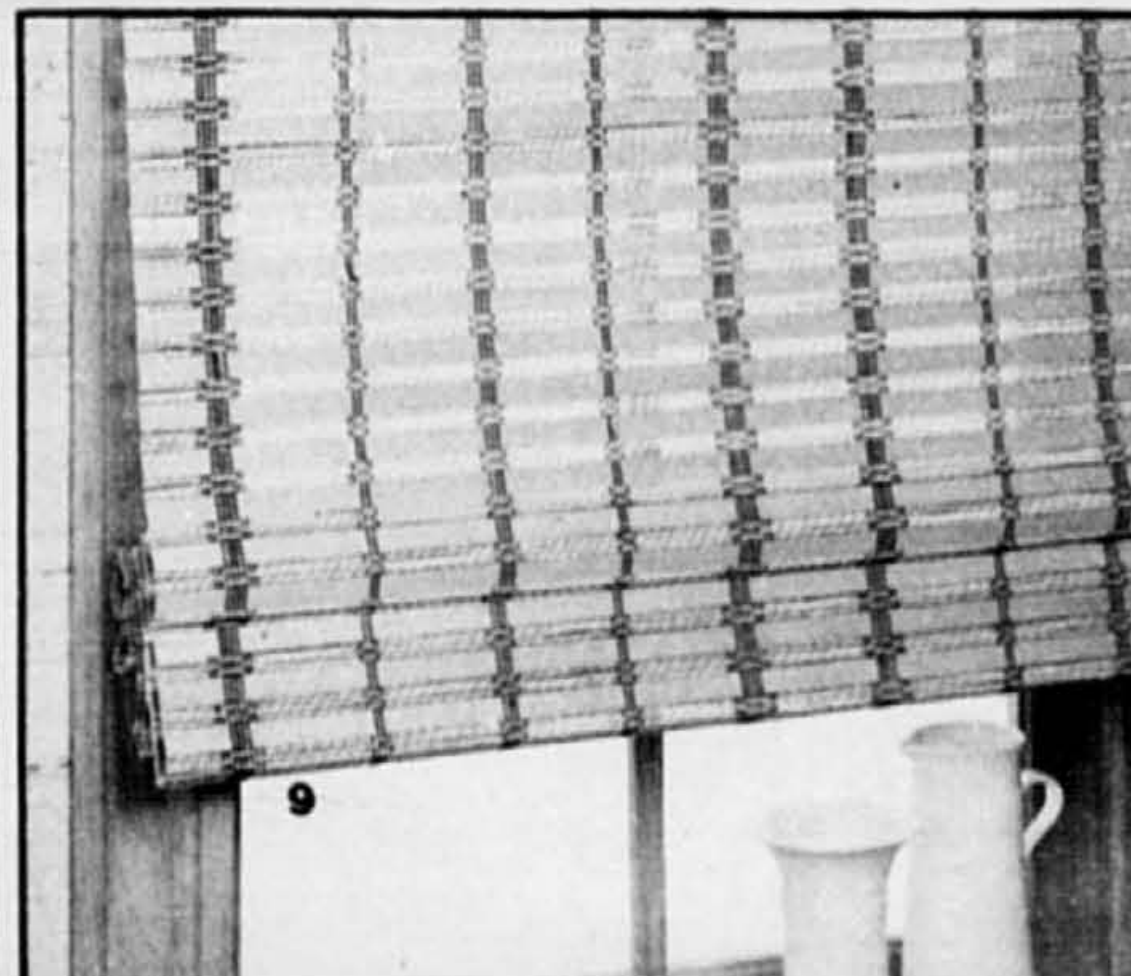
*Simpsons*<sup>MD</sup>



7A



8



9

**Rabais 5.98 à 15.98. Stores en vinyle aspect jonc. Lamelles en vinyle facile d'entretien tissées avec bandes de vinyle. Blocage automatique de la corde. Ferrures comprises. Choix de bois fruitier (brun clair) ou blanc. Longueur 72".**

Largeur:	Prix ord. Simpsons	
9. 36"	19.98	\$14
9A. 48"	25.98	\$19
9B. 60"	30.98	\$23
9C. 70"	36.98	\$27
9D. 84"	43.98	\$32
9E. 96"	48.98	\$36
9F. 108"	54.98	\$41
9G. 120"	60.98	\$45

Rayon 385, rideaux et tentures



**Rebais 20%** - Tapis laine "Arakstan" à motif oriental de Belgique. Tissés sur métiers "Wilton". Extrémités frangées. Tons prédominants de rouge, ivoire ou bleu clair.

Prix ord  
Simpsons

1. 60 x 120 cm .....	44.98	<b>\$35</b>
1A. 67 x 270 cm .....	123.98	<b>\$99</b>
1B. 67 x 340 cm .....	144.98	<b>\$115</b>
1C. 170 x 250 cm .....	274.75	<b>\$219</b>
1D. 250 x 340 cm .....	549.50	<b>\$439</b>

Rayon 376, couvre-planchers.

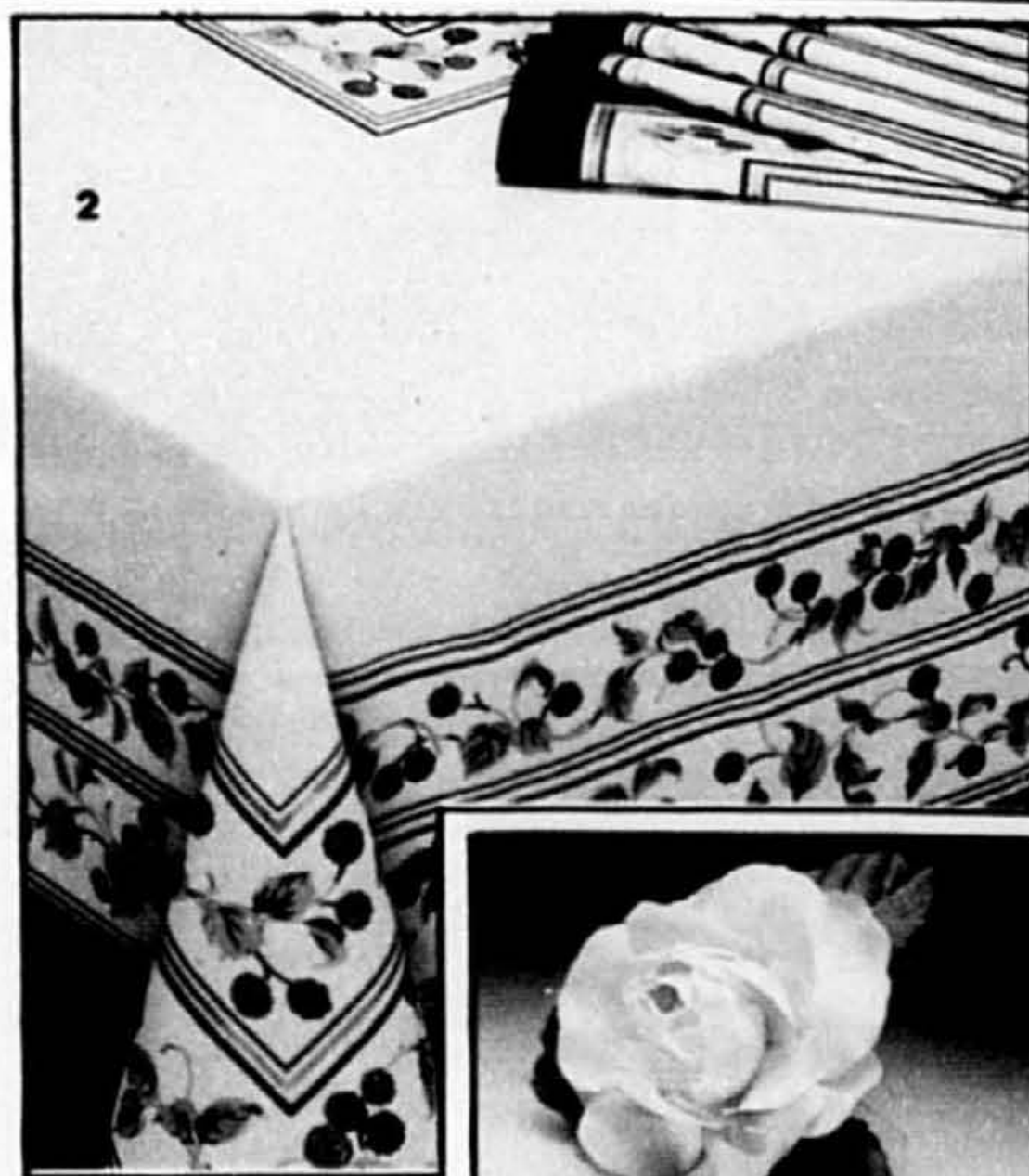
**Bas prix!** Nappes "Framboise" en toile polyester/coton facile d'entretien. Fini rebelle à la saleté. Joli motif "baies" ton prune sur fond blanc ou brun sur fond ivoire.

2. 132 x 183 cm .....	\$22
2A. 183 x 229 cm .....	<b>\$35</b>
2B. Ovale, 183 x 229 cm .....	<b>\$35</b>
2C. 183 x 264 cm .....	<b>\$45</b>
2D. Ronde, 183 cm .....	<b>\$29</b>
2E. Serviette de table, 51 x 51 cm .....	<b>\$3</b>

**3. Anneaux pour serviettes "Camelia" en acrylique. Fleur en polyester. Crème, jaune, terre cuite ou blanc.**

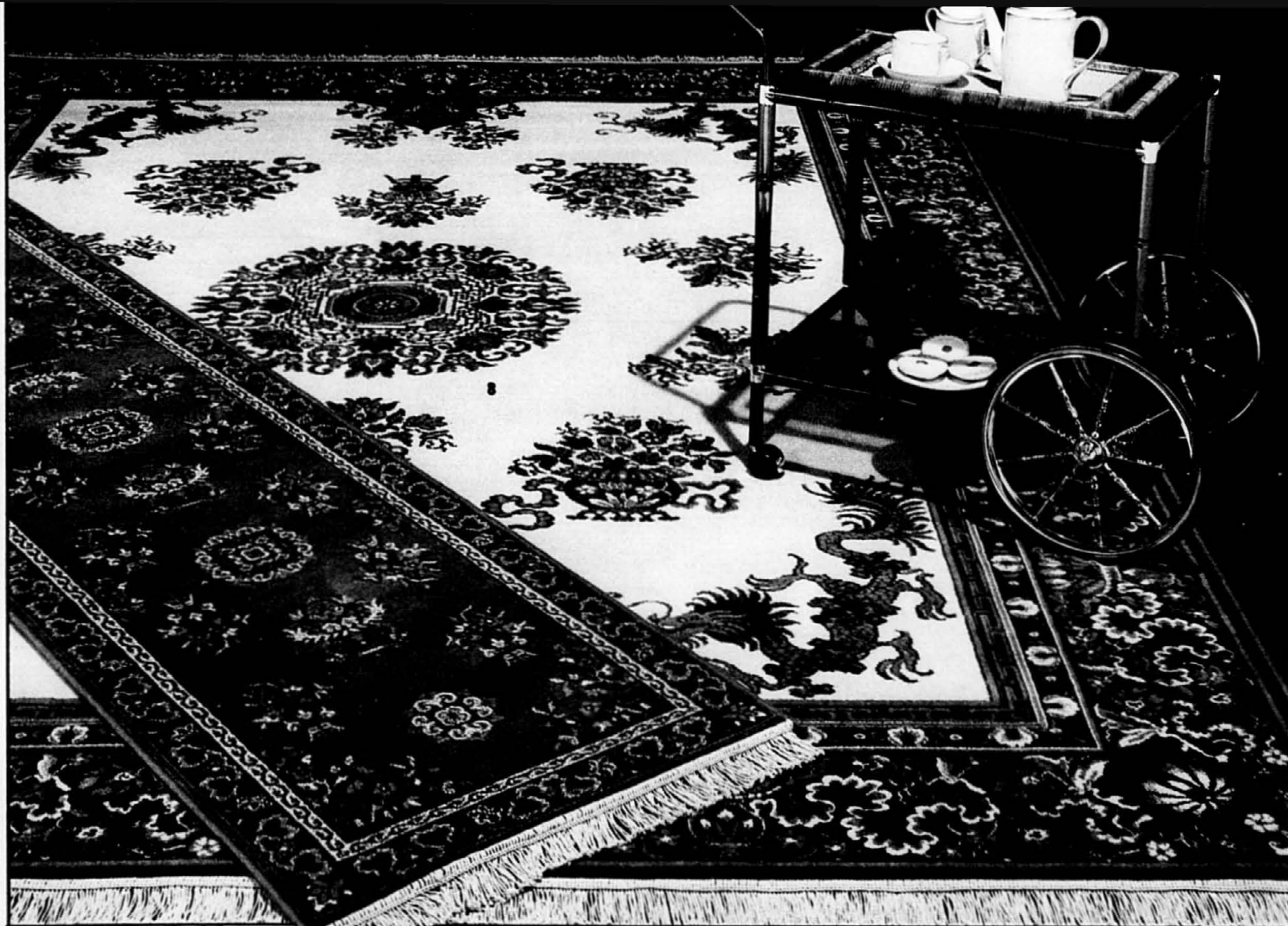
**4 pour \$7**

Rayon 351, linge de maison.





4A



**Prix spéciaux!** Lampes de table "Westwood" au fini laiton. Abat-jour plissés, douille 3 intensités (ampoules non incluses).

4. Modèle classique. Hauteur env. 86 cm. **\$119**

4A. Lampe d'appui. Hauteur env. 66 cm. **\$99**

4B. (Non représenté) Modèle genre colonne. Hauteur env. 71 cm. **\$89**

**Veillez noter:** les abat-jour sont à fins plis et de ton beige et non tel que représenté. Rayon 439, lampes.

5. Fauteuil de style oriental. Construction bois dur fini noyer. Siège à recouvrement velours de coton ton beige. **\$199**

Rayon 401, meubles.

**Rebels \$37 ou \$400** - Tapis "Tientsen" de Chine. Faits à la main en épaisse peluche pure laine. Extrémités frangées. Joli motif sur fond or clair, bleu clair ou vert clair.

Prix ord.  
Simpsons

6. Ovale, 76 x 121 cm.....**\$185 \$148**

6A. 274 x 365 cm.....**\$1999 \$1599**

Rayon 376, couvre-planchers

**Bon achat!** Dessertes importées d'Italie. Modèle rond ou rectangulaire. Cadres en métal oxydé fini chrome. Dessus en verre fumé.

7. Rectangulaire. **\$279**

7A. (Non représentée). Ronde. **\$285**

Rayon 401, meubles.

**Rebels 20%** - De Belgique, tapis pure laine "Peking" à motifs orientaux "Ming" authentiques sur fond ivoire, rouille ou bleu.

Prix ord.  
Simpsons

8. 60 x 120 cm .....69.99 **\$56**

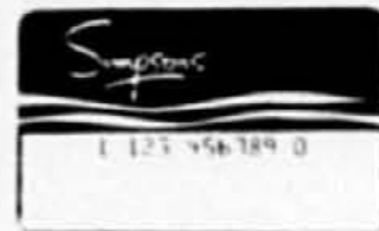
8A. 67 x 250 cm.....149.99 **\$119**

8B. Octogonal, 130 cm 149.99 **\$119**

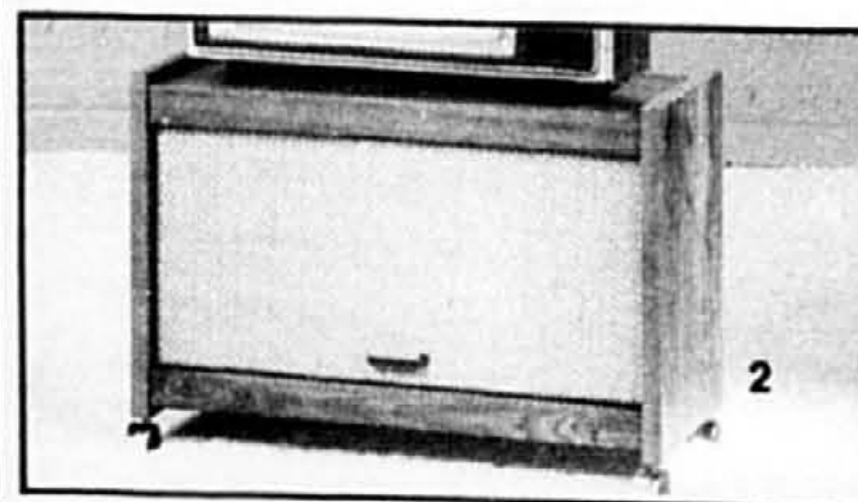
8C. 170 x 250 cm.....374.95 **\$299**

8D. 250 x 340 cm.....749.95 **\$599**

Rayon 376, couvre-planchers.



LAINE VERGE



1. Téléviseur couleur portable 48 cm "XL-100" de "RCA". Système de syntonisation de précision électronique "ChannelLock". Clavier à boutons-poussoir pour sélection de canaux, avec affichage D.E.L. \*Chassis "XtendedLife" et tube-image "Super AccuLine". Contrôle couleur automatique et dispositif de correction pour obtenir tons de peau naturels. Antennes VHF/UHF. Coffret au fini simili noyer. Env. 42 x 61 x 48 cm. Modèle FER450. **\$548**

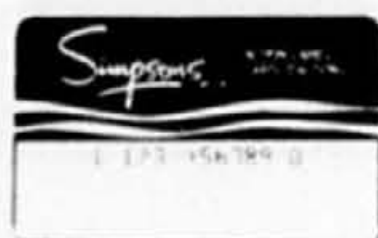
2. Base "Ridgewood" pour téléviseur 48 cm. Fini simili bois. Devant aspect canné. Roulettes nylon. Env. 74 x 50 x 40 cm. Modèle 5243. **\$45**

3. Téléviseur couleur console 63 cm "Colortrak" de "RCA". Sur base pivotante! Notez les nombreuses caractéristiques remarquables: système de syntonisation à cristal de quartz "ChanneLock" avec contrôle clavier/repérage. Chassis "XtendedLife" et tube-image "Super AccuFilter". De plus... dispositif réglant automatiquement la luminosité selon l'éclairage ambiant. Attrayant coffret env. 77 x 88 x 58 cm. Modèle GER702 **\$899**

Garantie: tube-image et pièces garantis 3 ans. 3 ans de service à domicile dans la région desservie par "RCA".

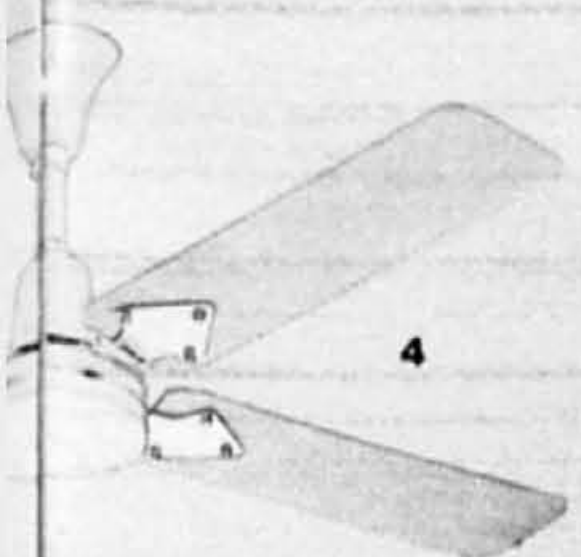
Rayon 395 appareils de divertissement.

\* Diodes lumineuses.





**4. Rabais 40.98** - Ventilateur de plafond. Rafraichit l'air en été, fait circuler l'air chaud en hiver. Pales fini bois. Diamètre hors tout: 121 cm. Prix ord. Simpsons 239.98 **\$199**  
Rayon 439 lampes.



Enveloppez-vous de l'exotisme sauvage de la jungle! Confectionnez votre nouvelle garde-robe printanière avec ces superbes tissu-mode aux gais imprimés safari. Couleurs vives ou tons pastel... quel que soit votre choix vos tenues refléteront votre bon goût!

**5.** Tissu coton ou coton/"Avril" rayonne lavable à la machine, aux motifs en bordure ou sur toute la surface (quelques-uns assortis): batik, camouflage, peints avec aérographe, géométriques ou jungle, aux teintures végétales multicolores ou pastel. 115 cm **Mètre \$6**

**6.** De la Hollande... luxueux tissu 100% coton aux motifs multicolores, imprimés Java sur la bordure ou sur toute la surface. Tons prédominants de: brun, noir, rouge, turquoise, kaki beige ou pourpre. 120 cm. **Mètre \$12**

**7.** Pour de jolies tenues sport calibre été... frais et pimpant tissu polyester popeline/coton peignée, lavable à la machine. Coloris-mode de: kaki, blanc, noir, turquoise tropical, bleu, rouge ou marine. 114 cm. **Mètre \$7**

**7A.** Non représenté. Exclusivité Simpsons... superbe collection de tissus 100% coton de "Ascher Studio". Imprimés fort originaux, d'inspiration africaine: billes, pointes de lances, poissons, motifs géométriques et plusieurs autres. Ton noir sur fond naturel, rouille, banane, blanc ou fuchsia. 115 cm. **Mètre \$11**

À noter: D'autres coloris aussi disponibles pour achat en personne seulement.  
Rayon 365, tissus

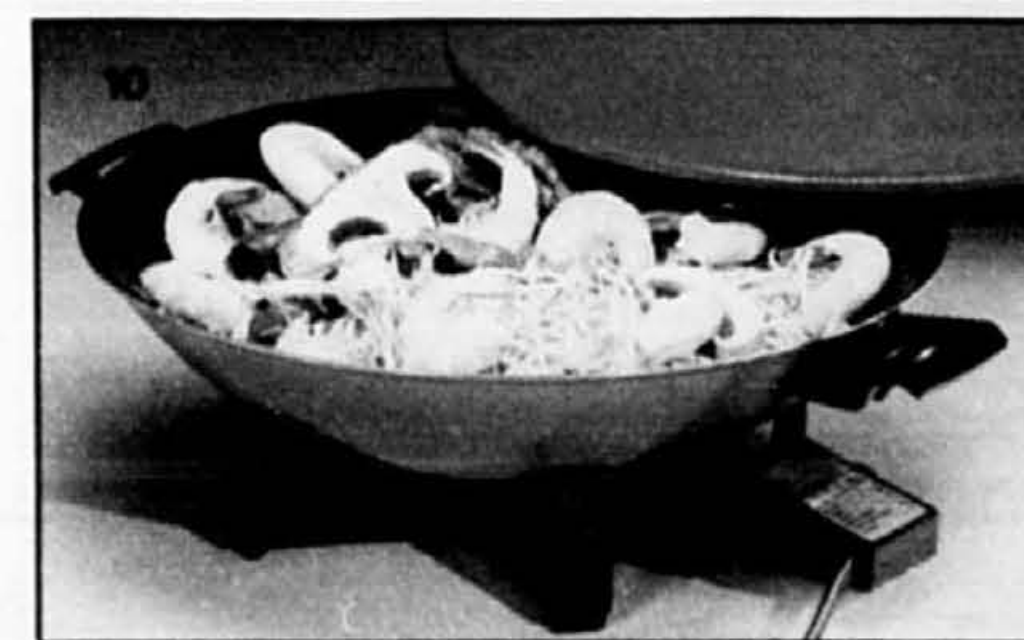


**Rabais 6.45 à 27.50** - Vaisselle "Mikasa" attrayante et robuste, va au lave-vaisselle, four ordinaire et four à micro-ondes. Couvert 5 pcs comprenant: assiette à diner, assiette à thé, bol à soupe, tasse et soucoupe.  
**8.** "Majestic" **9.** "Silk Flowers"

	Prix ord. Simpsons	
<b>A.</b> Couvert 5 pcs	50.00	<b>35.00</b>
<b>B.</b> Crémier	21.50	<b>15.05</b>
<b>C.</b> Sucrier couvert	26.50	<b>18.55</b>
<b>D.</b> Plat 12"	40.00	<b>28.00</b>
<b>E.</b> Légumier rond ouvert	32.00	<b>22.40</b>
<b>F.</b> Théière avec anse en cuivre	\$110	<b>82.50</b>
<b>G.</b> Saucière et soucoupe	\$55	<b>41.25</b>

Rayon 445, verrerie et porcelaine  
Veuillez indiquer second choix de motif lors de votre commande.

**10. Rabais 4.98** - Wok électrique "West Bend" cap. 5 1/2 pin. Intérieur "Teflon" non adhésif. Contrôle d'intensité amovible. Prix ord. Simpsons 54.98 **\$50**  
Rayon 426, articles ménagers



**Simpsons** MD

**L'enchantement de "Fidji" ...  
avec boni spécial!**

Avec tout achat de 10.50 ou plus de parfum,  
Eau de Toilette ou Eau de Cologne "Fidji"  
chez Simpsons; vous recevrez en cadeau un  
merveilleux ensemble comprenant: Lotion  
"Fidji" pour le corps, 60 ml  
Mousse hydratante "Fidji" pour le bain, 60 ml  
Eau de Cologne "Fidji", format échantillon  
Offre en vigueur jusqu'à épuisement du stock

1. Parfum dans bouteille classique, 7 ml .....	<b>26.00</b>
1A. Parfum dans flacon format sac, 3.5 ml .....	<b>16.00</b>
1B. Parfum en atomiseur, 7 ml .....	<b>22.50</b>
1C. Eau de toilette, 57 ml .....	<b>15.50</b>
1D. Eau de Cologne en atomiseur, 40 ml .....	<b>11.50</b>

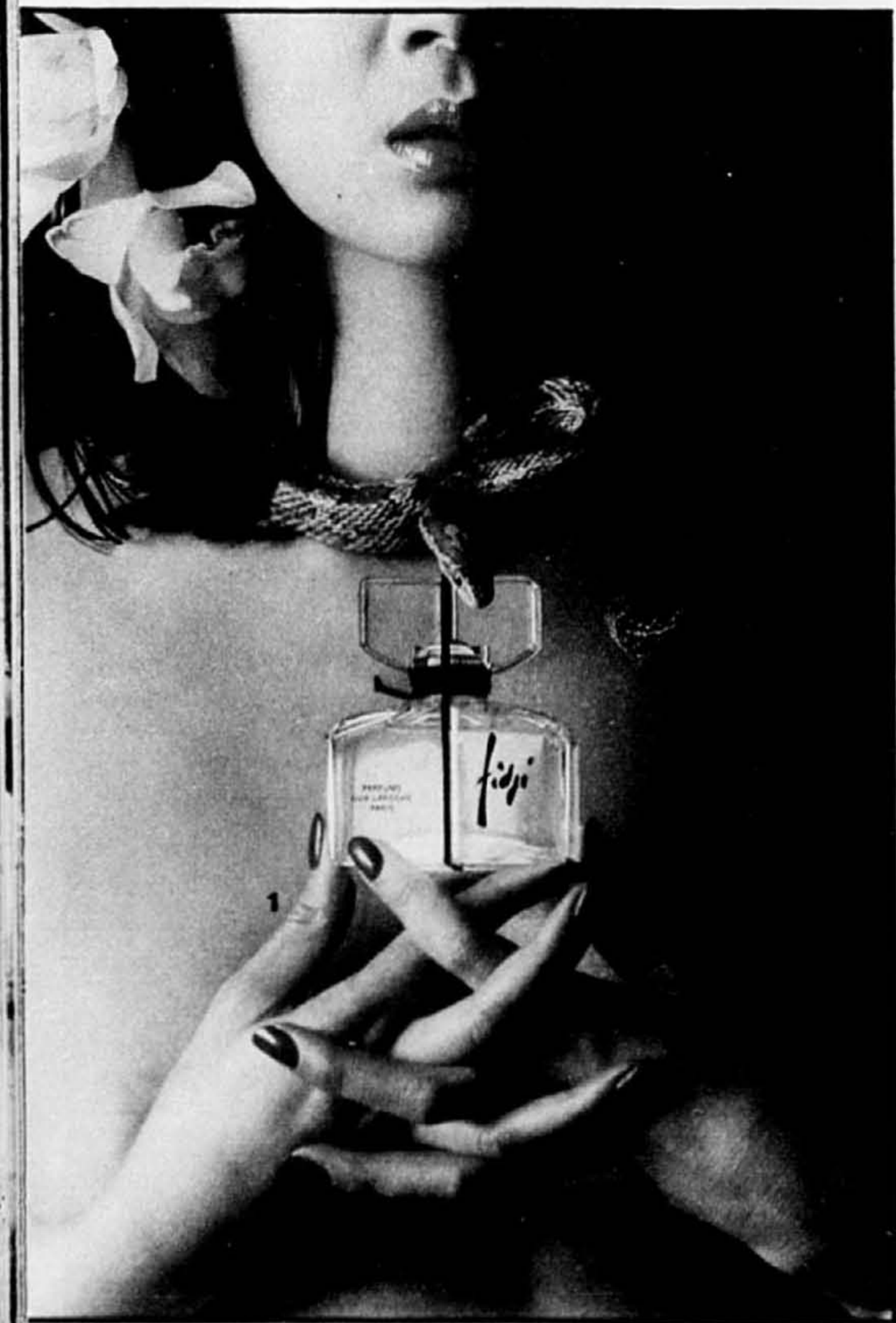
Rayon 204, produits de beauté

Une mode reflétant la beauté sauvage de la  
jungle tropicale!

2. Caftan en tricot polyester sans souci. Ma-  
rine/blanc/gris ou fuchsia/blanc/gris. Taille  
unique pour tous. **\$45**  
3. Élégante robe de détente à plis. Modèle  
blouson en polyester sans souci. Ceinture à  
nouer ... discrète et d'un rien racée! TP(8),  
P(10-12), M(14-16), G(18). Mauve ou pêche.  
**\$55**  
4. Ensemble de détente avec pantalon à plis.  
Tissu polyester à motif imprimé. Mauve ou  
pêche. TP(8), P(10-12), M(14-16), G(18).  
**\$70**  
Rayon 326, lingerie féminine



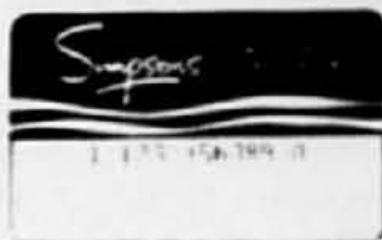
3



1



2





5. "Bulle" en gaze de coton, rehaussée d'un arc-en-ciel de doux tons pastel: rose pâle/jaune/bleu. Taille unique. \$14

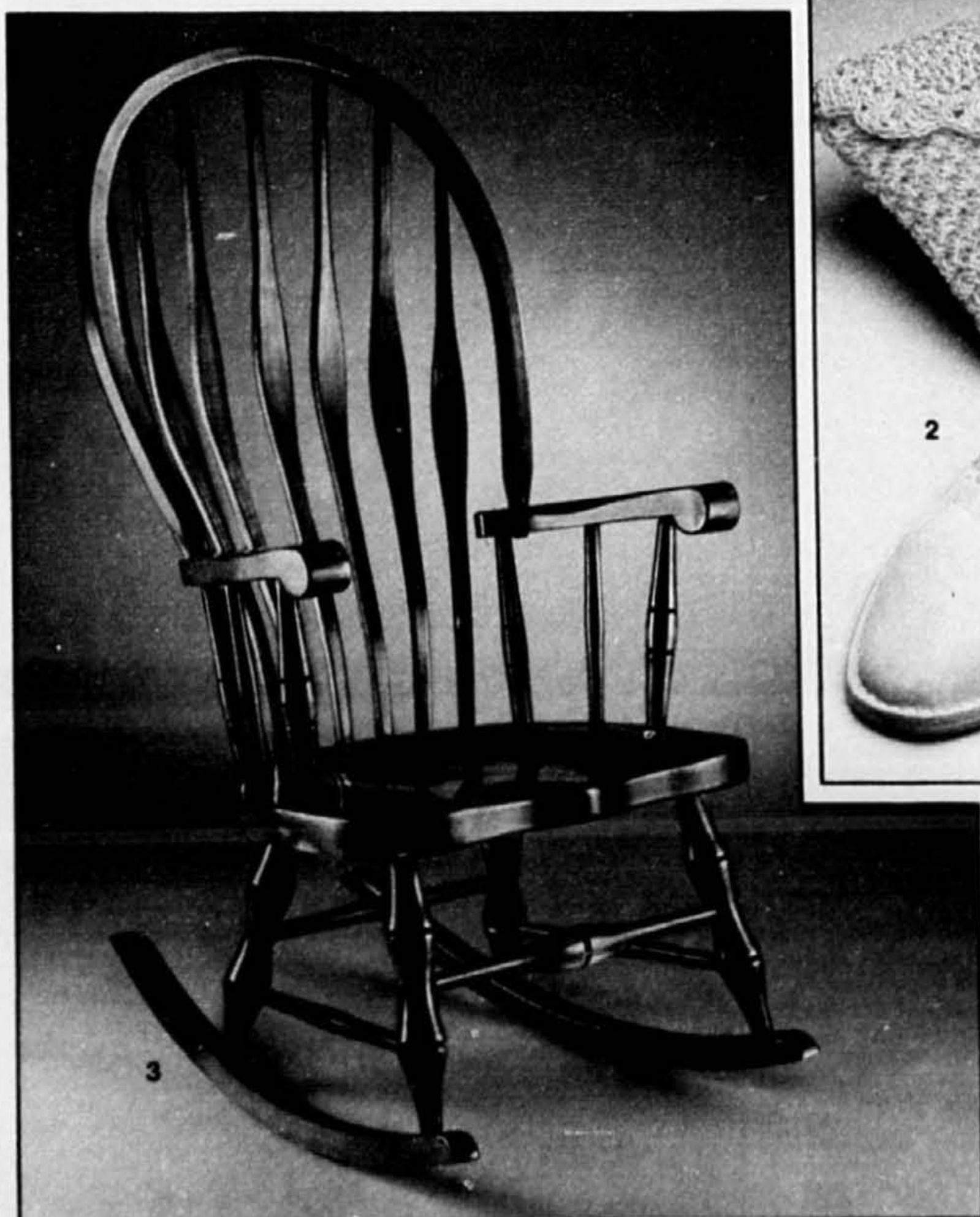
6. Casaque en gaze de coton. Tons pastel de: rose pâle/jaune/bleu. P(8-10) M(10-12) G(14). \$27

7. Paréo en doux coton. Riche motif imprimé tropical aux teintes végétales foncées et rouge clair. Etiquette incluse, vous montrant les mille et une façons de porter votre paréo. \$23 Rayon 224, accessoires pour dames.

8. La jungle s'apprivoise! Bel ensemble coordonné comprenant: veste polyester/viscose aspect toile, de ton jaune ou beige; robe-soleil assortie polyester/coton au motif imprimé coordonné. Tailles moyennes 8 à 16. Ens. \$86

Rayon 307, robes pour dames

Le style western est de retour... pour vous et votre intérieur! Portez des mocassins, ajoutez une ceinture frangée à votre tenue... procurez-vous des meubles en pin, et les couverts appropriés! Le tour est joué! Quelques accessoires western et tout est transformé! Choisissez ceux qui vous conviennent et vive le style western!



1. Bas au genou "Bonnie Doon" en coton/nylon. Motif losange sur les côtés. Bleu, rose pâle, banane, lavande, écru ou blanc. **Paire \$4**

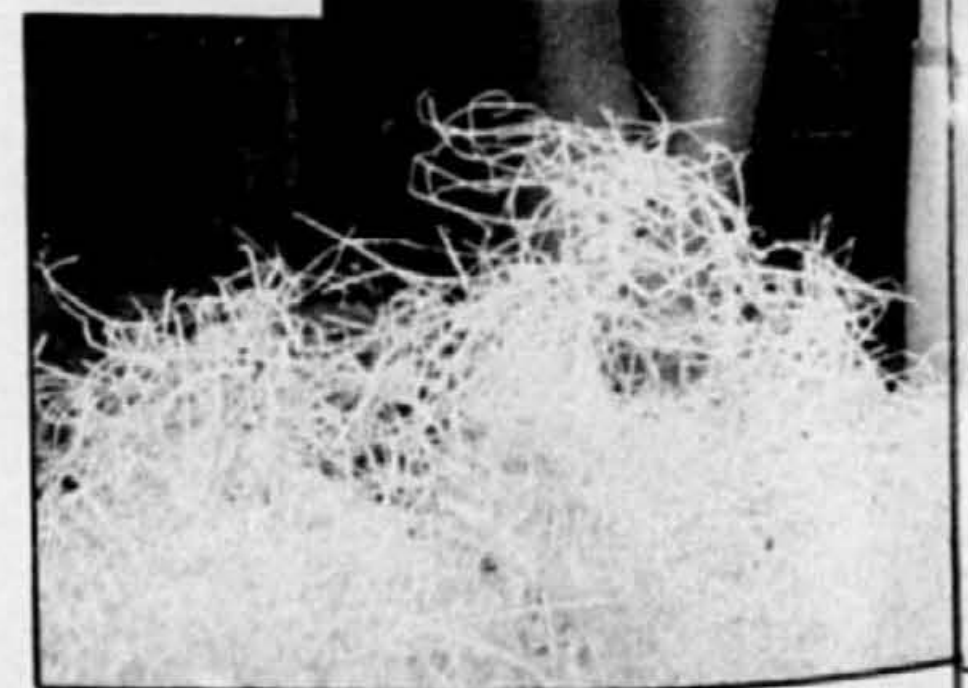
Rayon 229, bas pour dames

2. Souliers en cuir "nappa" très souple. Beige, rose pâle ou bleu. 5 1/2 à 9. **Paire \$40**

Rayon 276, chaussures pour dames

3. Berceuse à dossier en forme d'éventail. Construction en bois dur choisi avec soin et siège en pin massif. **Bas prix intéressant! \$259**

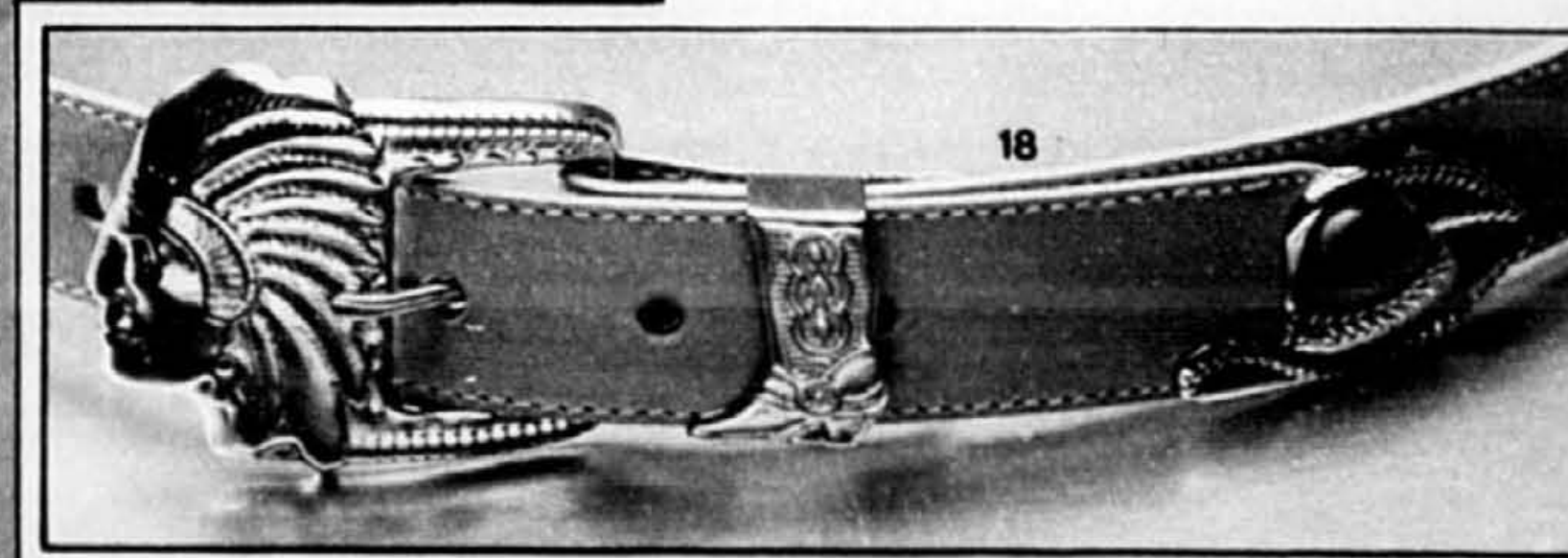
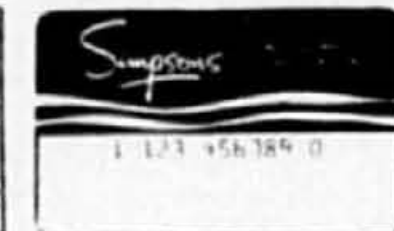
Rayon 401, meubles



# Salon Vendôme

Liz Claiborne a créé des vêtements sport pour la campagne ou pour la ville. Où que vous alliez, les vêtements 100% coton "Liz Claiborne" sont faciles d'entretien. Ils sont offerts dans un choix de teintes ravissantes: rose estompé, abricot, pierre ou naturel. 4 à 14. Maillots-T et chandails: P, M, G. Tous les accessoires représentés ici sont ceux de la collection d'accessoires "Liz Claiborne".

- 4. Confortable veste sport. **\$80**
  - 5. Maillot-T à encolure arrondie. Offert dans un choix de couleurs un peu plus foncées que la veste et les shorts. **\$30**
  - 6. Shorts à plis. **\$32**
  - 7. Ceinture 1" en cuir. Naturel ou brun (selle). **\$20**
  - 8. Chandail en tricot bouclé. Garniture côtelée ton naturel. **\$58**
  - 9. Shorts-culotte à plis. **\$42**
  - 10. Sac "Feedbag" en polyuréthane. Garniture cuir. Rose carmin. **\$74**
  - 11. Chapeau en coutil de coton. Variété de coloris. **\$12**
  - 12. Maillot-T polo à rayures. Naturel/pierre, rose foncé/vert pré, horizon/abricot. **\$35**
  - 13. Foulard en soie à motif quadrillé. Grand choix. **\$15 à \$18.**
  - 14. Ceinture-corde en coton tressé. Boucle en cuir. Blanc cassé, tan ou rose pâle. **\$14**
  - 15. Jean western à 5 poches. Largeur 17" à l'ourlet. **\$52**
  - 16. Sac-enveloppe en coton à garniture de cuir. Pierre ou gris. **\$44**
  - 17. Espadrilles "Jacques Cohen". Importées d'Espagne, elles sont offertes dans un éventail de coloris. **Paire \$30**
- Pour achat en personne seulement.**  
Rayon 308, Salon Vendôme



**18.** Le style western à son meilleur! Ceinture en cuir laminé. Pacane (tan). P(26-28), M(28-30), G(30-33). **\$10**  
Rayon 224, accessoires pour dames.



**Offre de lancement.** Ens. douillette "Laura Ashley". Coussinage coton/polyester. Ens. comprend douillette, 2 cache-oreillers (1 pour ens. jumeau) et volant de lit. Bourgogne ou marine. Rideaux avec embrasses.

	<b>Paire.</b>
1. 75" x 84"	\$45
1A. 75" x 95"	\$65

\* Longueur 84" sur commande spéciale seulement.

	<b>Ens.</b>
2. Jumeau	\$95
2A. Double	\$109
2B. Queen	\$119
2C. King*	\$135

\* Format king sur commande spéciale seulement.

Rideaux "bonne femme".

	<b>Paire</b>
3. 140" x 63"	\$45
3A. 188" x 81"	\$65

Accessoires assortis

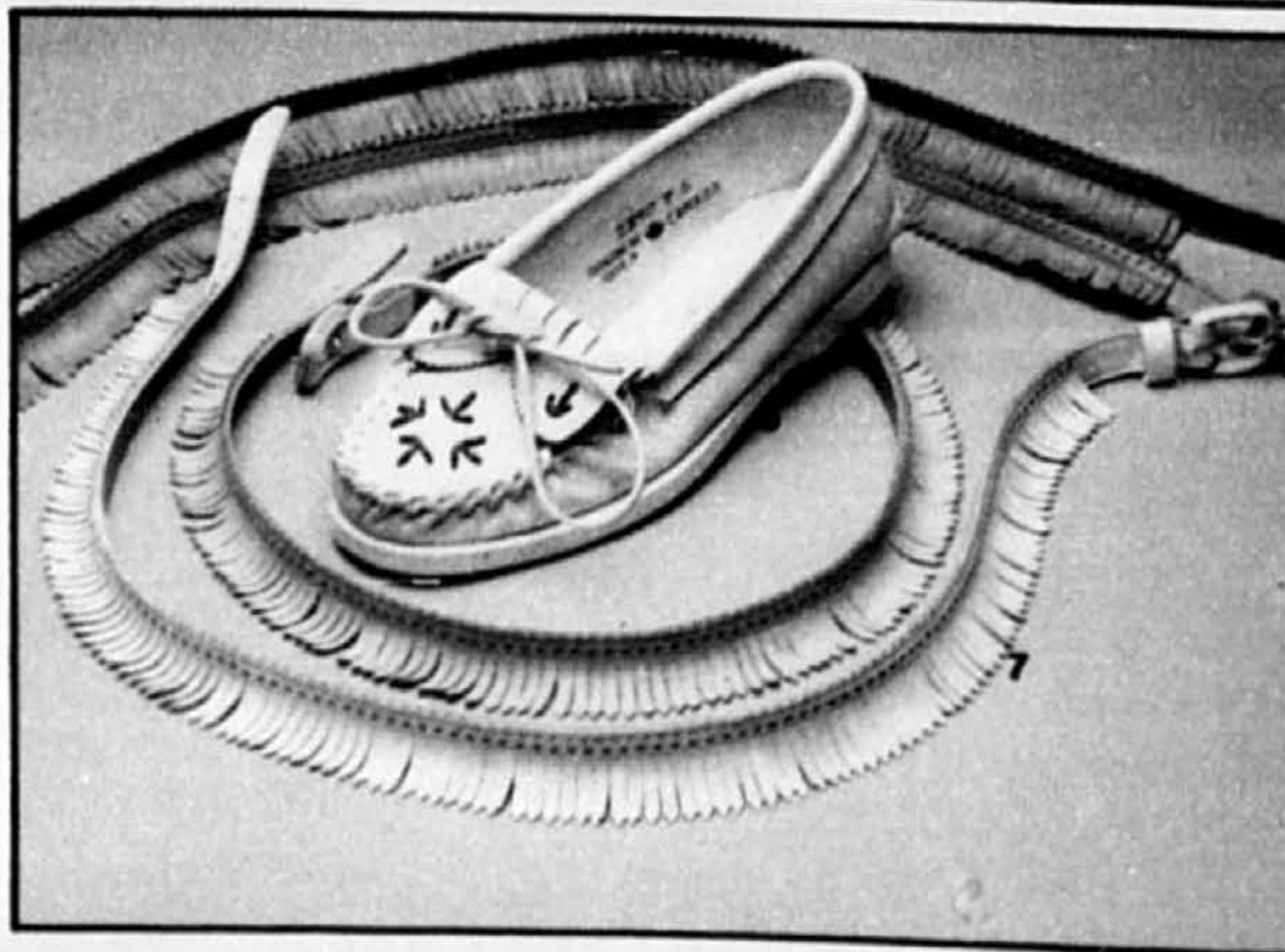
4. Coussins. Bourre polyester. Choix de: 15" rond ou 15" carré. Chacun, \$12

4A. Non représenté. Traversin rond.

Bourre polyester. Longueur 15". \$12

5. Couvre-table (diamètre 72") avec 1 serviette de table. Ens. \$25

Rayon 385, rideaux et tentures.



11. Robe de maternité en tissu polyester d'entretien facile. Joli col claudine, glissière pratique au dos. \$52  
Rayon 326, vêtements de maternité.  
Ensemble de meubles "Little Folks" aspect champêtre de "Simmons" pour la chambre à coucher de bébé. Tous les meubles sont fabriqués avec soin en érable au fini non toxique.

Rabais \$10. Miroir.

Prix ord.  
Simpsons

12. "Fireside".  
12A. Blanc .....\$62 \$52

Rabais \$19. Table à langer de style colonial.

13. "Fireside"

13A. Blanc .....\$125 \$106

Rabais \$12. Ens. baldaquin avec 4 montants et fleurons.

14. "Fireside"

14A. Blanc .....\$78 \$66

Rabais \$38. Lit de style provincial pour bébés.

15. "Fireside"

15A. Blanc .....\$250 \$212

Rabais \$44. Chiffonnier 5 tiroirs.

16. "Fireside"

16A. Blanc .....\$290 \$246

Rabais \$21. Étagère

17. "Fireside"

17A. Blanc .....\$140 \$119

Rabais \$57. Commode double.

18. "Fireside"

18A. Blanc .....\$357 \$300

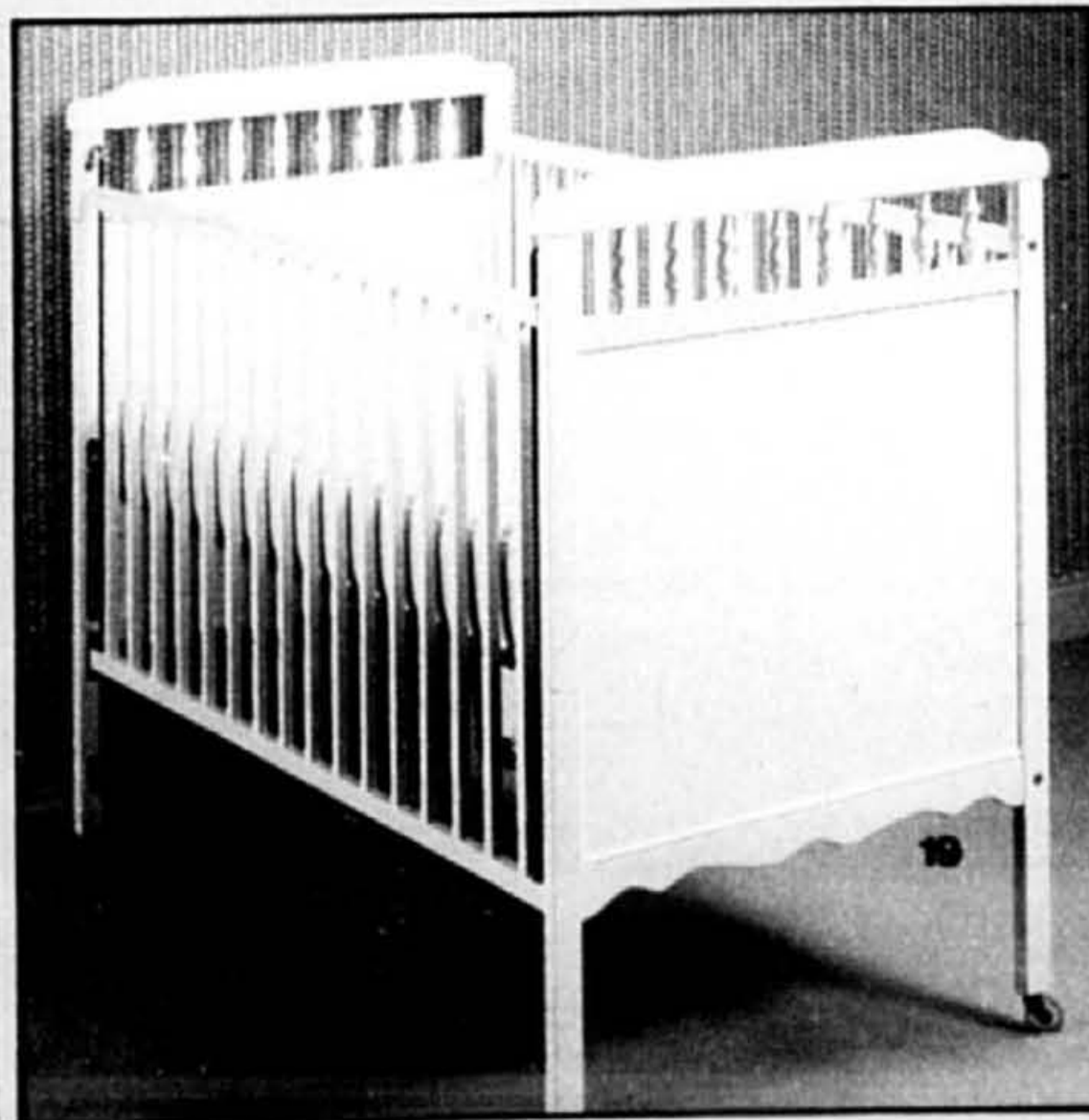
Rabais \$27. Lit pour bébés.

19. "Fireside"

19A. Blanc .....\$175 \$148

\* Sur commande spéciale seulement.

Rayon 473, meubles juvéniles.



Vive le style "western"!

6. Mocassins indiens. Cuir blanc avec garniture de perles multicolores. Pointures (sans 1/2) 5 à 10. Paire, \$28

Rayon 276, chaussures pour dames.

7. Ceinture en cuir frangée. Blanc, mastic, rose pâle ou bleu. P(26-28), M(28-30), G(30-33) \$15

8. Chapeau "western" nouvelle allure! Paille de ton naturel, rouge, jaune ou noir. Pointure unique \$7

9. Foulard coton à imprimé bandana. Style "old west". Rouge ou bleu. 3.50

10. Camisole à imprimé bandana. Rouge ou bleu. (P8-10), M(10-12), G(14). \$15

Rayon 224, colifichets pour dames.

Rabais \$33. Lit "Jenny Lind" pour bébés.

20. "Fireside"

20A. Blanc

Prix ord. Simpsons \$220.....\$187

Rabais \$17. Chaise haute "Jenny Lind".

21. "Fireside"

21A. Blanc

Prix ord. Simpsons \$110.....\$93



Rabais 99¢ à 6.99. Accessoires "Bo-Peep" à motif écossais tons pastel, de bleu et rose pâle. Tous en polyester/coton lavable.

Prix ord.  
Simpsons

22. Couvre-baldaquin à volant froncé 10" 24.99 \$21

23. Oreiller. Bourre polyester. 14" x 10",

avec volant 2" .....4.99 \$4

24. Courtepointe avec coussinage polyester.

30" x 45" .....24.99 \$21

25. Drap housse .....9.99 8.50

26. Volant de lit à volant froncé 10" .....15.99 \$13

27. Coussinet pour lit de bébés. Coussinet

mousse lavable à la machine .....24.99 \$21

28. Matelas pour lit de bébés. Matelas à 90 res-

sorts lovés. Recouvrement blanc .....42.99 \$36

Rayon 473, meubles juvéniles.

**Bon achat!** Mobilier "Shenandoah Pine" de style colonial pour chambre à coucher. Construction en pin massif et placages de pin, riche fini antique ton brun.

1. Tête de lit à boulets. **\$299**

1A. Pied de lit/montants 208 cm. **\$299**

1B. Table de nuit. **\$189**

1C. Miroir étagère. **\$399**

1D. Commode triple avec porte. **\$599**

1E. Chiffonnier sur chiffonnier avec porte. **\$599**

Non représentés:

1F. Miroir. **\$269**

1G. Pied de lit/montants 193 cm. **\$269**

Rayon 401, meubles

**Prix de lancement!** Couvre-lits et tentures "Romance". Polyester/coton.

Couvre-lits à coussinage polyester 5 oz, envers tricot nylon. Bleu moyen, martini, expresso (brun clair), champagne ou saumon.

Couvre-lits

2. Jumeau. **\$55**

2A. Double. **\$65**

2B. Queen. **\$79**

2C. King\*. **\$99**

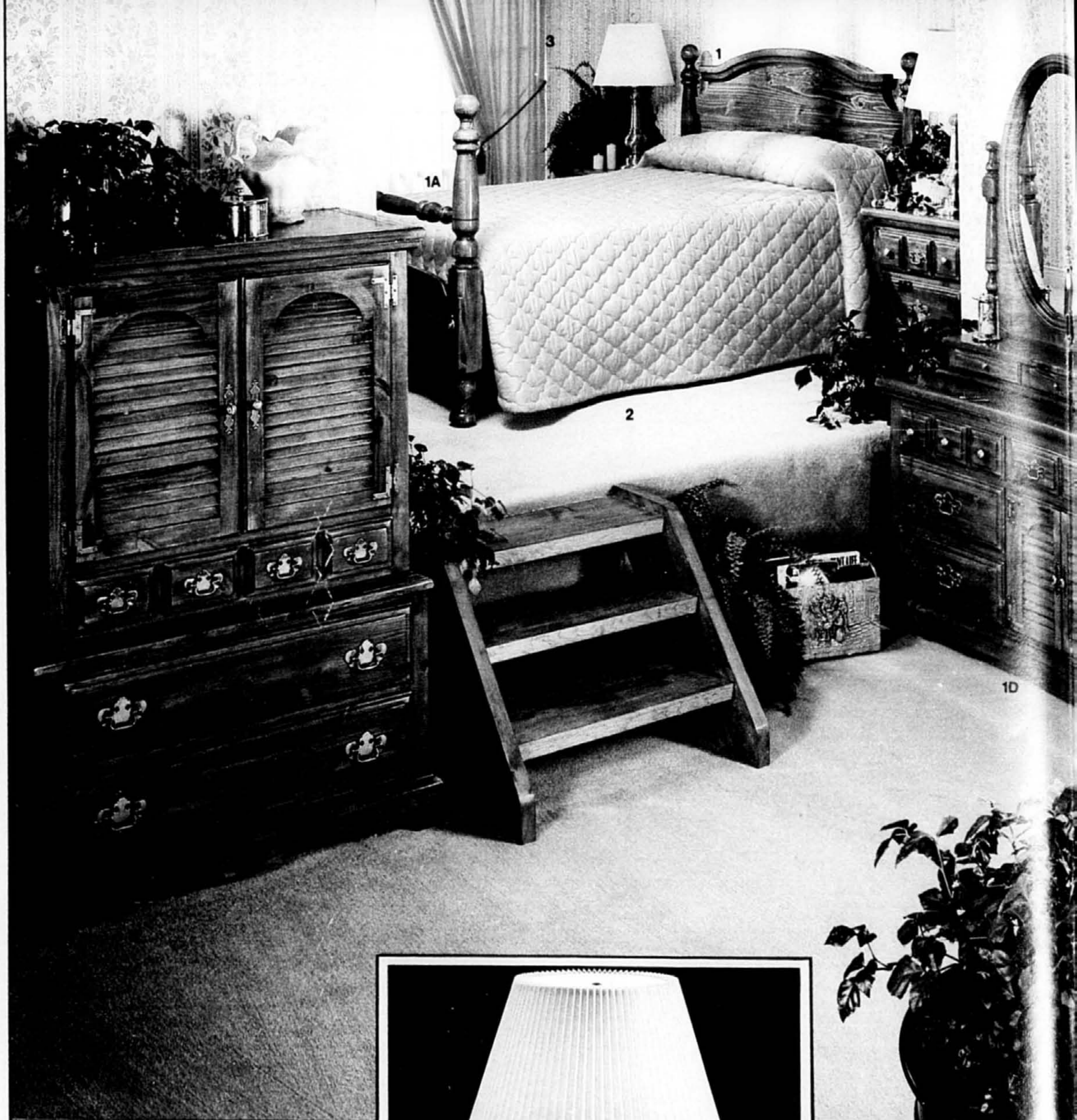
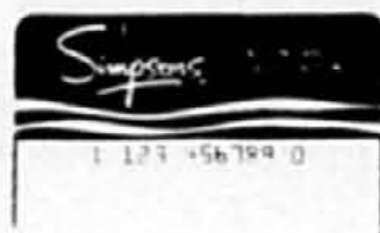
Tentures, pour couvrir fenêtres:

3. 75" x 84". **Pal. \$45**

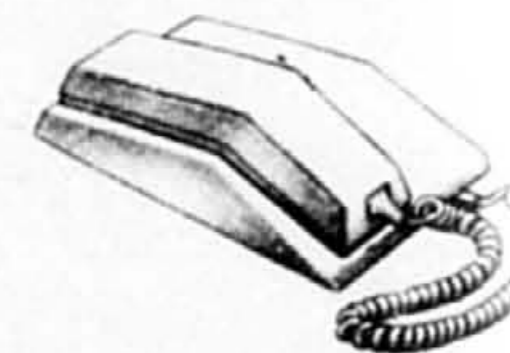
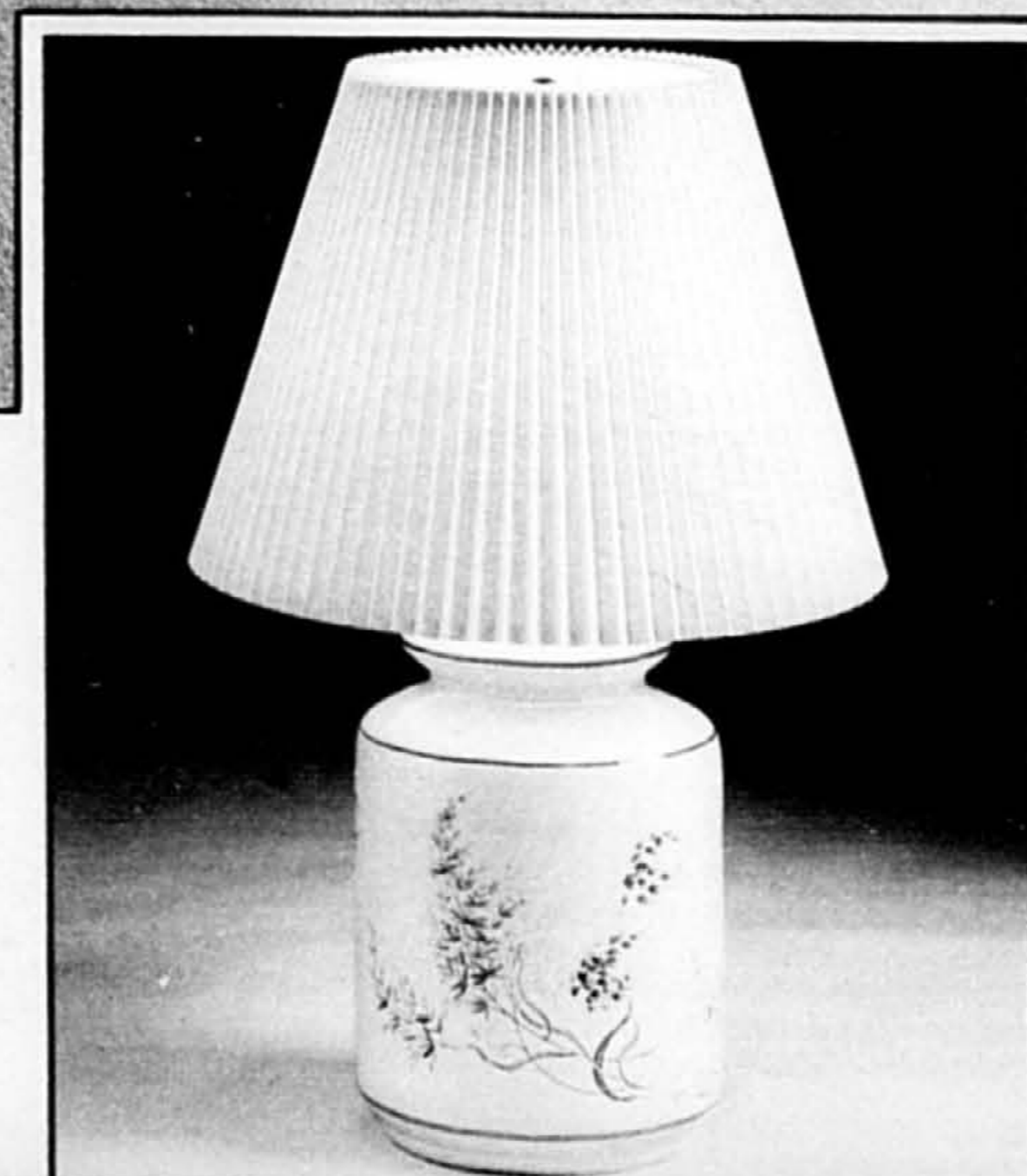
3A. 75" x 95". **Pal. \$47**

\* Sur commande spéciale seulement.

Rayon 385, rideaux et tentures.



**4. Rabais 20.98!** Lampe de table à base céramique et abat-jour plissé, aspect toile. Douille trois intensités (ampoule non incluse). Env. 61 cm de haut. Prix ord. Simpsons 94.98 **\$74**  
Rayon 439, lampes



Faites vos achats par téléphone! C'est facile chez Simpsons...

Composez **842-7221** jour et nuit.

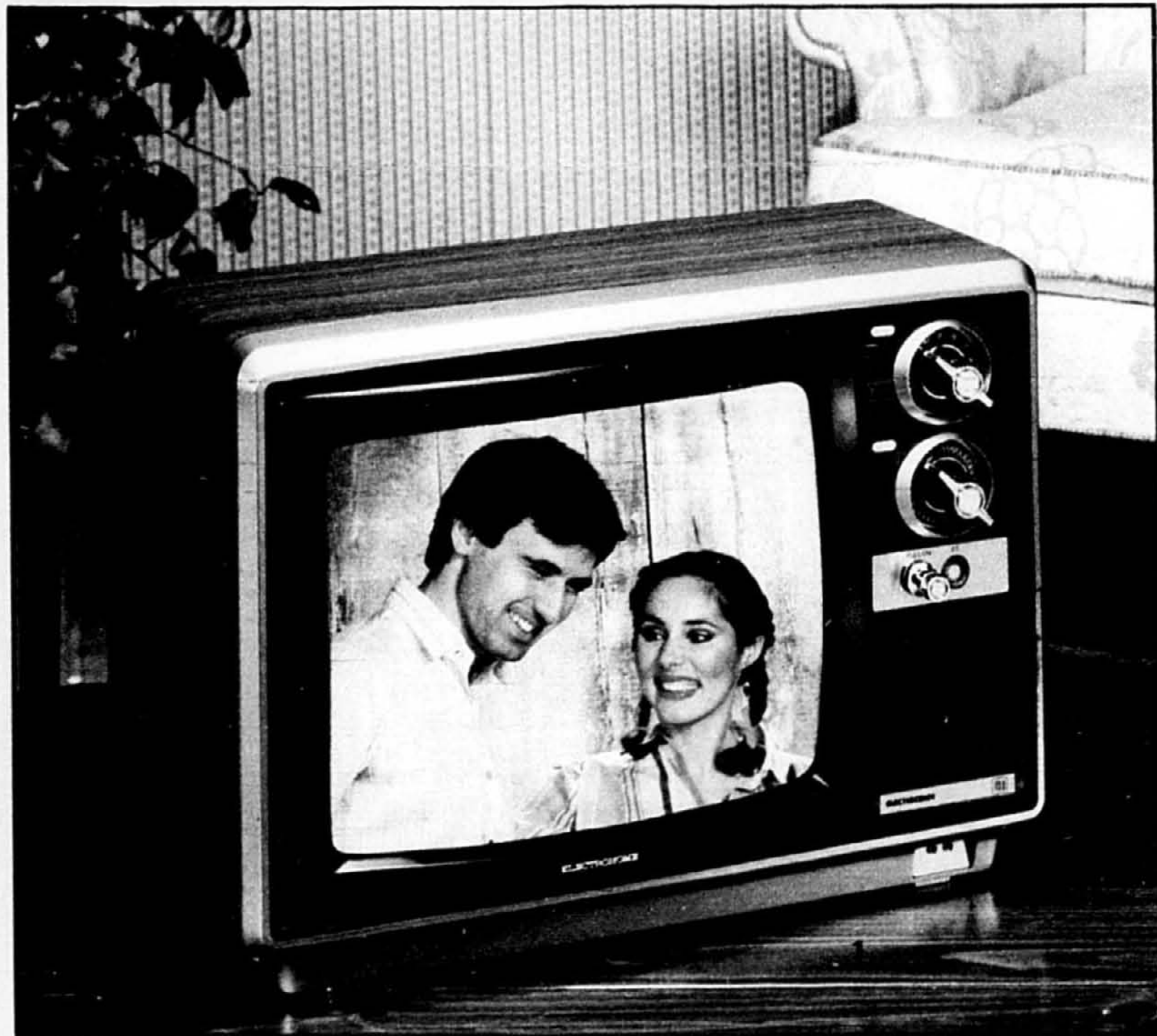


5. Téléviseur-couleur 48 cm portable "Electrohome". Modèle "Atwood" avec "oeil électronique" réglant automatiquement la luminosité de l'image à la clarté ambiante de la pièce. Dispositif "Auto White" éliminant une image trop claire. Tube-image à matrice noire et canons alignés avec contrôle de détails. Indicateur de canaux illuminé, prises pour écouteur/magnétophone (les deux non inclus). Raccord 75 ohms pour câble. Coffret similinoyer, env. 65 x 44 x 48 cm. Modèle C50-041. **\$588**

Garantie "Electrohome": 3 ans sur tube-image et pièces. 3 ans de service à domicile dans la région desservie par "Electrohome".

6. Téléviseur-couleur console 63 cm "Electrohome" avec télécommande. Modèle "Carlisle" pouvant capter jusqu'à 105 canaux (où offerts) et vous n'aurez pas à bouger de votre fauteuil pour changer de canal, régler le volume ou arrêter ou mettre en marche l'appareil. Tube-image pour image instantanée, dispositif "V.I.R." pour régler couleur/nuance et "oeil électronique" pour adapter la luminosité de l'image à la clarté ambiante de la pièce. Contrôle des détails de l'image et de la tonalité. Syntonisation automatique de précision et indicateur de canaux D.E.L.\* Coffret similichêne, env. 93 x 81 x 46 cm. Modèle C51-002. **\$1,050** Même garantie que le modèle ci-dessus. Rayon 395, appareils de divertissement \* Diodes émettrices lumineuses.

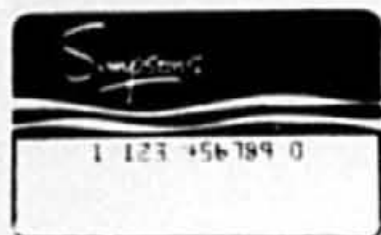




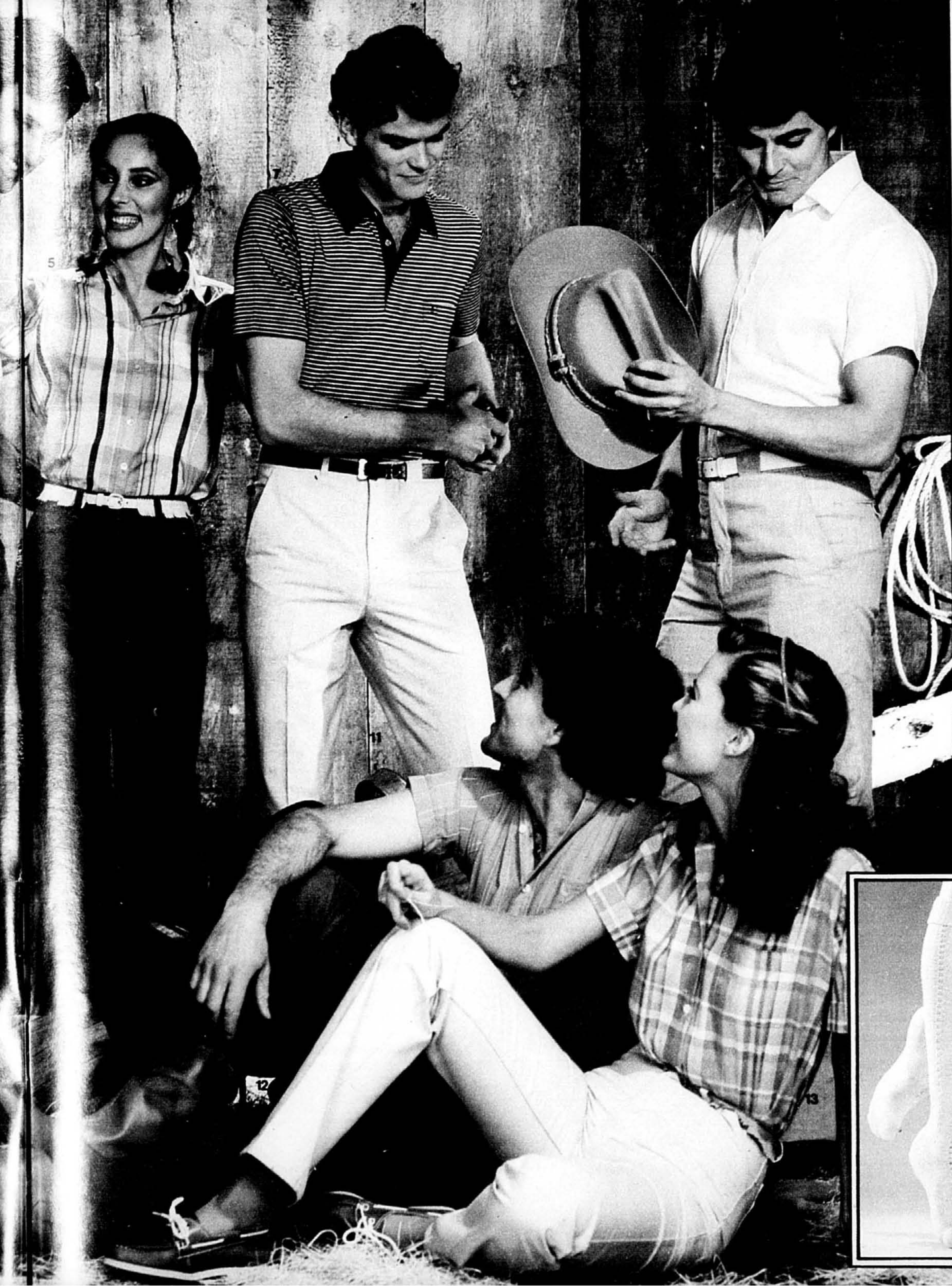
1. Téléviseur couleur portatif 33 cm "Delta" de "Électrohome". Oeil électronique réglant automatiquement la luminosité de l'image en fonction de l'éclairage ambiant de la pièce. Dispositif "Auto White" éliminant luminosité excessive. Tube-image matrice noire à canons alignés. Raccord 75 ohms pour câble. Prises pour écouteur/cassetophone (écouteur et cassetophone non inclus). Coffret fini noyer env. 47 x 34 x 36 cm. Modèle C49-011. \$425

Garantie "Électrohome": Tube-image et pièces garantis 3 ans. 3 ans de service à domicile dans la région desservie par "Électrohome".

2. Magnétoscope "Zenith" à vidéo-cassettes avec dispositif d'arrêt du déroulement du ruban pour image fixe et contrôle pour vitesse ralentie variable. Télécommande. Notez les autres caractéristiques: marche avant/arrière, repérage d'image rapide, visionnement trois fois la vitesse normale. Minuterie 14 jours/4 émissions programmable. Capacité d'enregistrement de 5 heures. Repérage automatique de la bande, compteur et mémoire. Horloge numérique électronique. Cassette L250 incluse. Env. 50 x 16 x 39 cm. Modèle VR9750. \$1499  
Rayon 395, appareils de divertissement.



**Simpsons** MD



"Regina Porter" et "Léo Chevalier"... un duo-mode inbattable!

3. Chemise sport "Léo Chevalier". Polyester/coton sans souci. Motif quadrillé bleu/tan. P(14½), M(15-15½), G(16-16½), TG(17½) \$26

4. Pantalon sport "Léo Chevalier" en twill coton/"Lycra" spandex extensible... une exclusivité Simpsons! Liège ou rouge vin. Tailles 30 à 40. \$52

Rayon 264, vêtements sport pour hommes.

5. Exclusivité Simpsons! Tunique coton portant la griffe "Regina Porter". Tons combinés de lilas. Tailles 4 à 14. \$52

6. Jeans "Léo Chevalier" en denim délavé. 5 poches. Tailles 6 à 16. \$40

Pour achat en personne seulement  
Rayon 303, Boutique E3.

L'attrait des grandes étendues!

7. Maillot polo "Léo Chevalier" en tricot 60% coton/40% polyester. Rayures en tons de marine ou beige. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). \$28

8. Pantalon sport "Léo Chevalier" en velours côtelé de coton. Beige ou bleu. Tailles 30 à 42. \$50

9. Chemise sport "Léo Chevalier". Tissu coton/polyester. Jaune, rouge, bleu ou blanc. P(14½), M(15-15½), G(16-16½), TG(17½). \$23

10. Pantalons sport "Léo Chevalier" en coton. Rayures tons beige ou bleu. Tailles 30 à 42. \$50

11. Chemise sport "Léo Chevalier". Tissu polyester/coton. Motif rayures. P(14½), M(15-15½), G(16-16½), TG(17½). \$24

12. Pantalon en velours côtelé de coton fines raies. Taupe, café ou bleu pétrole. Tailles 30 à 40. \$48

Rayon 264, vêtements sport pour hommes.

13. De "Regina Porter"... seyant chemisier en coton, à motif quadrillé multicolore. 4 à 14. \$52

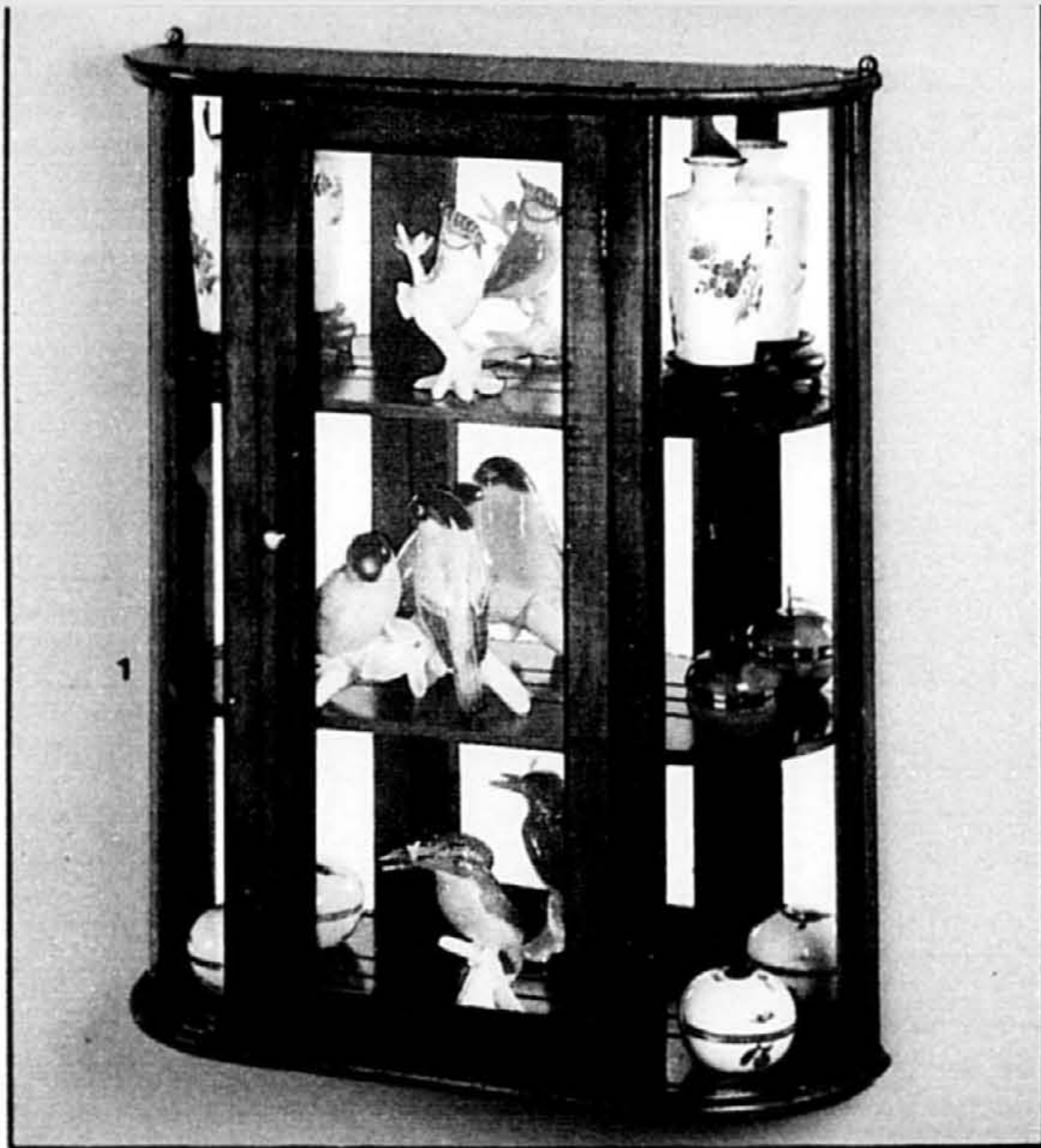
14. De "Léo Chevalier"... jeans en toile de coton. Beige ou blanc. 6 à 16. \$37

Pour achat en personne seulement  
Rayon 303, Boutique E3.

15. Bas au genou "Bonnie Doon". "Avril" rayonne/nylon. Revers crochetés. Bleu, vert menthe, jaune, rose pâle, marine, beige ou blanc. Paire 3.25

Rayon 229, bas pour dames



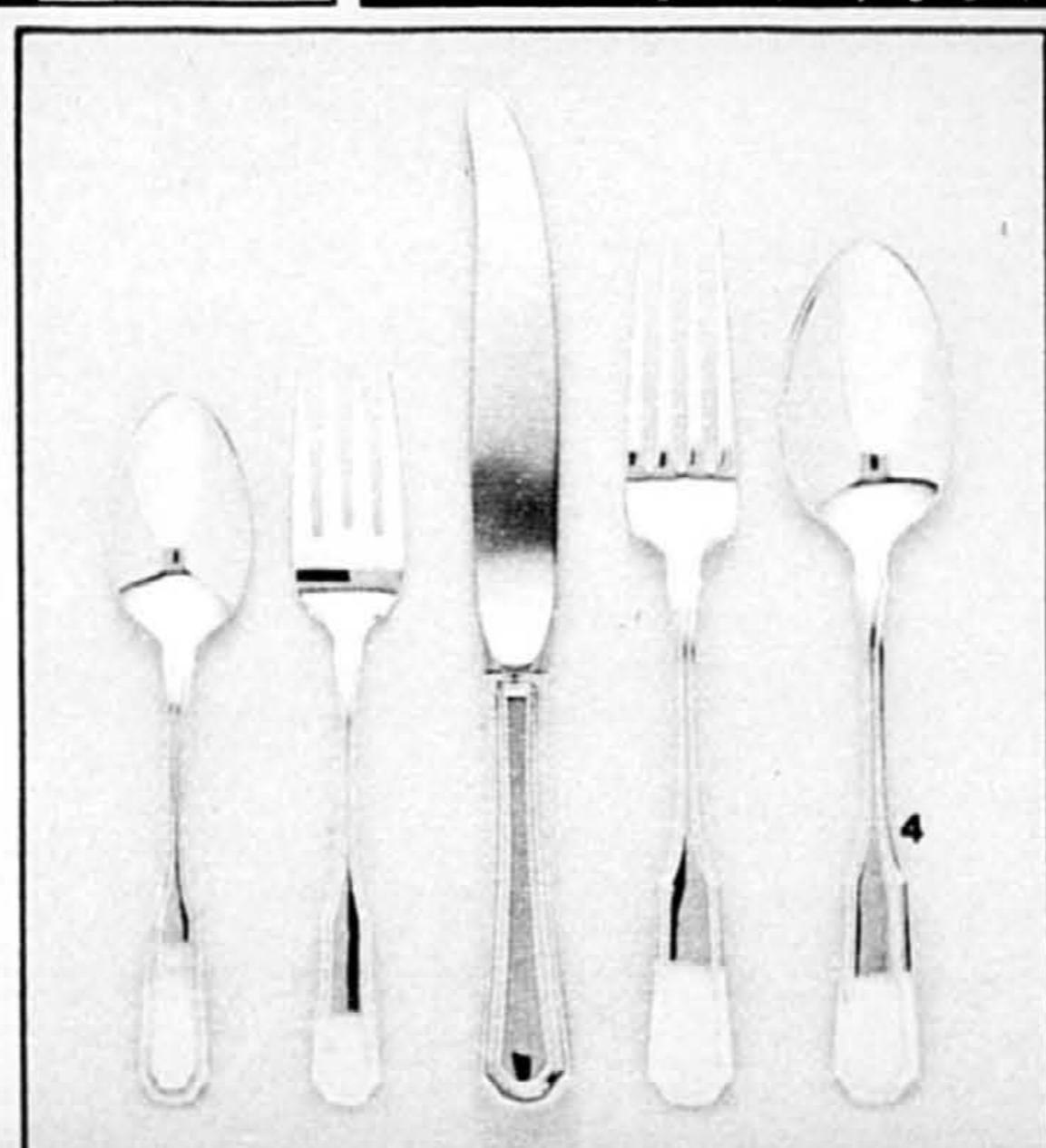


**1. Bas prix Intéressant!** Armoire à bibelots de "Butler". Construction bois dur et placages de choix. Tablettes avec rainures pour assiettes. Poignée laiton sur porte centrale. **\$159**  
Rayon 401, meubles



**2. Belle occasion Simpsons!** Bureau à rideau fini pin. Fabriqué avec soin en bois dur de choix. Dessus laminé rebelle aux taches. Tiroirs-classeurs avec serrure. **\$549**

**3. Chaise assortie.** Hêtre fini pin. **\$75**  
Rayon 401, meubles



**4. Rabais \$56.** Ens. couverts "Kingsplate" plaqué argent, motif "Hepplewhite". Comprend 4 de chaque: couteau à manche creux, fourchette à dîner, fourchette à salade, cuiller à dessert. Prix ord. Simpsons \$205 Ens. 20 pces **\$149**

Rayon 228, argenterie

**5. Rabais 3.98.** Fait-tout "Rival". Récipient amovible en grès flammé. Capacité 3.3 litres. Livre de recettes de 44 pages inclus. Prix ord. Simpsons 33.98 **\$30**  
Rayon 426, articles ménagers



**A prix spéciaux!** Unités murales de style colonial et tables assorties. Surfaces mélamine rebelle aux taches sur centres composition. Portes à charnières genre clavier, devant en uréthane moulé. Ferrures fini laiton antique.

- 6. Vaisselier. **\$379**
  - 7. Bibliothèque avec 2 portes **\$209**
  - 8. Bibliothèque/bar **\$229**
  - 9. Bibliothèque ouverte. **\$159**
  - 10. Table cocktail. **\$149**
  - 11. Table-commode hexagonale. **\$149**
  - 11A. Table-commode carrée. **\$149**
- Non représentée:

**A prix abordables!** Confortables canapé et causeuse style rustique de "Bauhaus" Appuis-bras ronds, coussins décoratifs. Construction ressorts "Quadra-Coil", recouvrement charmant coton imprimé.

- 12. Canapé. **\$589**
  - 13. Causeuse **\$459**
  - 14. **Bas prix!** Ens. dînette 5 pces fini pin. Table à dessus en pin massif avec 2 rallonges, pieds en bois dur. 4 chaises maitot en bois dur soigneusement sélectionnés. Ens. 5 pces **\$699**
- Rayon 401, meubles



**Offre de lancement.** Rideaux "Calico Lace" genre chalet. 100% polyester lavable. Pour fenêtres larges: suspendre plusieurs panneaux et cantonnières. Pour fenêtres plus grandes - suspendre panneau-sur-panneau. Pour ampleur généreuse, commander 1 1/2 fois la largeur de la fenêtre. Blanc/bleu ou ivoire/brun.

- |                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| 15. 60" X 24"                  | <b>\$12</b> |
| 15A. 60" X 30"                 | <b>\$13</b> |
| 15B. 60" X 36"                 | <b>\$14</b> |
| 15C. 60" X 45"                 | <b>\$17</b> |
| 15D. Cantonnière 50" X 10 1/2" |             |
- ch. **\$8**

Rayon 385, rideaux et tentures



Quelle nouveauté! Le denim extensible est en vedette ce printemps et c'est chez Simpsons que vous le trouverez.

1. Combinaison en denim coton/polyester extensible exclusive à Simpsons. Ceinture genre sangle. Kaki ou marine. 8 à 16. **\$70**

2. Pantalon en denim coton polyester extensible avec ceinture genre sangle à multiples rayures. Kaki, marine ou blanc. 8 à 18. **\$42**

3. Jeans "Flexibelle" de "Levi's" md. Gardine polyester extensible 2 sens en marine, blanc ou noir. 6 à 18. **\$32**

Rayon 304, vêtements sport pour dames

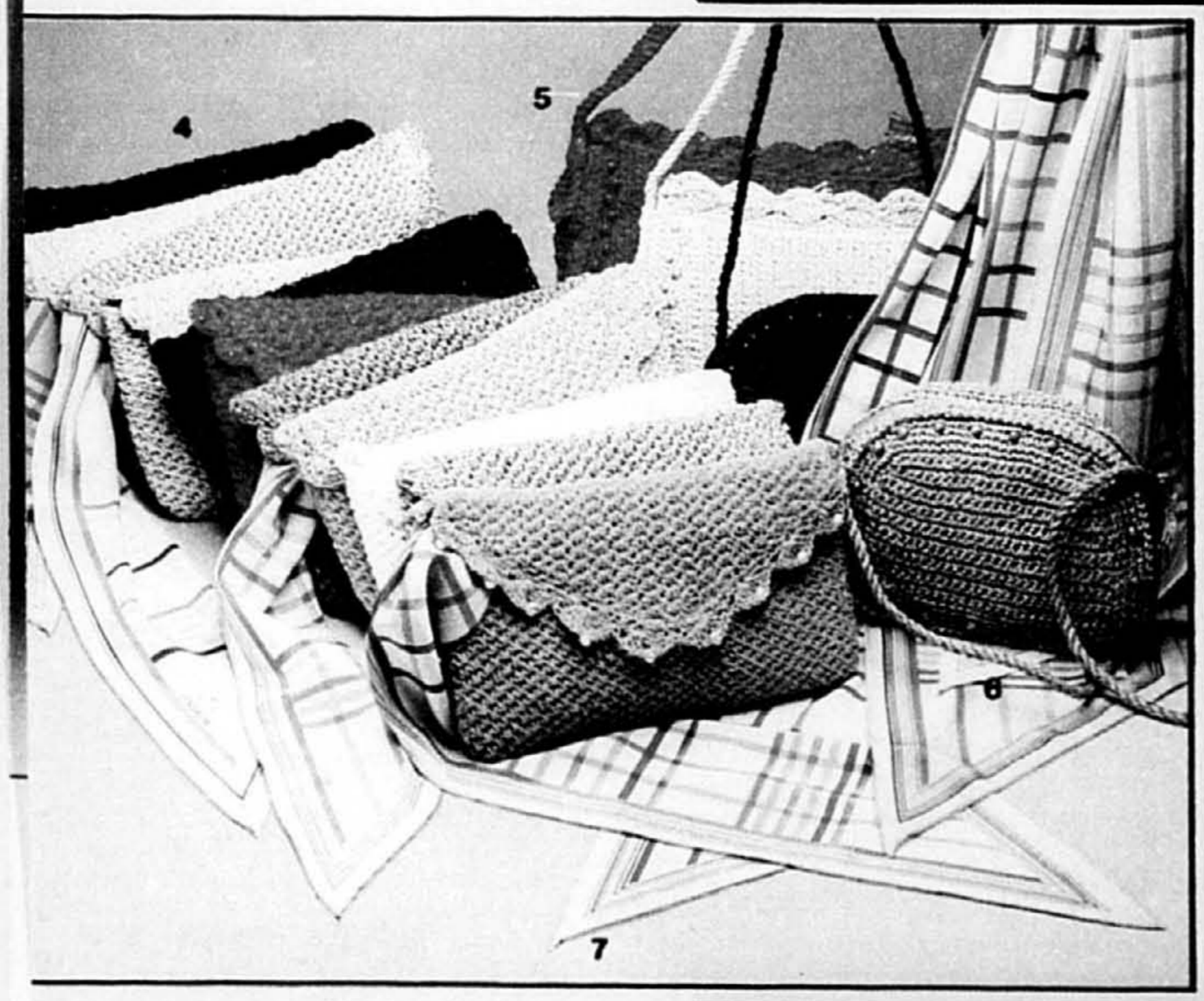
Sacs à main crochetés, dans un arc-en-ciel de couleurs! Blanc, champagne, rôtie, noir, marine, rouge, lilas, corail, turquoise ou jaune.

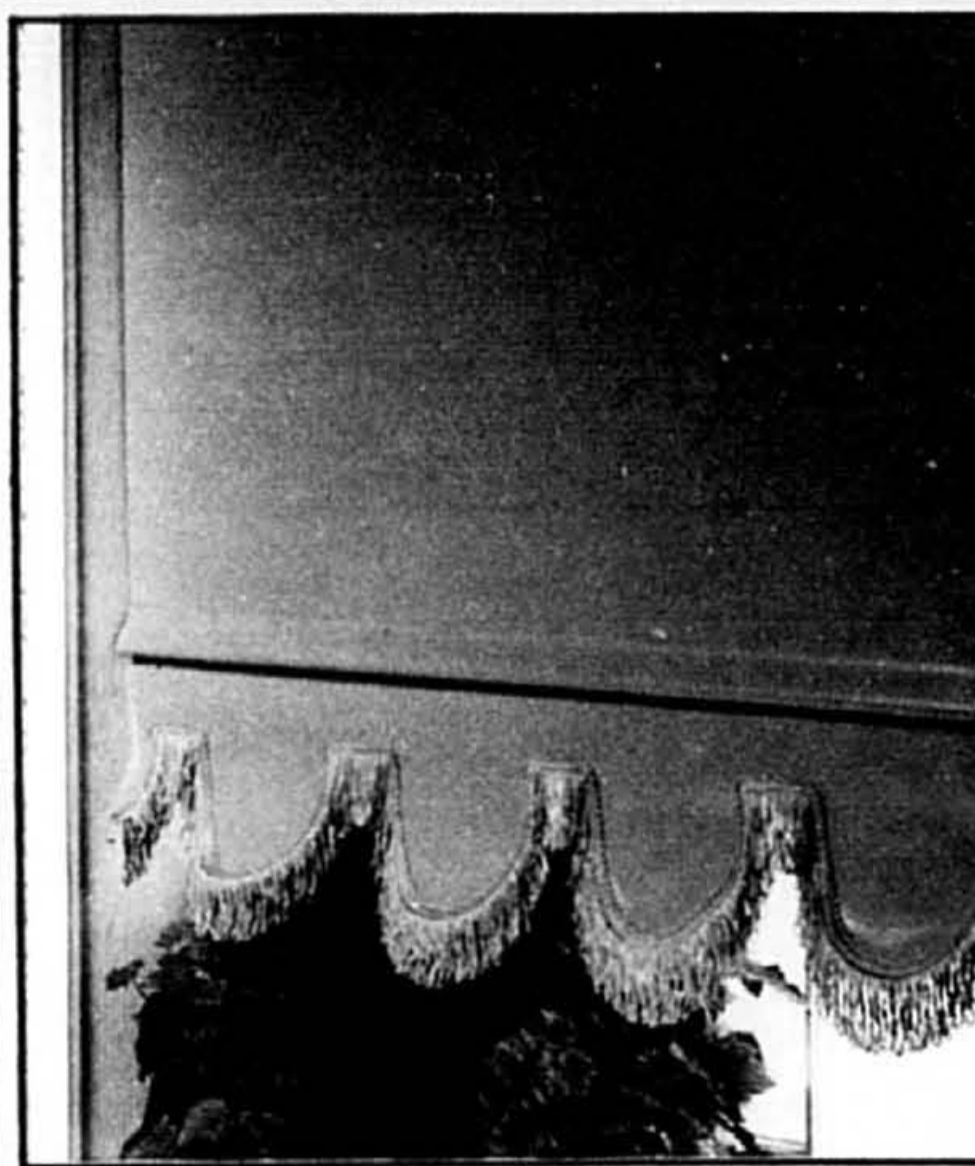
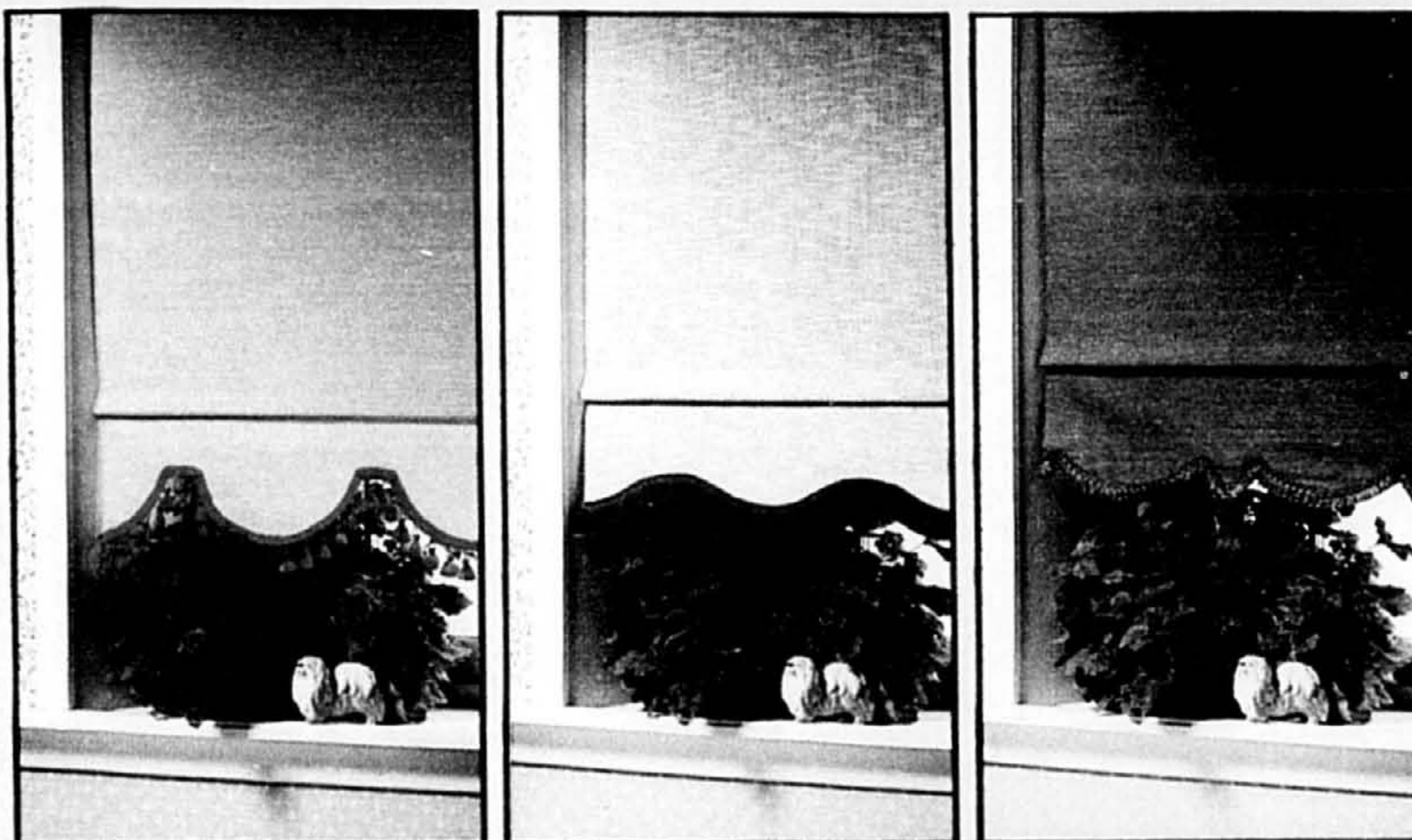
4. Enveloppe à rabat en V. **\$19**

5. Sac à glissière dessus et bandoulière. **\$24**

6. Sac genre "cantine" à bandoulière. **\$21**  
Rayon 225, sacs à main pour dames.

7. Foulard motif "Jockey" de "Jordache". Polyester. Gris, beige, corail ou lilas. **\$16**  
Rayon 224, colifichets pour dames.





**8. Rabais 25%! Stores décoratifs faits sur spécifications.** Quelle texture, ourlet uni ou fantaisie, avec ou sans frange. La vaste gamme de tissus, modèles et coloris saura vous tenter. Mesurez vos fenêtres tel qu'indiqué ci-dessous. Dimensions (d'un bout à l'autre) de 36" X 60" à 144" à 100".

Prix ord. Simpsons 15.10 à \$658 11.32 à 493.50

**Façon de mesurer: longueur** - mesurer la hauteur à couvrir, ajouter 10" pour rouleau. **Largeur** - à l'intérieur du cadre, mesurer la distance entre les deux côtés; à l'extérieur du cadre, mesurer d'un bout à l'autre du cadre. Vous obtiendrez alors les dimensions d'un bout à l'autre. Veuillez indiquer si pour intérieur ou extérieur du cadre. Nous suggérons la pose à l'extérieur du cadre pour isolation et assombrissement accrus.

**Pour achat en personne seulement.**  
Rayon 385, rideaux et tentures.



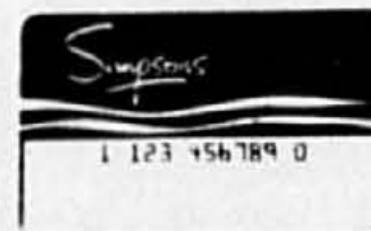
**Simpsons<sup>MD</sup>**

**Offre de lancement! Tentures "Bolero"**  
en polyester bouclé. Lavables. Blanc ou ivoire.

Pour couvrir fenêtres:	pai.
9. 72" X 63" .....	\$35
9A. 72" X 83" .....	\$39
9B. 96" X 83" .....	\$55
9C. 144" X 83" .....	\$79
9D. 72" X 94" .....	\$45
9E. 96" X 94" .....	\$59
9F. 144" X 94" .....	\$89

\* Sur commande spéciale seulement.  
Rayon 385, rideaux et tentures.

**Composez**  
**842-7221**  
**jour et nuit**

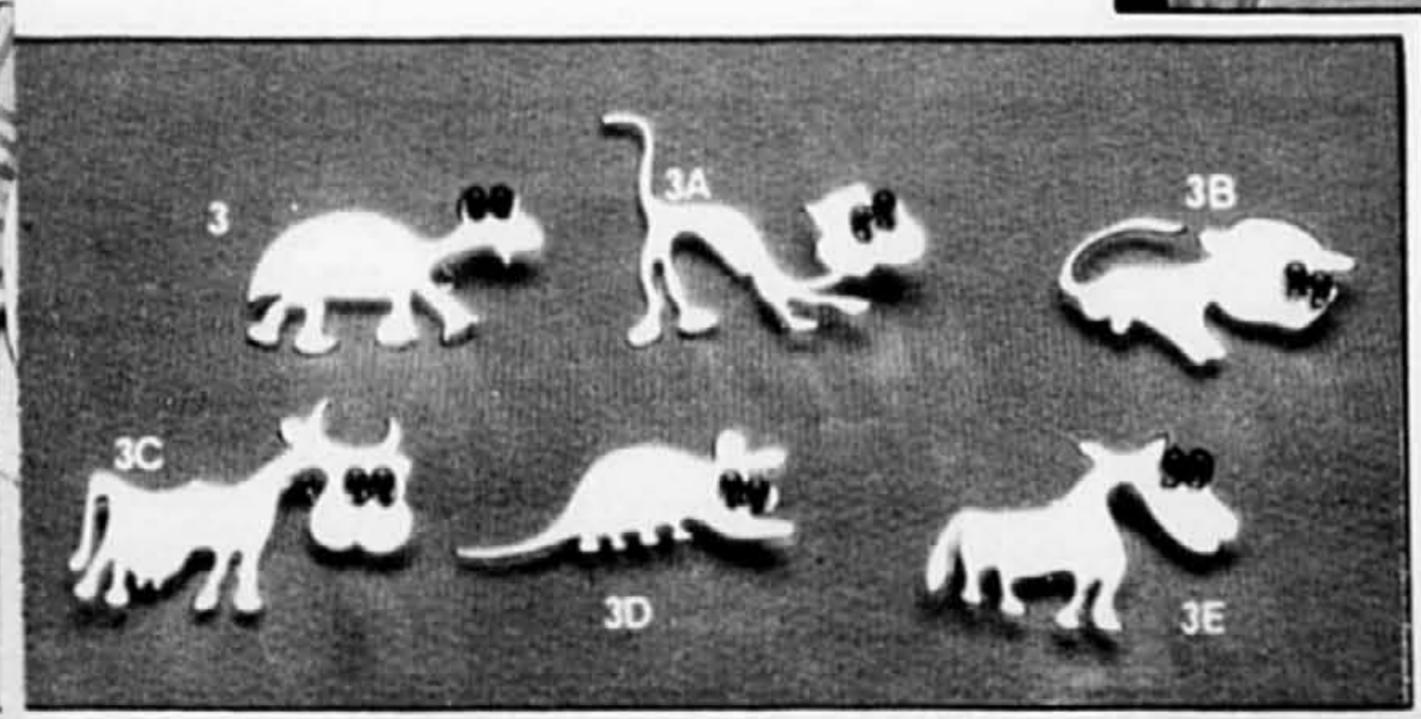


**Classiques robes-chemisier. En vedette, deux versions-mode exclusives à Simpsons.**

1. Seyante robe-chemisier en tissu polyester sans souci, ayant l'aspect de la soie... le summum du luxe à prix abordable! Cravate amovible et ceinture à nouer. Turquoise, vert menthe, rose foncé ou lilas. Tailles moyennes 8 à 16. \$50

2. Robe-chemisier en polyester aspect soie. Manches avec poignets à pattes boutonnées pour versatilité-mode. Imprimé rouille ou bleu sur fond crème. Tailles moyennes 8 à 16. \$50  
Rayon 307, robes pour dames

Sans fard, sans artifice et sans trop de fantaisie. Des lignes simples et nettes. Chaque pièce allie le beau à l'utile. Des ensembles modulaires aux plastiques de couleurs vives, les décors "high-tech" font l'apanage de la mode fonctionnelle.



Une ménagerie fantaisiste composée d'animaux aux yeux en véritable sodalite (pierre bleue). Ch. \$6

3. Tortue  
3A. Chat  
3B. Chaton  
3C. Vache  
3D. Rat  
3E. Cheval  
Rayon 227, bijoux

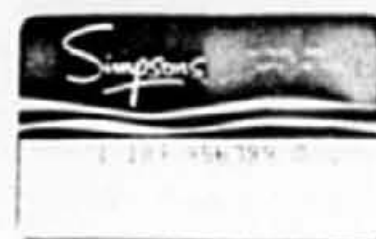


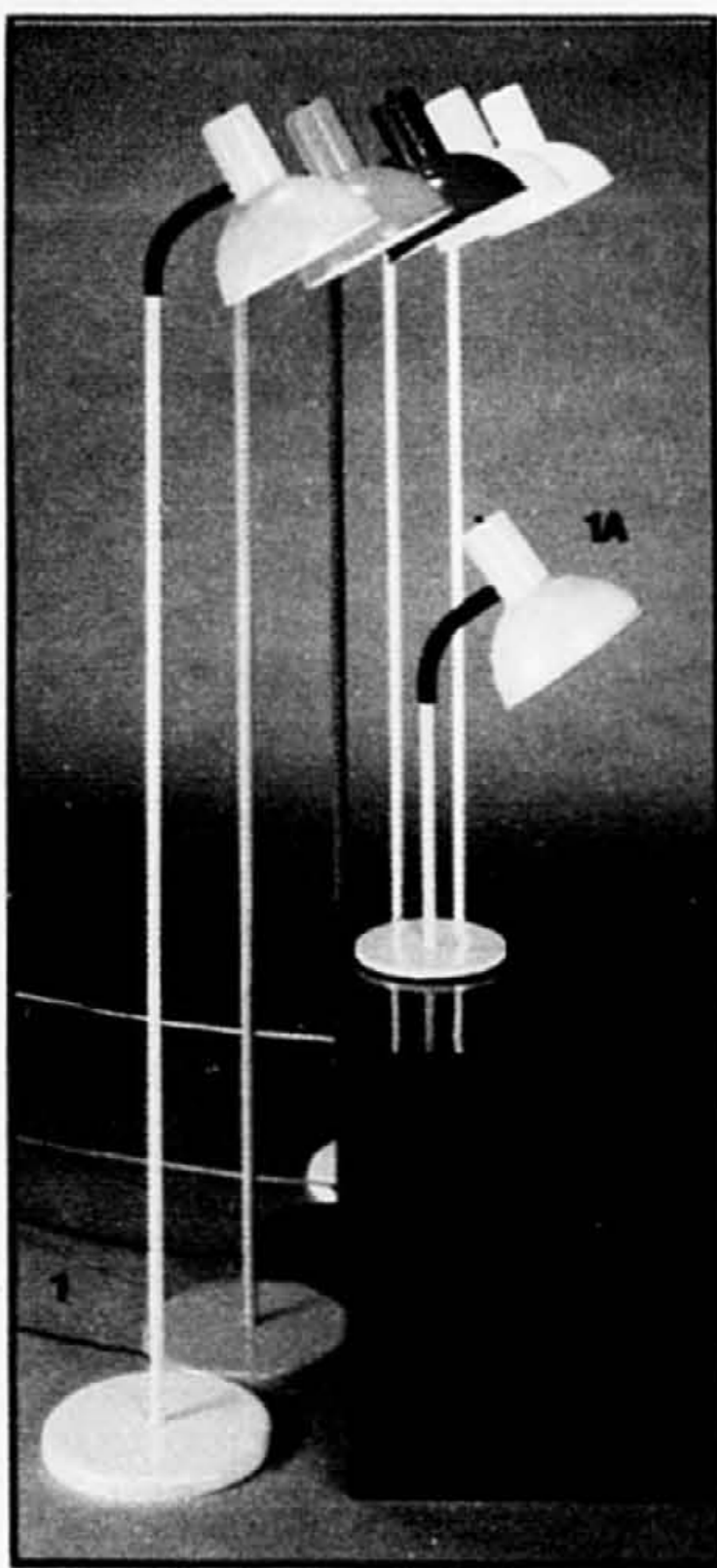
4. **Prix spécial!** Superbe ensemble modulaire "Bauhaus" pour un décor d'une grande beauté! Cadre bois dur, construction à ressorts "Quadra-Coil", de qualité supérieure. Recouvrement en robuste nylon oléfine polypropylène de ton avoine. L'ens. comprend: deux canapés avec 1 appui-bras chacun, une causeuse sans appui-bras et 4 coussins décoratifs. **\$999**  
**Un achat bien pensé!** Magnifiques unités murales signées "Goldcrest". Surfaces mélamine ton champagne sur centres composition. Garniture plaqué laiton. Portes en verre trempé ton bronze. Lumières comprises.

5. Bibliothèque 4 portes. **\$289**  
 5A. Bibliothèque 2 portes. **\$255**  
 5B. Bibliothèque/secrétaire **\$325**

**Achat spécial!** Tables d'appoint "Liberty". Cadres tubulaires plaqué laiton. Dessus en verre incolore.  
 6. Table d'appui. **\$155**  
 6A. Table cocktail carrée. **\$189**  
 6B. Table pour canapé. **\$189**  
**Non représentées:**  
 6C. Table basse. **\$135**  
 6D. Table cocktail rectangulaire. **\$169**  
 6E. Table-étagère 5 tablettes. **\$215**

7. **Un achat à ne pas manquer!** Dînettes de style contemporain pour un décor chaleureux! A votre choix: table fini laiton avec dessus en verre ton bronze ou table chromée avec dessus en verre fumé. Les deux avec 4 chaises assorties. Ens. 5 pces **\$549**  
 Rayon 401, meubles





Décorez selon votre bon goût avec des accessoires pratiques, portatifs et fonctionnels. C'est le style des années '80.

1. Illuminez votre intérieur avec ces lampadaires à abat-jour réglables. Pour ampoule jusqu'à 100 watts (non incluse). Blanc, beige, brun, orange ou jaune. \$42

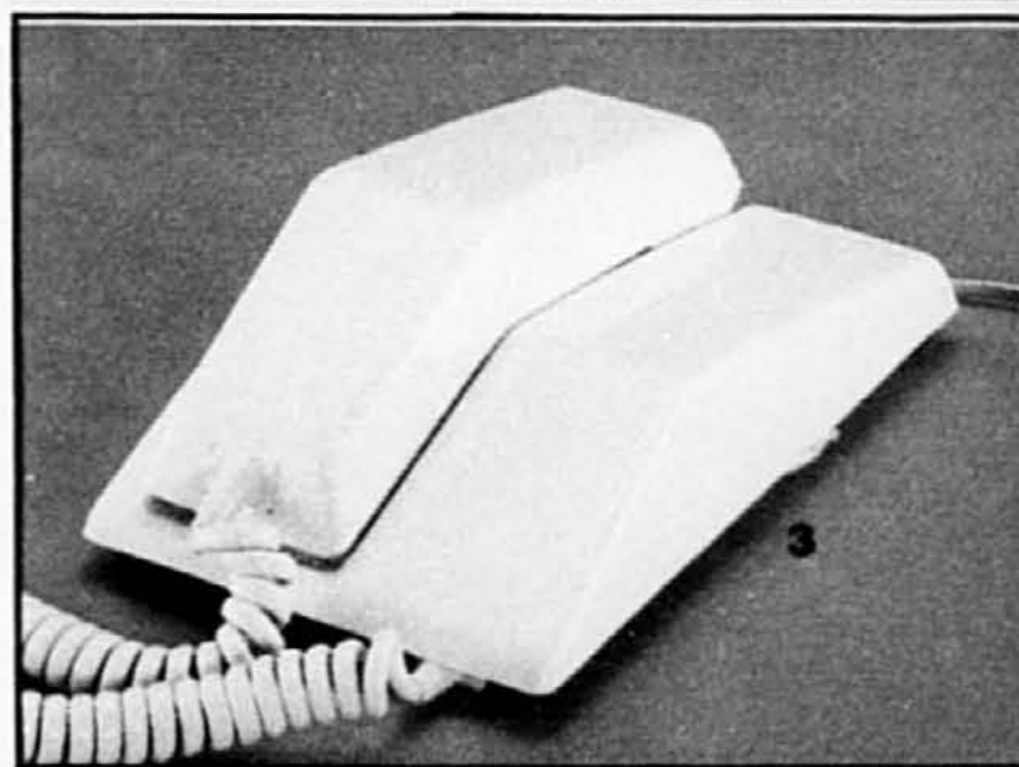
1A. Lampe de bureau assortie. Couleurs identiques à l'article 1. \$29

Rayon 439, lampes.



2. Télé-couleur portatif 15cm "Electrohome" à rechargeur de pile incorporé. Cet appareil porte bien son nom "The Nomad" car il est très facile à transporter. Syntonisateurs VHF/UHF, antenne VHF/UHF. Raccord 75 ohms pour câble. Ecran-soleil anti-éblouissement. Poignée pliante pouvant aussi servir à incliner l'appareil. Env. 24 x 13 x 28cm. Modèle C52-011. \$548

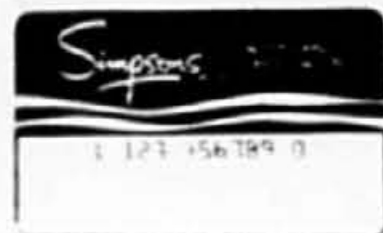
Rayon 395, appareils de divertissement.

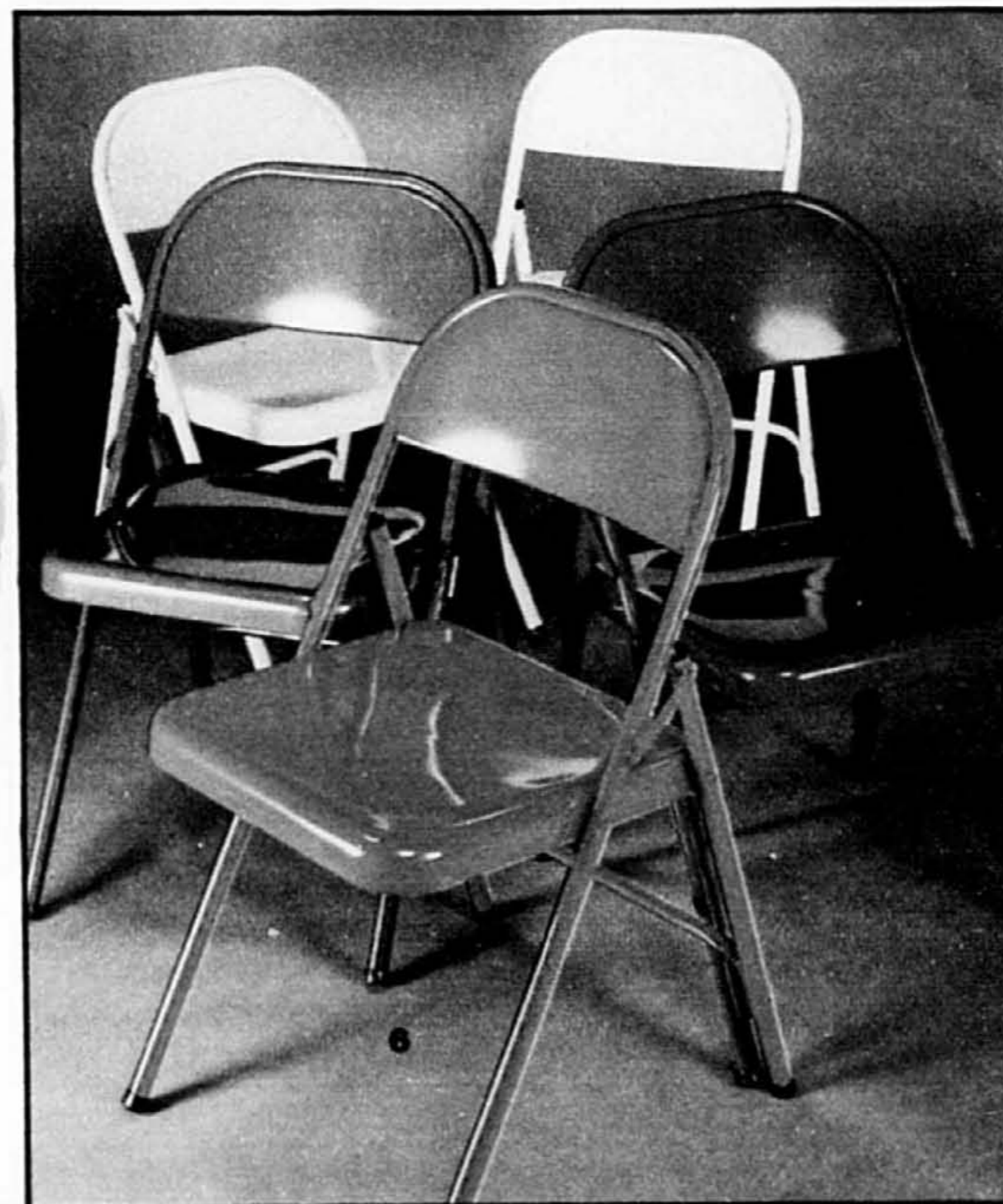


3. Téléphone "Contempra". Élegant modèle... idéal pour bureau, table ou au mur. Cadran rotatif à l'intérieur du récepteur. Beige, ivoire ou brun. \$75

4. Téléphone "Doodle". Avec bloc-notes et crayon inclus. Cadran rotatif. Amande ou brun. \$80

Rayon 203, téléphones et calculatrices.





Accessoires "hi-tech" à bas prix! Tous fabriqués en métal robuste au fini émail cuit.

6. Chaise pliante. Blanc, jaune, rouge, brun ou bleu. \$26

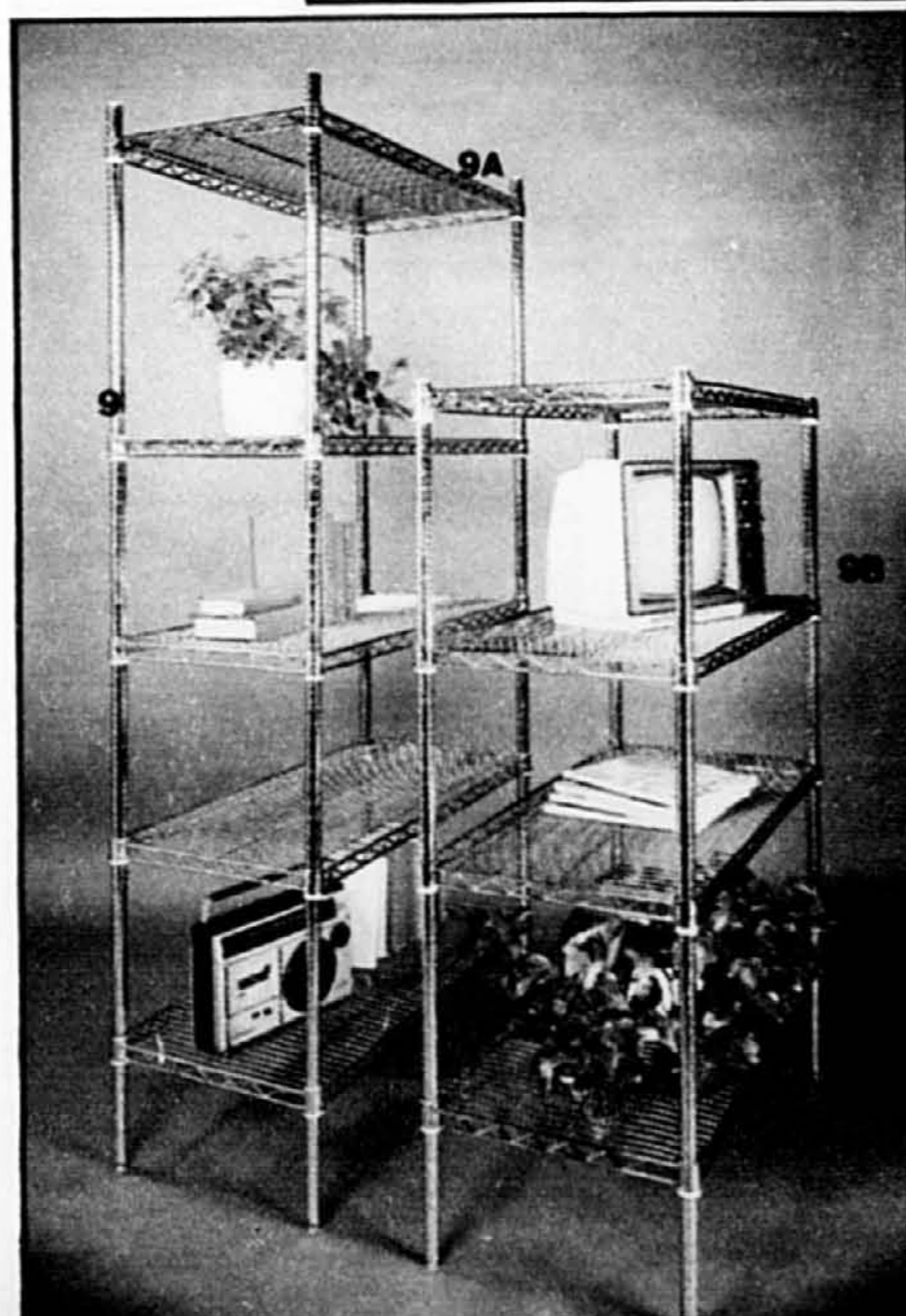
7. Pour tout ranger... paniers pratiques. Chaque unité comprend 2 paniers. Achez-en plusieurs et empilez-les. Rouge, amande ou blanc. Ens. de 2 \$34

8. Desserte sur roulettes. Rouge, amande ou blanc. \$35

Rayon 401, meubles.



5. Meubles modulaires "Openers" de "Sherwood". Très pratiques... servez-vous en comme fauteuil, lit etc. Fabriqués en mousse haute densité très légère, ils sont recouverts en robuste nylon matelassé. Procurez-vous en plusieurs et agencez les selon votre goût et votre décor! Ils sont offerts dans les tons vibrants de noir, jaune, vert ou bleu. Ch. \$169  
Rayon 401, meubles.



Prix intéressants! Etagères "Super Erecta". Les tiges droites et les tablettes horizontales s'emboîtent facilement.

9. Montant 188cm de haut. \$15

9A. Tablette 46 x 91cm. \$36

9B. Montant 137cm de haut. 11.50

10. Bon achat! Chaise pliante en acier chromé. Siège et dossier translucides. \$18

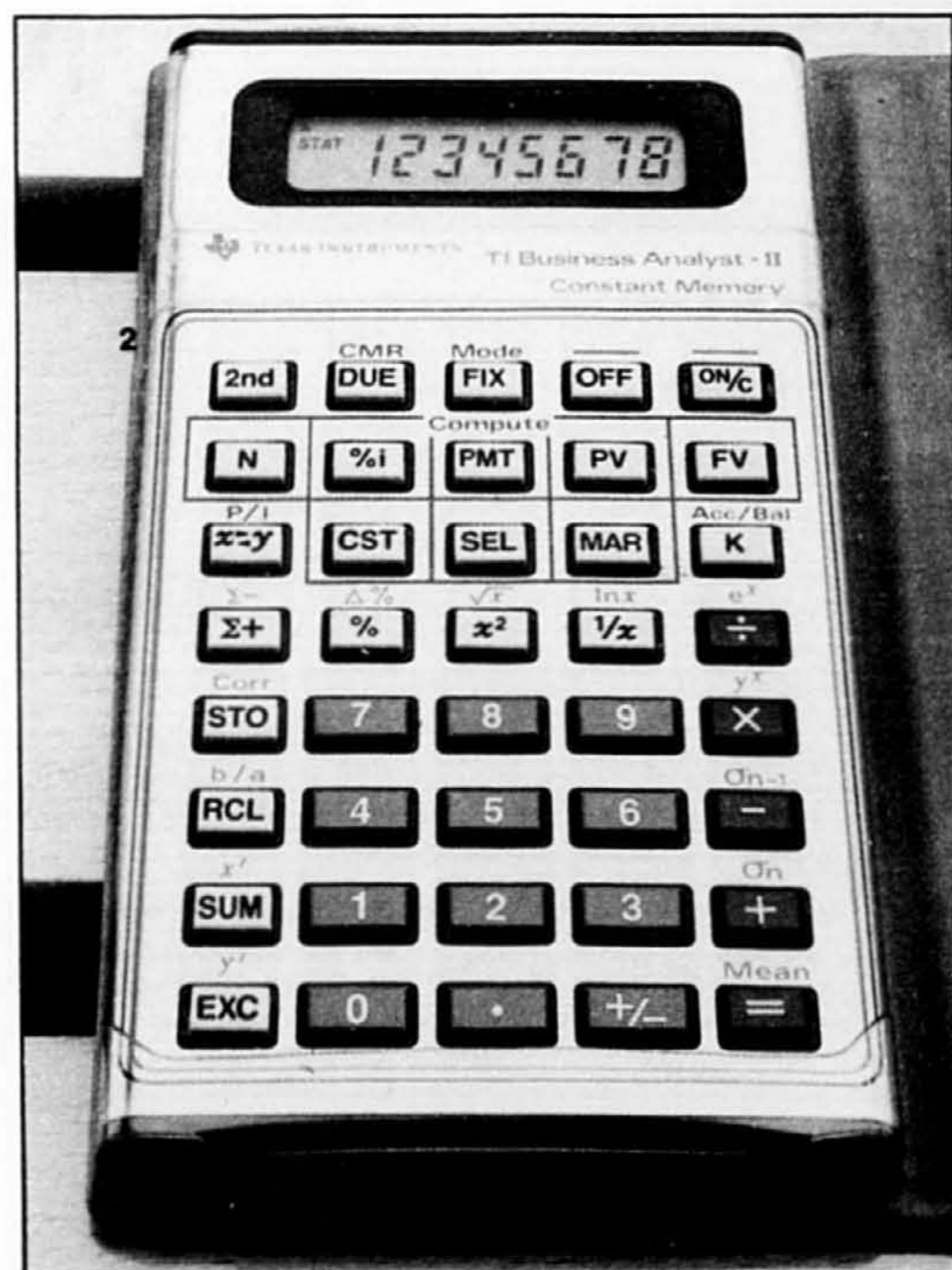
Rayon 401, meubles

**Simpsons** MD

1. Machine à écrire électrique "Entreprise" de "Smith-Corona" à cartouche avec système 1 touche pour éjection de la cartouche. Comprend les caractéristiques suivantes: clavier bilingue à 84 caractères, chariot très large, retour du chariot et marche arrière automatique, interlignes variables, 3 touches de répétition, tabulateur pré-réglable, touche pour changement de caractère. Mallette incluse et en boni, cartouche de correction. **\$268**

Garantie: 5 ans sur pièces.

Rayon 203, machines à écrire et calculatrices.



Machines modernes pour tous vos calculs.

2. Calculatrice "Business Analyst-II" de "Texas Instruments" pour affaires. Modèle LCD (cristaux liquides) à 8 chiffres avec mémoire constante et dispositif "APD" pour résoudre vos problèmes complexes d'opérations financières et de statistiques. **\$55**

3. Calculatrice imprimante "Texas Instruments" avec affichage et mémoire. Mémoire 4 fonctions, touche indépendante pour addition, clavier pratique, affichage 12 chiffres avec décimales fixes ou flottantes. Modèle TI-5219. **\$165**

Rayon 203, machines à écrire et calculatrices.

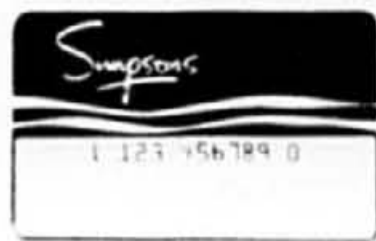


Meubles compactes occupant peu d'espace. À prix abordables!

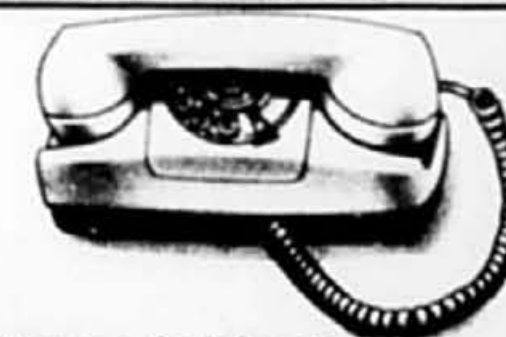
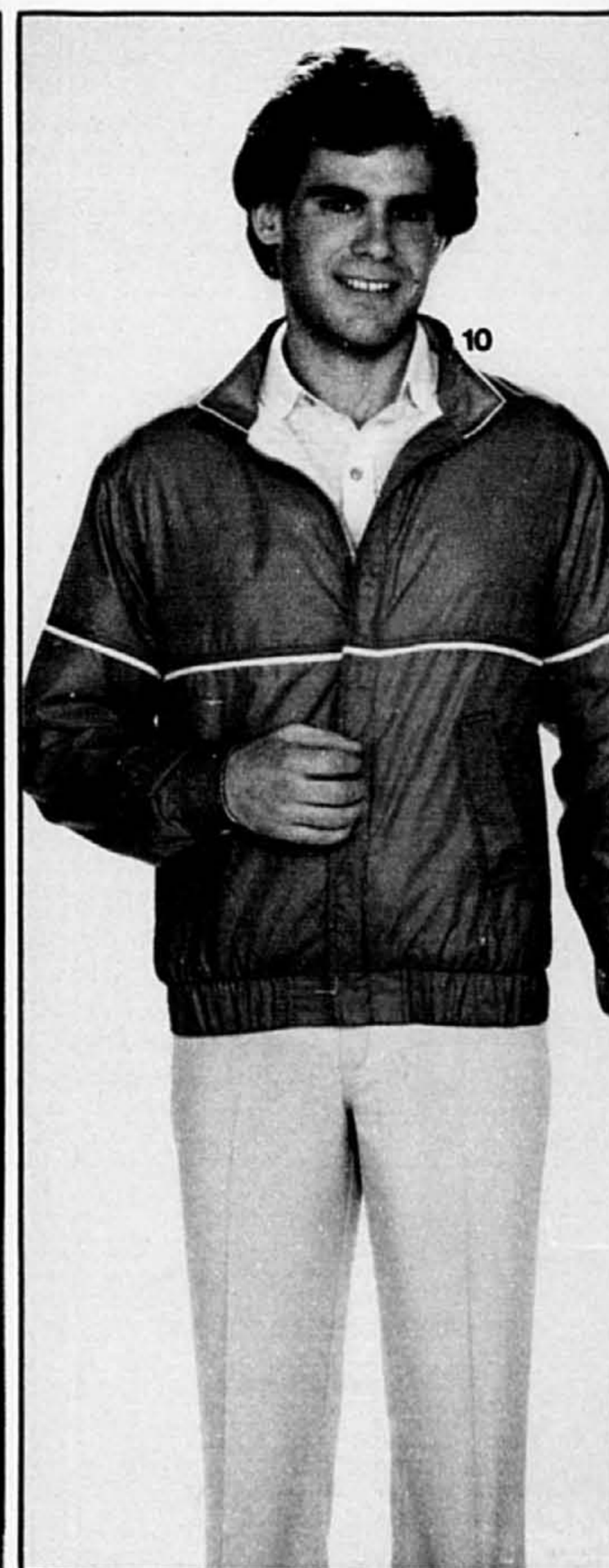
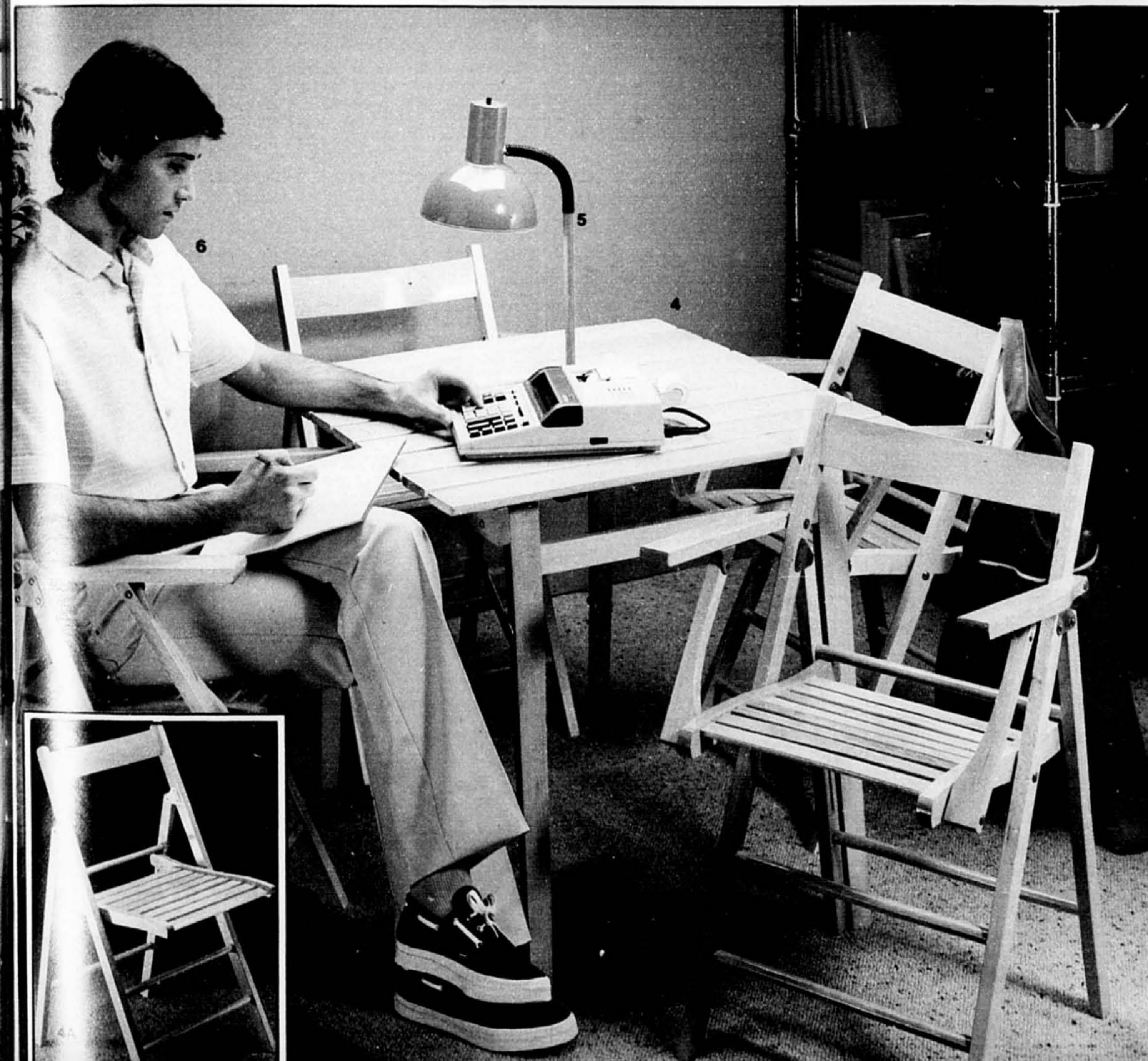
4. Ensemble - dinette genre "Piave". Comprend la table pliante et 4 chaises pliantes en hêtre au fini laqué naturel. Ens. 5 pces **\$245**

4A. Chaise pliante genre "Bass" en hêtre au beau fini laqué naturel. **\$24**  
Rayon 401, meubles.

5. Lampe de bureau-mode inclinable, utilisant ampoules jusqu'à 100 watts (ampoule non incluse). Choix de blanc, beige, brun, orange ou jaune. **\$29**  
Rayon 439, lampes.



6. Chemise "Kaid" polyester/coton à manches courtes. Bleu poudre/citron/blanc. P(14½), M(15-15½), G(16). **\$26**
7. Jeans "Kaid" en twill de coton. Jambes droites, garniture de mini boutons. 28, 30, 32, 34, 36. **\$35**
8. Veste nylon "1134" "Ripstop" à capuchon. Cordon coulissant à la taille. Jaune ou bleu roi. P(36), M(38-40), G(42). **\$28**
9. Imperméable longueur ¾ "1134" en nylon ciré à capuchon. Cordon coulissant à la taille. Gris ou bleu roi. P(36), M(38-40), G(42). **\$30**
10. Blouson de "Kaid". Nylon "trilobal", doublure éponge coton. Bleu poudre/blanc. P(36), M(38-40), G(42). **\$55**
- Rayon 278, boutique pour jeunes gens.



Vous n'avez pas le temps de faire vos achats en personne?  
Composez 842-7221 jour et nuit.

# Simpsons<sup>MD</sup>

Les décrets de la mode des années '80...  
confort, allure sport et sans souci.

**1.** Maillot de golf "Penguin" de "Stanfield's" md. Coton/polyester avec surpiqûres "alvéoles" et insertions aux sous-bras. Vert, or, blanc, marine, brun, rose pâle ou bourgogne. Non représenté: rouge, buff, bleu roi ou argile. P(36), M(38-40), G(42-44), GT(46). **\$16**  
Rayon 264, vêtements sport pour hommes

**2.** Pantalon "Whisper Flannel" md. Polyester confortable et facile d'entretien. Ceinture contrastante. Tailles 30 à 42. **\$40**

Choix de:

**Tons unis** de vert, blanc, bourgogne, bleu pâle, tan, jaune, marine, brun ou gris  
**Pied-de-poule** en vert, bourgogne, bleu pâle, beige, brun, jaune ou marine.

Rayon 264, vêtements sport pour hommes

**3.** Chaussettes "Wolsey" d'Angleterre. Acrylique "Model"/nylon/coton facile d'entretien. Ficelle, bleu clair, brun, blanc, gris, marine ou noir. Pointure unique pour 10-12. Paire, **\$5**

Rayon 251, accessoires pour hommes  
**4.** Confortables souliers "Hartt" en cuir souple. Modèle fourreau ou lacé, construction "Californie". Blé ou muscade. Pointures 7 à 11 (avec 1/2) et 12. Paire, **\$75**

Rayon 285, chaussures pour hommes

**5.** Maillot tricot "Lacoste" pour garçons. Motif "Fox". 50% coton/50% polyester. Tons de blanc, bleu, marine ou rouge. Tailles P(8), M(10-12), G(14-16), TG(18). **\$9**

Rayon 269, vêtements pour garçons



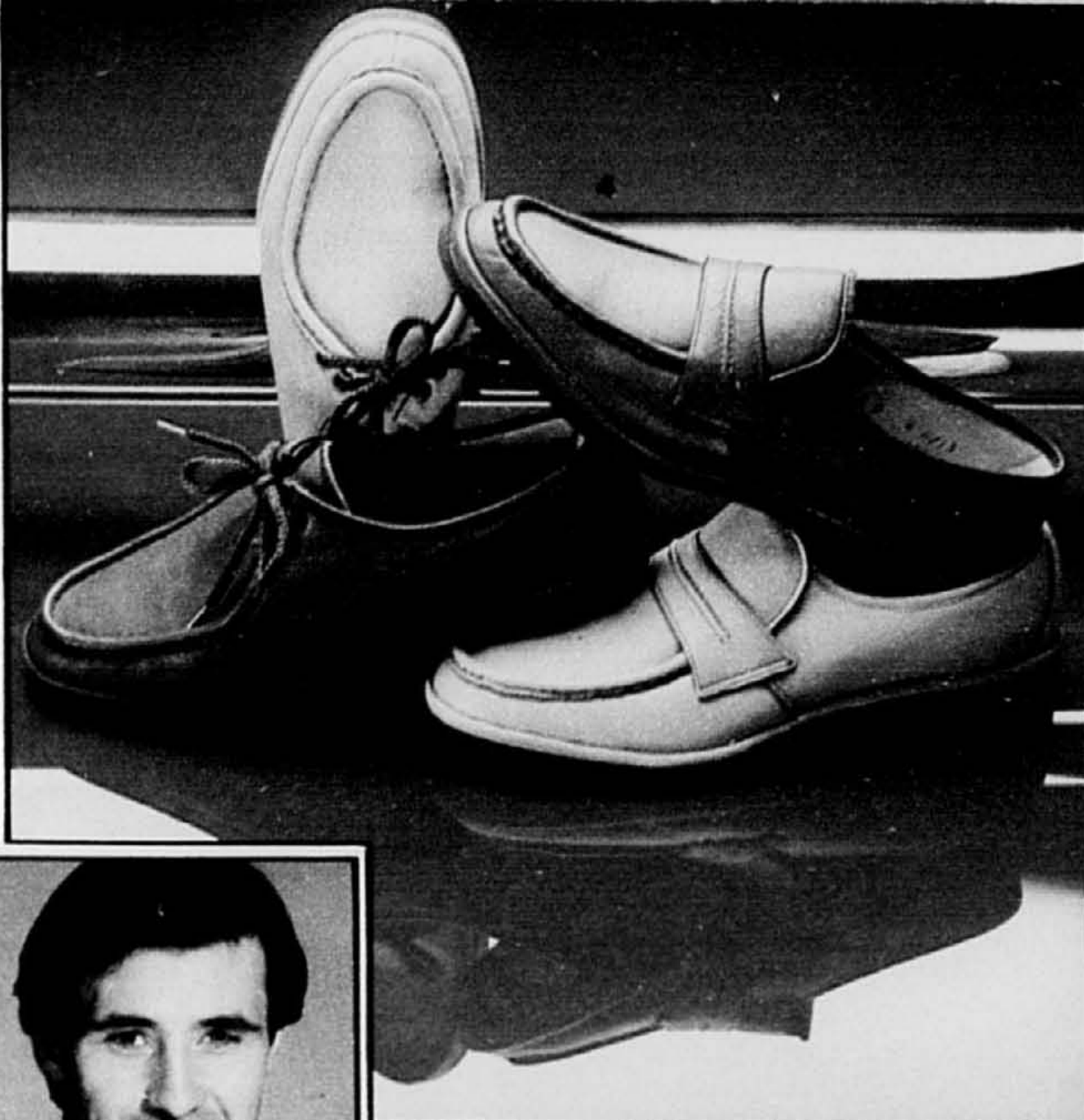
**Vous n'avez pas le temps de faire vos achats en personne?**

**Composez 842-7221 jour et nuit.**

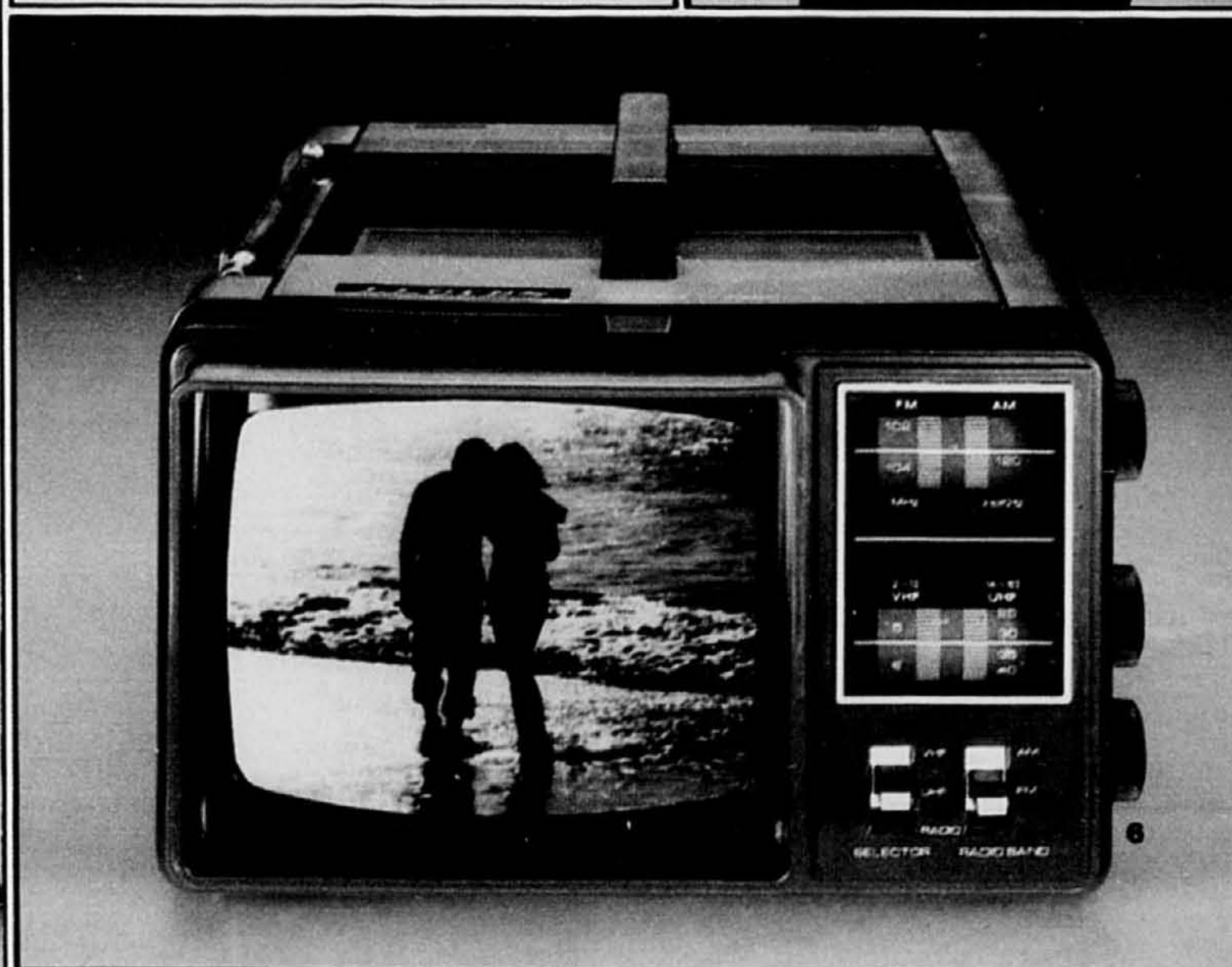
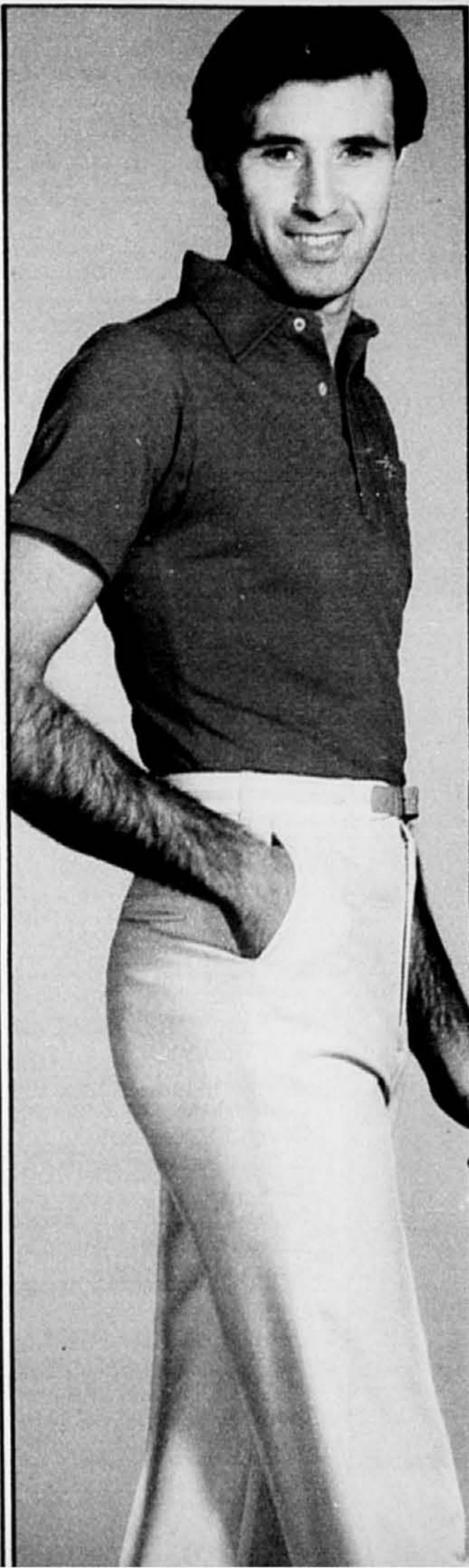




3



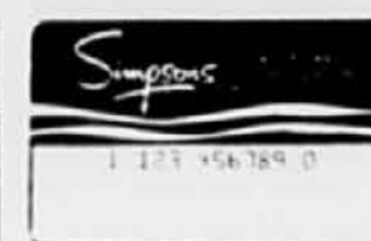
5



6

6. Téléviseur portable 12 cm noir/blanc "Lloyd's" avec radio AM/FM. Peut fonctionner à partir de 3 sources d'alimentation: courant CA, adaptateur auto/bateau (inclus) ou 9 piles "D" (non incluses). Sélecteur UHF/VHF/radio et sélecteur de bande AM/FM. Antenne VHF/UHF télescopiques et écouteur inclus. Env. 21 x 14 x 30 cm. Modèle L110. \$199  
Rayon 395, appareils de divertissement

**Simpsons garantit: Satisfaction ou remboursement**





Vous désirez commander mais les magasins sont fermés? Rien de plus facile, composez 842-7221 jour et nuit.



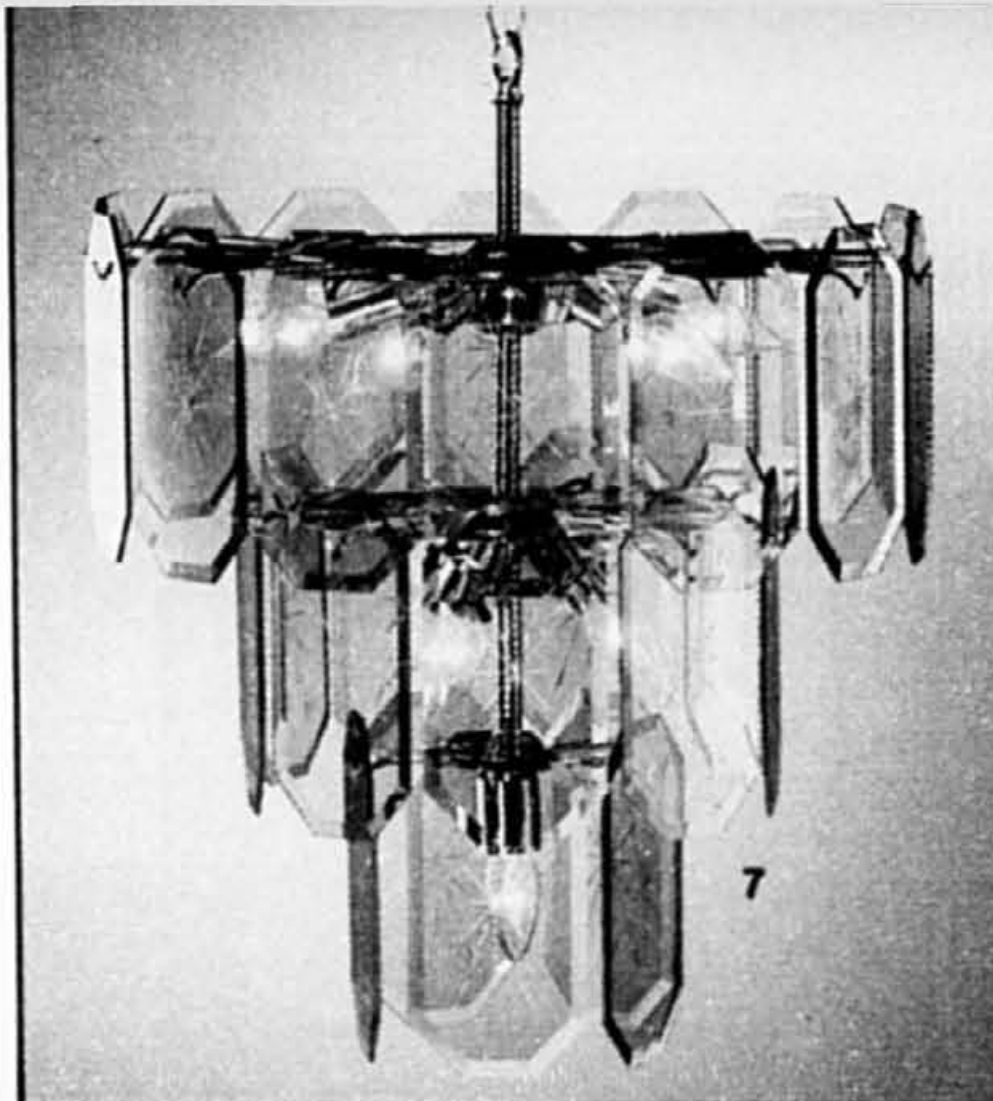
- 1. Bon achat!** Ensemble 7 pces de style contemporain pour salle à dîner. Meubles en placages chêne rouge sur frêne massif. Riche fini ton moyen. L'ensemble comprend: table à 2 rallonges, 4 chaises, bahut et vaisselier. Ens. 7 pces **\$1399** Rayon 401, meubles.
- 2. Tire-bouchon pratique.** Blanc seulement. **\$8** Rayon 426, articles ménagers.
- 3. Seau à vin "Blue Mountain Pottery".** **\$9** Rayon 445, porcelaine.

**4. Rabais 25%! Stores vénitiens** faits selon spécifications. Ils sont pratiques et de fonctionnement facile. Fines lamelles aluminium, rail acier, fil polyester incolore. Choix de 30 coloris (combinaisons de coloris aussi disponibles). 24" X 36" à 120" X 108".  
 Prix ord. Simpsons 59.35 à 487.25 **44.51** à 365.44

**Pour achat en personne ou profitez du service à domicile.**  
 Rayon 385, tentures faites selon spécifications.

**5. Rabais 25%. Stores verticaux "Vertiflex"** faits selon spécifications. Style contemporain. Lamelles rotatives à 180° pour laisser entrer la clarté désirée. Stores de fabrication remarquable offerts dans un choix de tissus ou matériaux "PVC". Grand choix de coloris. Cantonnière en supplément. 36" X 48" à 168" X 120".  
 Prix ord. Simpsons \$108 à 626.25. Pai. **\$81 à 469.69**

**Pour achat en personne ou profitez du service à domicile.**  
 Rayon 385, tentures.



**7. Achat intéressant! Plafonnier à 3 niveaux.** Panneaux en verre fumé, pièces de métal en laiton poli. Ampoules non incluses. Env. 48 cm de diam., 53 cm de hauteur. **\$269**

Rayon 439, lampes.

**Rabais 11% à 24%.** Napperons et serviettes de table en polyester/coton facile d'entretien. Napperons à coussinage polyester. Tons unis à coordonner: beige, brun, orange, marine, or ou jaune.

**8. Napperon.** Prix ord. Simpsons ch. 3.98 ou 4/15.92 **4 pour \$12**

**8A. Serviette.** Prix ord. Simpsons, ch. 1.98 ou 4/7.92 **4 pour \$7**  
 Rayon 351, linge de maison.



4



5

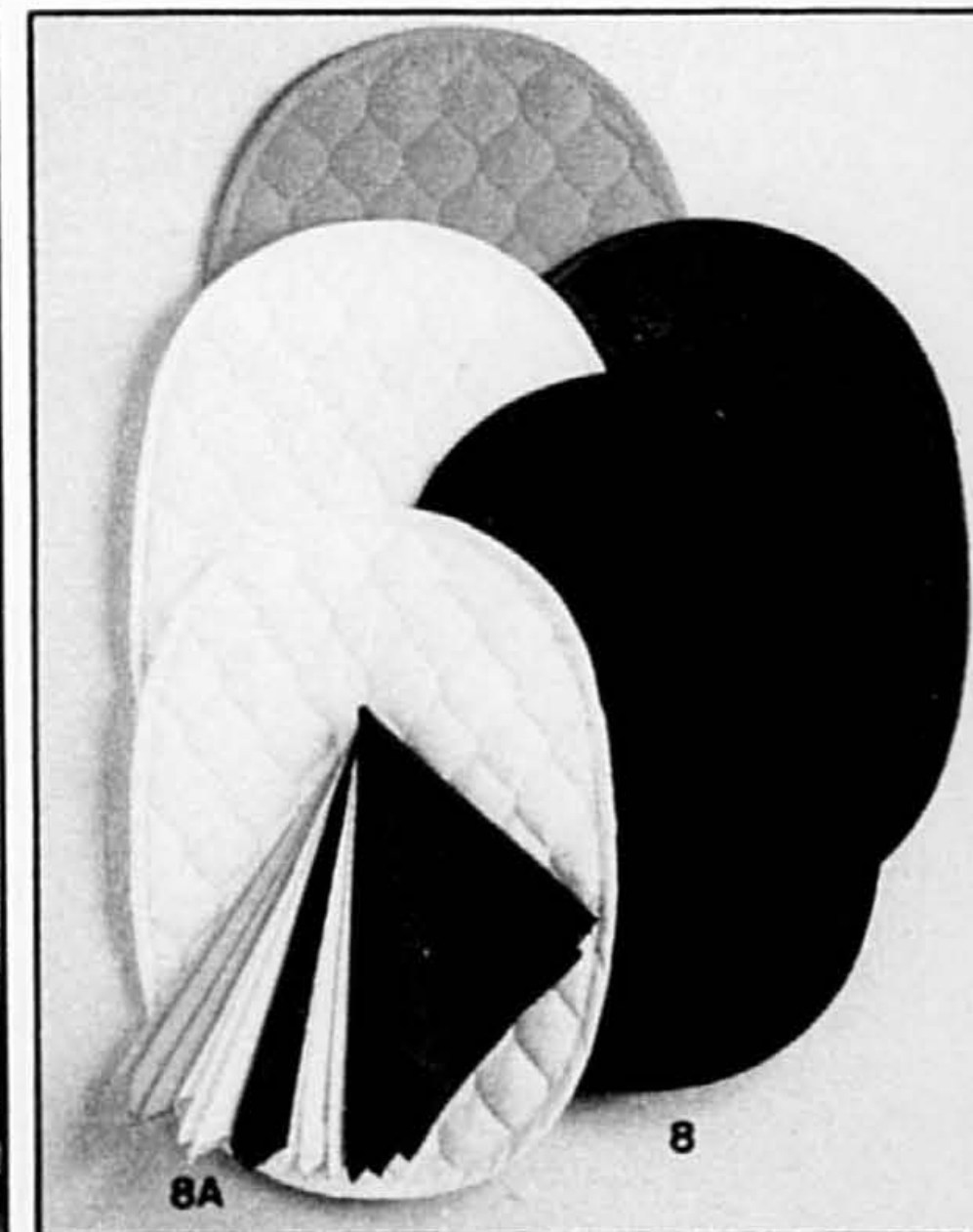
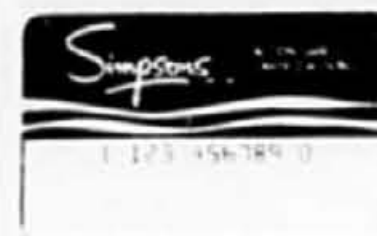


6

**6. Rabais 40% - Verres sur pied "Xenia"** de Tchécoslovaquie. Choix de 10 formats différents. Boîte-cadeau de 6.

Choix de: verre à eau, verre à vin rouge, verre à vin blanc, sherry, liqueur, flûte à champagne, coupe à champagne, cognac.

Prix ord. Simpsons 23.95 ens. de 6 **13.99**  
 "Highball" ou whisky. Prix ord. Simpsons 19.50 ens. de 6 **11.69**  
 Rayon 445, porcelaine et verrerie.



8A

8

**Erreurs publicitaires**

Malgré les efforts de Simpsons pour que nos annonces soient aussi exactes que possible, il peut s'y glisser des erreurs. En ce cas, la correction sera aussitôt faite et les clients commandant cet article en seront avisés immédiatement. Veuillez consulter les journaux pour tout changement de prix ou de description des articles annoncés dans ce cahier.

*Simpsons* MD

La cuisine moderne est munie d'appareils Beaumark pour économie de temps et toutes les plus nouvelles caractéristiques. Beaumark... les appareils des années '80.

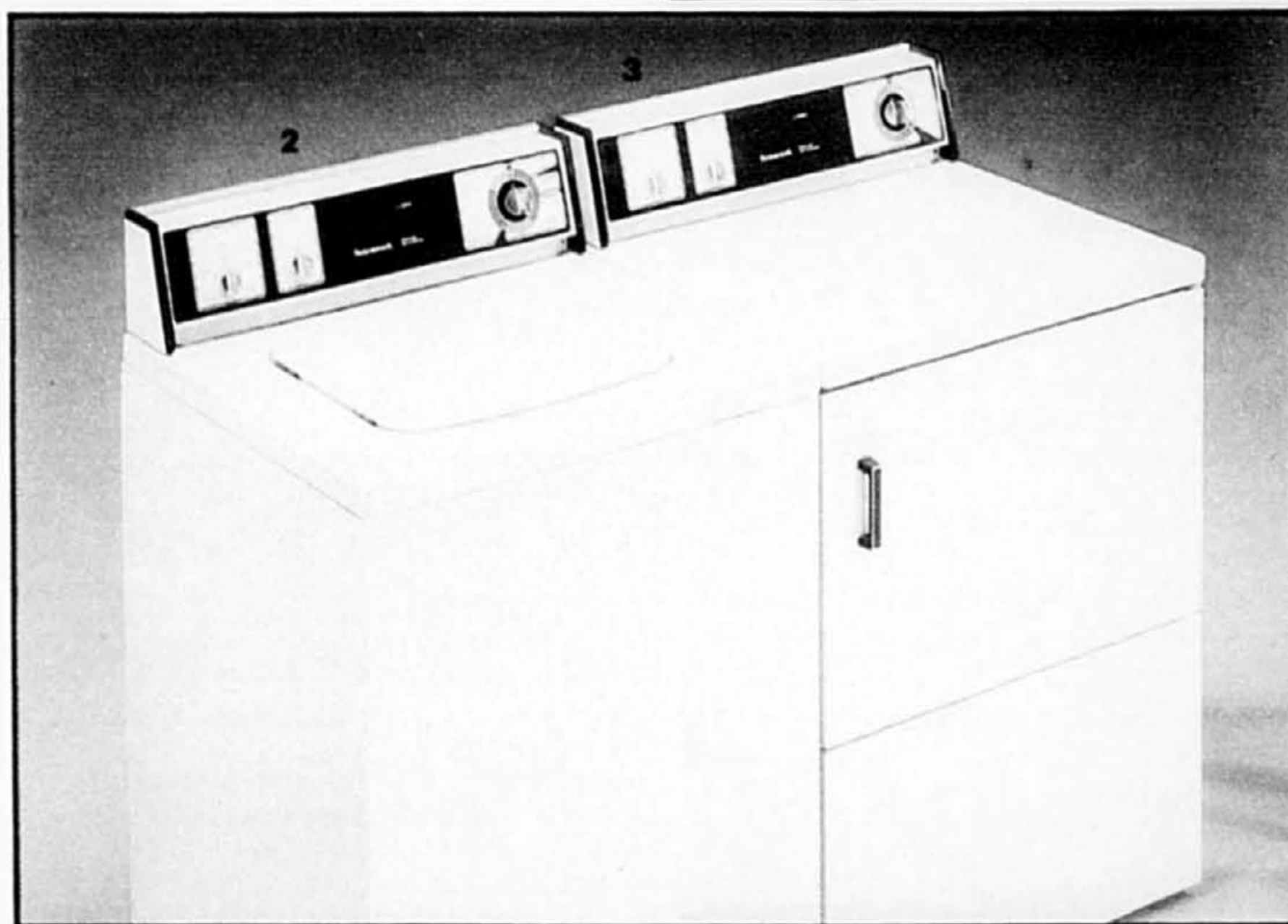
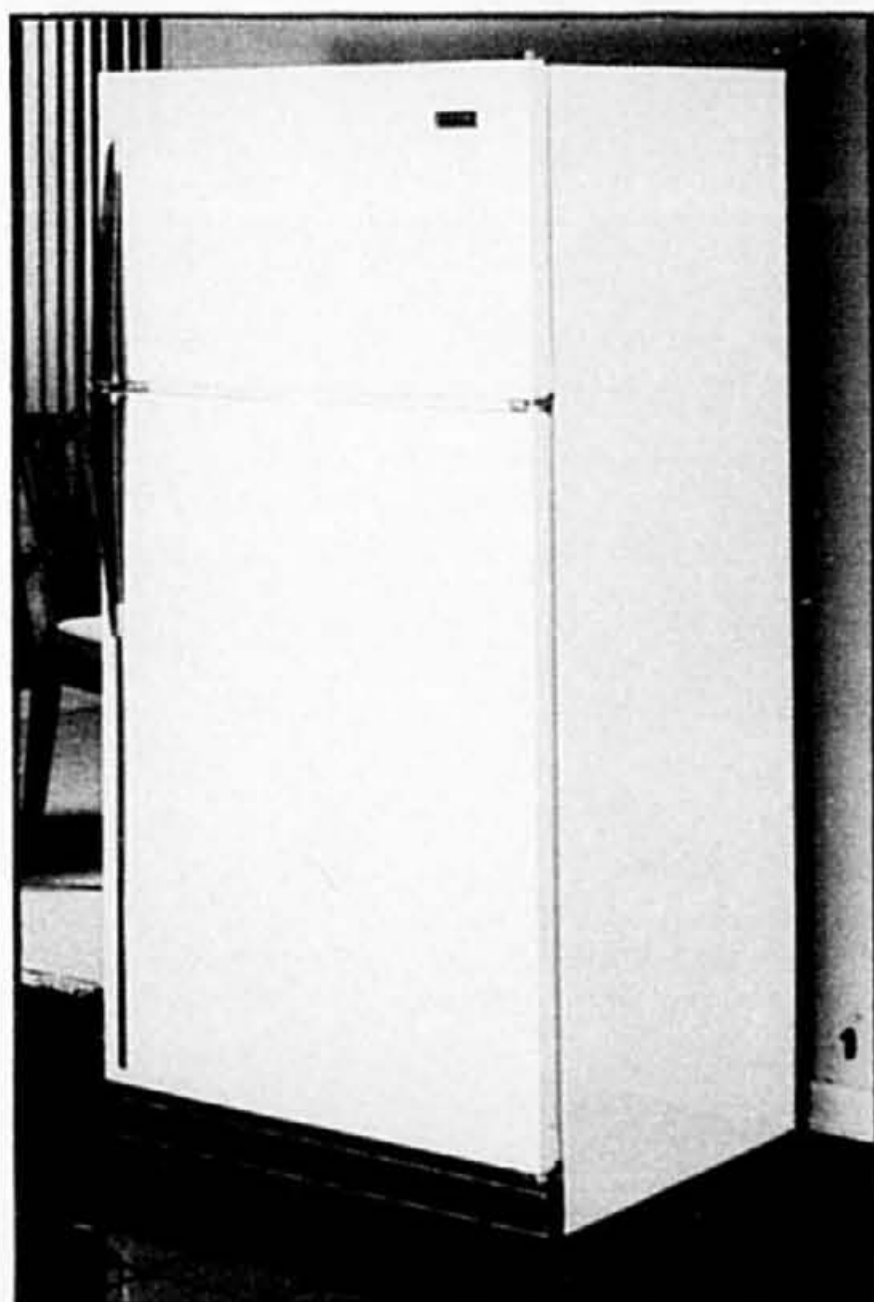
**1. Réfrigérateur sans givre "Beaumark"** 15 pi.cu. Section congélateur pouvant contenir 141.6 lb de denrées. Contrôles jumelés pour température. Section réfrigérateur comprend hydrateurs jumelés, garde-viande amovible, 3 tablettes dont 1 fixe et 2 réglables 10 positions et conditionneur à beurre 3 températures. Monté sur 4 roulettes. Env. 30" x 60" x 28".

Modèle 35958. Amande ou moisson \$659 Blanc... \$10 de moins

**1A. (Non représenté).** Réfrigérateur 17.2 pi. cu. identique au modèle ci-dessus mais la section congélateur de celui-ci peut contenir 166.2 lbs de denrées. Env. 30" x 66" x 28". Modèle 37950. Blanc.

**\$709**

Moisson, amande, avocat ou café...\$10 de plus.



**2. Rabais 30.95.** Machine à laver 2 vitesses, 4 programmes. 5 combinaisons de température pour lavage/rinçage. 3 niveaux d'eau et filtre à charpie autonettoyant. Env. 27" x 43½" x 25". Modèle 54008. Amande. Prix ord. Simpsons 519.95 **\$489**

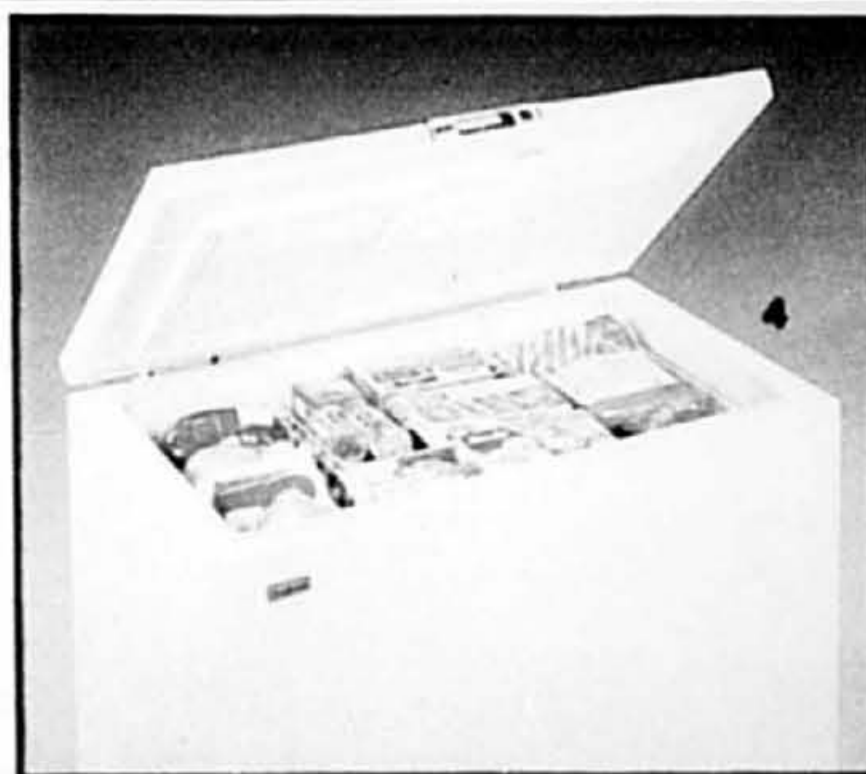
Blanc... \$10 de moins.

**2A. (Non représentée).** Identique au modèle ci-dessus mais avec récupérateur d'eau savonneuse. Modèle 54500. Blanc seulement. Prix ord. Simpsons 539.95 **\$509**

**3. Rabais 30.95.** Séchoir "Beaumark" à programmes minutés normal et repassage permanent. 3 sélections d'intensité au choix. Système de circulation d'air 4 directions. Jet d'air continu. Filtre à charpie monté devant. Env. 27" x 43½" x 25". Modèle 64018. Amande. Prix ord. Simpsons 329.95 **\$299**

Blanc... \$10 de moins.

Rayon 430, appareils électroménagers



**4. Rabais 20.95.** Congélateur coffre "Beaumark" 15.1 pi.cu. Pouvant contenir 528 lb. Intérieur isolant mousse pour économie d'énergie. Comprend: 2 paniers de congélation, diviseur, éclairage intérieur, témoin lumineux indiquant pannes de courant, contrôle de sécurité et poignée dissimulée à serrure. Env. 51" x 28" x 36". Modèle 81500. Blanc seulement. Prix ord. Simpsons 409.95 **\$389**

**5. Four à micro-ondes "Beaumark".** Contrôle à boutons-poussoirs pour les différents programmes. Intérieur acier inoxydable, capacité 1.2 pi. cu., sonde pour température. Minuterie numérique 99 minutes/99 secondes, puissance de cuisson variable (70-700 watts). Porte ne laissant point passer les ondes. Env. 23½" x 17¾" x 15". Livre de cuisine bilingue. Modèle 02090. **\$669**

**6. Lave-vaisselle transformable "Beaumark".** Modèle à 5 boutons-poussoir et action de lavage à 3 niveaux. Pré-rinçage non nécessaire. Dessus en cerisier. Env. 24½" x 25" x 35¾". Peut être encastré. Modèle 40058. Amande, moisson ou avocat **\$509**

Blanc... \$10 de moins.

**6A. (Non représenté).** Identique au modèle ci-dessus mais à encastrer. Modèle 41050. **\$469**

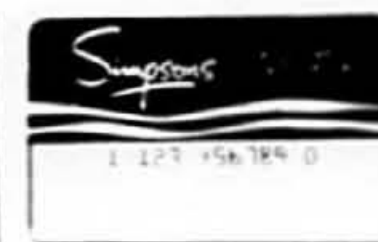
Installation en sus.



7. Rabais 30.95. Cuisinière 30" avec four à nettoyage facile. Préchauffage automatique, grilloir à intensité variable, horloge numérique réglable pour délai/cuisson/arrêt automatique. Table de cuisson à rebord surélevé, 4 éléments à chaleur infinie: 2 de 8", 2 de 6". Env. 30" x 26" x 47½". Modèle 13078. Amande, moisson, avocat ou café. Prix ord. Simpsons 489.95 **\$459** Blanc... \$10 de moins.  
 7A. (Non représentée). Modèle identique à celui-ci dessus mais avec four auto-nettoyant. Modèle 13770. Blanc. Prix ord. Simpsons 669.95. **\$639** Amande, moisson...\$10 de plus.

8. Rabais 20.95. Réfrigérateur/congélateur côte-à-côte 3 portes. Jamais de dégivrage! Section congélateur capacité 225 lb. Comprend: 2 plateaux et seau à glaçons, distributeur de boîtes à jus. Section réfrigérateur à clayettes cantilever à l'intérieur et dans la porte. Garde-viande, hydrateur, conditionneur pour beurre, compartiment pour fromage. Garniture de luxe; monté sur 4 roulettes. Env. 31" x 30" x 67". Modèle 39958. Amande. Prix ord. Simpsons 1 079.95 **\$1 059**. Blanc... \$10 de moins.  
 Rayon 430, appareils électroménagers.

9. Peignoir "Christian Dior" genre judo. Coton/polyester d'entretien facile. Longueur 48". Modèle à rayures bourgogne sur fond naturel ou marine sur fond naturel. Taille unique **\$50**. Rayon 251, accessoires pour hommes



Beau  mark

**Rabais 16% à 23%** - Jolis accessoires "Ingrid" ajoutant une touche moderne à votre cuisine! Plastique en tons de blanc, rouge, jaune ou vert. Veuillez indiquer second choix de coloris.

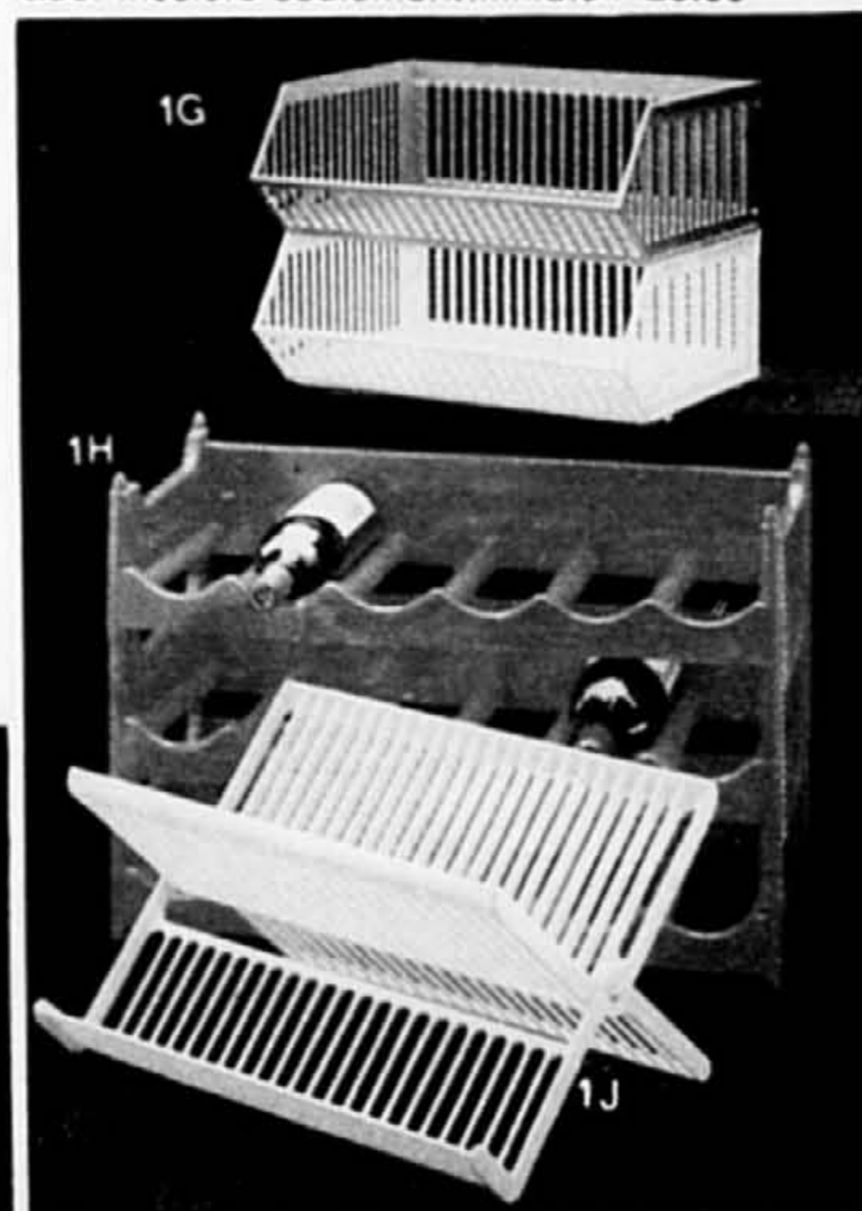
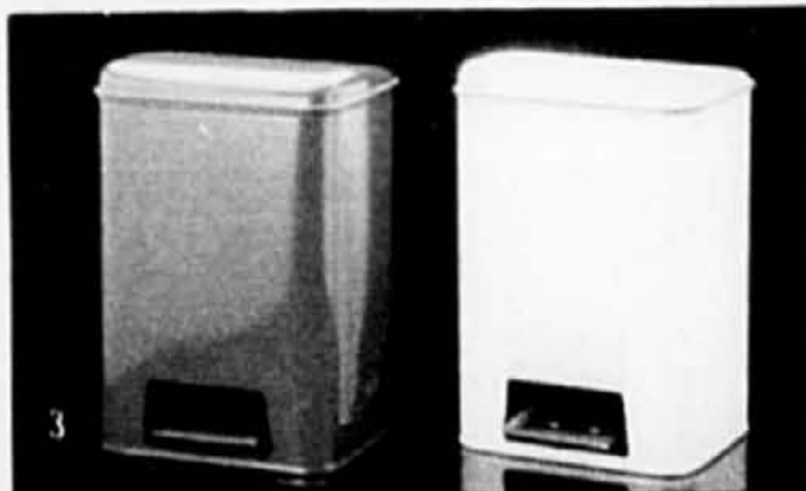
Prix ord.  
Simpsons

1. Ens. de 6 verres fantaisie. Coloris divers.....\$13 10.00  
**1A.** Ens. pour collation, 6 tasses et 6 plateaux.....\$25 20.00  
**1B.** Plateau de service. 34 x 50 cm.....\$15 12.00  
**1C.** Pichet 2.3 litres.....\$10 8.00  
**1D.** Étagère de rangement.....\$70 56.00  
**1E.** Mini ens. pour collation, 4 tasses 9 oz et 4 plateaux...\$18 15.00  
**1F.** Ens. 4 verres 14 oz "Ring-les".....\$12 9.50  
**1G.** Casier empilable. 2 représentés.....ch.\$9 7.00  
**1H.** Porte-bouteilles de vin, 3 représentés.....ch.\$7 5.50  
**1J.** Egouttoir se pliant \$15 12.00  
**1K.** (non représenté). Ens. 4 tasses et 4 plateaux.....\$18 14.50

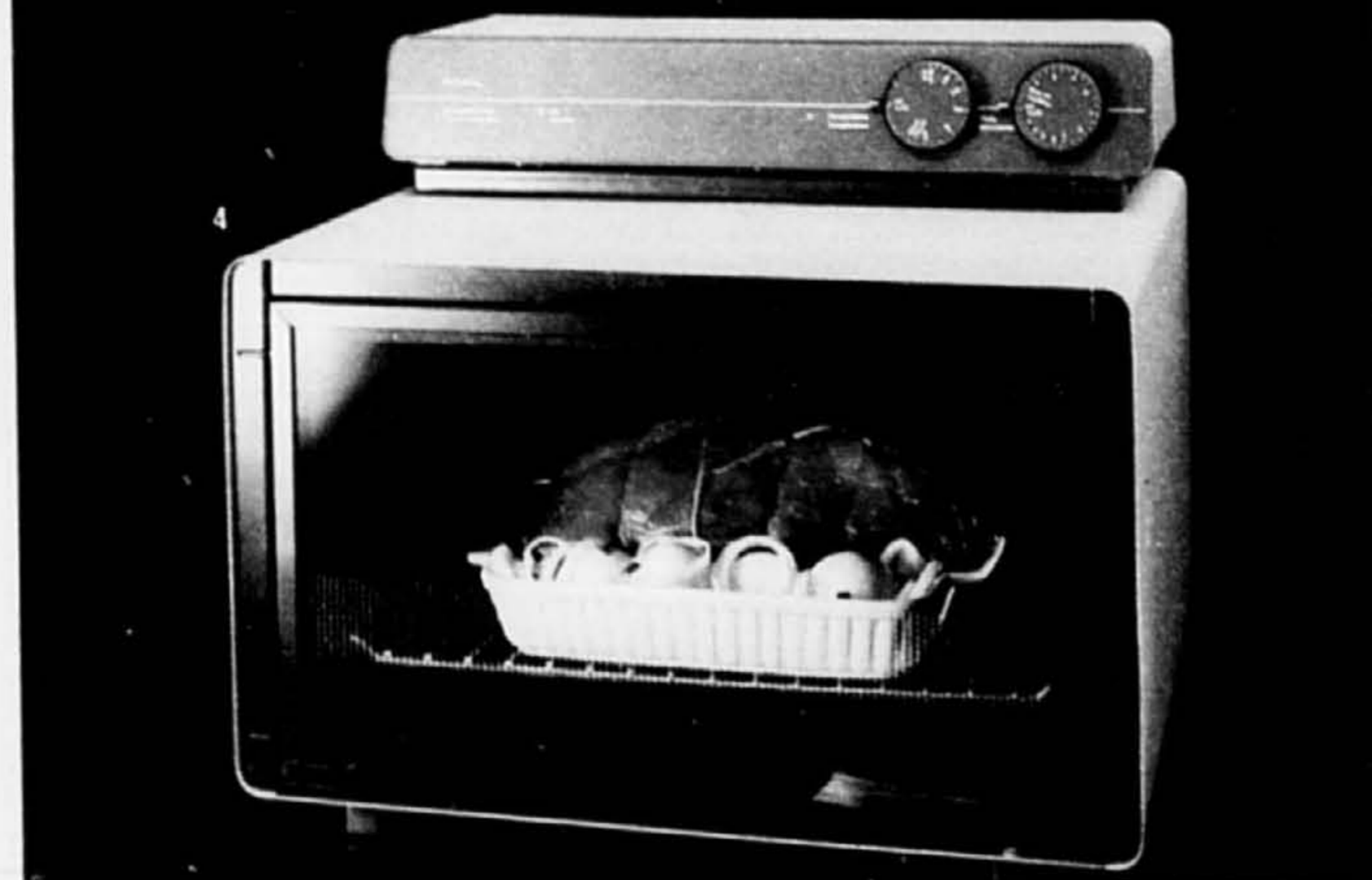
**Rabais 11% à 25%** - Pratiques accessoires de la collection "I.P.L.". Plastique blanc, jaune, orange ou incolore. Veuillez indiquer second choix de coloris.

Prix ord.  
Simpsons

- 2.** Récipient 2.5 litres.....10.50 9.00  
**2A.** Récipient 4.5 litres.....13.00 10.00

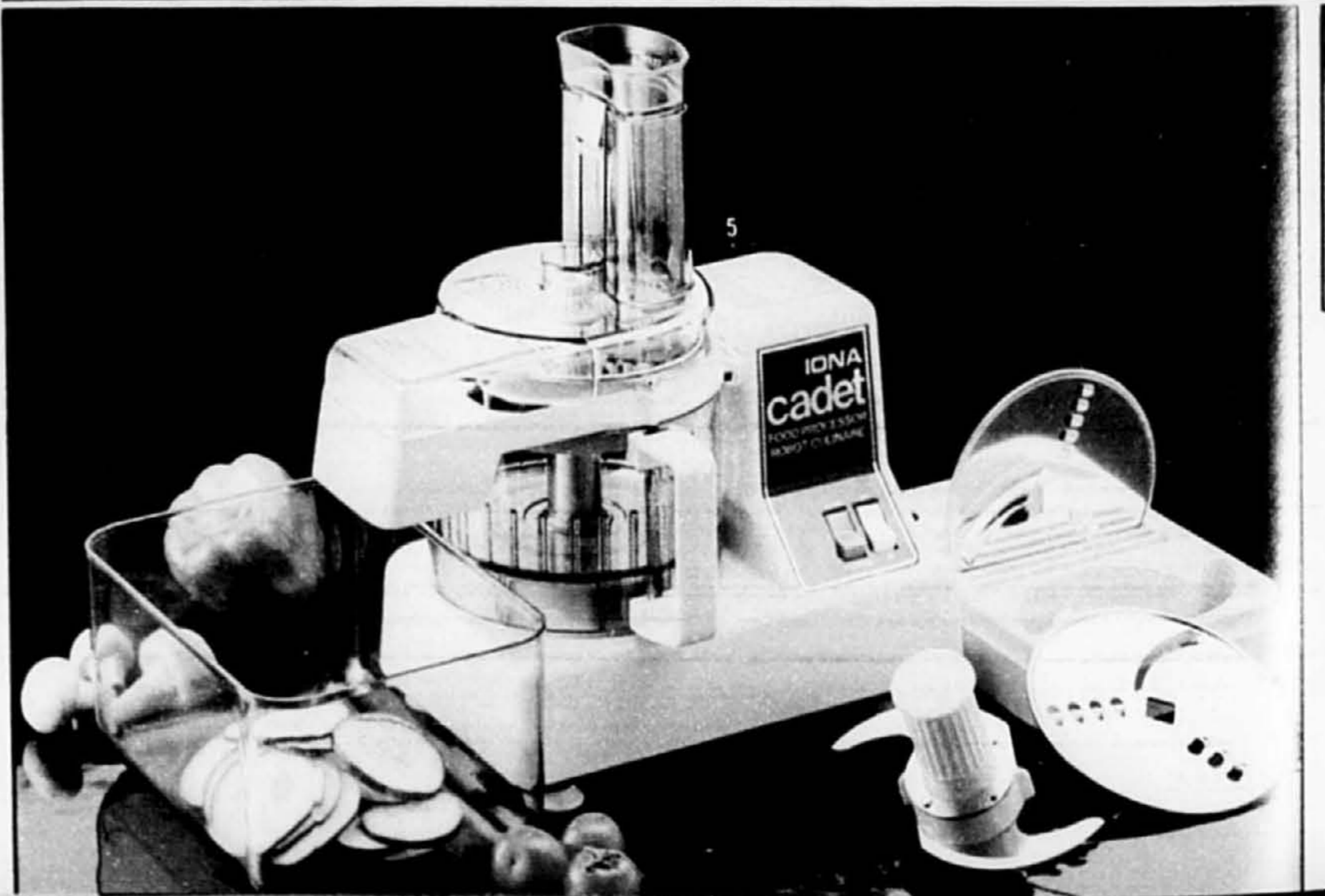


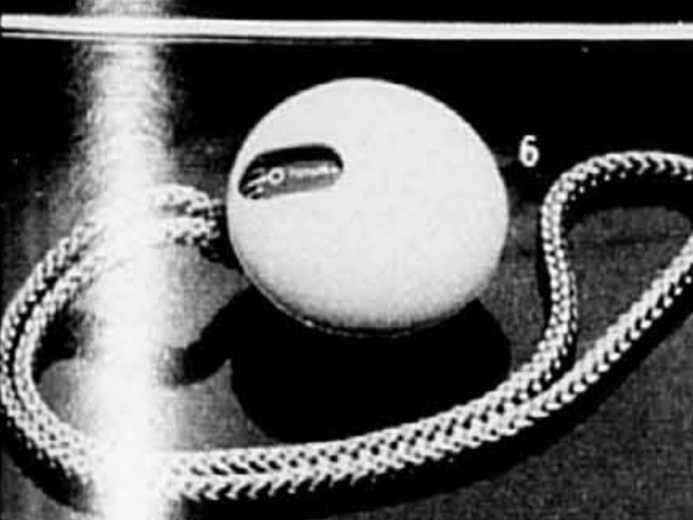
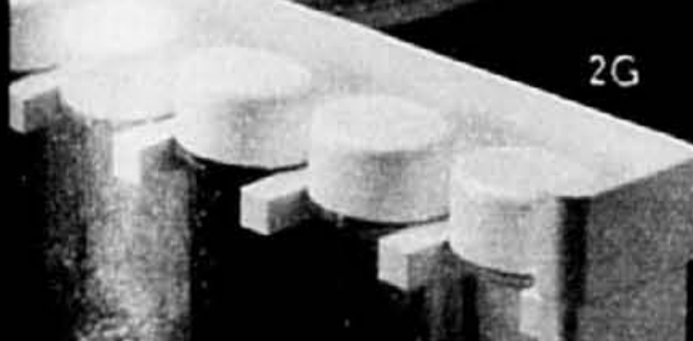
- 2B.** Récipient 1.5 litres.....8.00 7.00  
**2C.** Récipient 450 ml.....6.50 5.50  
**2D.** Contenant pour pâtes.....9.00 8.00  
**2E.** Pichet 1.75 litres.....14.00 11.00  
**2F.** Plateau 3 pces pour gâteau.....35.00 28.00  
**2G.** Support et 5 flacons pour épices (épices non incluses).....25.00 21.00  
**2H.** Ens. plateau de service. Disponible aussi en plastique incolore.....35.00 28.00  
**2J.** Beurrier 3 pces.....8.00 7.00  
**2K.** Ens. confituriers.....15.00 12.00  
**2L.** Ens. flacons pour huile/vinaigre.....15.00 12.00  
**2M.** Ens. 7 pces pour salade. Incolore seulement.....35.00 28.00



- 2N.** Bols à salade individuels.....4.00 3.00  
**2P.** (Non représenté) - Ens. de service rond 4 sections 23.00 20.00  
**3.** Poubelle à pédale. Blanc, rouge, jaune ou brun (2 coloris représentés). Ch. \$10  
**4.** Four à convection "Rival"..... le complément parfait pour votre four ordinaire! L'air chaud circule rapidement et uniformément. Parois à nettoyage continu. Minuterie automatique. Intensités de 175° à 500°. Éclairage intérieur. \$300

- 5.** Rabais 12% - Combiné de cuisine "Cadet" de "Iona". Tranche, déchiquette et accomplit plusieurs autres fonctions. Alimentation continue, commutateur pour vitesse pulsatrice. Bol cap. 3 tasses et support pour accessoires. Prix ord. Simpsons 79.98 complet \$70  
**6.** Minuterie "Terrailon" sur cordon. Blanc. Jusqu'à 60 minutes. \$17  
**7.** Rabais 12% - Gril "Wich Craft" pour faire délicieux sandwiches! Idéal aussi pour cuire biscuits et tartes. prix ord. Simpsons 39.95 ch. \$35  
 Rayon 426, articles ménagers

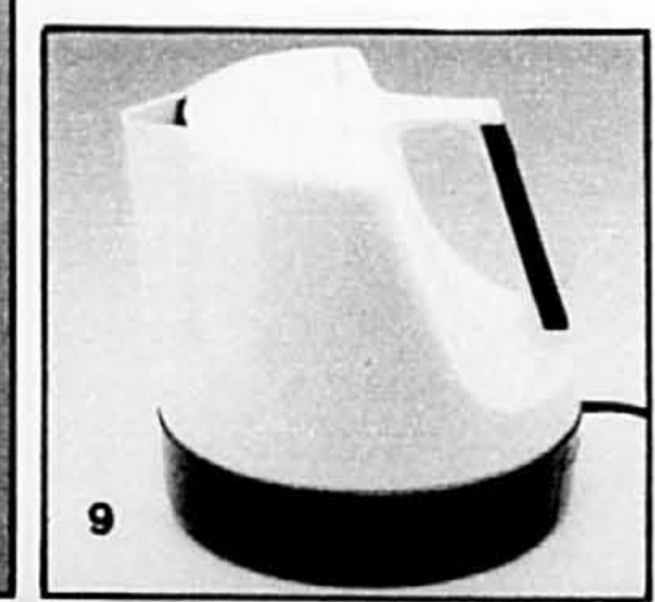




**8. Rabais \$55** - Batterie de cuisine 12 pces "Coronet" pour les gourmets! Acier inoxydable avec manches "Bakelite". Va au lave-vaisselle. L'ens. comprend: Casseroles couvertes 1 et 3 litres, récipient bain-marie couvert 2 litres/3 litres, poêle couverte 25 cm, cocotte couverte 5.5 litres avec trépied. Prix ord. Simpsons 159.98 Ens. **104.98**

**Rabais 16% à 28% - Éléments libres**

	Prix ord. Simpsons	
<b>8A.</b> Casserole couverte 1 litre	18.98	<b>\$15</b>
<b>8B.</b> Casserole couverte 2 litres	22.98	<b>\$18</b>
<b>8C.</b> Casserole couverte 3 litres	28.98	<b>\$23</b>
<b>8D.</b> Bain-marie couvert 2 litres	37.98	<b>\$29</b>
<b>8E.</b> Poêle couverte 20 cm	31.98	<b>\$24</b>
<b>8F.</b> Poêle couverte 25 cm	35.98	<b>\$27</b>
<b>8G.</b> Fait-tout couvert 8 litres	47.98	<b>\$40</b>
<b>8H.</b> Cocotte couverte 5.5 litres	37.98	<b>\$29</b>
<b>8J.</b> Récipient étuveuse 2 litres	20.98	<b>\$16</b>
<b>8K.</b> Réchaud à beurre 250 ml	6.98	<b>\$5</b>



**9. Rabais 12%** - Bouilloire électrique "West Bend". Capacité 2 litres. Prix ord. Simpsons 22.98 ch. **\$20**

**10. Rabais \$65** - Batterie de cuisine 12 pces "Revere" à revêtement cuivre pour de succulents résultats! Acier inoxydable, manches "Bakelite". Va au lave-vaisselle. L'ens. comprend: casseroles couvertes 0.95, 1.9 et 3.8 litres, fait-tout couvert 5.7 litres, poêles ouvertes 20 et 25 cm, étuveuse 2.8 litres, récipient bain-marie 1.4 litres (bouilloire article 10A non incluse).

Prix ord. Simpsons 254.98 Ens. **189.98**

**Rabais 24% à 29% - Éléments libres**

	Prix ord. Simpsons	
<b>10A.</b> Bouilloire 2.3 litres	27.98	<b>\$21</b>
<b>10B.</b> Casserole couverte 0.95 litre	28.98	<b>\$21</b>
<b>10C.</b> Casserole couverte 2.85 litres	41.98	<b>\$31</b>
<b>10D.</b> Étuveuse ouverte s'adaptant à la casserole 2.85 litres	16.98	<b>\$12</b>
<b>10E.</b> Bain-marie couvert 1.9 litres	47.98	<b>\$36</b>
<b>10F.</b> Poêle couverte 25 cm	54.98	<b>\$41</b>
<b>10G.</b> Pocheuse à oeufs avec 6 tasses et support	29.98	<b>\$22</b>
<b>10H.</b> Fait-tout couvert 7.5 litres	67.98	<b>\$51</b>
<b>10J.</b> Poêle 25 cm pour omelette	36.98	<b>\$27</b>

Rayon 426, articles ménagers



Simpsons<sup>MD</sup>

1. Vous cherchez reproduction sonore de haute fidélité? Optez pour cette chaîne stéréo "JVC"! Récepteur AM/FM stéréo "R-S7" à débit de puissance de 50 watts par canal avec D.H.T n'excédant pas .03%. Indicateur mesurant puissance du signal/syntonisation. Égaliseur phono émettant bas taux de bruit de fond. Env. 45 X 15 X 35 cm. **Table tournante "LA-11"** semi-automatique avec moteur synchrone 4 pôles, à entraînement par courroie. Cartouche magnétique et aiguille diamant. Env. 44 X 14 X 38 cm. **Enceintes de haut-parleurs 3 sens "SK-303"** à système de récupération des basses fréquences. Chacune contient: un haut-parleur 30 cm pour notes graves, un de 12 cm pour notes moyennes et un de 6 cm genre cône pour notes aiguës. Env. 30 X 67 X 38 cm. Chaîne **\$648**

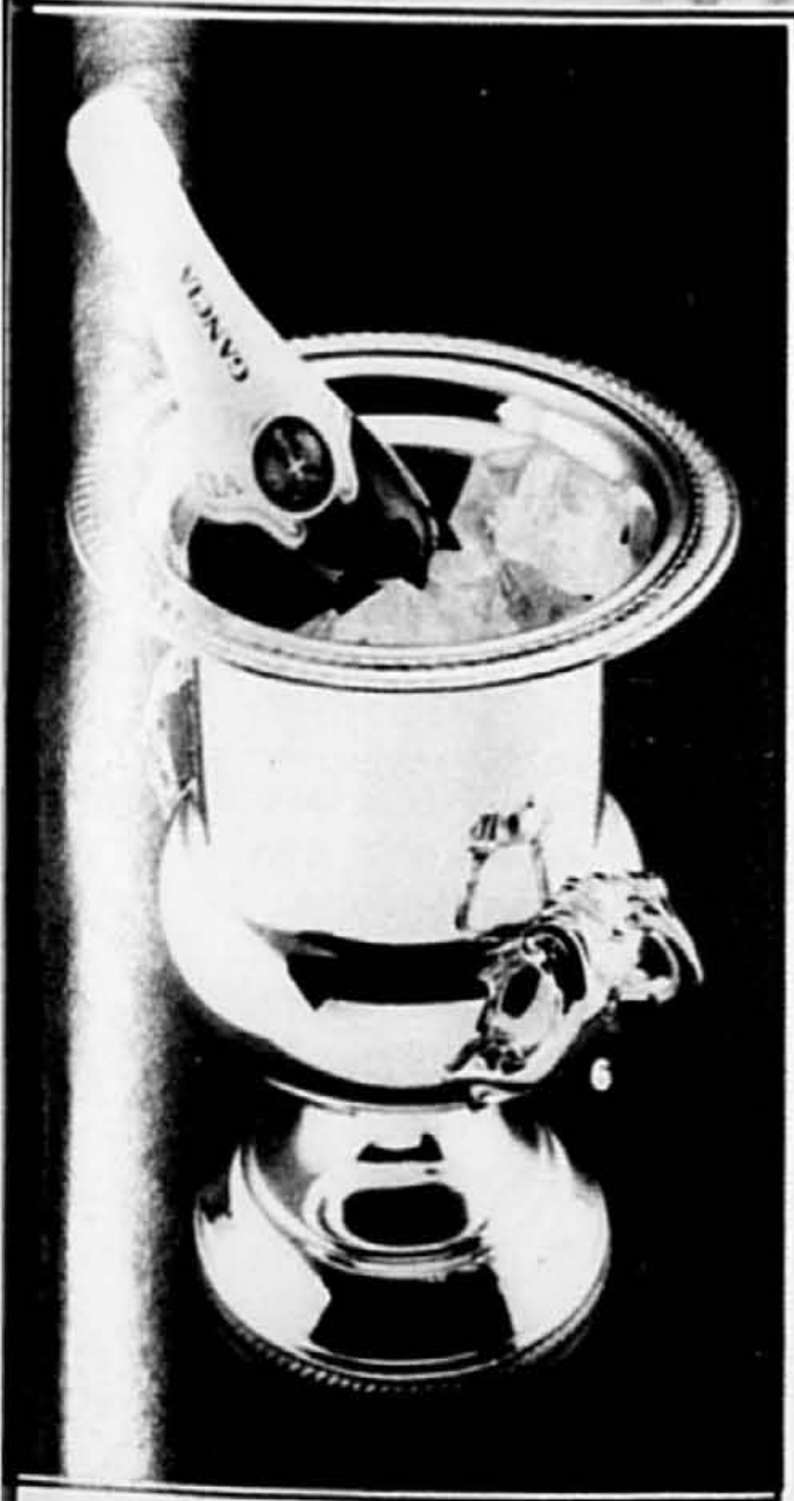
2. Cassetophone stéréo "JVC" pouvant utiliser cassettes à bande métal. Dispositif "Super ANRS" (système automatique pour réduction de bruits de fond) et système de repérage "Music Scan." VU-mètres jumelés. Indicateur 5 DEL\* mesurant niveaux de crête. Tête d'enregistrement/lecture "Metaperm". Sélecteur de bande: métal/FeCr/Cr02/normal. Env. 42 X 13 X 26 cm. Modèle KD-A22. **\$248**

3. Coffret "Bestar" à 3 tablettes pour chaîne stéréo. Partie supérieure avec portes en verre trempé, porte en bois au bas. Fermeurs "Touch release". Monté sur roulettes. Env. 60 X 107 X 41 cm. Modèle 4073. **\$109**

\* Diodes lumineuses.

Rayon 395, appareils de divertissement





De "Wamsutta" ... magnifiques draps assortis au motif "Sterling Stripe" de "Christian Dior"! Luxeuse percale "Supercal" en polyester/coton sans repassage... vous êtes ainsi assuré d'un confort sans pareil! Ourlets "Amel" triacétate/polyester satiné sur draps plats et taies d'oreillers.

**4.** Jumeau, drap housse ou plat. **ch. \$25**  
**4A.** Double, drap housse ou plat. **ch. \$35**  
**4B.** Queen, drap housse ou plat. **ch. \$40**  
**4C.** King, drap housse ou plat. **ch. \$48**  
**4D.** Taies d'oreillers standard. **Pai. \$28**  
**4E.** Taies d'oreillers King. **Pai. \$30**

Douillette et cache-oreillers assortis. Douillette réversible: polyester/coton imprimé d'un côté, "Amel" triacétate/polyester aspect satin de l'autre. Moelleux coussinage polyester.

**5.** Jumeau. **ch. \$100**  
**5A.** Double. **ch. \$135**  
**5B.** Queen/King. **ch. \$150**  
**5C.** Cache-oreiller standard. **ch. \$13**

Rayon 351, linge de maison.

**6.** Seau à vin en plaqué argent de "F.B. Rogers". Modèle avec anses. Bordure à godrons pressés. **\$80**  
 Rayon 228, argenterie.

**7.** Lampe de table en verre fini givré... un atout-décor lumineux! Abat-jour plissé styrène, recouvert soie. Douille 3 intensités (ampoule non incluse). Env. 63 cm de haut. **\$119**  
 Rayon 439, lampes.

**Simpsons garantit:  
Satisfaction ou  
remboursement**



"Buster Brown" habille vos enfants au goût du jour avec des vêtements à la fois pratiques et durables. Vos enfants seront toujours de mise!

1. Maillot-T à encolure ronde. Coton/polyester facile d'entretien. Blanc/rouge ou bleu/beige. 4, 5, 6, 6X. **8.50**

2. Short assorti genre boxeur. Polyester/coton. Bleu/jaune soleil ou rouge/marine. 4, 5, 6, 6X. **6.50**

3. Débardeur à rayures. Coton/polyester facile d'entretien. Rouge/beige ou bleu/jaune. Tailles pour bambins 2, 3, 4. **6.50**

4. Short assorti genre boxeur. Polyester/coton. Rouge/beige ou bleu/jaune. Tailles pour bambins 2, 3, 4. **\$7**

5. Combinaison courte "seersucker" pour tout petits. Polyester/coton facile d'entretien. Bleu/blanc ou banane/blanc. Tailles pour bambins 2, 3, 4. **10.50**

6. Ens. court pour fillettes. Frais tissu coton/polyester. Rose pâle/blanc ou bleu/blanc. 12, 18, 24 mois. Ens. **8.50**

7. Maillot-T pour bébés. Polyester/coton rouge/blanc/bleu roi ou jaune/blanc/rouge. 6, 12, 18 ou 24 mois. **\$8**

8. Short assorti en tissu éponge. Polyester/coton facile d'entretien. Rouge/jaune ou bleu roi/rouge. 6, 12, 18 ou 24 mois. **6.50**

9. Maillot d'exercice molletonné. Acrylique facile d'entretien. Pêche/nectarine ou banane/bleu azur. M(4-5), G(5-6) **\$9**

10. Short molletonné assorti. Acrylique lavable. Pêche/nectarine ou banane/bleu azur. M(4-5), G(5-6) **7.50**

Rayon 335, vêtements pour enfants

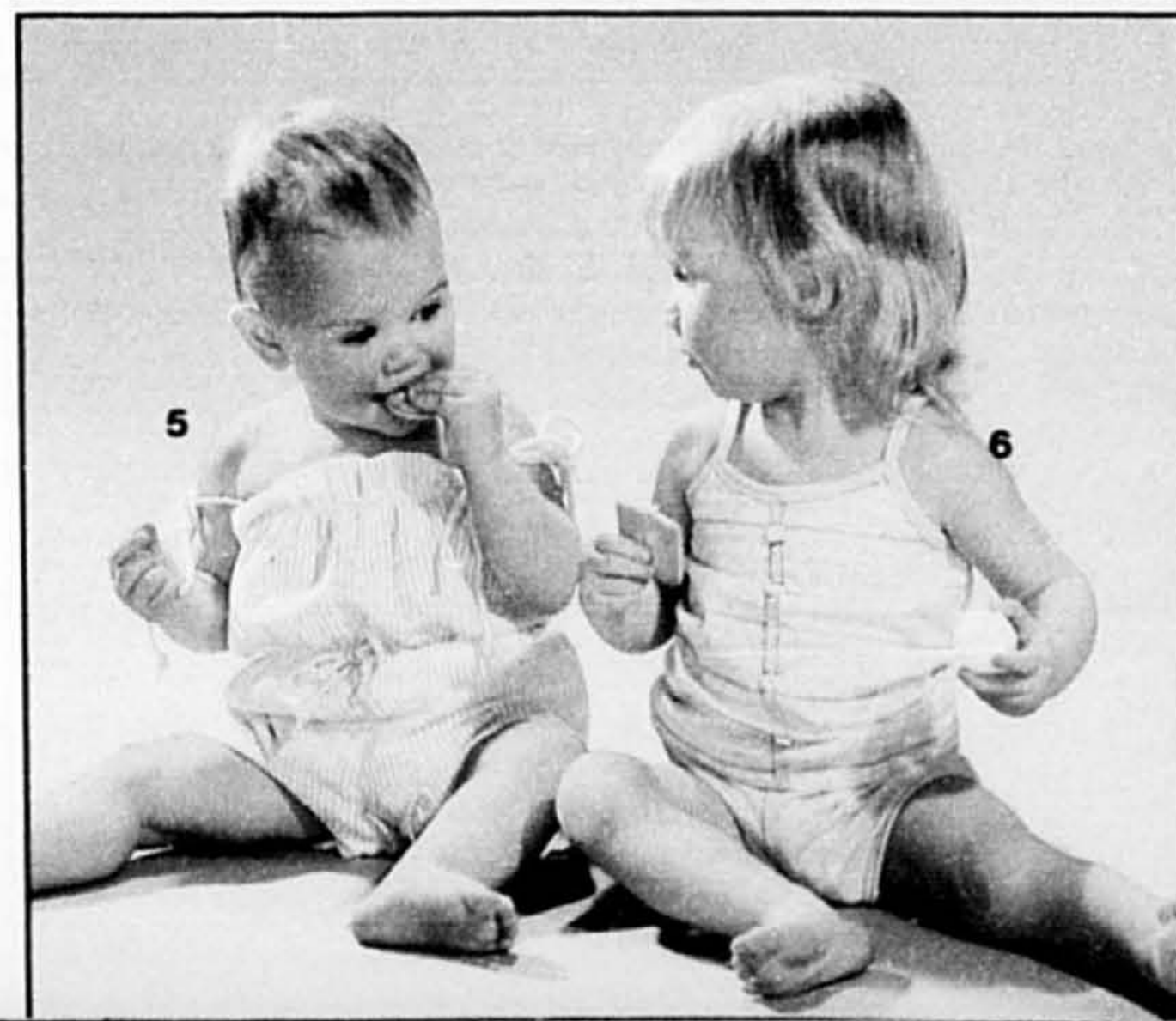
11. Solide portique gage de nombreuses heures de plaisir pour vos enfants. 6 pieds, chacun 6'8" de hauteur assurent stabilité et robustesse. Ens. comprend 2 balançoires, bascule, balançoire de jardin 18" et glissoire 5' avec plate-forme. Traverse supérieure 2 pces, longueur 117". Ens. **129.99**

Rayon 470, jouets

Articles 9 à 11 représentés à la page 73



**Simpsons**<sup>MD</sup>





Détente, loisirs, jeux... "Hang Ten"

**12.** Maillot-T. Coton/polyester facile d'entretien. Manches raglan contrastantes, sigle brodé. Turquoise/framboise/blanc. P(8), M(10), G(12-14) **\$12**

**12A.** Identique à 12. P(4), M(6), G(6X) **\$11**

**13.** Short d'exercice. Coton/polyester, taille élastique. Turquoise/framboise/blanc. P(8), M(10), G(12-14) **\$12**

**13A.** Identique à 13. P(4), M(6), G(6X) **\$11**

**14.** Veste à glissière. Coton/polyester lavable. Turquoise/framboise/blanc. P(4), M(6), G(6X) **\$21**

**14A.** Identique à 14. P(8), M(10), G(12-14) **\$25**

**15.** Maillot-T à rayures. Coton/polyester facile d'entretien. Turquoise/framboise/blanc. P(4), M(6), G(6X) **\$11**

**15A.** Identique à 15. P(8), M(10), G(12-14) **\$12**

**16.** Pantalon d'exercice. Coton/polyester lavable. Garniture contrastante. Turquoise/framboise/blanc. P(4), M(6), G(6X) **\$17**

**16A.** Identique à 16. P(8), M(10), G(12-14) **\$20**

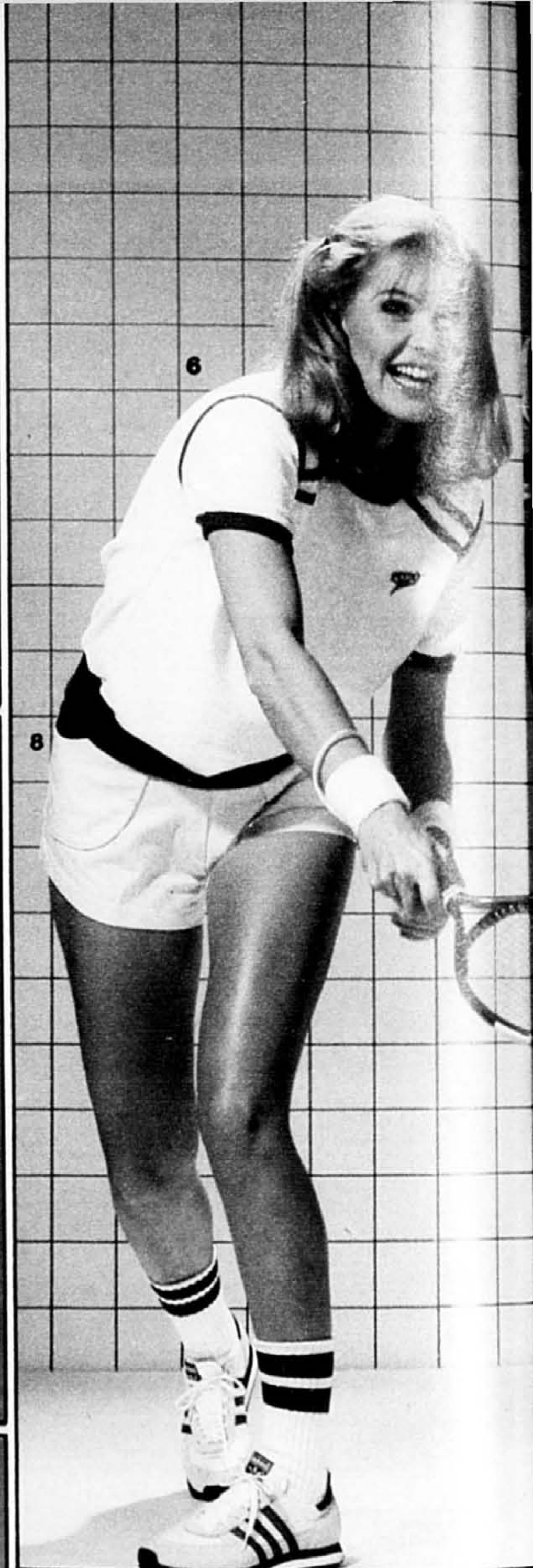
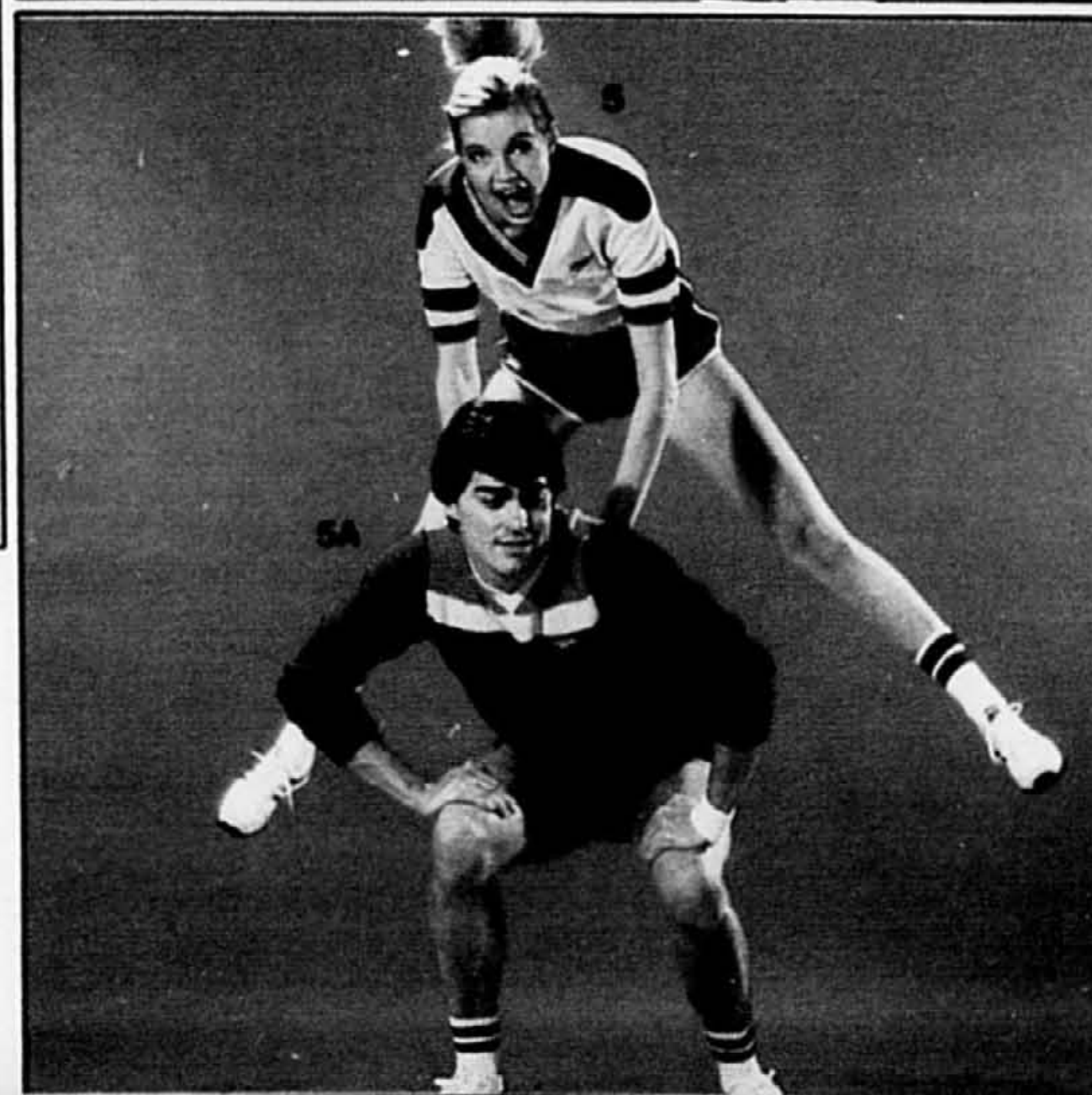
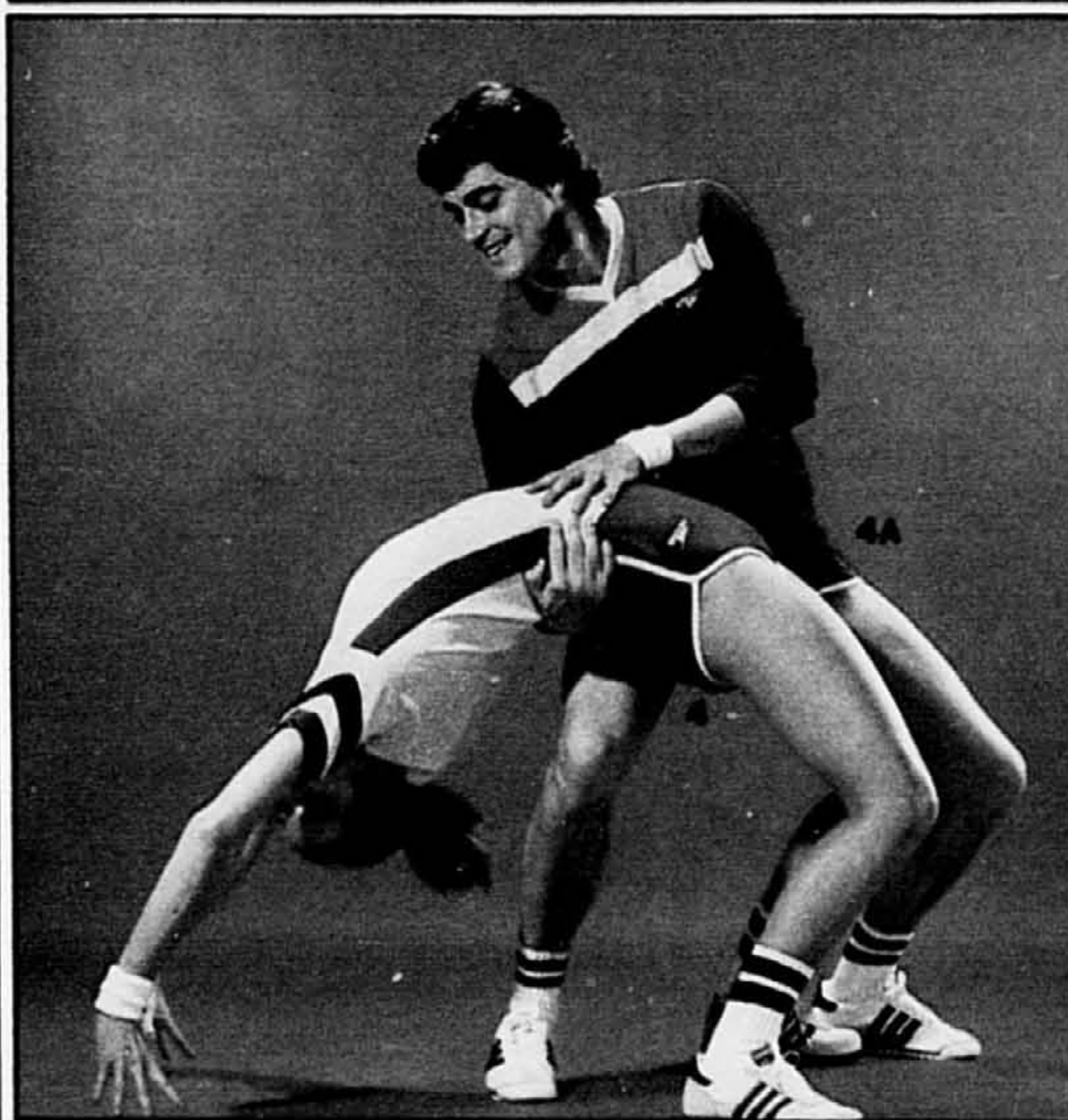
**17.** Chandail d'exercice. Coton/polyester d'entretien facile. Poche kangourou, poignets et bande de taille en tricot. Turquoise/framboise/blanc. P(8), M(10), G(12-14) **\$21**

Rayons 336/335, vêtements pour enfants

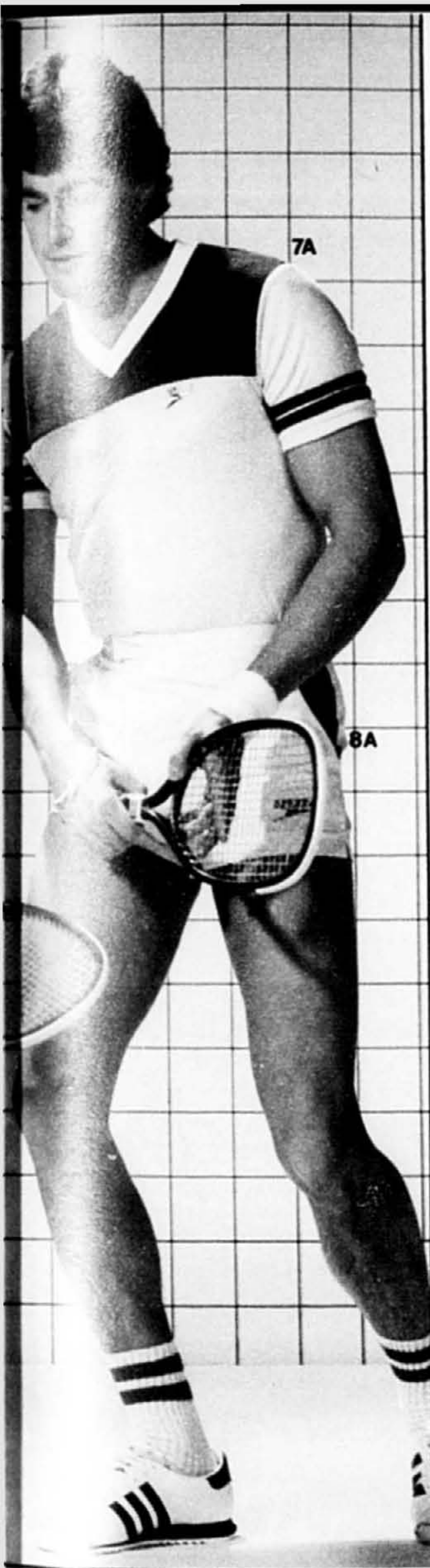
Coordonnés "Speedo" en tissu éponge français. Modèles confortables pour gens actifs. Jouez gagnants avec ces vêtements en polyester/coton sans souci. Ravissants modèles sport pour elle et lui. Superbes coloris aussi!



Veste à capuchon et manches longues. P,M,G. \* \$30  
**1.** Pour dames: écru/marine ou bleu roi/or.  
**1A.** Pour hommes: marine/écru ou bourgogne/écru.  
 Pantalon avec cordon coulissant à la taille et tour de jambe élastique. P,M,G. \* \$19  
**2.** Pour dames: marine, bleu roi, écru, bourgogne ou or.  
**2A.** Pour hommes: marine, bleu roi, écru ou bourgogne.  
 \* Tailles pour articles 1 à 7.



Pull à encolure en V et manches longues. Tailles P,M,G. \* \$24  
**3.** Pour dames: bleu roi/or/rouge ou bourgogne/écru/marine.  
**3A.** Pour hommes: marine/écru/bourgogne ou bleu roi/or/rouge. Shorts avec bande de taille élastique, tour de jambe échancré. Bleu roi/or/marine/écru ou bourgogne/écru. P,M,G. \* \$19  
**4.** Shorts pour dames. **4A.** Shorts pour hommes.  
 Pull à encolure en V à manches courtes. P,M,G. \* \$21  
**5.** Pour dames: marine/écru/bourgogne, écru/bourgogne/marine ou bourgogne/écru/marine.  
**5A.** Pour hommes: marine/écru/bourgogne ou bleu roi/or/rouge.  
 Maillots pour hommes: P(36-38), M(40-42), G(44), TG(46).  
 Pantalons et shorts pour hommes: P(28-30), M(32-34), G(36), TG(38).  
 Maillots, pantalons et shorts pour dames: P(8-10), M(12-14), G(16).



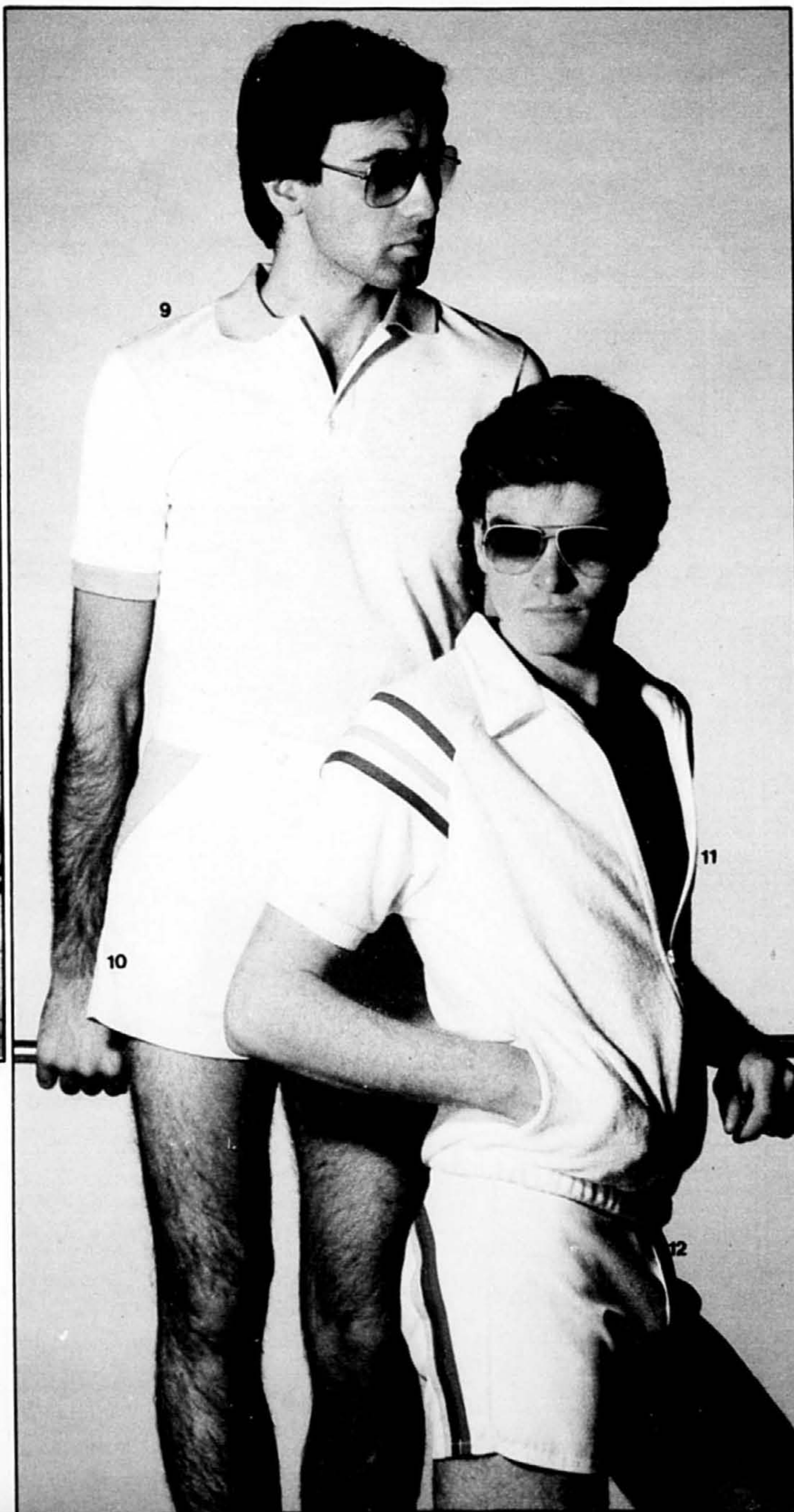
9. Maillot "Catalina" en jacquard coton/polyester sans souci. Col mode et poignets en tricot. Bleu ciel/lin ou jaune/marine. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). \$24.

10. Short "Catalina" en twill polyester/coton sans souci. Pattes latérales réglables et fentes. Blanc avec insertion tissu éponge lin/bleu ciel ou blanc avec insertion tissu éponge citron/marine. 32, 34, 36, 38, 40. \$22.

11. Veste de plage "arc-en-ciel". Tissu éponge tricot polyester/coton. Blanc avec rayures rouge/vert/jaune aux épaules. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). \$35.

12. Short "arc-en-ciel" genre "surfer". Modèle avec bande de taille élastique, popeline coton/polyester sans souci. Blanc avec rayures rouge/vert/jaune. 32, 34, 36, 38. \$18.

Rayon 264, vêtements sport pour hommes.



Fameux souliers sport "Sperry Topiders" maintenant disponibles au Canada. Pointures (avec 1/2) 7 à 11 et 12.

13. Modèle mocassin avec empeigne en cuir, semelle caoutchouc agrippant. Pai. \$60.

14. Modèle "Sea Mate" avec empeigne toile et semelle en caoutchouc agrippant. Pai. \$39.

Rayon 285, chaussures pour hommes

Vêtements de tennis "Speedo" pour hommes et dames. Confectionnés avec le même frais tissu polyester/coton que les coordonnés ci-contre. Maillots disponibles dans les mêmes tailles que ci-contre.

Maillot à manches courtes et encolure arrondie. Bleu/roi/blanc ou blanc/bleu roi. P, M, G. \* \$21

6. Maillot pour dames.

6A. Maillot pour hommes.

Maillot à manches courtes et encolure en V. Bleu roi/blanc ou blanc/bleu roi. P, M, G. \* \$18

7. Maillot à encolure en V pour dames.

7A. Maillot à encolure en V pour hommes.

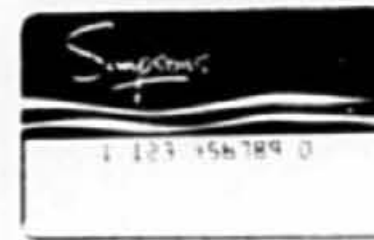
Short de tennis avec braguette devant.

Blanc/bleu roi seulement \$17

8. Tailles 8 à 16 pour dames.

8A. Tailles 30 à 38 pour hommes.

Rayon 469, articles de sport.



De "Ralph Lauren"! Une collection de vêtements en coton aux lignes nettes et simples, le style des années '80. De plus, ils vous sont offerts dans un éventail de couleurs qui sauront plaire même aux plus exigeants.

**1.** Maillot-T en tricot filet. Col à rayures militaires P(6 à 8), M(10 à 12), G(14). **\$35**

**2.** Maillot-T polo. Choix de 18 coloris. P(6 à 8), M(10 à 12), G(14). **\$32**

**3.** Maillot-T à encolure arrondie. P(6 à 8), M(10 à 12), G(14). **\$28**

**4.** Pantalons à plis. Blanc ou tan. 6 à 14. **\$75**

**5.** (Représentée à la page suivante) Robe-polo avec ceinture. P(6-8), M(10-12), G(14). **\$60**

Pour achat en personne seulement.  
Rayon 304, vêtements sport pour dames

**6.** Les arômes de "Ralph Lauren" ont autant de style que les vêtements qu'il crée! "Lauren"... l'arôme envoutant conçu pour la femme qui a du style!

**6A.** Parfum, 15 ml. **\$80**

**6B.** Eau de Cologne en atomiseur, 118 ml. **\$30**

**6C.** Eau de Cologne, format sac, 11 ml. **12.50**

"Polo"... l'arôme idéal pour l'homme aux goûts classiques!

**6D.** Eau de Cologne, 118 ml. **\$22**

**6E.** Eau de Cologne en atomiseur, 118 ml. **\$23**

**6F.** Baume après-rasage, 118 ml. **\$15**

**6G.** Savonnette, 33 ml. **\$8**

Rayon 204, parfumerie.



7. Classiques espadrilles en toile. Marine ou beige. Autres couleurs disponibles pour achat en personne seulement. 5 à 9½. Paire, \$28

Rayon 276, chaussures pour dames

8. Et maintenant, laissez la mode vous monter à la tête! Barrettes, peignes et bandeaux "Riviera" pour cheveux. Teintes pastel qui enjoliveront votre toilette. \$2 à \$4

Pour achat en personne seulement  
Rayon 204, produits de beauté

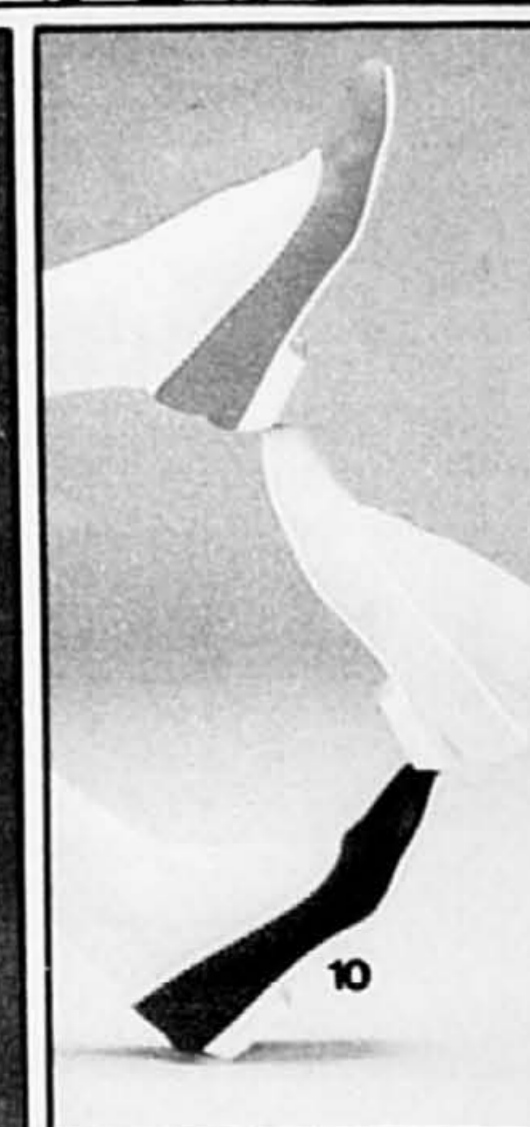
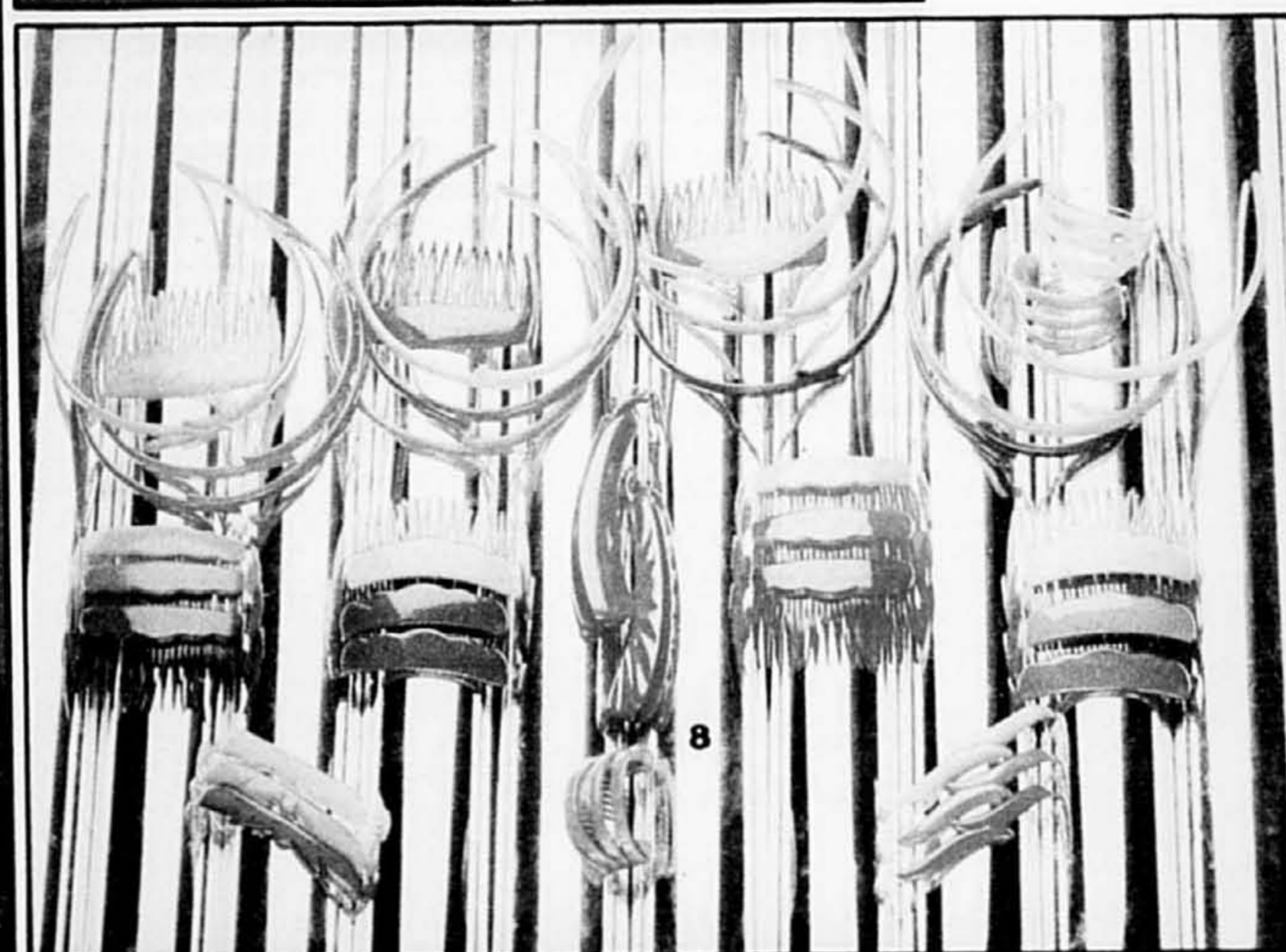
9. Blazer "Dorene" d'Irlande. Coton texturé, doublure acétate. Revers étroits, poches fendues pour une allure élégante. Blanc ou taupe. Tailles moyennes 10 à 18. \$175

Pour achat en personne seulement.

Rayon 301, manteaux pour dames

10. Chaussons de ballerine. Toile, bordure élastique. Ivoire, marine ou rouge. 5, 6, 7, 8, 9. Paire, \$9

Rayon 229, bas pour dames



1. Téléviseur noir/blanc 29 cm CA/CD "The Envoy" de "Electrohome". Un merveilleux modèle portable que vous apporterez partout avec vous! Fonctionne sur courant domestique ou avec adaptateur pour auto/bateau (inclus). Contrôles montés devant. Antennes VHF/UHF. Prise pour écouteur (écouteur inclus). Coffret compact env. 39 x 29 x 30 cm, avec poignée dissimulée. Modèle M21-002. \$108.

2. Cassetophone "Sanyo" avec radio AM/FM et système de haut-parleurs 2 sens. Fonctionne sur courant domestique ou avec 5 piles D (non incluses). Microphone incorporé, arrêt automatique et contrôle automatique du niveau d'enregistrement. Système de surveillance variable pour bande. Contrôle de tonalité. Env. 32 x 10 x 22 cm. Modèle M2429. \$96.

3. Cassetophone "Sanyo" avec radio AM/FM stéréo. Enregistre à partir de la radio ou "sur le vif" grâce aux 2 microphones incorporés. Indicateur DEL\* mesurant le niveau d'enregistrement. Arrêt automatique. Contrôle pour pause. Fonctionne sur courant CA ou avec 6 piles D (non incluses). Env. 41 x 24 x 11 cm. Modèle M9902 \$145.

Cassettes vierges "BASF" en ferrochrome.

4. 60 minutes. C-60. 4.85

5. 90 minutes. C-90. 6.25

Rayon 395, appareils de divertissement.

\* Diodes lumineuses



Rien de plus facile que de faire ses achats par téléphone.  
Composez 842-7221 jour et nuit





6. Un compagnon de voyage idéal...cassettophone stéréo "Lloyds" avec léger écouteur stéréo. Comprend: étui, bandoulière, attache pour ceinture, étui pour cassettes et cassette. Contrôles pratiques pour toute fonction. Microphone à condensateur incorporé. Fonctionne sur 3 piles AA (non incluses), avec adaptateurs facultatifs pour auto bateau ou CA (non inclus). Ne mesure que 9 x 14 x 3 cm! Modèle V304. **\$128.**

7. Radio-réveil AM/FM numérique électronique "Lloyd's". Contrôle assombrissant pour cadran. Contrôles pour réveil montés devant. Barre-somme. Réveil au son de la musique ou du timbre. Env. 29 x 10 x 14 cm. Modèle J227. **\$40.**

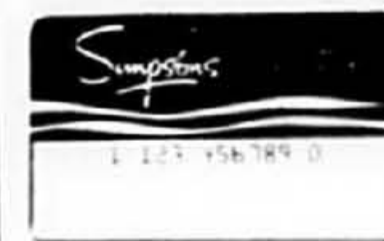


8. Chaîne stéréo compacte "Lloyd's" avec cassetophone et table tournante incorporés. **Récepteur AM/FM stéréo** avec contrôles rotatifs, prises pour microphones et écouteurs facultatifs. **Cassettophone incorporé** à chargement devant. Enregistre à partir de la radio, de la table tournante ou "sur le vif". Arrêt automatique, contrôle pour niveau d'enregistrement.

**Table tournante semi-automatique** avec contrôle de repérage et cartouche céramique. Dimensions hors tout: 46 x 25 x 39 cm. **Enceintes de haut-parleurs** à gamme étendue, avec système de récupération des basses fréquences. Ch. env. 26 x 40 x 10 cm. Modèle R828/WP099. Chaîne **\$199.**

9. Base "Bestar" pour chaîne stéréo. Porte en verre trempé. Fini vinyle ton noir et noyer. Env. 62 x 56 x 40 cm. Modèle 4083G. **\$48.**

Rayon 395, appareils de divertissement.



**Simpsons** MD

Suivez la  
mode... en beauté!

1. Maillot-T encolure en V, manches courtes avec sigle. Coton/polyester. Blanc, bleu, violet, banane, fraise ou mûre. P(5-7), M(9-11), G(13). **\$10**

2. Maillot-T à encolure arrondie. Manches courtes avec sigle. Coton/polyester. Blanc, bleu, violet, rouge, mûre ou banane. P(5-7), M(9-11), G(13). **\$10**

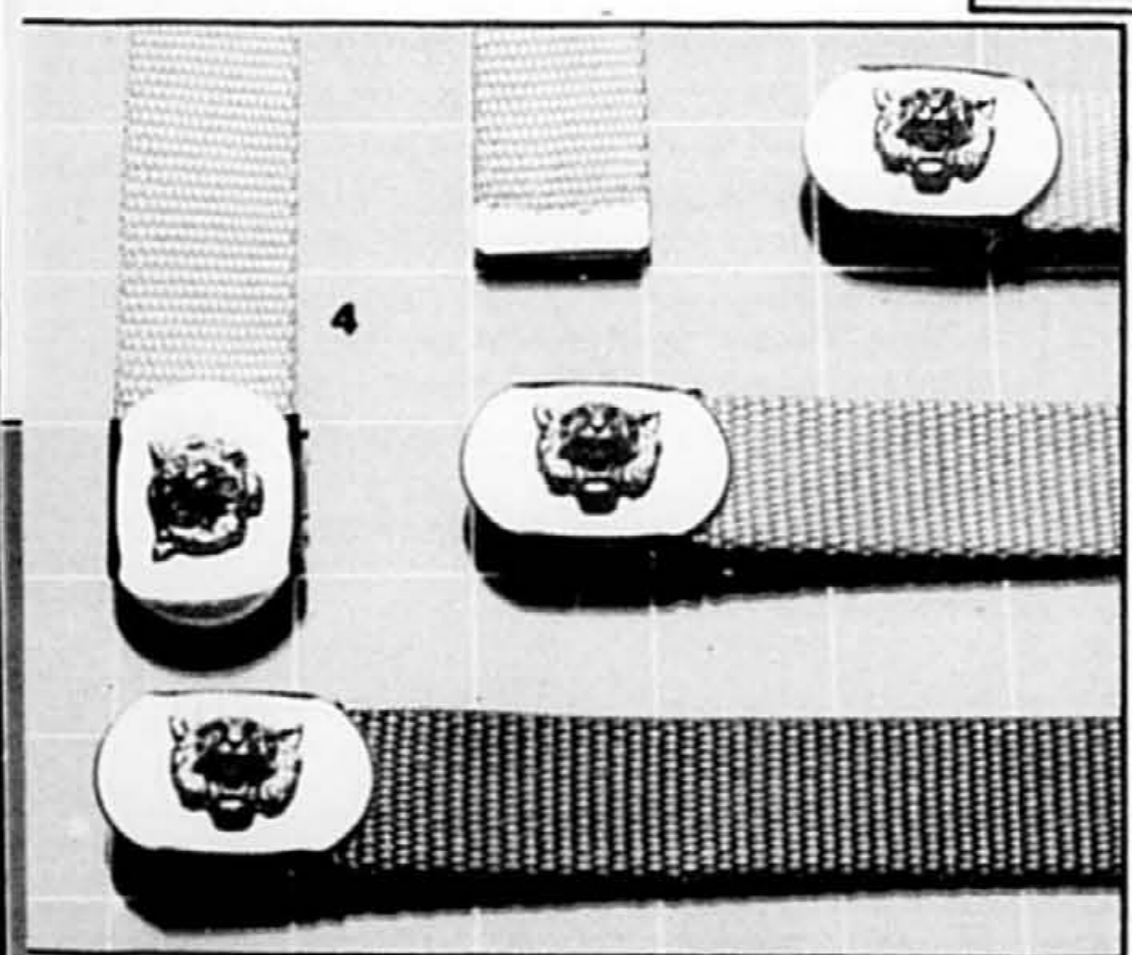
3. Pantalon genre peintre de "Ziggy". Coton. Jaune, lilas, rose pâle, kaki ou naturel. 5 à 13. **\$25**

Rayon 302, Boutique "E3".

4. Ceinture genre sangle en nylon. Lavable. Rose pâle, pêche, lilas ou kaki. Taille unique. **\$8**

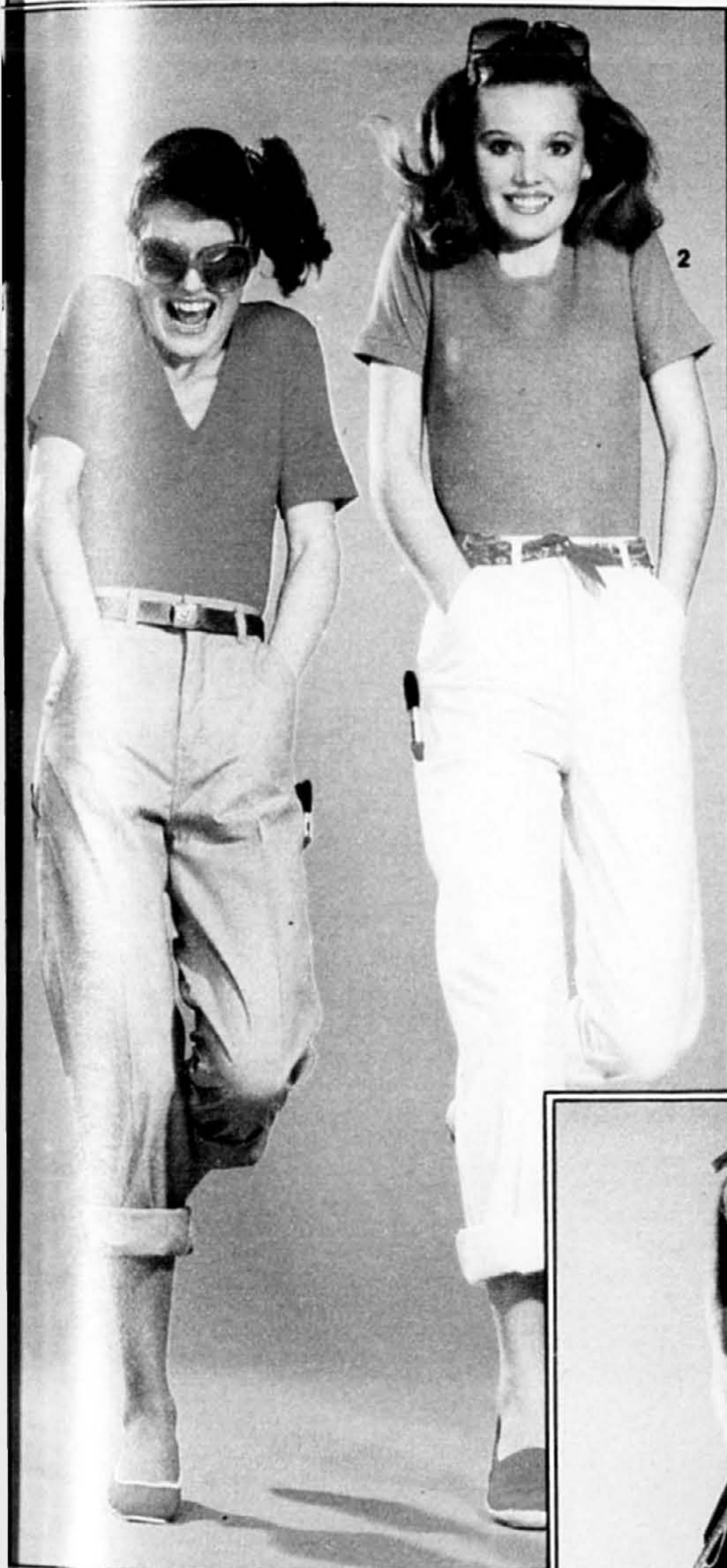
Rayon 225, accessoires pour dames.

5. Chaussettes longueur cheville de "Trim-fit". Tricot coton/nylon. Blanc, bleu, rose pâle, citron, menthe, orchidée ou pêche. **Paï. \$3**



Composez 842-7221  
jour et nuit





6. Grand parapluie-mode "Knirps". Nylon rebelle à l'eau. Poignée et tige en bois. Éclatants imprimés noir, marine, rouge ou beige. \$29

Rayon 225, parapluies.

Manteaux "tout temps" "Knirps" en nylon "Aqua-sheen". P(8-10), M(10-12), G(14-16).

7. Modèle classique. Marine, tan, argent ou noir. \$35

8. Modèle avec matelassé aux épaules et poignets. Marine, tan ou argent. \$40

Rayon 224, accessoires pour dames.

Sacs tout aller en nylon de "Artel"... luisants et amusants! Café, gris, blanc, lilas, bleu, rose pâle ou fuchsia.

9. Sac genre vagabond. \$20

10. Modèle sac pour caméra. \$20

11. Fourre-tout. \$20

Rayon 225, sacs à main pour dames.

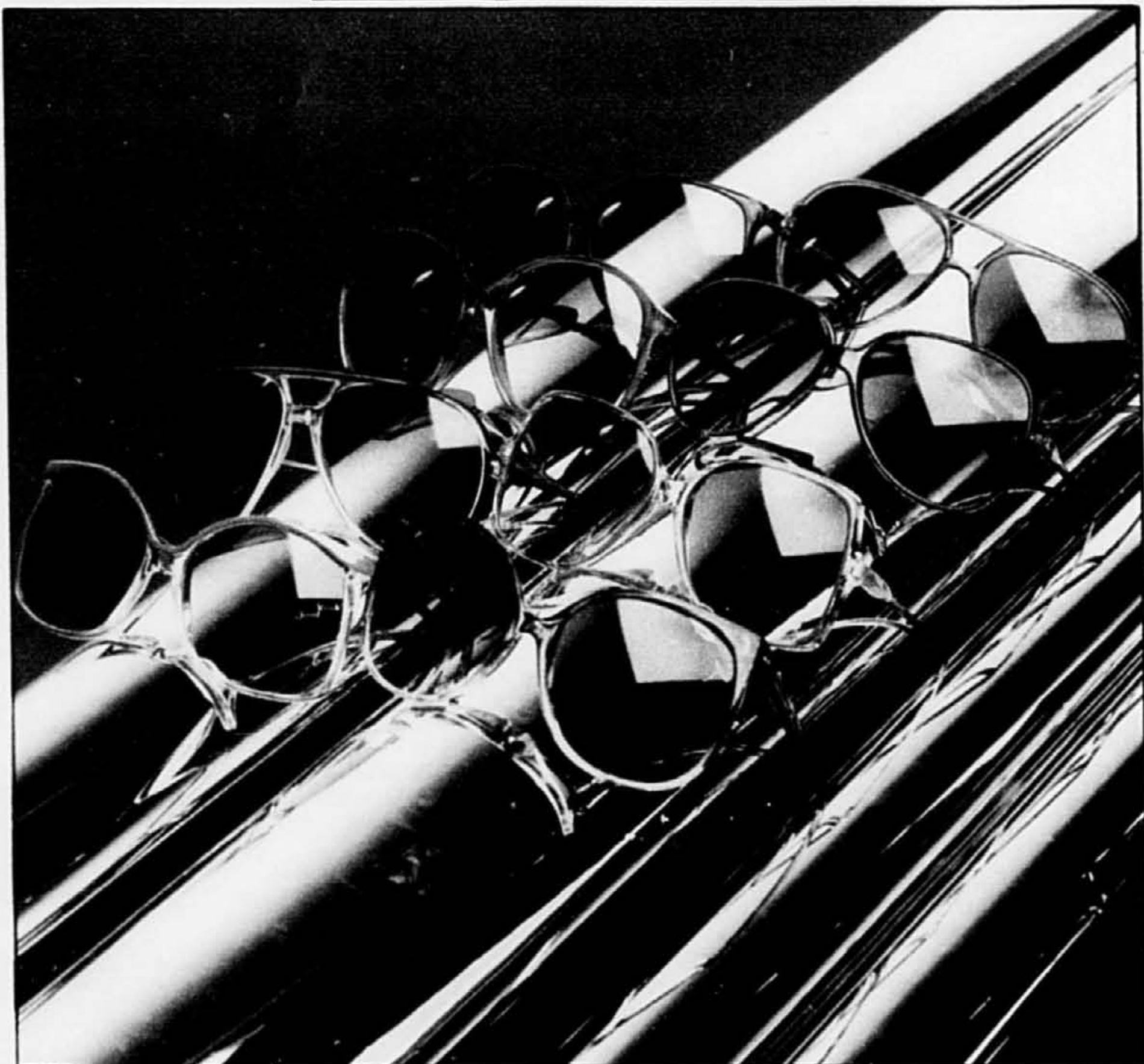
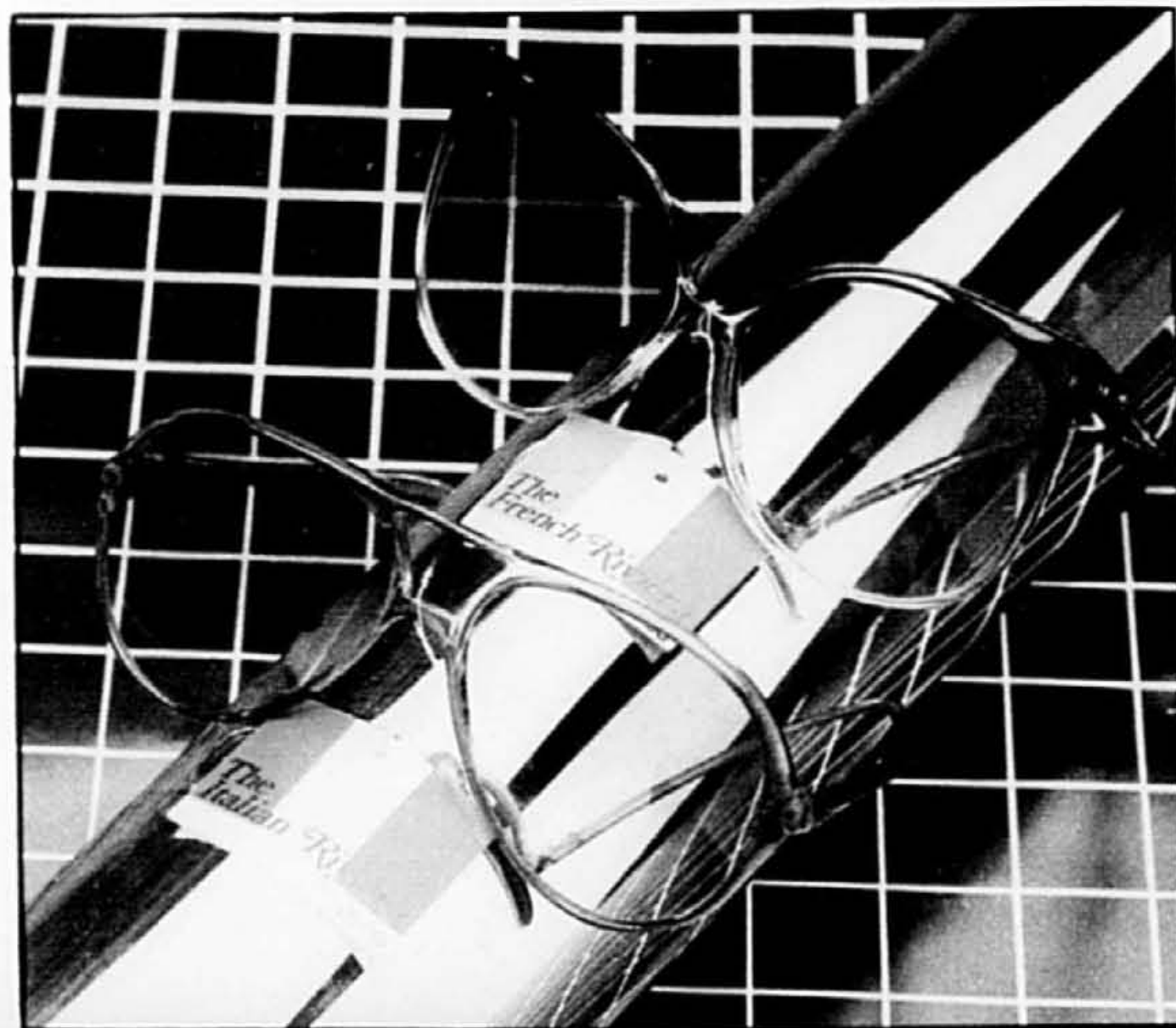
1. "Riviera" vous présente les vedettes de la mode printanière des collections Côte d'Azur et italienne. Superbes montures tons pastel discrets, la plupart en léger "Flexon" incassable. Lentilles de ton coordonné rebelles aux égratignures. Vaste gamme de modèles pour hommes et dames. **\$18 à \$30**  
Pour achat en personne seulement  
Rayon 204, produits de beauté

Décrets de la mode printemps '80 ... lignes simples, coupes impeccables, allures impressionnantes.

2. Robe avec veste, tricot polyester, pour demi-tailles. Robe à rayures chevronnées, glissière au dos, ceinture. Marine ou aqua. Demi-tailles 12½ à 22½. Ensemble, **\$55**

3. Robe avec veste, tissu polyester rayonné aspect toile. Corsage de la robe en légère toile "mouchoir". Marine ou lilas. Tailles moyennes 10 à 18. Ensemble, **\$30**

Rayon 307, robes pour dames



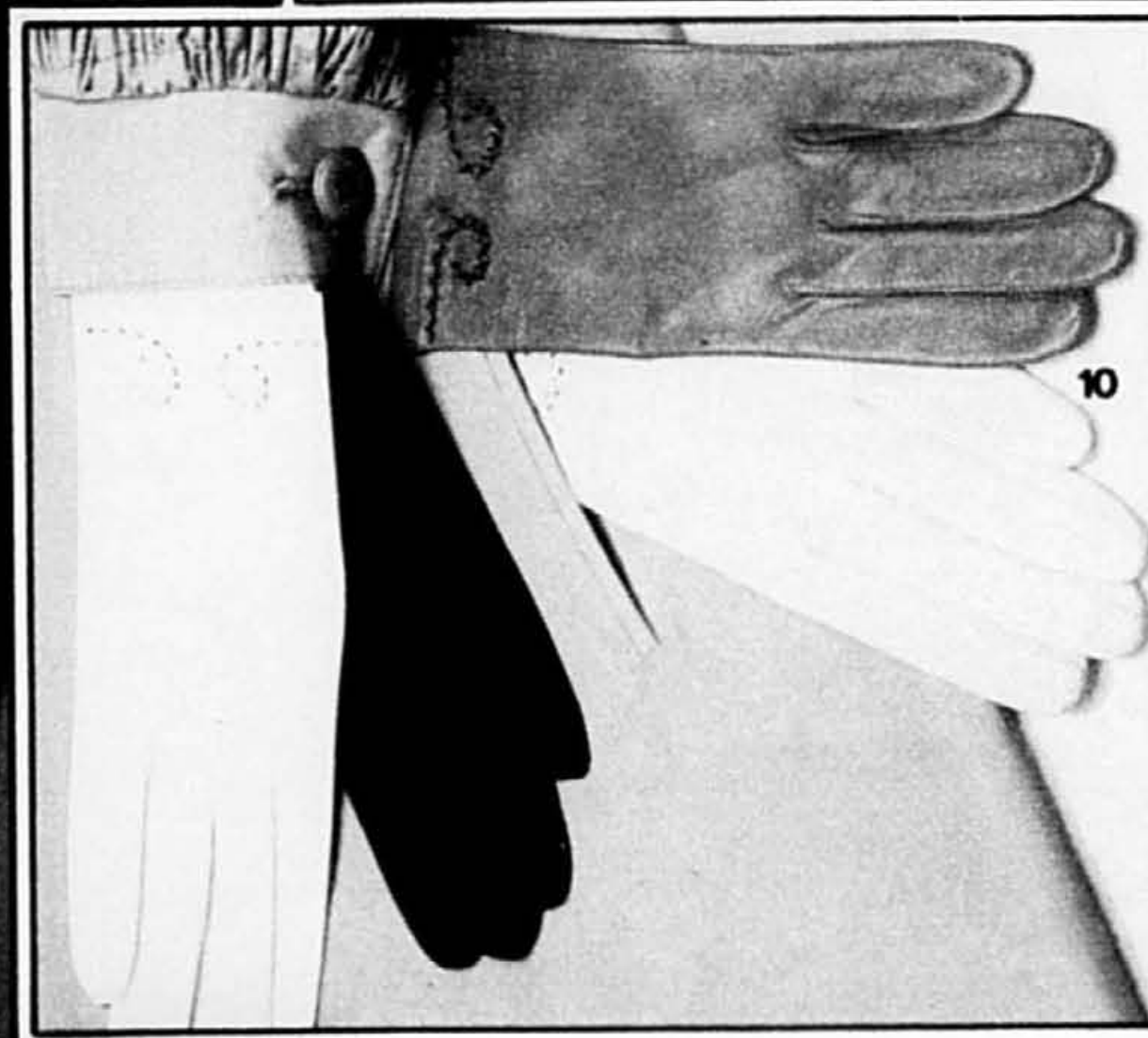


Conçus par "Hobnobber", ces coordonnés classiques deviendront les "passe-partout" de votre garde-robe. Cette collection vous permettra de créer une multitude de différentes tenues ultra modernes. Toile ivoire ou noire. Tailles 8 à 16.

- 4. Veste-cardigan avec ceinture. **\$95**
  - 5. Pantalon à plis et braguette devant. **\$56**
  - 6. Blazer avec liséré contrastant. **\$95**
  - 7. Jupe plissée enveloppante. **\$65**
- Rayon 304, vêtements sport pour dames

Sacs en paille d'Italie, modèles sophistiqués. Noir/fuchsia/turquoise, taupe/saumon/corail ou naturel/rouge/marine.

- 8. Enveloppe. **\$28**
  - 9. Sac vagabond à bandoulière. **\$36**
- Rayon 225, sacs à main pour dames
- 10. Gants courts "Paris Glove" en cuir d'excellente qualité. Importés d'Italie. Noir, blanc, ivoire ou rôtie. Pointure 6 1/2 à 8. pai., **\$29**
- Rayon 230, gants pour dames



**Simpsons** MD

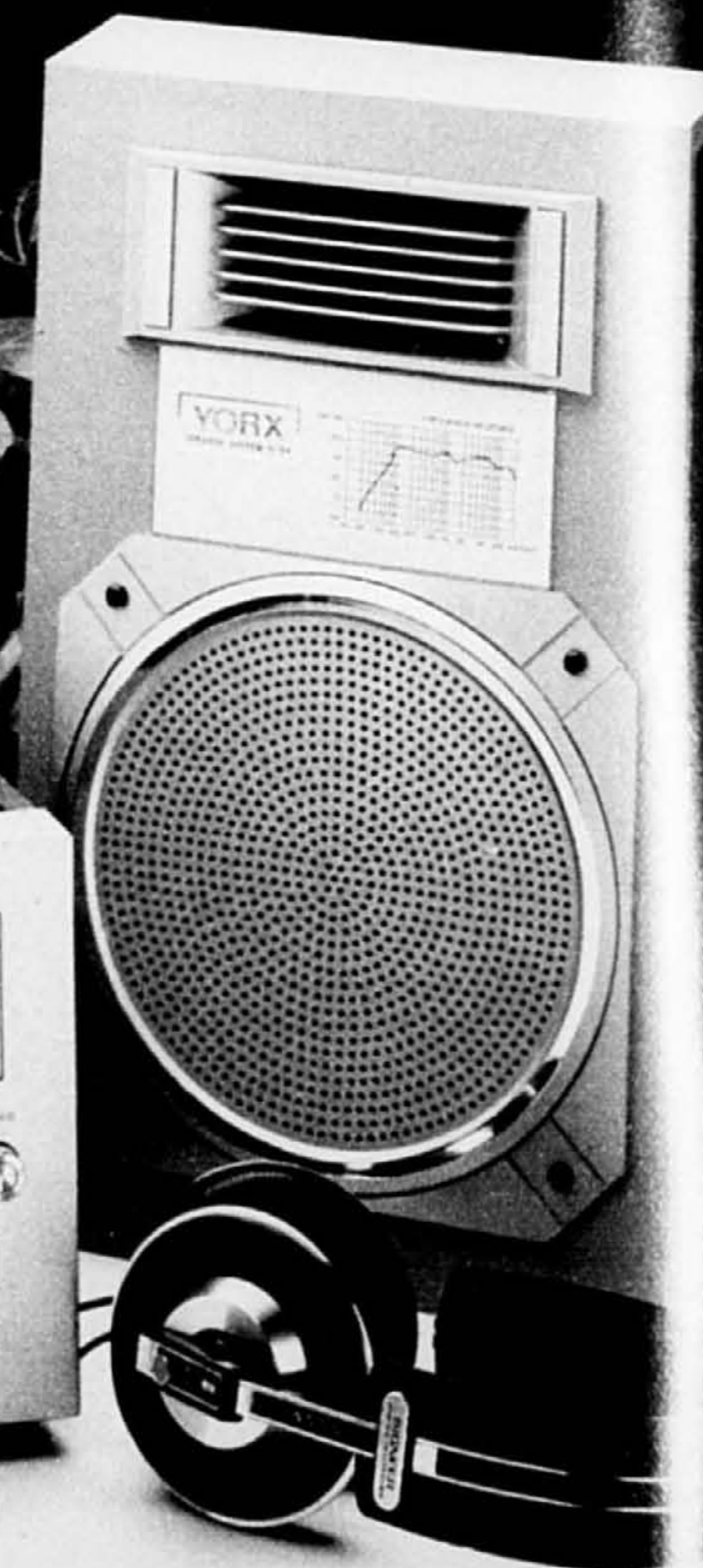
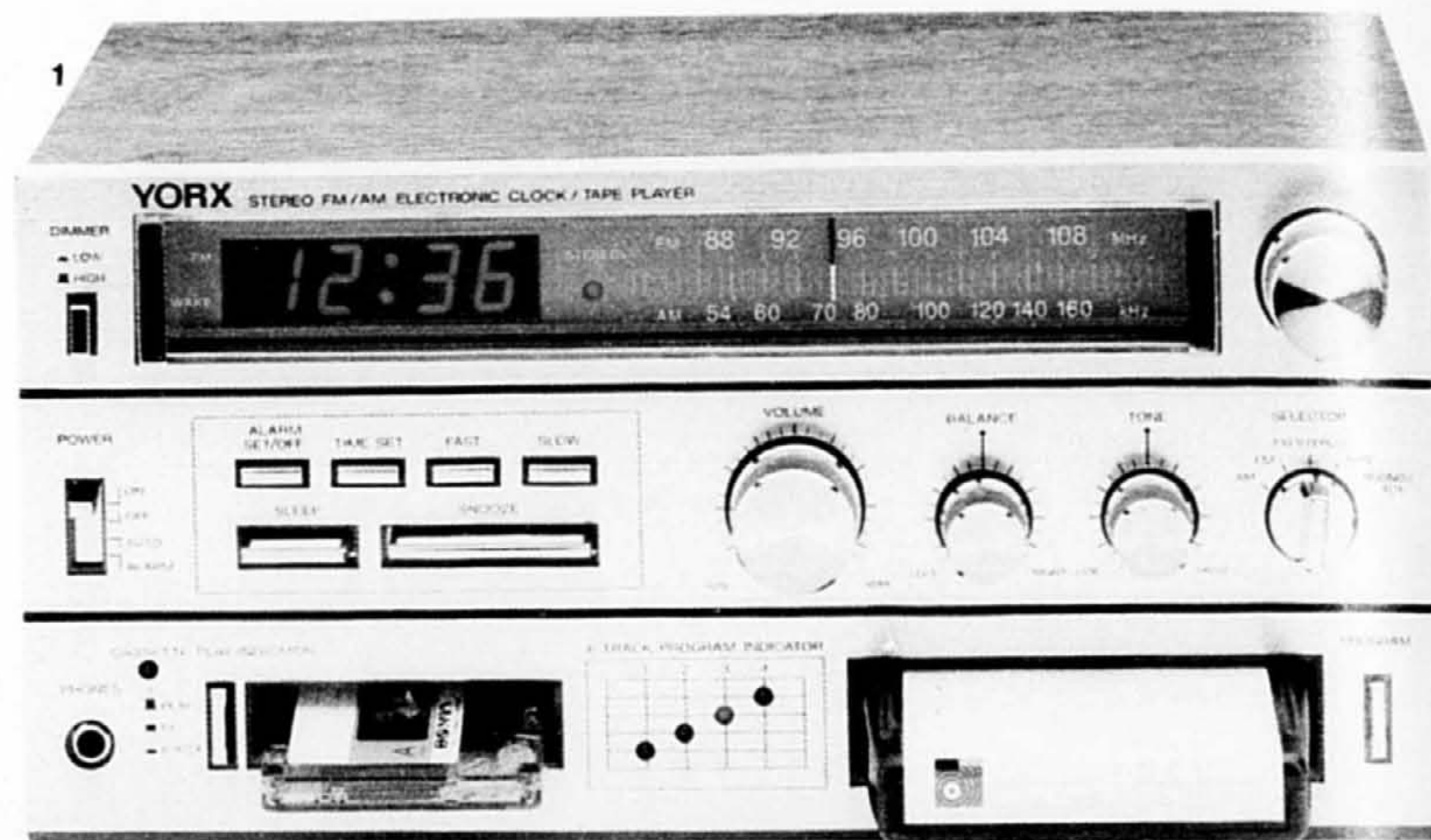
1. Nouveauté chez Simpsons! Radio-réveil AM/FM stéréo "Yorx" avec horloge électronique, cassettophone et jouecartouche 8 pistes. Sélecteur de fonctions et contrôles séparés pour volume, équilibre et tonalité. Contrôle d'assombrissement. Indicateur de programme pour 8 pistes. Contrôles montés devant pour régler le réveil, l'heure, rapide, lent, minuterie-sommeil et barre-somme. Env. 33 X 15 X 15 cm. Modèle R5300. \$148

2. Chaîne stéréo "Yorx" avec table tournante et cassettophone incorporés. Récepteur stéréo AM/FM avec indicateur gauche/droite pour niveau du son, contrôles séparés pour volume/équilibre/notes graves/notes aiguës, indicateur stéréo DEL\* et CAF\*\* pour réception FM précise. Table tournante semi-automatique avec levier de repérage, cartouche céramique et aiguille. Cassettophone à chargement devant, arrêt automatique, pause et contrôle automatique pour niveau d'enregistrement avec indicateur DEL\*. Env. 41 X 17 X 44 cm hors tout.

Enceintes style angulaire contenant haut-parleurs assortis 13 cm, chacune mesurant env. 22 X 36 X 14 cm. Modèle M2455/S14. Chaîne, \$269

3. Ecouteurs stéréo "Pioneer" vendus séparément. Voir l'article 5 à la page opposée.

\* Diodes émettrices lumineuses.  
\*\* Contrôle automatique des fréquences Rayon 395, appareils de divertissement.





4. Cassetophone et radio AM/FM stéréo portable "Pioneer". Puissance 2 watts (RMS) par canal, deux haut-parleurs 12 cm pour notes graves, deux haut-parleurs 4 cm pour notes aiguës. Enregistre directement à partir de la radio ou "sur le vif" avec microphones incorporés. Enregistre un bouton. Touches programmables pour reprise, mémoire et montage. Fonctionne sur courant domestique ou 6 piles "D" (non incluses). Env. 45 X 25 X 13 cm. Modèle SK-31. **\$299**

5. Ecouteurs stéréo "Pioneer". Conception minimisant la fatigue pour le porteur. Modèle SE-6. **\$50**

6. Chaîne stéréo "Aurex" complète avec base modulaire. Pré-amplificateur stéréo avec indicateurs jumelés pour surveillance de la bande/montages sonores 2 voies, mixage par microphone (microphones non inclus) et indicateur de puissance DEL\*. Modèle SY-335 MKIIB. Env. 42 X 10 X 24 cm. Amplificateur 40 watts RMS par canal, distorsion harmonique totale n'excédant pas 1%, graphique en forme de V à 20 DEL\*. Modèle SC-335 MKIIB. Env. 42 X 10 X 24 cm. Syntonisateur AM/FM stéréo avec très gros bouton de syntonisation et indicateurs DEL\* pour signal/puissance/syntonisation. Modèle ST-335 MKIIB. Env. 42 X 10 X 26 cm.

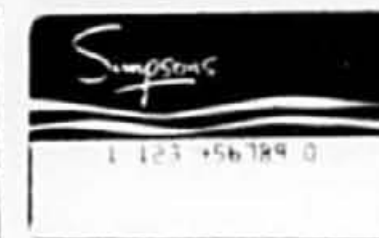


Table tournante automatique à servomoteur CD de précision, entraînement par courroie, sélecteur automatique pour vitesse/format et contrôle de variation du pas avec stroboscope. Cartouche magnétique et aiguille diamant. Modèle SR-F102. Env. 42 X 13 X 38 cm. Cassetophone stéréo acceptant bandes métal, système "Dolby" atténuant les bruits de fond. Indicateurs VU jumelés. Sélecteur de cassette: normal, CrO<sup>2</sup> et métal, repérage/reprise. et enregistrement 1 bouton. Modèle PC-X12B. Env. 42 X 14 X 27 cm. Enceintes de haut-parleurs 3 façons "Ferrolfluid" à récupération des basses fréquences, haut-parleur 25 cm pour notes graves, 13 cm pour notes moyennes, et 9 cm pour notes aiguës. CS820. Chaque enceinte env. 33 X 61 X 24 cm. Base fini similinoyer avec dessus basculant, portes "touch release" en verre trempé, roulettes. MKIIIWA. Env. 52 X 102 X 43 cm. chaîne. **\$1299**

\* Diodes émettrices lumineuses.

Rayon 395, appareils de divertissement

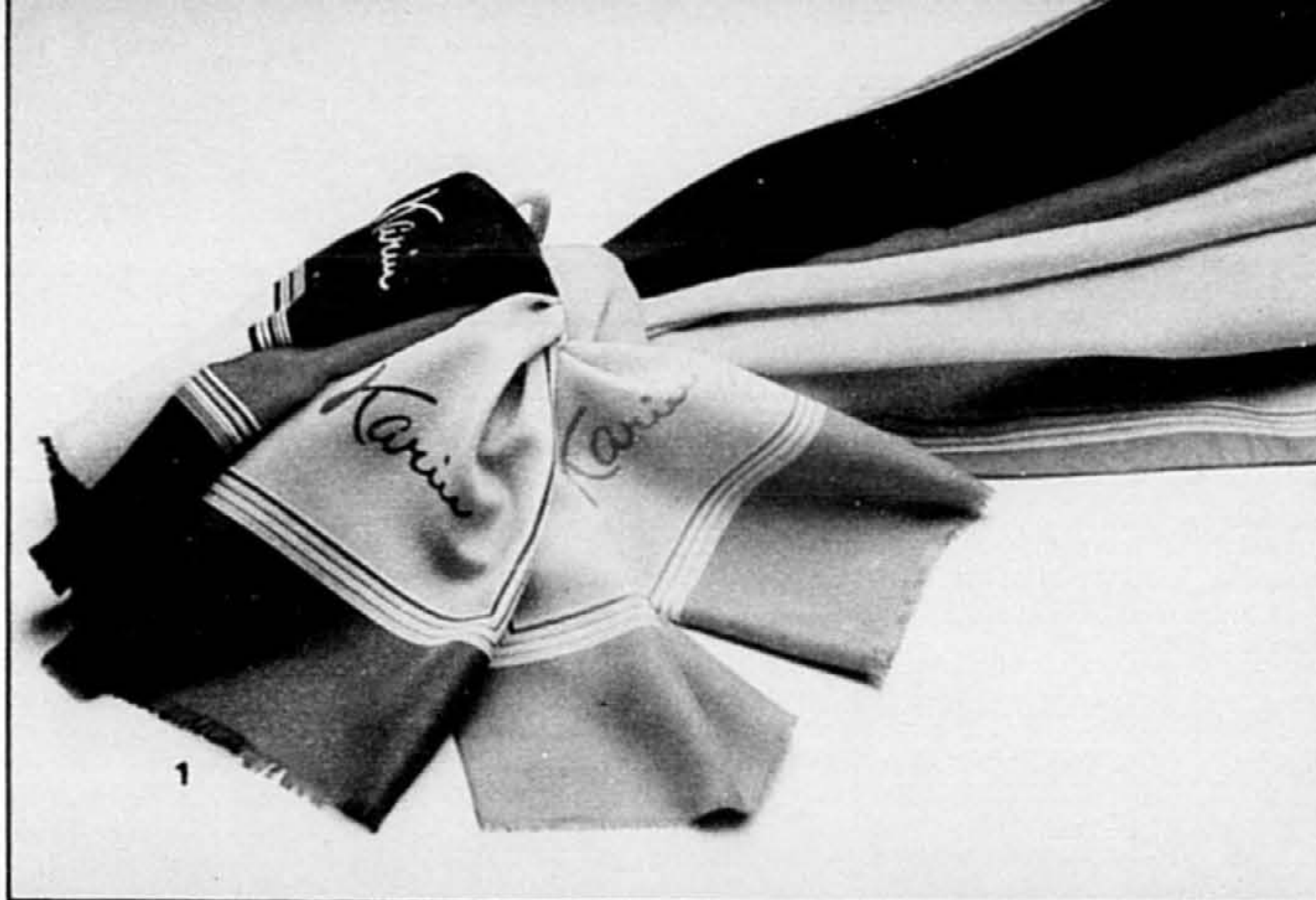
**Simpsons garantit:  
Satisfaction ou  
remboursement**



**Simpsons** INC.

1. Vifs, vibrants, merveilleux! Foulards en polyester signés "Karin". Imprimé à la bordure ton chameau/brun, blanc/noir, rose foncé/rose pâle, prune/lilas ou marine/rouge. Modèle rectangulaire 12" X 56" ou carré 27". **\$8**

2. Tout nouveau! Chapeau en fine paille "Baku". Gris perle, vin, noir ou tan. **\$45**  
Rayon 224, colifichets et chapeaux pour dames.



Sacs "Sorbet" de "Cabrelli"... une collection de bon goût! Ravissants sacs sport haute-mode en nylon oxford-durable enduit caoutchouc, facile d'entretien. Choix de couleurs alléchantes: lilas, pêche, bleu ciel ou beige poudre.

3. Sac vagabond 19". **\$38**

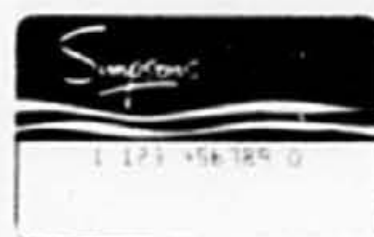
3A. Porte-documents 16". **\$40**

3B. Fourre-tout 17". **\$48**

3C. Mallette 20". **\$70**

3D. Housse à vêtements 43". **\$85**

Rayon 436, valises.



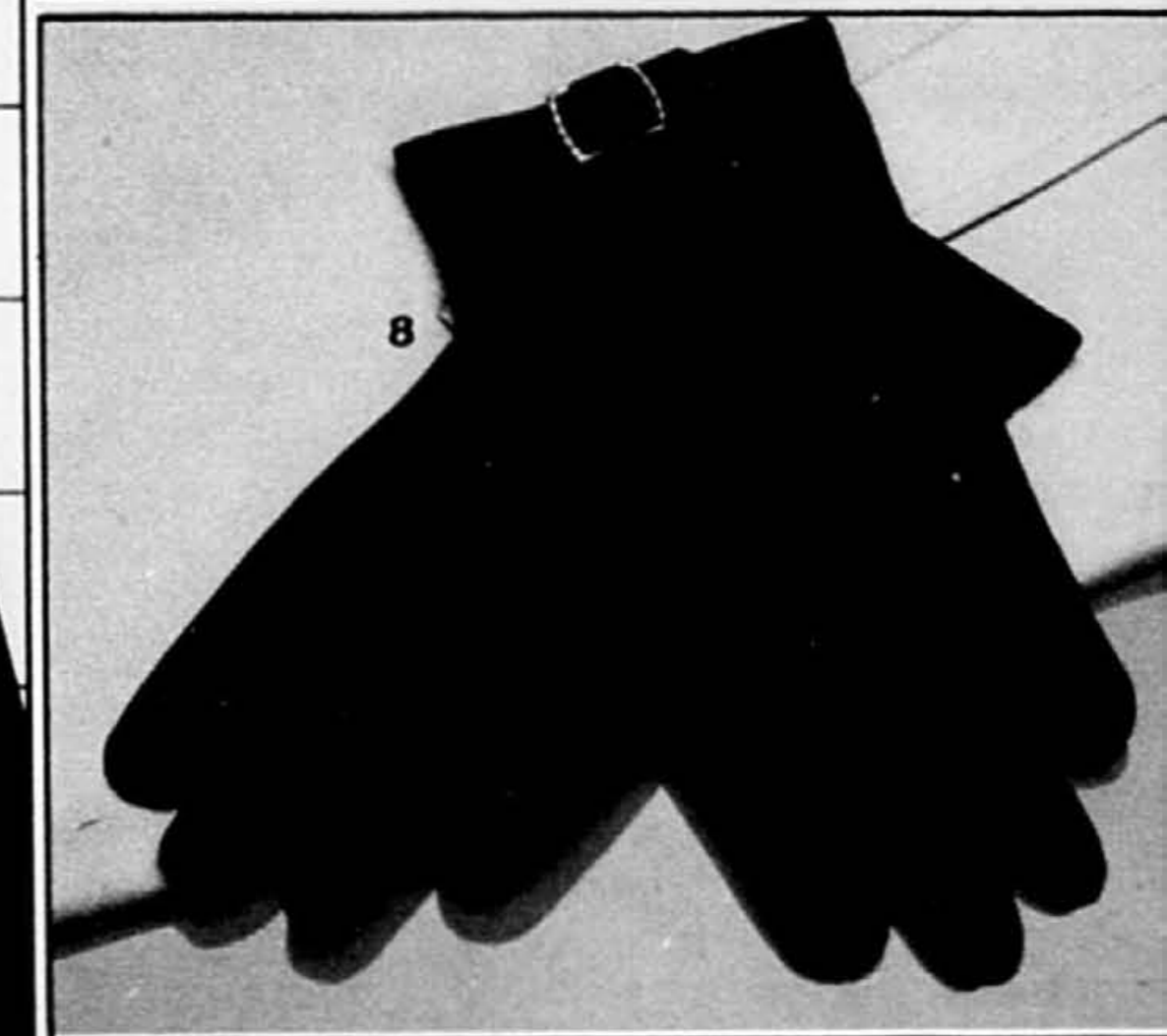


Pour les modernes... manteaux tout temps en nylon "Qiana". Si attrayants et si légers.. Vous les porterez beau temps, mauvais temps!

**4.** Modèle à taille ajustée et jupe ample, idéal pour tailles petites. Empiècement plissé. Marine. (Prune disponible à partir du 30 mars, 1981). Tailles petites 8 à 16. **\$100**

**5.** Modèle chemise à garniture de nid d'abeille. Ceinture facultative. Cacao, fumée ou ficelle. Tailles moyennes 10 à 18. **\$100**  
Pour achat en personne seulement  
Rayon 301, manteaux pour dames.

**6.** Modèle classique, style français de "Croydon" pour hommes. Tan ou noir. Tailles moyennes 38 à 44. **\$145**  
Rayon 260, vêtements pour hommes.



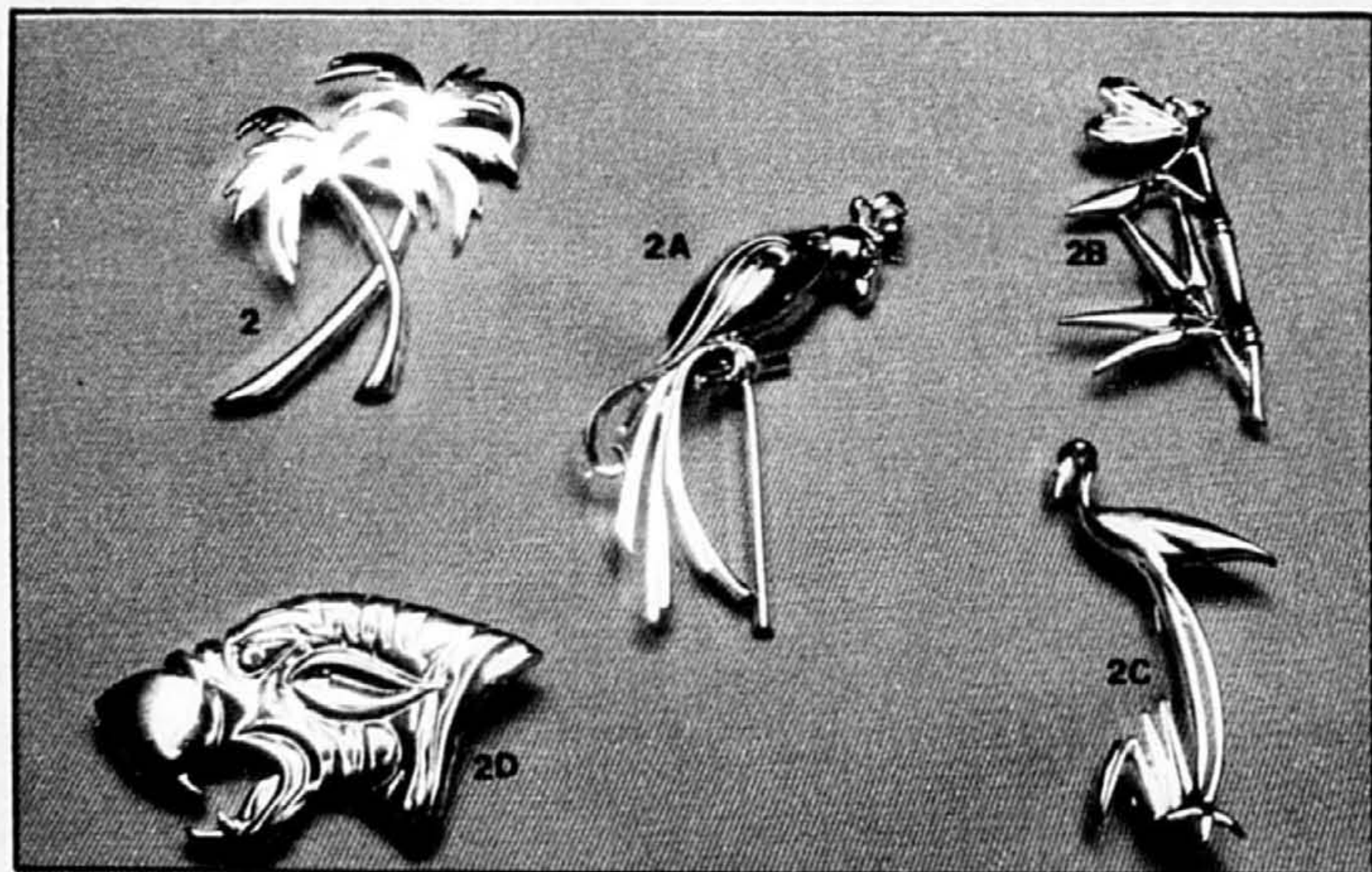
**7.** Gants courts classiques en nylon pour dames. Poignets élastiques. Blanc, ivoire, noir ou marine. A(6½-7), B(7½-8). Paire **4.50**

Rayon 230, gants pour dames.

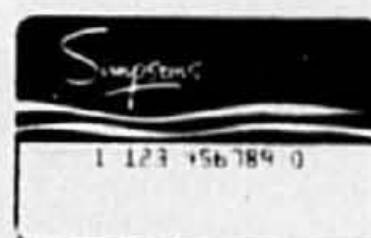
**8.** De la Hongrie. Gants de chauffeur "Martin Import" en cuir d'agneau pour hommes. Noir, brun, tan. Pointures: (avec ½) 7½ à 10. Paire **\$34**

Rayon 251, accessoires pour hommes.

Partez à l'aventure! Votre safari-mode commence ici! Des vêtements qui séduiront même les plus farouches! Kaki... tan militaire... grosse toile. Imprimés camouflage gardant l'incognito avec les nouvelles teintes pastel. Tout ce qu'il y a de plus sauvage à l'extérieur vient faire l'apanage de la mode cette année... le bois, les fleurs sauvages, les plantes tropicales, les naturels, le rotin apprivoisé. Tissus frais et confortables pour une allure des plus décontractées. Vivez libre comme l'air ce printemps!



- Sacs "Julius Resnick" texturés. Naturel à garniture taupe ou palamino.  
**1.** Sac vagabond à bandoulière.....\$34  
**1A.** Sac à main à plusieurs compartiments.....\$34  
 Rayon 225, sacs à main.  
 Épingles genre safari. \$5  
**2.** Palmiers.  
**2A.** Perroquet.  
**2B.** Libellule sur bambou.  
**2C.** Flamant.  
**2D.** Tête de tigre.  
 Rayon 227, bijoux.  
**3.** Chapeau "Colonial" en grosse toile. Naturel ou kaki. Pointure unique. \$18  
**4.** Chapeau camouflage en frais coton. Pointure unique. \$13  
 Rayon 224, chapeaux pour dames





Soyez farouche! Imprimés vibrants inspirés de la jungle. Frais et confortable coton sans souci. Tailles 8 à 16.

5. Combiné en coton. \$54

6. Gilet. \$34

7. Veste à manches capes. \$26

8. Jupe assortie. \$30

9. Veste. \$42

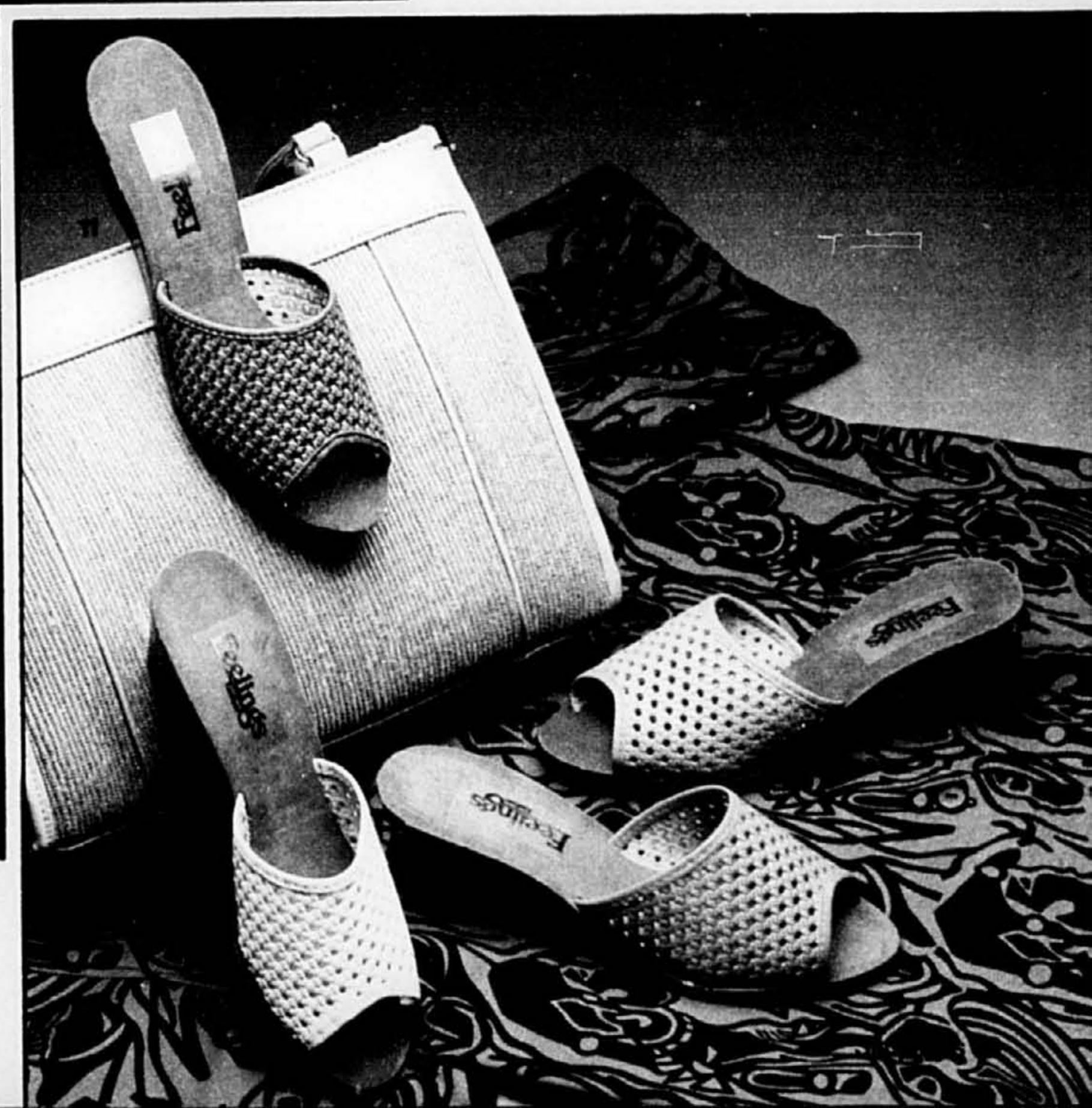
10. Pantalon assorti en toile polyester/ rayonne. Ton uni de rouge. 8 à 16. \$38

Rayon 304, vêtements sport pour dames.

11. Souliers fourreau "Feelings" de "Kaufman" en cuir. Blanc, corail, bleu ou beige. Pointures: 7 à 9AA; 5 à 9½ B Paire \$32

Rayon 276, chaussures pour dames.

*Simpsons* MD



Magnifiques meubles "Bauhaus" en rotin offerts à prix spéciaux! Recouvrement en tissu 100% coton.

**1. Canapé-lit format Queen. \$645**

**1A. Causeuse. \$359**

**1B. Fauteuil à oreilles. \$299**

Non représenté;

**1C. Canapé \$449**

Superbes meubles en rotin au fini laqué naturel (sauf indication contraire).

**2. Bibliothèque à 4 tablettes. Cadre tubulaire en fer. \$185**

**2A. Table d'appui carrée. Rotin bruni. \$129**

**2B. Table cocktail carrée en rotin bruni. \$169**

**2C. Ens. dînette 5 pces comprenant table avec dessus en verre et 4 chaises. \$499**

Rayon 401, meubles.

**3. Lampe de table genre jarre en céramique. Abat-jour aspect toile (sur polystyrène). Douille trois intensités (ampoule non comprise), hauteur env. 50 cm. \$64**

Rayon 439, lampes.

**4. Offre de lancement! Tentures acrylique de "Chevron". Lavables à la main.**

Tons de muscade, rouille ou bleu denim.

Pour couvrir fenêtres:

75" x 63" ..... Pai. \$55

75" x 84"\* ..... \$65

100" x 84"\* ..... \$85

150" x 84"\* ..... \$129

75" x 95" ..... \$69

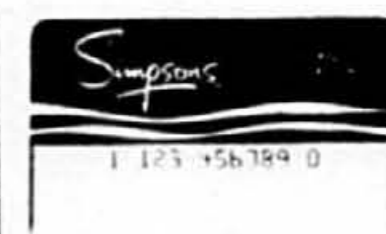
100" x 95" ..... \$95

150" x 95" ..... \$139

\* Longueur 84" disponible sur commande spéciale seulement.

Rayon 385, tentures.





Les plus nouvelles couleurs et textures!  
Vêtements et chapeau "Gaytown" exclusifs à Simpsons!

5. Blazer en polyester/rayonne aspect toile. Kaki ou marine. Tailles moyennes 8 à 18. **\$80**

6. Jupe en polyester/rayonne aspect toile. Enveloppante au dos, pli devant. Double acétate. Kaki ou marine. Tailles moyennes 8 à 18. **\$45**

7. Jupe avec plis, ceinture devant. Polyester/rayonne aspect toile, doublure acétate. Kaki ou marine. Tailles moyennes 8 à 18. **\$50**

8. Blouse en georgette polyester, manches longues. Cravate amovible, patte dissimulée. Blanc ou vanille. Tailles 8 à 18. **\$45**

Rayon 304, vêtements sport pour dames.

9. Chapeau-cloche en broderie anglaise de coton. De "Fashion Hat" - Blanc ou ivoire. Pointure unique. **\$12**

Rayon 224, chapeaux pour dames.

10. Pour une coiffure sans souci adoptez la coupe "Cut and Go" du Salon Elizabeth Arden! Toute simple mais sensationnelle

Rayon 487, "Salon Elizabeth Arden".



**Prix de lancement!** Draps "Beekman House" en percale de "Springmaid". Percale polyester/coton sans repassage. Jolies rayures "Bill Blass" sur fond ton ficelle.

**Draps et taies d'oreillers:**

- 1. Jumeau plat ou housse. **\$18**
- 1A. Double plat ou housse. **\$22**
- 1B. Queen plat ou housse. **\$29**
- 1C. King plat ou housse. **\$35**
- 1D. Taies d'oreillers, standard. Pai. **\$16**
- 1E. Taies d'oreillers, King. Pai. **\$18**
- Douillette et cache-oreillers assortis.
- Douillette à coussinage polyester.
- 2. Jumeau. **\$68**
- 2A. Double. **\$88**
- 2B. Queen. **\$93**
- 2C. King. **\$100**
- 2D. Cache-oreiller, standard. **\$13**

**Bon achat!** Nappes "Bedford" en toile acrylique/polyester sans repassage. Fini rebelle à la saleté. Quadrillé tissé genre berbère de ton naturel, ou vert.

- 3. 130 x 178 cm. **\$23**
- 3A. 152 x 213 cm. **\$37**
- 3B. Ovale, 152 x 213 cm. **\$37**
- 3C. 152 x 264 cm. **\$45**
- 3D. Ronde, 178 cm. **\$35**
- 3E. Serviette de table. 43 x 43 cm. **\$3**
- 4. **Bas prix!** Anneaux de serviette en bois teint brun moyen. Prix ord. Simpsons, ch. 79° **4 pour \$3.**
- Rayon 351, linge de maison.



**Achat intéressant!** Serviettes "Royal Classic Stripe" de "Cannon". Tissu éponge en coton peigné, tissure jacquard. Rayure verticale de ton baie, caramel, rose crépuscule, melon ou mousse de mer.

**5.** Bain, 63 x 127 cm. **\$14**

**5A.** Mains, 41 x 71 cm. **\$10**

**5B.** Débarbouillette, 33 x 33 cm. **\$4**

**Quel achat!** Serviettes "Sheer Fancy" de "Cannon". Tissu éponge 100% coton. Fini rasé d'un côté, bouclé de l'autre. Bordures genre "Tricot" indéformables. Vert fougère, rose crépuscule, melon, moka, parchemin ou bleu moyen.

**6.** Bain, 61 x 117 cm. **\$12**

**6A.** Mains, 41 x 66 cm. **\$8**

**6B.** Débarbouillette, 30 x 30 cm. **\$3**

**Prix intéressants!** Serviettes "Spring Blossoms" de "Caldwell". Tissu éponge coton/polyester peigné. Motif floral genre oriental de ton brun/jaune ou rose pâle/bleu sur fond ivoire.

**7.** Bain, 66 x 122 cm **\$9**

**7A.** Mains, 41 x 71 cm. **\$6**

**7B.** Débarbouillette, 33 x 33 cm. **\$3**

**Prix invitants!** Serviettes "Sensation" de "Caldwell". Tissu éponge coton/polyester bouclé et peigné. Brun, suède, marine, carmin ou rubis.

**8.** Bain, 66 x 122 cm. **\$9**

**8A.** Mains, 41 x 71 cm. **\$6**

**8B.** Débarbouillette, 33 x 33 cm. **\$3**

**8C.** Serviette de bain, 102 x 178 cm. **\$23**

**Prix spéciaux!** Serviettes "Allegro" en tissu éponge coton/polyester. Côté rasé avec appliqué floral sur ton uni, bouclé de l'autre. Zibeline, suède, grès, marine ou bleu clair.

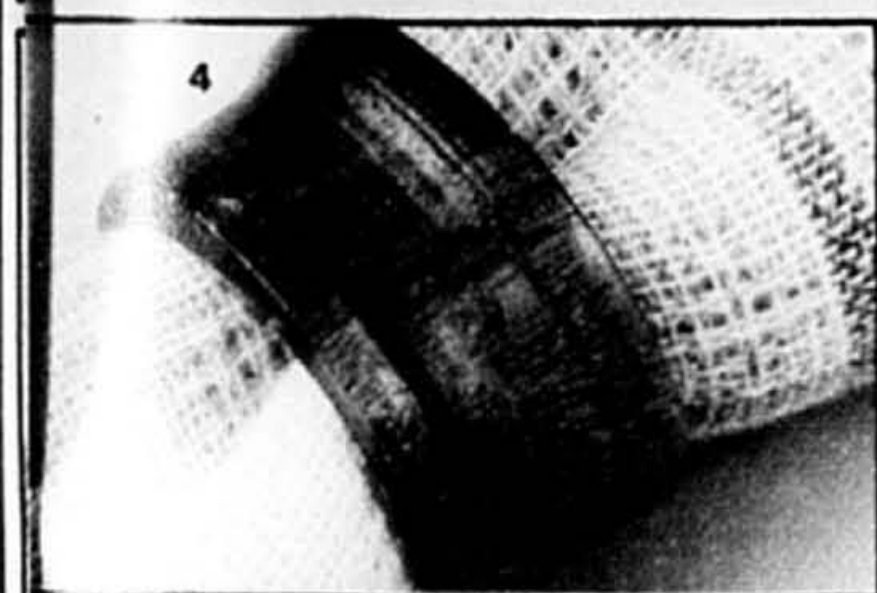
**9.** Bain, 61 x 112 cm. **\$15**

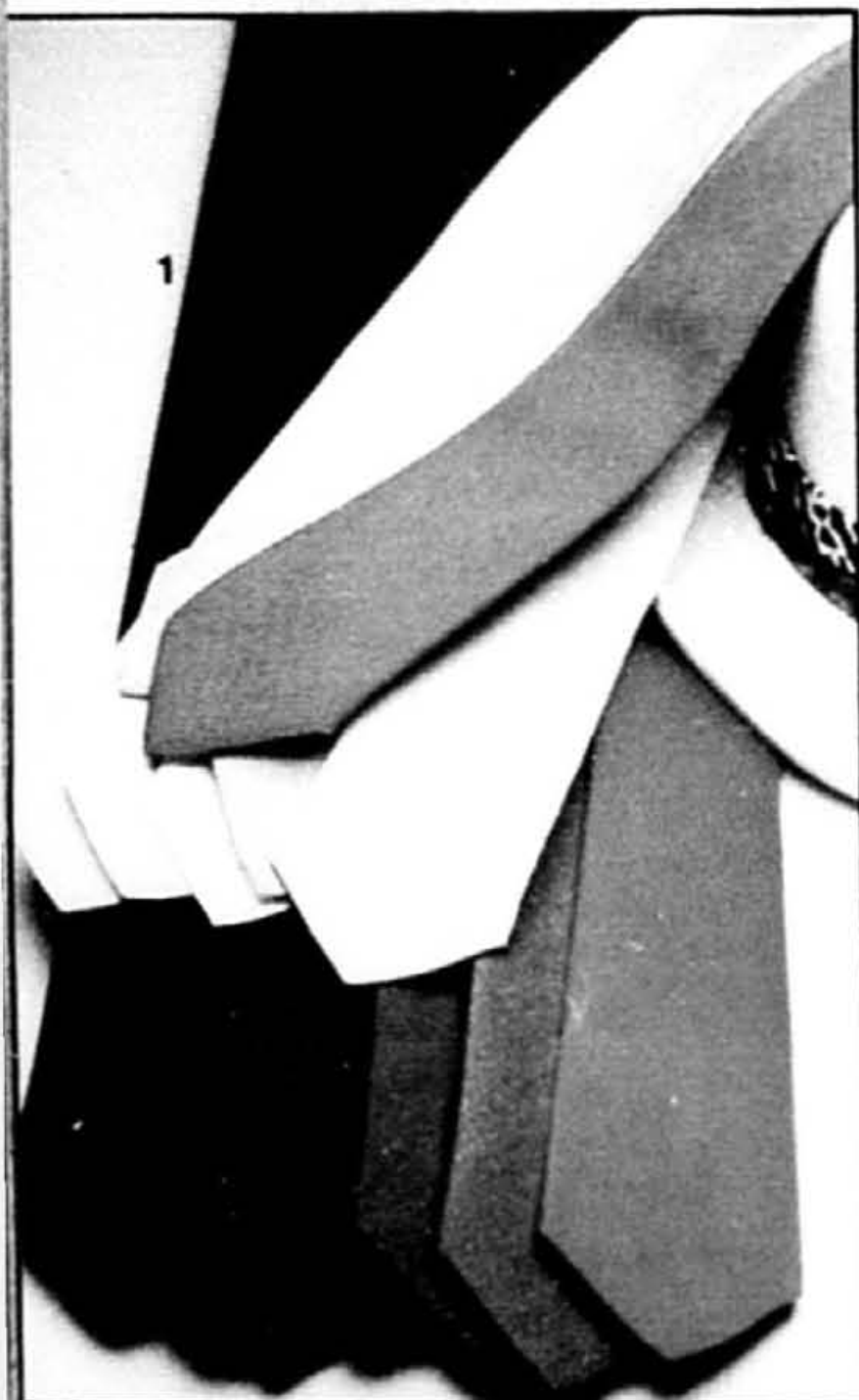
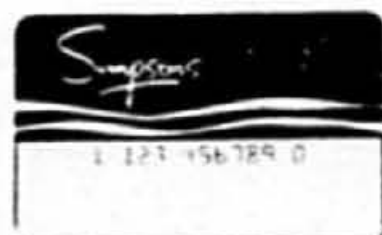
**9A.** Mains, 41 x 66 cm. **\$11**

**9B.** Débarbouillette, 30 x 30 cm. **\$5**

**9C.** D'invité, 28 x 46 cm. **\$6**

Rayon 351, linge de maison.

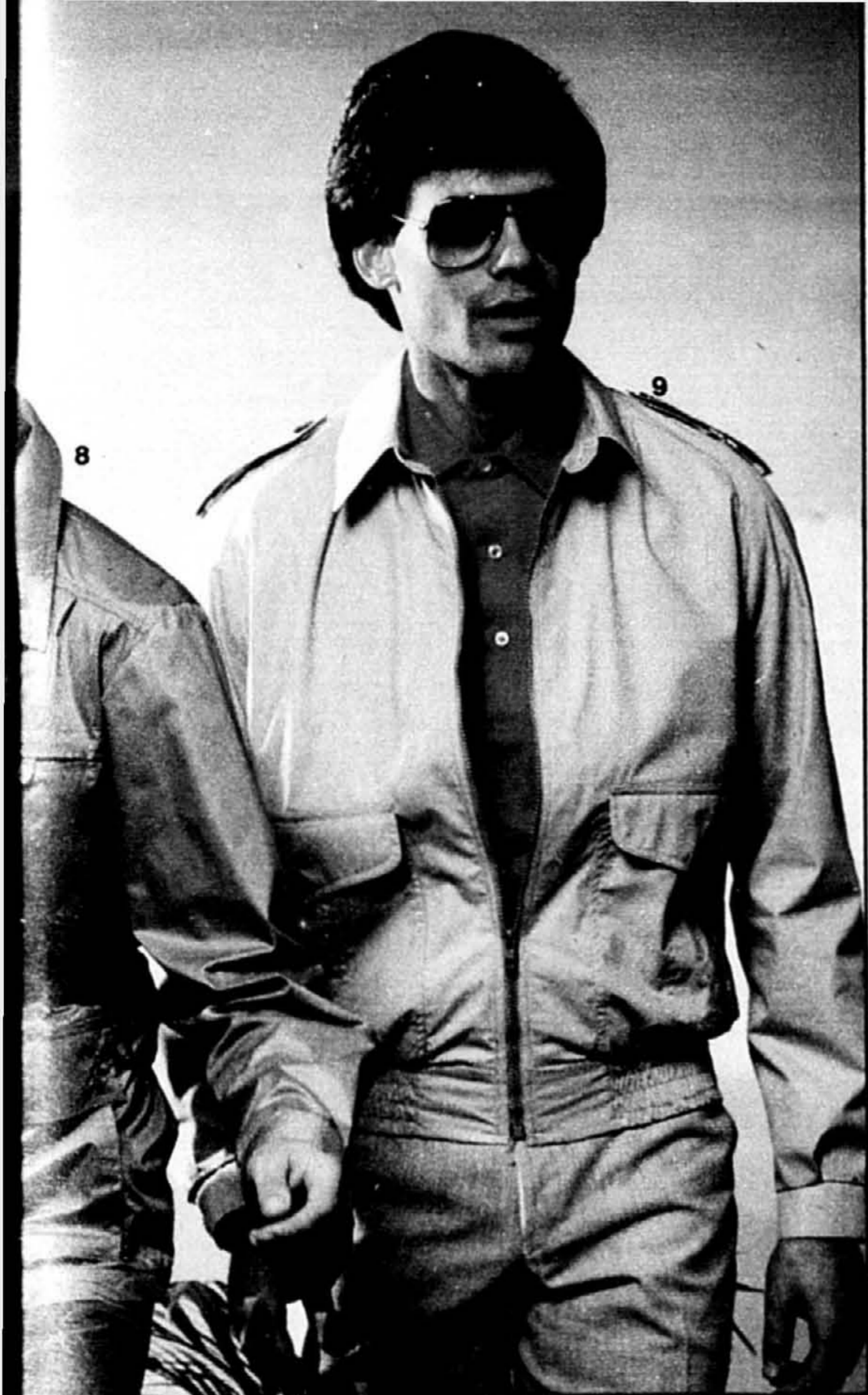




1. Cravates en polyester aspect toile. Largeur 3 1/8". Choix de 14 coloris: marine, chocoïat, poudre, brun moyen, rouille, tan, naturel, bourgogne, rouge, vert bouteille, jaune maïs, noir, gris ou blanc. \$10 Rayon 251, accessoires pour hommes.
2. Blouson en tissu "caniche" bouclé. Coton/polyester avec doublure nylon. Beige. 36, 38, 40, 42. \$70
3. Pull coton/polyester tricot genre "lacoste". Manches longues. Jaune. P(36), M(38-40), G(42). \$35
4. Pantalon de ville en laine aspect grosse toile. Jambe droite, devant uni. Beige. 28, 30, 32, 34, 36. \$45 Rayon 278, vêtements pour jeunes hommes
5. Panama, style antillais. Naturel. 6 7/8, 7, 7 1/4, 7 3/8. \$35 Rayon 251, accessoires pour hommes.



6. Blouson polyester/coton à isolant polyester, doublure nylon. Col cadet, épaulettes genre courroie à bouton-pression. Épaules coussinées. Tan, écru ou bourgogne. P(38), M(40), G(42), TG(44). \$45 Rayon 260, vêtements pour hommes.
7. Veste safari de Roumanie. Coton/polyester avec doublure coton motif écossais. Cordon coulissant dissimulé à la taille. Kaki. 5 à 15. \$48 Four achat en personne seulement. Rayon 301, manteaux pour dames



11. Panama de ville pour l'homme élégant. Portez-les avec rebord abaissé! Naturel. 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, 7, 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. \$35  
Rayon 285, chaussures pour hommes.



8. Veste safari avec glissière devant et taille élastique au dos. Popeline coton/polyester, doublure nylon. Tan militaire. P(38), M(40), G(42), TG(44). \$50

9. Blouson "Chintz" avec poches 2 façons. Polyester/coton/nylon. Beige, noir, argent ou bleu denim. Tailles 36 à 46. \$55  
Rayon 260, vêtements pour hommes.

Bouliers "Imprints" de "Greb"... vous ne voudrez plus vous déchausser!

Pourquoi? Parce qu'ils sont moulés pour s'adapter à la forme de votre pied. Pointures 7 à 11 (avec 1/2).

10. Modèle lacé en cuir brun. Pai. \$49

10A. Modèle lacé en cuir suédé tan. Pai. \$55

10B. Modèle fourreau en cuir suédé brun. Pai. \$45

Rayon 285, chaussures pour hommes.

Sur notre page couverture arrière:  
01. Chemisier safari en coton de "A.T. & Co". Manches courtes, poche à glissière. Kaki. 5 à 13. \$33  
02. Short safari en coton. Avec plis et rebord. Kaki. 5 à 13. \$28  
03. Ceinture extensible genre sangle. Rouge. \$6  
04. Chemisier imprimé "camouflage" en coton/polyester. 5 à 13. \$20  
05. Pantalon avec bretelles. Coton, couleur kaki. 5 à 13. \$42  
06. Ceintures "camouflage" genre militaire. Polyester/coton. P(5-7), M(9-11), G(13). \$7  
07. Veste safari en coton. Kaki. 5 à 13. \$62  
08. Pantalon pratique avec boutons sur les côtés et plis devant. Kaki. 5 à 13. \$42  
Rayon 302, vêtements sport pour juniors.



# M O D E S I M P S O N S



Voir page 95 pour descriptions  
des articles sur cette page.

**Simpsons...**  
MD

## J'AI ME T O N S T Y L E

**Commandez dès aujourd'hui! Composez 842-7221 jour et nuit**

Ou écrivez au Service des commandes Simpsons. En ville, 977 ouest rue Ste-Catherine, Québec H3B 3Y7. Aussi à Fairview, Pointe-Claire, aux Galeries d'Anjou, au Carrefour Laval et aux Promenades St-Bruno. Livraison sans frais dans la zone régulière. Tous les articles dans ce cahier sont encartés dans la Presse du samedi 7 mars, 1981; dans L'Avenir de l'est le mardi 10 mars, 1981; dans le Courrier Laval, Journal St-Bruno et l'Oeil Régional, le mercredi 11 mars, 1981.